CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Industria requiere $US 130 millones

Página seis

Club de París no soluciona problema de deuda externa

Página cuatro

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No. 11.026- LA PAZ,BOLIVIA,DOMINGO 7 DE MAYO DE 1989- 108 PAGINAS- Bs 1.50

EN ESTA EDICION

COB pide responsabilidad en el voto ciudadano

La Central Obrera Boliviana, hizo un llamado a la ciudadanía en general y a los trabajadores en particular que emitan su voto con responsabilidad para elegir al nuevo presidente de la República. (Página 7)

Víctor Paz Estenssoro un ciudadano más

El presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, votará como un ciudadano más hoy en la mañana en el recinto del Centro de Estudios Técnicos Acelerados Loreto de Fe y Alegría, ubicado en la plaza Isabel La Católica, donde acudirá acompañado de su esposa, Dña. Teresa Cortez de Paz. (Página 5)

"Del voto de los bolivianos depende el destino de la Patria"

"Del voto de todos los bolivianos depende el destino de la Patria, por eso hago un llamado para que acudan a las urnas y emitan su voto conciente y responsable", dijo a PRESENCIA Mons. René Fernández Apaza, Arzobispo de la Arquidiócesis de Cochabamba (Página PRESENCIA del país)

Maestros piden reforma de acuerdo al Código de Educación

Los maestros rurales de La Paz cumplen un paro de 48 horas, en demanda de una compensación real a sus salarios y de la institucionalización y reforma del sistema educativo en el marco del Código de la Educación Boliviana, dijo a PRESENCIA el secretario ejecutivo de la Federación.(Página 7)

YPFB tendrá excedentes de GLP para exportar

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos tendrá, desde agosto, excedente de 100 toneladas diarias de gas licuado de petróleo (GLP) para exportar. (Página 4).

Juan Pablo II emprendió viaje de regreso a Roma

El Papa Juan Pablo II, puso fin a una gira de nueve días por varios países de Africa con exhortaciones a los africanos de que mantengan sus tradiciones locales y rechacen las tentaciones de la sociedad moderna. El Papa salió hacia Roma, en un avión especial de Alitalia. (Página 10)

Mesas de sufragio se instalan a las 8 de la mañana

Más de dos millones de bolivianos acuden a las urnas

De los comicios de hoy surgirán los nuevos poderes Ejecutivo y Legislativo para el período 1989-1993, aunque se prevé que ningún candidato logrará la mayoría absoluta de votos.

Cumbre Amazónica

Radiofoto AFP

De izquierda a derecha, los asistentes a la cumbre amazónica realizada ayer en Manaos. El canciller boliviano Valentín Abecia, quien presentó al presidente Víctor Paz, y los presidentes Rodrigo Borja, de Ecuador; Desmond Hoyt, de Guyana; Ranseuuk Shankar, de Surinam; José Sarney, de Brasil; Alan García, de Perú; Carlos Andrés Pérez, de Venezuela, y Virgilio Barco, de Colombia. (Información en página 8).

Más de dos millones de bolivianos concurren hoy a las urnas, para elegir Presidente, Vicepresidente y parlamentarios para el período 1989-1993, en los segundos comicios generales consecutivos desde la restauración de la democracia en 1982.

A la jornada electoral de hoy se presentan nueve candidatos, de diez fuerzas políticas que participan en los comicios: Víctor Hugo Cárdenas, del MRTKL; Genaro Flores, de FULKA; Hugo Banzer Suárez, de ADN; Carlos Palenque, de CONDEPA; Jaime Paz Zamora, de MIR-NM; Luis Sandóval Morón, del MIN; Roger Cortés del PS-1; Antonio Aranibar, de IU y Gonzalo Sánchez de Lozada, de acuerdo a su ubicación en la papeleta de sufragio.

FSB sólo presenta candidatos a senadores y diputados.

Las elecciones de hoy constituirán la culminación de un arduamente disputado proceso del que, según opinión generalizada, no resultará un ganador por mayoría absoluta, por lo que los políticos prevén que la designación del primer y del segundo mandatarios recaerá, como ocurrió en los comicios de la última década, en manos de los parlamentarios que hoy serán elegidos.

Están inscritos para votar 2.136.587 ciudadanos, apenas un uno por ciento más que los habilitados para los comicios de 1985. Serán elegidos 157 parlamentarios, de los cuales por lo menos 79 tendrán que apoyar a un candidato, para elegirlo presidente de la república, en el caso de una eventual decisión congresal.

En los 164 años de vida independiente de nuestro país, se sucedieron 76 gobiernos, 39 de ellos constitucionales y 37 de facto.

La jornada de hoy, según las autoridades de la Corte Nacional Electoral, fortalecerá a la democracia, porque dará lugar, por primera vez en 25 años, a que un gobierno constitucional complete su período y entregue el mando de la Nación a su sucesor libremente elegido.

Bolivia reinició su vida democrática el 10 de octubre de 1982, cuando el Gral. Guido Vildoso, presionado por la situación económica y la opinión pública internacional, entregó el mando a Hernán Siles Zuazo, ganador de los comicios de 1980.

La vida democrática constitucional de nuestro país se interrumpió en 1964, cuando el Gral. de aviación René Barrientos Ortuño, entonces vicepresidente del actual mandatario Víctor Paz Estenssoro, encabezó un golpe de estado derrocando al régimen del MNR.

Desde entonces, se sucedieron gobiernos de facto, con breves intervalos constitucionales, durante 18 años. En 1985, y luego de resignar un año de su mandato, Siles Zuazo dejó la Presidencia de la República en manos de Paz Estenssoro, tras las segundas elecciones democráticas de la década.

El próximo 6 de agosto y luego de cumplirse todo el proceso electoral que se prevé culminará, una vez más, en el Congreso Nacional, Paz Estenssoro debe entregar el mando de la nación a quien resulte elegido, luego de los comicios de hoy o por la votación en el Congreso.

Fueron varias las exhortaciones a la ciudadanía, en los últimos días, provenientes de los obispos de la Iglesia Católica, de partidos políticos y otras organizaciones para que el voto, esencia de la democracia y fuente de la soberanía, sea depositado conscientemente como una muestra de civismo y participación en la vida política nacional.

Concluida la intensa propaganda electoral, los bolivianos tuvieron la oportunidad, en las últimas 48 horas, de reflexionar sobre las ofertas de los nueve candidatos.

Pequeños partidos políticos y algunas organizaciones indigenistas efectuaron llamados para pifiar el voto o depositarlo en blanco.

Tensión en comicios panameños

En medio de temores y denuncias de fraude, los panameños acudirán hoy a las urnas para elegir, entre tres candidatos, un presidente, en lo que más parecen ser unos comicios encaminados a decidir la suerte del general Manuel A. Noriega, que controla virtualmente el poder en ese país.

Más de un millón de panameños, de los casi 2,2 millones de habitantes de esa nación, elegirán también 67 legisladores, 510 representantes de corregimientos y 24 concejales que, junto con el nuevo presidente, asumirán funciones el primero de septiembre para un período de cinco años.

Aspiran a la presidencia Carlos Duque, de 59 años, de la oficialista Coalición de Liberación Nacional (COLINA) y los opositores Guillermo Endara, 52, de la Alianza Democrática de Oposición Civilista (ADOC), e Hildebrando Nicosia, del Partido Panameñista Auténtico.

De los tres candidatos, Endara se muestra con las mayores posibilidades de triunfo, según las encuestas de opinión.

La elección presidencial podría ser la última oportunidad para resolver pacíficamente la crisis político-económica de Panamá, según la Iglesia Católica.

Representará también definir el futuro de las relaciones con Estados Unidos, que controla a su vez posiciones estratégicas en ese país. El gobierno estadounidense ha señalado que se prepara un fraude para llevar al poder a Duque, cuya victoria significaría la continuidad de Noriega como Jefe de las Fuerzas de Defensa de esa nación.

Endara prometió una concertación entre civiles y militares, previa la salida de Noriega de su cargo. Pero Duque, quien llama a Noriega "el general de la dignidad", afirmó que debe continuar en su cargo hasta que la institución armada lo decida.

La oposición advirtió que el registro electoral está plagado de "irregularidades" y el presidente George Bush, que ha respaldado a los opositores, afirmó que la votación "será menos que libre y menos que limpia y menos que abierta".

El gobierno provisional de Manuel Solíz Palma invitó oficialmente a observadores de Centroamérica y el Caribe y también se encuentra en Panamá el ex presidente Jimmy Carter - con quien el extinto general Omar Torrijos firmara los tratados del Canal de Panamá, en 1979-, en representación del Consejo de Líderes Libremente Elegidos.

(Más información página 8)

Electores inscritos

HONORABLE CORTE NACIONAL ELECTORAL - 1989				INS. REL.
	INS. 85	VOTOS 85	INS. 89	% 85-89
CHUQUISACA	123.845	99.369	121.536	98
CIUDAD	42.218	36.548	48.416	115
PROVINCIAS	81.627	62.821	73.120	90
LA PAZ	718.091	606.207	752.291	105
CIUDAD-EL ALTO	415.378	341.032	462.578	111
PROVINCIAS	302.713	265.175	289.713	96
COCHABAMBA	355.596	267.655	355.272	100
CIUDAD	134.893	100.442	150.043	111
PROVINCIAS	220.703	167.213	205.229	93
POTOSI	254.637	200.846	227.112	89
CIUDAD	55.799	40.801	44.655	80
PROVINCIAS	198.838	160.045	182.457	92
ORURO	136.905	117.735	138.051	101
CIUDAD	72.239	64.438	77.668	108
PROVINCIAS	64.666	53.297	60.383	93
SANTA CRUZ	357.722	299.542	374.836	105
CIUDAD	184.020	156.235	204.331	111
PROVINCIAS	173.702	143.307	170.505	98
TARIJA	86.786	74.856	87.531	101
CIUDAD	25.282	22.349	29.852	118
PROVINCIAS	61.504	52.507	57.679	94
BENI	64.509	53.406	69.068	107
CIUDAD	18.067	13.655	18.959	105
PROVINCIAS	46.442	39.751	50.109	108
PANDO	10.367	8.767	10.890	105
CIUDAD	2.959	5.640	3.673	124
PROVINCIAS	7.408	6.127	7.217	97
	2.108.458	1.728.383	2.136.587	101
TOTAL CIUDAD	950.855	778.140	1.040.175	109
TOTAL PROV.	1.157.603	950.243	1.096.412	95
	2.108.458	1.728.383	2.136.587	101

Cómputos electorales

La Policía resguarda las instalaciones del coliseo cerrado de La Paz, donde se iniciará mañana el cómputo oficial de los votos que se emitirán en el departamento.

Afirmación democrática y madurez

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Hay en muchos círculos -sobre todo en América Latina- un marcado interés por el proceso político boliviano, cuando la ciudadanía se apresta a realizar el acto fundamental de la democracia: la elección de sus gobernantes.

Parte del interés radica, sin duda, en que en estas elecciones se puede pone en juego el programa que terminó con la hiperinflación y que es visto, en todos los nuestros países, como el milagro boliviano que casi todos quisieran repetir, el proceso democrático boliviano, en sí mismo, por otra parte, despierta también mucho interés.

No son ya de importancia en este momento las críticas que puedan hacerse a las jugadas prohibidas aplicadas durante la campaña o los insultos (que tampoco son exclusividad nacional) que proliferaron. Importa más que nada haber llegado a un punto histórico en el que la única vía que aceptan los bolivianos para ser gobernados es la electoral con todas sus fallas y todas sus consecuencias también. Importa tomar conciencia plena -en un acercamiento frío y detenido- de que se ha llegado a esta Bolivia más dura, venciendo grandes obstáculos, derribando muchos prejuicios y destruyendo mitos perversos, reales unos, malévolamente atribuidos, otros.

El extremo grado de dificultad en el que se ha dado esta maduración no puede ser medido fácilmente por observadores fugaces.

En los últimos años el pueblo boliviano se ha sacudido dictaduras crueles, ha resistido la incursión de caudillos dispuestos a todo y les ha impedido el paso; ha dicho no al atropello y la internacionalización oficial de la corrupción; ha acudido dos y tres veces seguidas a las urnas para imponer su decisión democrática a punto de ser frustrada; ha usado la resistencia moral organizada y valerosa e incluso la física, poniendo en riesgo vida y libertad, en defensa, precisamente, de las libertades.

Y ha triunfado.

La libertad política y la tolerancia ideológica que permiten una elección libre en 1989, al igual que en las anteriores oportunidades, no han sido fáciles de lograr. Todo parecía estar en contra y el pueblo pudo contra ese todo. Claro que lo logrado no lo fue de una vez para siempre, tiene que ser valorado y preservado permanentemente, sobre todo en tiempos aguda y críticamente políticos como los electorales.

El grado de dificultad político y social no agotaba los retos. Se hizo todo esto en medio de grandes penurias económicas de la población en particular y de la nación toda, al menos en gran parte de estos años.

Países con una vida política menos agitada que la nuestra, con desigualdades y explotaciones menos crueles y marcadas, con más recursos y ventajas, se encuentran hoy ante enormes escollos para dar nuevos cauces a los imperativos de democracia plena.

Podemos, pues, ver mucho de positivo en nuestro país cuando está a punto de dar otro gran paso en este largo proceso de democratización y perfeccionamiento de las instituciones. Sin duda, se va a hacer con pasión pero con serenidad a la vez. Hay que desearlo profundamente. Pero como todo es difícil para nosotros, en el acto electoral no se definirá sino una parte del futuro. La otra, gracias a un sistema probadamente complejo y poco práctico que es preciso reformar, estará basada en la concertación, la negociación, es decir, en un sistema de diálogo que en la práctica se traduce en alianzas, rechazos, pactos y hasta componendas.

Habrá que esperar que los miembros del Congreso y los partidos conduzcan esa grave responsabilidad con la madurez, y patriotismo con que el pueblo está procediendo en su afirmación democrática. Que no la burlen con maniobras y oportunismos. Que las alianzas sean de programas y propósitos afines. Que tomen en cuenta antes que nada, las necesidades del país y de sus grupos mayoritarios.

Hay demasiadas candidaturas para 2 millones cien mil electores inscritos. En verdad. Y hay, además, en varias candidaturas, poca claridad en los programas. De hecho se marcan las diferencias radicales. Se marcan también puntos en los que muchos coinciden (estabilidad por ejemplo) pero no se muestran nítidamente los instrumentos prácticos que se aplicarían, probablemente porque no se los tiene bien definidos. Este factor dificulta enormemente el proceso y apenas permite diferenciar los extremos del panorama total o realizar acercamientos negativos, es decir, que no quiere, que no pueder querer un ciudadano o un grupo, de acuerdo a sus ideas con los "no", que están lejos de ser el camino ideal, se aproximan muchos a su decisión.

Así, nadie o muy pocos querrán un retroceso histórico, una regresión a etapas y métodos superados. Muy pocos querrán en Bolivia una reedición de regímenes negadores de los derechos y las libertades. Nadie querrá por gobernantes a tránsfugas sin convicción y sin rumbo, habrá que decir "no" al populismo barato de movilizaciones instintivas basadas en enunciados emocionales y con programas fraseológicos y elusivos que empujan al despeñadero -ahora mismo en América Latina- a los crédulos que apostaron a esas corrientes presentadas con una apariencia de coherencia y que no garantizan seriamente una estabilidad económica ni tampoco mejores condiciones sociales para los grandes grupos nacionales empobrecidos por la hiperinflación y golpeados por la crisis. Los "no" se irán multiplicando según las ideas de grupos, individuos o partidos, conforme se avanza en los detalles.

Lo importante es que esta democracia --no importada ni copiada sino lograda por los hombres y mujeres de Bolivia-- se afirme y se perfeccione con una elección madura y con una selección sabia de los gobernantes de los próximos cuatro años.

Los electores, protagonistas de hoy

Por Rodolfo Salamanca

En el fenómeno electoral boliviano, visto sin curiosidad ni perspectiva, los protagonistas son las figuras principales y sus partidos - partes solamente del pueblo- que ponen en juego sus nombres. Mirado desde otros sitios, desde el suelo, el día de elecciones no es de ellos que, cuando más, padecerán de pie a cabeza con los iniciales cómputos parciales de cada mesa.

El 7 de mayo de 1989 es el día de la parcela sufragante, aunque dispersa, de la población. Es nuestro día, el de los mortales comunes en ejercicio pleno de soberanía popular. Tal dicen la doctrina y la Carta Magna y, sin duda, no mienten. Por tanto, es la fecha de los medio pelos, los menestrales, las caseras que nos venden -y explotan- alimentos, los empleados, los obreros sin compromisos, los artesanos, etc. No en vano en el largo curso de las febriles jornadas prelectorales, las cabezas de las candidaturas se dirigieron al pueblo que produce, consume, paga impuestos directos e indirectos. Para democratizar la comunicación nos hablaron como a sus amigos o, por lo menos, conocidos. Trataron de llegar, a costa de gastos millonarios, a quienes pueden delegar su soberanía y dar poder. No ignoran que somos el demos, el estado llano que hace y da forma al suceso periódico o eventual de las elecciones.

La historia política del país, si toca el capítulo electoral, habla de dobles y triples inscripciones en los registros, de fraudes y otras similares operaciones. De esos usuales vericuetos se hacen lenguas los oradores de primera y segunda clase. Pero esas son modalidades de los partidos y sus conductores. Los comunes somos inocentes de tales vicios. Nada ganamos con ellos, más, como en todo organismo viviente y sano, aparecen erupciones infecciosas provocadas por el dinero. Y si algunos pocos ciudadanos se prestan a contaminaciones, son las ovejas negras mezcladas en el rebaño.

En foros-debates y entrevistas fue abrumador el despliegue de propaganda directa. Cada líder o aspirante a tal, se presentó de cuerpo entero, pero casi siempre con mente calculadora. Poco clarificaron, las preguntas y respuestas, anécdotas y rememoraciones

individuales, pero...
que los validos de ...
partidaria apliquen...
tras el dicho: "Cada ...
ba su pan". Los ...
por cierto, descalif...
rios sin olvidar que ...
debería repetir el ...
tico. ¿Por qué? De...
miento del país y sus ...
necesidades apremi...
ciencia conceptual ...
por eso la licencia ...
casi todos los ...
hoy, día de los elec...
res, S E u O volvere...
carlos. Esa es nuestr...
nadie puede privarn...
virtudes e inteligen...
nas y liderato. Los ...
son pocos; millones ...
dores. Y nosotros ...
bién incurrir en el ...
equivocarnos.

Las elecciones, vi...
suelo, desde abajo, ...
llante coloreado ...
rentes de los prese...
arriba. Y dígase lo ...
si los candidatos a ...
sentativos estarán ...
sotros, los del llano ...
daderos actores ...
elecciones.

Responsabilidad y libertad

Por Juan Cristóbal Urioste

Vivimos una revuelta de los tiempos. La ilusión del progreso recto y ascendente hacia la sociedad perfecta, y la esperanza de recuperar el paraíso perdido nos han abandonado. Las verdades de ayer se trocan en mentiras de mañana, las mentiras de ayer en verdades del porvenir. La aceleración y multiplicación de subversiones y metamorfosis, turban la inteligencia. La fiel costumbre se revela anacrónica, el dogma sagrado fósil.

La masa de los hombres y la masa de las cosas se concentran repentinas "sin las inyecciones de sentido y metas trascendentes con que antes se dejaban vacunar" (CANETTI). Posiciones y jerarquías, desventajas y privilegios, imágenes y puntos de vista, se hacen trizas ante la realidad creciente. La conciencia se rezaga frente a la velocidad del ser. La transacción - equilibrio en tensión - que armonizaba los contrarios en verosimilitud compartida, se disuelve; la pluralidad compleja y caótica desata la trama del sentido común. Todo cambia y se engendra en la discordia. A la tranquilidad de la obediencia, sucede la inquietud de la libertad, a la comodidad del nido la gravitación de la responsabilidad. La próspera dictadura - ogro filantrópico - sucumbe ante las verdades particulares, el estado - preste a la intemperie del mercado.

La provincia abre sus puertas al mundo; lo nuevo y distinto allanan el campanario con la duplicidad de sus hechizos: la destrucción y una vida mejor; la modernidad alborota la autoctonía, la universalidad lo concreto. Crisis de una forma que no sabe encauzar la vivacidad de la vida, apocalipsis que sofoca las semillas del génesis. Momento incierto que inicia un devenir de signo contrario, encrucijada, la crisis - en su originaria acepción - es también esperanza, oportunidad de elegir, obligación de ejercer libertad, cualidad humana que consiste en vislumbrar y resolver problemas.

El doble carácter de la crisis como término y comienzo de un acontecer, como disyuntiva actual entre pasado y futuro, como ocasión para trascender ley y destino y comenzar algo nuevo, deja conjeturar que el hombre es libertad de elección, fin y no instrumento, criatura de su propia creación.

Esta apuesta por la libertad responsable como el rasgo más peculiar del hombre, obliga a preservarla como fuente y origen de toda esperanza. No es otro el sentido de la democracia, que cuida este espacio inviolable del libre albedrío, este ámbito mínimo inaccesible al poder y al miedo, esta zona sagrada donde cada hombre puede vislumbrar, elegir y llevar a cabo fines y valores, sentidos y significaciones, por su cuenta y riesgo, en estricta autonomía ética. La democracia no resuelve los conflictos, pero ofrece y garantiza la ...
para solucionar prob...
vés de la discusión ...
cambio plural, y el ...
entre los opuestos "...
en la búsqueda tiemp...
jores cada vez irán ha...
nofanes).

Si el signo de la ...
como creo, el retorno ...
ponsabilidad social ...
siempre viva y fug...
bertad, a la creativ...
uno, la democracia ...
más fiel a las capacid...
nas, más favorable al ...
blico para la dismin...
frimiento.

Al elegir a sus ...
mandantes, vale la p...
quién es más idóne...
servar la democracia ...
amenaza de la tiraní...
quía, y para suscita...
ciones económicas ...
y justas para nuest...
"Hay que considerar ...
supremo y superior ...
el de hacer que la ...
bierne bien y bellame...
que ser amigo de opo...
quitativo ni emplear ...
favor de sí y en contr...
veniencia general. Qu...
bien gobernada es el ...
órdenes, y en esto se ...
y salvado ésto se sa...
esto se estropea qu...
peadas todas las co...
crito).

La Paz, 7 de mayo

Democracia y propaganda política

Por Gustavo Portocarrero G.

Sabemos que la propaganda política es una de las más importantes técnicas de persuasión y la más difundida. Esta técnica es utilizada por los partidos políticos en los sistemas democráticos, generalmente en la etapa pre electoral, con el fin de explicar al pueblo sus ideas, programas y planes, sobre la clase de sociedad que aspiran a crear, el tipo de persona que quieren formar y el nuevo ordenamiento que intentan construir. Todo ello dentro de un sentido ético, donde la verdad es el deber irrenunciable de cada uno de los partidos.

En todo caso, una campaña debe estar siempre destinada a construir y no a destruir.

Dentro de este concepto, y en el afán de obtener la mayor parte de adherentes, el persuasor resulta ser el partido político y el persuadido el ciudadano a quien se trata de influir ideológicamente.

La técnica de la influencia que cada partido político utiliza tiene actualmente en los medios de comunicación social (periódicos, revistas, radio, televisión, boletines etc), su mejor aliado y busca siempre a los que no están comprometidos, no informados, indiferentes, indecisos y titubeantes. Esa masa silenciosa resulta ser en buenas cuentas un potencial electoral importante, y cuyo porcentaje varía de acuerdo a las peculiaridades socio-políticas de cada país.

Según datos de estudiosos de la propaganda, ese porcentaje oscila entre 50 y 70 por ciento.

En Bolivia la participación electoral (desde las elecciones de 1978 hasta las del año 1985) ha sobrepasado el 80% y, a pesar de ello, los votos, nulos, pifiados y blancos han sido más del 10%, además de que la abstención, dentro de un mínimo normal es del 5%.

Se puede observar entonces que la propaganda tiene una relativa persuasión. Esa población o masa silenciosa que no quiso identificarse con ninguna ideología, rechazó a los candidatos, se marginó políticamente, "castigó" con su voto, protestó contra el gobierno, o engrosó la caravana de indiferentes.

Considerando sólo los datos estadísticos de las elecciones de 1985, el partido que logró la mayoría relativa obtuvo el 28,6%, de los votos y el segundo 26,4% (**PRESENCIA**, 3era sección, 30-4-89); pero, además, los votos nulos y blancos acumularon el 13%.

El cuadro no considera el grado de abstención, y la cantidad de personas que por varios motivos no votan, cuyo porcentaje mínimo se estima en 5%.

Sumando este último porcentaje a los votos blancos y nulos, se establece que 18% de la población no ofreció su voto a ningún partido, lo cual significa más del 50% del índice alcanzado por la primera mayoría relativa.

Un buen estudio socio-político ayudaría a manejar y mejorar el instrumento de la propaganda.

Conocemos los diversos motivos por los cuales el pueblo unas veces se ha manifestado espontáneamente y otras no, en señal de protesta contra la injusticia, en defensa de las fuentes de trabajo, de la dignidad de la persona, de la libertad de expresión, contra el hambre, en defensa de la soberanía, en favor o en contra de varios gobiernos y por la vigencia de la democracia.

Todo ello es digno de estudio, pero esencialmente revela que es necesario profundizar el sistema democrático de modo que las elecciones sean siempre limpias y transparentes, para evitar que gran cantidad de ciudadanos las rechace, sin justificar con esta actitud que se inclinan por una u otra ideología.

En las actuales circunstancias, hay coincidencias ideológicas en varias fuerzas políticas, pero que están divididas sólo por intereses de grupo o por factores de poder o monetarios, pero también hay partidos que coinciden ideológicamente y están divididos por motivos intrascendentes. Otros nacen de la noche a la mañana y al calor de circunstancias sin valor, con candidatos "salvadores", pero que se ubican en las mismas ideologías vigentes, y sólo muestran diferencias formales.

El conglomerado político que ingresó a la última fase, que es la del voto, no hará variar las expectativas o las preferencias electorales, que ya se anticiparon mediante encuestas serias, ni a nivel nacional ni a nivel departamental.

Lo que sí se puede afirmar es que los ciudadanos que acudirán a las urnas delegarán su derecho a elegir a sus mandatarios al Congreso Nacional, instancia que está consagrada por la Carta Magna. De todas maneras el Parlamento, con todas sus imperfecciones, con la serie de problemas

y dudas, de acusac...
honestidad partidari...
fugios políticos, de ...
entre bastidores y otr...
ya fueron denuncia...
año, tendrá la última ...

Y, por último, no...
mos: ¿Valió la pena ...
nes de dólares en ...
¿Fue eficiente el tra...
sarrollaron las emp...
tadas con asesores ...
otros?

De acuerdo a una ...
cuesta se sabe (y sie...
desde la primera el...
existe un alto porcen...
cisos, y ellos darán ...
uno u otro partido, ...
a todos, pero lo im...
que participarán en ...
que se ha observado ...
tante.

Por último esto es ...
portante, nuestra ...
pese a sus defecto...
proyecta hacia su co...

PRESENCIA

Matutino Fundado por Huáscar Cajías K. el 23 de Marzo de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

Ayer y hoy en términos democráticos

Los bolivianos estamos sorprendidos de nosotros mismos. A muchos les cuesta creer que Bolivia sea considerada un ejemplo de comportamiento democrático cuando ayer no más lo que caracterizaba a nuestro país eran los golpes de Estado y la inestabilidad.

Esto que parece una anécdota de Ripley es un hecho que reconocen - también sorprendidos - los observadores y periodistas que nos visitan. Hace apenas unos años que éramos mundialmente famosos por violaciones a los derechos humanos o heroicas resistencias a los tiranos. Hoy, lo somos menos, pues ser demócratas no es nada espectacular pero es evidente que se nos trata con mayor respeto.

Es probable que esta nueva imagen - que cuadrar con quienes nos gobernaron y se la ganó palmo a palmo el pueblo - nos rinda menos fama que la que ayer. Será imposible, por ejemplo noticiosamente con la mezcla de sus intereses creados que tienen las elecciones de Panamá, las que acaban de realizarse en Paraguay, o las que se vienen en la Argentina. Pero es mejor así. Todos nos sentimos aliviados por haber recuperado la calma.

Las de mañana serán los primeros comicios absolutamente normales en 24 años. Y si todo sigue en ese tono, podremos preciarnos el próximo 6 de agosto de haber concluido un período de gobierno completo sin ningún tipo de interrupciones. Cabe recordar que el anterior transcurrió de esa manera fue casualmente el que cumplió el actual presidente Víctor Paz Estenssoro, del 60 al 64.

Aunque se pueden cuestionar muchos actos del actual régimen, la estabilidad alcanzada es indudablemente un hecho positivo. Es gracias a ella que hoy podemos dirimir nuestras diferencias en la mesa de votación y no en las calles. A este clima han contribuido también los líderes políticos que en estos cuatro años, y en el anterior gobierno, agotaron las instancias de diálogo y de sana disidencia. La fuerza de las ideas parece haber sustituido definitivamente a las conspiraciones y golpes de Estado, a los que muchas veces fueron arrastradas las Fuerzas Armadas por los propios civiles.

Hay pues mucho de que enorgullecernos en el terreno de la práctica política, pese a que nos queda todavía mucho terreno que caminar en el campo de la democracia. Lamentablemente, ésta ha coincidido con la peor crisis económica de nuestra historia y se ha convertido para muchos en sinónimo de recesión y pobreza. Mientras esa situación persista no podremos echarnos sobre nuestros laureles y considerar que hemos llegado a la meta.

No cabe duda que la pobreza es el peor enemigo de la democracia. Nuestros dirigentes debieran tener esto en cuenta, cuando conozcan los resultados de las urnas. Si ayer la consigna fue la de conquistar el derecho a elegir, a disentir, a opinar o votar sin peligro para nuestra integridad, hoy debe ser la de buscar que la democracia signifique dignidad y trabajo para los más. Sólo entonces podremos decir que ella está definitivamente consolidada.

Política internacional e integración

Por Eusebio Moreira Torres

La Política Internacional debe ser independiente, libre de cualquier tutelaje, orientada a velar por el respeto a la personalidad, soberanía, independencia, dignidad e integridad territorial de Bolivia, a asegurar sus derechos, la protección de sus intereses y, particularmente, de su derecho de retorno al mar con soberanía plena.

La Política Internacional boliviana se inspira en los principios del Derecho Internacional, y fundamentalmente en los relativos a la igualdad soberana de los Estados, o la abstención de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado; al desconocimiento de las adquisiciones territoriales hechas por la fuerza; a la solución pacífica de las controversias internacionales; a la no intervención; a la buena fe en el cumplimiento de las obligaciones internacionales válidamente contraídas; a la condena de toda forma de colonialismo, imperialismo y discriminación racial, a la promoción de la cooperación económica internacional como base esencial para el desarrollo, el bienestar y la prosperidad de los pueblos.

Bolivia debe continuar participando activamente en los organismos internacionales para consolidar la paz, la justicia y el desarrollo de los pueblos dentro de un Nuevo Orden Económico Internacional.

Nuestro país debe promover, en el campo internacional, el respeto de los postulados en que se asienta la democracia representativa sobre la base del principio de la libre autodeterminación de los pueblos, fortalecer las relaciones diplomáticas y comerciales con todos los Estados, independientemente de su ubicación política, sobre la base del mutuo respeto y de la preservación de intereses comunes.

Bolivia debe ser un país irrevocablemente solidario con el mundo en desarrollo en sus esfuerzos para la implantación del "Nuevo Orden Económico Internacional". Solidario con los países en desarrollo de nuestra América, con los que se halla resuelto a alcanzar la integración subregional, regional y la unidad continental económica, social y política.

Nuestra Política exterior debe permanecer independiente de los grandes bloques políticos y económicos que dominan el mundo contemporáneo. Por consiguiente, las relaciones diplomáticas con todos los países del mundo deben mantenerse en el más alto nivel, sobre la base de la no intervención en los asuntos internos, el respeto a la soberanía nacional y la libre autodeterminación de los pueblos. Intensificar nuestros vínculos con el grupo de países no alineados y en desarrollo, ampliando las posibilidades existentes de cooperación mutua entre países en desarrollo.

Aprobar una estrategia que se debe seguir con Chile, a fin de contar con una línea maestra continua de acción de la política internacional. Esta estrategia, por razones de seguridad interna y externa, deberá ser seguida por cualquier gobierno. Propiciar acuerdos con países o grupos de países, pero que el llamado Nuevo Orden Económico Internacional, vaya concretándose en realizaciones efectivas, paralelamente o la elaboración de un planteamiento teórico integral que consulte los intereses permanentes de nuestro país.

Lograr que el país cuente con un Servicio Exterior eficaz, teniendo para ello como base, la profesionalización de nuestros diplomáticos y cónsules.

Establecer en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, mecanismos de planificación de nuestra Política Exterior en todos sus campos y aspectos.

Formular una estrategia de nuestra política de fronteras y defensa de nuestra soberanía sobre recursos naturales de estas áreas.

Igualmente, en materia de aguas internacionales, adoptar una posición coherente acorde con los intereses nacionales.

Se propone en síntesis, una acción internacional sólida, permanente y unificada que consulte los altos intereses de nuestro país.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

Votamos en una democracia más democrática

Por donde se mire, el 10 de octubre de 1982 es una fecha de notable importancia histórica, y lo es no sólo porque marca el fin de una etapa dramática y trágica de cuatro años delirantes, en los que el país tocó fondo en lo que se refiere a su inestabilidad y a la irracionalidad de algunos de los fugaces gobiernos del período, que fueron verdaderas lacras en nuestro pasado republicano.

Lo es también porque marca el momento culminante de una lucha colectiva y de una voluntad general de optar por lo democrático. En ese día la nación entera vivió en una gran fiesta que inauguraba un nuevo momento, el democrático. Y acéptese la licencia semántica de la construcción en tanto intenta reflejar una situación que es, a mi entender, especialmente importante para explicar que el voto de hoy lo hacemos en el contexto de una realidad que no tiene precedentes.

Vamos la tercera elección, la general, desde que recuperamos la democracia y podemos decir que los mecanismos del sistema están mucho mejor que antes. El pluralismo es el rasgo más destacado de estas. Un pluripartidismo que tiene las características de que, lógicamente, se dio con la reapertura democrática hasta superar los 75 partidos en que refleja las tendencias importantes del pensamiento político. Ese pluripartidismo ha superado a la vez un problema constitucional de gran importancia que es la realidad de una democracia de minorías, en la que el partido mayoritario (dato de la última elección) apenas suma el 28% del electorado. No son las candidaturas en lid, precisamente de consenso. Esto marca la dificultad de la meditación del voto a través del parlamento, lo que ha determinado una suerte de voto indirecto que, sin romper la esencia del voto como expresión popular del ejercicio de una voluntad colectiva, debilita la credibilidad del votante y su grado de participación, así como puede distorsionar (negociaciones mediante) el resultado final.

El otro rasgo decisivo es la real libertad de expresión que apreciamos en el comportamiento de los medios de comunicación de masas cuyo funcionamiento es de libertad plena y, en consecuencia, refleja posiciones ideológicas de amplio espectro, incluyendo las de cerrada oposición al gobierno. Esa Libertad de opinión extensiva a las calles y al ciudadano común, ha permitido un amplio debate sobre nuestra realidad y un cuestionamiento al poder que acercó, más que en ninguna elección anterior, al elector con las propuestas no ya de los candidato en concreto, sino también con las que se relacionan al futuro mismo de la nación a largo plazo.

Hemos asumido el sistema constitucional en la mayoría de los ámbitos que contempla la constitución, aun a sabiendas de las imperfecciones e insuficiencias que una estructura pensada sobre la base filosófica liberal del siglo XIX implica. Pero es la primera vez que realmente aceptamos unas reglas del juego, incluso desde aquellos sectores que tradicionalmente han objetado la base ideológica de la Carta Magna. Y esto es un paso importante hacia adelante, porque la batalla se da desde dentro, con un código común, que podrá modificarse, cambiarse radicalmente incluso, pero sobre la base de los planteamiento de ideas que puedan capturar el consenso de la comunidad y no sobre la base de supuestos imperativos ideológicos asumidos por una élite.

El voto de hoy, por todo ello, representa, un salto cualitativo hacia la consolidación de una nueva conciencia, a la que falta mucho por construir, pero que está en un proceso de profundización que va hacia su séptimo año.

Votar es una parte; queda por verse si la participación en el sufragio podrá hacerse extensiva a una real práctica democrática permanente que, por otra parte se da en sindicatos, comunidades campesinas, juntas de vecinos, organizaciones gremiales, organismos regionales, etc. , haciendo que el concepto de ciudadano refleje exactamente el ejercicio de deberes y derechos cuya máxima expresión se da en las urnas, así sea con el voto blanco o piñado.

En torno a las elecciones 1989

Una hipótesis que puede volverse realidad

Por Edgar Montaño Pardo

El Art. 90 de la Constitución Política del Estado, señala que en caso de que ninguno de los candidatos a la presidencia de la República obtenga la mayoría absoluta de votos, el Congreso hará la elección entre los tres más votados. Agrega que si realizado el primer escrutinio, ninguno reuniese la mayoría absoluta, la votación posterior se concretará a los dos que hubiesen obtenido el mayor número de sufragios. Repitiéndose la votación hasta que alguno obtenga la mayoría absoluta.

El párrafo segundo de este artículo, abre la posibilidad de los cabildeos, transfugios veleidades, inconsecuencias etc. Porque la Carta Magna exige siempre la mayoría absoluta de votos, vale decir 79 sufragios por un solo candidato, considerando que el total de parlamentarios llegará al número de 157.

Por la seguridad que tiene cada candidato de llegar a la silla presidencial - así lo han demostrado a través de esta bulliciosa campaña electoral - parece que ninguno podrá transigir con su voto en favor de otro presidenciable, porque todos muestran la misma aspiración. Las experiencias de 1985 han sido palpables. El partido de gobierno fue favorecido por el voto del MIR en el Congreso; pero al poco tiempo se deshizo completamente de su aliado y buscó una otra alianza que le permitió gobernar e implementar un modelo económico que habría sido inviable de no contar con un apoyo decidido en el Parlamento. Lo que sucedió antes del vendabal de la campaña del partido oficialista, es historia conocida. Renegaron de los socios cuando ya no lo necesitaban. Nos preguntamos si con semejantes antecedentes algún líder transará en favor de otra candidatura. Hemos observado que ni los documentos debidamente rubricados por los jefes de los propios partidos y aún de toda la cúpula, tienen validez cuando priman otros intereses, que no son propiamente del país.

La alternativa más segura es la del empantanamiento. Será difícil buscar una solución al vacío de la Ley. Porque la Carta Fundamental indica que la votación se repetirá indefinidamente hasta que alguno obtenga mayoría absoluta. Al respecto es bueno recordar, a manera de anécdota, lo que prescribían las Constituciones de 1861 y 1871. Señalaban que en caso de empate debía repetirse la votación por tres veces, debiendo decidirse después por la suerte. Podía ganar por este factor aún el tercer candidato.

Una solución legalmente procedente en estos casos, es la elección del Vicepresidente; pero este funcionario tampoco será elegido mientras no se elija al presidente. La otra solución es la de elegir al Presidente del Senado o en su defecto al Presidente de la Cámara Baja y como última opción, señala el Art. 93, se elegirá al Presidente de la Corte Suprema de Justicia. Debe considerarse que el presidente de la Cámara de Senadores, así como el de la Cámara de Diputados, al haberse habilitado como candidatos a Congresales en la próxima elección, han perdido su calidad de directivos en ambos casos.

No se podrá elegir al vicepresidente de la República, tampoco a los presidentes de las dos cámaras, sino existe consenso y mayoría absoluta para su elección. El Senado en ese caso debe ser presidido por el Senador de mayor edad, lo que ciertamente no le confiere titularidad, lo mismo sucede en la Cámara Baja.

Solucionado el empantanamiento sin la elección del primer mandatario, hablando hipotéticamente, se presentan también dos casos: Uno que no estaría previsto por la C.P.E., la prórroga en el mandato del actual presidente por un año más y otro, de acuerdo a procedimiento constitucional, el nombramiento del Presidente de la Excma. Corte Suprema de Justicia, como primer funcionario de la República, al mando del Poder Ejecutivo. El ejercicio de su función duraría un año y al cabo tendría que convocar nuevamente a otra justa electoral.

La norma contenida en el Art. 93 de la Carta Magna, prevé esta posibilidad; como ya lo hemos anotado, está dentro de las previsiones que pudieran presentarse en las elecciones del día domingo, siempre que no se respete la mayoría relativa.

Particularmente consideramos que debe respetarse el voto directo del pueblo, aceptando la mayoría relativa que cualquier candidato pudiera obtener, caso contrario las hipótesis que planteamos en este estudio, pueden volverse realidad, no siempre en beneficio del pueblo boliviano.

"La represa de la muerte"

Por Peter Muello

ALTAMIRA, BRASIL (AP).- El cacique indio Kayapo Kupato ... en su mano de guerra y ... la exuberante selva ... el lugar donde se proyecta construir una represa hidroeléctrica a un costo de 5.800 millones de dólares.

"La represa significa la muerte de los indios", dijo.

Antes la selva estaba llena de ... Ahora casi todo ha ... Ocurre lo mismo con los ... Antes estábamos en todas ... en Río y Sao Paulo, pero ... sólo ocupamos unos pocos ... Si construyen la represa, ... nos tendremos que ir de ... agregó.

Kupato señaló unas piezas de ... del tamaño de un lápiz ... atravesadas en los lóbulos de su orejas.

"Nosotros no invadimos las tierras de los brasileños y no queremos que invadan las nuestras. Los blancos actúan como si odiaran a toda la gente que tiene agujeros en su orejas. ¿Por qué? ¿Por qué nos odian?, dijo con voz suave.

No sin cierta ironía, Kupato califica de "brasileños" a quienes no son indígenas. Recientemente el gobierno trató de enjuiciar a dos caciques Kayapo que viajaron a los Estados Unidos para protestar contra las represas en el Amazonas, según una ley que prohíbe a los extranjeros involucrarse en asuntos de política interna. Pero resultó obvio que los indios brasileños son ciudadanos del país, y un juez resolvió archivar el caso.

La batalla sobre la represa de Kararao simboliza el dilema que enfrenta Brasil sobre si colonizar o no la selva tropical.

En febrero, unos 500 indios de 40 tribus amazónicas se reunieron para protestar la construcción de la represa. Fue la primera vez que los indios dejaban de lado sus rivalidades tradicionales para dedicarse a una causa política común.

El gobierno dice que la represa de 11.000 megavatios significa trabajo y progreso para esta ciudad de 60.000 habitantes, ubicada a 3.200 kilómetros al noroeste de Río.

Los indios sostienen que el lago de 1.225 kilómetros cuadrados de la represa desplazará los indios de su tierras ancestrales y arruinará la caza y pesca. Dicen que el gobierno se ocupa tan poco de los indios que no sabía que la palabra "Kararao" era un grito de guerra de los Kayapo.

Los habitantes de Altamira están divididos, pero muchos coinciden en que el pueblo necesita ayuda y Kararao parece ser la única solución.

A mano alzada

Por Rulo Vali

Día del Señor

Lectura del Evangelio según San Lucas 24,45-53.

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Estaba escrito que el Mesías iba a morir dolorosamente y a resucitar al tercer día, y que en su nombre, y comenzando desde Jerusalén, se iba a predicar a todas las naciones una llamada a la conversión para el perdón de los pecados. Ustedes son testigos de estas cosas. Y yo enviaré sobre ustedes lo que mi Padre prometió.

Pero ustedes quédense aquí, en la ciudad de Jerusalén, hasta que reciban el poder que viene del cielo.

Luego Jesús los llevó fuera de la ciudad, hasta Betania, y alzando las manos los bendijo. Y mientras los bendecía, se apartó de ellos y fue llevado al cielo. Ellos, después de adorarlo, volvieron a Jerusalén muy contentos. Y estaban siempre en el templo, alabando a Dios.

-Este texto es la conclusión del Evangelio de San Lucas. Los otros dos sinópticos, Mateo y Marcos, finalizan también el suyo, con el relato de este insólito hecho. Es la última escena de la presencia física de Jesús en la tierra.

Jefe de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti
Responsable de Sección Política: Pedro Glasinovic
Responsable de Sección Económica: Rolando Garvizu
Responsable de Sección Social: Iván Canelas
Responsable de Sección Exterior: René Carvajal
Responsable Presencia del país: Roy Bazán Mendoza
Responsable de Sección Deportiva: Julio Lazarte
Director de Presencia Literaria: Juan Quirós
Director de Presencia Juvenil: Víctor Arione
GERENTE GENERAL: Lionel Claure
Jefe de Talleres: José Vera P.

Negociaciones ante el Club de París no son solución a la deuda externa

La reprogramación de la deuda bilateral en el marco del Club de Paris "es un ejercicio que se constituye en una solución parcial para el problema de la deuda externa, porque sólo pospone el pago al futuro".

La afirmación la dio Jaime Delgadillo, asesor de Banco Central de Bolivia en materia de deuda externa, quien estuvo a cargo de la renegociación de la deuda bilateral (la contratada de gobierno a gobierno).

Las actuales reglas vigentes en el Club de Paris deberán cambiar progresivamente, dijo luego.

Esta autoridad, que recientemente se reunió con cada país acreedor para llegar a los acuerdos finales sobre la deuda bilateral, dijo: "Alentamos la esperanza de que en el próximo ejercicio que se haga con el Club de Paris mejoren las condiciones y se hagan más flexibles las reglas de juego".

En días pasados, un articulista del "The Wall Street Journal", de Nueva York, escribía que la política económica de Bolivia debería merecer una mayor atención de los países industrializados. En este marco, el Club de Paris tendría que darle condiciones similares a las otorgadas a los países africanos.

En criterio del asesor del Banco Central, la actual reprogramación de la deuda bilateral ante el Club de Paris se mantiene en los marcos tradicionales.

La propuesta de Brady (secretario del Tesoro de EE.UU.), que actualmente plantea un tratamiento especial a la deuda con la banca comercial, "deberá hacerse extensiva a la deuda bilateral", añadió Delgadillo.

La resistencia que se presenta en los países industrializados, de otorgar mayores concesiones a sus acreedores, obedece a problemas de política interna, los que deberán ser superados si desea poner fin a un problema que afecta a todos los países.

En la reciente negociación de la deuda bilateral ante el Club de Paris, Bolivia logró la reprogramación de los pagos de 222 millones de dólares.

Se negoció con nueve países que firmaron el memorándum del Club de Paris, en noviembre del año pasado. Queda pendiente el tratamiento de la deuda con Brasil y Argentina.

Bolivia y Perú pidieron al BID financiar integración fronteriza

Los gobiernos de Bolivia y Perú, conscientes de la importancia de la integración fronteriza, solicitaron al Banco Interamericano de Desarrollo que continúe con la asistencia financiera y técnica necesaria que ofrece para llevar adelante el programa bilateral.

En télex dirigido al presidente del BID, los cancilleres de Bolivia y Perú plantearon formalmente que este organismo financie la segunda parte del Programa de Integración Fronteriza Peruano-Boliviana.

El mensaje dirigido al BID dice: "Reunidos en Lima, en ocasión de la VII reunión del Consejo Andino, es particularmente grato dirigirnos a su excelencia para agradecer la valiosa contribución financiera del Banco Interamericano de Desarrollo al programa de apoyo a la integración fronteriza peruano-boliviana, recientemente concluido, cuyo objetivo primordial fue desarrollar un esquema conjunto de integración, orientado a dinamizar la situación socio-económica de la región fronteriza de nuestros dos países y elevar el nivel de vida de sus poblaciones vecinas".

"Solicitamos a su excelencia que considere la posibilidad de continuar con su decidida colaboración para alcanzar los objetivos que deriven de nuestro deseo de integrarnos política y económicamente, teniendo en cuenta el éxito de las metas propuestas en dicho programa, así como la necesidad de nuestros dos países, de contar con un eficiente mecanismo de organización y financiamiento, que garantice el óptimo aprovechamiento de los estudios de consultoría sectoriales aprobados y la coordinación bilateral pertinente".

La primera parte del proyecto de integración fronteriza contó con un financiamiento de 1,8 millones de dólares de parte del BID y 300 mil dólares de las corporaciones de desarrollo involucradas.

En el subsector de transporte se tienen identificados proyectos como la vinculación vial entre Cobija y Puerto Maldonado; Huarina con Juliaca; la navegación del río Madre de Dios y la interconexión de Riberalta y Puerto Maldonado; además de la carretera Tacna-La Paz.

En el campo de la agricultura, se seleccionó la habilitación de una planta binacional de hilados, para el tratamiento y exportación de fibra de alpaca.

YPFB tendrá excedente de 100 toneladas diarias de GLP para exportar, desde agosto

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos contará, a partir de agosto, con un excedente exportable de 100 toneladas de gas licuado de petróleo, que permitirán un ingreso de 10 a 15 mil dólares diarios.

La información fue proporcionada ayer por el gerente comercial de YPFB, Ing. Jorge Calderón, quien explicó que este excedente se debe a la producción del campo petrolero de Vuelta Grande, que extraerá diariamente 4.400 barriles de petróleo y 250 toneladas de GLP.

Agregó que actualmente YPFB tiene propuestas de empresas estatales y privadas de Chile, Brasil, Perú y pedidos de ultramar y de la región del Caribe.

Hay buenas perspectivas, dijo; lo más lógico sería exportar a través de la población chilena de Arica, donde se tiene la infraestructura necesaria; no será necesario contar con acuerdos bilaterales entre países, sino se buscará vender al mejor postor y mejor precio.

REDES DOMICILIARIAS

El programa de sustitución de GLP por gas natural, en su primera fase, generará más de 40 mil nuevos usuarios, lo que significará que se podrá contar con más de 200 toneladas de GLP, que también se podrían comercializar en el área rural, dijo.

La primera fase de este proyecto podría concluir en 1992, porque se cuenta con recursos para el financiamiento.

DEPREDACION

El gas licuado debe utilizarse en el área rural para e[...] predación de bosques, [...] na la erosión.

Dijo que los precios de[...] el carbón actualmente [...] elevados que los del G[...] tiene la intención de [...] la población rural con la [...] este energético, que es [...] to y limpio.

BAMIN comercializó 800 Kg. de oro durante el primer trimestre

El Banco Minero de Bolivia, en el primer trimestre de 1989, logró la comercialización de 800 kilogramos de oro, por un valor de 12 millones de dólares aproximadamente y podrá aumentar con la apertura de las agencias regionales de Santa Cruz y Riberalta.

La información fue proporcionada por el gerente general del BAMIN, Rigoberto Pérez, quien explicó que las perspectivas son favorables para la presente gestión, porque se cuenta con los recursos necesarios para este tipo de operaciones.

Indicó que actualmente hay un convenio con la firma Barex Worf Trade, de Estados Unidos, que entrega 3 millones de dólares para la compra de este mineral.

La mayor recuperación del oro se realiza en el norte paceño, donde hay más de 260 cooperativas auríferas en Guanay, Mapiri, Teoponte y Conzata. Con la apertura de la oficina regional de Riberalta estos volumenes aumentarán, debido a que esta región tiene grandes reservas, que son explotadas en las márgenes del río Madre de Dios.

Con relación a la cotización en el mercado internacional, dijo que las fluctuaciones y caída constante durante los últimos días se debe al "ciclo normal del mercado internacional". Este metal se cotizó este fin de semana en $US. 375,50 la onza troy y anteriormente llegó a $US. 382.

Agregó que durante la pasada gestión se logró come[...] dos mil kilos y para el [...] año se tiene programad[...] este volumen.

COOPERATIVAS MINE[...]

La Federación Regional [...] perativas Auríferas (FE[...] logró una producción de [...] logramos de oro en 1988, [...] que permitió obtener 71 [...] de dólares aproximadame[...]

El presidente de FE[...] Mario Hauzateng, explic[...] 30% de la producción fue [...] al Banco Minero de Bo[...] resto, a las casas comer[...] ras. El BAMIN no pudo [...] volumen total por lim[...] económicas y porque la[...] comercializadoras opera[...] centros de producción.

ARMADA BOLIVIANA
DPTO IV LOG EMGAB

DIVISION TRANSPORTES

AVISO DE REMATE

[illegible]

Nº	TIPO	MARCA	MODELO	PLACA	VALOR BASE $us
1	Jeep	Toyota Land C.	1981	B-7576	2.500,00
2	Jeep	Toyota Land C.	1980	B-7524	2.200,00
3	Jeep	Toyota Land C.	1981	B-6244	2.200,00
4	Jeep	Toyota Land C.	1980	B-7537	2.200,00
5	Vagoneta	Toyota Land C.	1981	B-7544	3.500,00
6	Vagoneta	Toyota Land C.	1981	B-7543	2.000,00
7	Vagoneta	Toyota Land C.	1981	B-7545	2.800,00
8	Vagoneta	[illegible]	1978	B-6667	5.500,00
9	[illegible]	Mercedes Benz	1975	LAS-549	3.000,00
10	Jeep	Toyota Land C.	1978	B-7506	2.000,00
11	Omnibus	Fiat	1981	LIA-045	8.000,00
12	Camion	[illegible] con equipo de perforación de pozos	1968	s/Placas	12.000,00
Segundo Remate					
13	Vagoneta	Toyota Land C.	1981	LLA-235	3.600,00
14	Camion	International	1977	B-6611	3.500,00

[illegible]

La Paz, 5 de mayo de 1989

[illegible]
JEFE DEL DEPARTAMENTO IV LOGISTICA EMGAB
ARMADA BOLIVIANA DPTO IV LOG. BOLIVIA

CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
I.A.B.
INVITACION PUBLICA Nº 03/89
PROVISION DE CAÑERIA GALVANIZADA
TERCER LLAMAMIENTO

LA CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) PARA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) CONVOCA A LAS FIRMAS COMERCIALES Y/O INDUSTRIAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE: CAÑERIA GALVANIZADA, EN LAS SIGUIENTES DIMENSIONES:

ITEM	CANT	UNIDAD	DESCRIPCION
4	630	METROS	DE 3"
5	450	METROS	DE 5"

LUGAR DE ENTREGA.- ALMACENES DE I.A.B. EN BERMEJO, LIBRE DE IMPUESTOS.

PLAZO DE ENTREGA.- OFERTAR EL MENOR TIEMPO POSIBLE.

PRECIO.- OFERTAR POR ITEM Y SE CALIFICARA AL MENOR PRECIO.

LAS PROPUESTAS SE SUJETARAN ESTRICTAMENTE A LO ESTABLECIDO POR EL ANEXO 3º DEL D.S. 21660 DE FECHA 10/07/87 -REGLAMENTO DE ADQUISICIONES DE BIENES Y CONTRATACION DE SERVICIOS PARA EL SECTOR PUBLICO- OFERTAS QUE DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA SECRETARIA DE SUPERINTENDENCIA ADMINISTRATIVA EN FABRICA (ZONA ARROZALES) EN SOBRE CERRADO, LACRADO Y CON EL ROTULO RESPECTIVO HASTA HORAS DOCE DEL DIA DOCE DE MAYO DE 1989, FECHA EN QUE SE PROCEDERA AL CIERRE DEL LIBRO RESPECTIVO.

PASADAS LAS 48 HORAS, EN REUNION DEL COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE LA EMPRESA SE REALIZARA LA APERTURA DE LAS PROPUESTAS, PREVIO EL CUMPLIMIENTO DE LAS FORMALIDADES LEGALES EN VIGENCIA.

TARIJA, 5 DE MAYO DE 1989
RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

MENOR ABANDONADO

Deben presentarse los padres o familiares al Hogar Virgen de Fátima a la brevedad posible, calle 3 de Obrajes.

MENOR ABANDONADO

Deben presentarse los padres o familiares al Hogar Virgen de Fátima a la brevedad posible, calle 3 de Obrajes.

MENOR ABANDONADO

Deben presentarse los padres o familiares al Hogar Virgen de Fátima a la brevedad posible, calle 3 de Obrajes.

MENOR ABANDONADO

Deben presentarse los padres o familiares al Hogar Virgen de Fátima a la brevedad posible, calle 3 de Obrajes.

AVISO DE REMATE

LA JUEZ SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL.

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 27 de fecha 24 de abril de 1989, se ha señalado el día 10 de mayo de 1989 a horas 10:00, para el verificativo del remate público del bien inmueble (terreno) ubicado en la calle Nº 6 Nº 327 de la zona de Villa Dolores de El Alto de La Paz, inscrito en Derechos Reales bajo la partida Nº 770, fs. 770 del libro 1ro. "E" de 11 de junio de 1984, de superficie 675 Mts 2, sobre la base de Bs. 8.604,oo (OCHO MIL SEISCIENTOS CUATRO BOLIVIANOS 00/100), al efecto se designa como martillero público a RUDY MARIACA SALAZAR, de acuerdo al Art. 173 inc. 4) de la Ley de Organización Judicial. Por tenerse así ordenado dentro del Proceso Civil Ejecutivo seguido por Víctor Fuentes Maldonado contra Víctor Urquizo Rocha, sobre cobro de dólares americanos.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalado en la Tribuna de Remate del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% en la Secretaría del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiocho días del mes de abril de mil novecientos ochenta y nueve años.

J. ROBERTO VILLARROEL ROSALES
Secretario del Juzgado 6to. de Partido en lo Civil
LA PAZ - BOLIVIA
Sello: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ
Juzgado 6to. de Partido en lo Civil - La Paz Bolivia

MINIBUSES

Se requiere vagonetas para línea en funcionamiento Ref: al Telf. 360528

SE COMPRA PLANIMETRO

Referencias. Teléfonos 792946 794678

CINE TEATRO MONJE CAMPER[O]

MARTES GRAN ESTRENO

UNICO CINE EN BO[LIVIA] CON SISTEMA DE SON[IDO] SENSORROU[ND]

HANNA FUE ULTRAJADA Y ASESINADA POR EL REGIMEN NAZI.

Víctor Paz Estenssoro, un ciudadano más

El presidente votará en el Centro de Estudios Técnicos Acelerados Loreto de Fe y Alegría, ubicado en la Plaza Isabel la Católica.

Por Marcelo Royo Guzmán

El Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, votará hoy en la mañana en el recinto del Centro de Estudios Técnicos Acelerados Loreto de Fe y Alegría, ubicado en la plaza Isabel La Católica, donde acudirá acompañado de su esposa, Dña. Teresa Cortés de Paz, y de su secretario privado, Johnny Nogales.

Luego de cumplir con su deber cívico, el primer mandatario retornará a la residencia presidencial en San Jorge, donde seguirá las incidencias de las elecciones y se dedicará a leer y a departir con sus familiares, esta vez con un especial porque celebra el cumpleaños de su hija Moira, del ...

Será la última vez que el Dr. Paz Estenssoro ejerza sus derechos de ciudadanos como primer mandatario, en su cuarto periodo presidencial. Posteriormente lo hará probablemente, como un ciudadano más.

SEMBLANZA

Víctor Paz Estenssoro nació el 2 de octubre de 1907 en San Luis, Tarija. Sus padres fueron el Dr. Domingo Paz Rojas y la señora ... Estenssoro. Estudió primaria y secundaria en la Villa ... y hasta el cuarto curso y ... la segunda enseñanza en el Colegio Nacional Bolívar de ... Realizó sus estudios superiores en la UMSA, donde se graduó de abogado.

En 1936 se casó con Carmela ..., con quien tuvo dos hijos: Miriam y Ramiro. Pasada su ..., contrajo nuevas nupcias con Teresa Cortés Velasco, con la cual tiene tres hijas: ..., Moira y Silvia.

CUATRO VECES PRESIDENTE

Paz Estenssoro fue cuatro veces Presidente Constitucional de la República. La primera de 1952 a 1956, la segunda de 1960 a 1964, la tercera en 1964 (hasta ser derrocado por el que fuera su vicepresidente, Gral. René Barrientos Ortuño, el 4 de noviembre del mismo año) y la última de 1985 a 1989.

De esa manera, se convirtió en el primer mandatario que gobernó el país por cuatro veces, sin que ningún otro hubiese logrado igualar ese record.

ACTIVIDADES POLITICAS

Fundó en 1942 y fue jefe, desde entonces hasta la fecha, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), agrupación que se caracterizó por ser no un partido, precisamente, sino un movimiento policlasista, antiimperialista, antifeudal, nacionalista revolucionario.

Dicha agrupación lanzó a la opinión pública (el 7 de junio de 1942), un manifiesto con bases y principios de acción inmediata. Unido con la logia Razón de Patria (RADEPA), liderizada por el My. Gualberto Villarroel, derrocaron ambos al gobierno del Gral. Enrique Peñaranda, el 20 de octubre de 1943.

ACTIVIDADES PARLAMENTARIAS

De 1938 a 1939 fue elegido diputado por Tarija, como candidato independiente. En este periodo legislativo, durante la presidencia del My. Germán Busch Becerra, tuvo a su cargo la redacción de los capítulos relativos a los aspectos social y económico.

Igualmente efectuó la redacción de una gran parte del D.S. sobre la entrega del 100% de divisas al Estado, por parte de la Gran Minería. Participó en la nacionalización del Banco Central de Bolivia y en la del Banco Minero.

De 1940 a 1943 fue nuevamente elegido diputado por Tarija, como candidato independiente.

Como candidato del MNR fue elegido senador por Tarija, desde 1944 hasta 1946.

ACTIVIDADES DOCENTES

Víctor Paz fue profesor de Historia del Pensamiento Económico en la Universidad Mayor de San Andrés, de 1939 a 1940.

De 1966 a 1970, ocupó la cátedra de Introducción al Planeamiento y Teorías del Desarrollo Económico, en la Universidad Nacional de Ingeniería, Lima.

En 1977, fue profesor de Historia Contemporánea de Sud América en la Universidad de California, Los Angeles.

En 1978, se desempeñó como profesor de Historia Contemporánea de Sud América, en la Universidad de Nuevo México.

ACTIVIDADES PRIVADAS

Paz Estenssoro fue abogado de la empresa Patiño Mines de 1937 a 1938.

En 1947 desempeñó las labores de corresponsal de la Revista de Economía Continental de México, en Buenos Aires.

De 1948 a 1949 fue proyectista de la Compañía Fabril Financiera de Buenos Aires.

De 1950 a 1951 trabajó como funcionario de la fábrica de hilados de Lanasur, en Montevideo.

ADMINISTRACION PUBLICA

Víctor Paz fue secretario de la Oficina Nacional de Estadística Financiera en 1928. Dos años más tarde, fue abogado de la Comisión Fiscal Permanente hasta 1932. Este año fue nombrado interventor de la Contraloría General de la República.

En 1936 fue abogado de la Caja de Seguro y Ahorro Obrero. De 1936 a 1937 desempeñó las funciones de subsecretario de Hacienda.

Fue presidente del Banco Minero de Bolivia en 1939. En 1942 fue nombrado ministro de Economía. De 1942 a 1946 ocupó el cargo de ministro de Hacienda. De 1956 a 1959 desempeñó las funciones de embajador de Bolivia en Gran Bretaña y Holanda.

OTRAS ACTIVIDADES

En 1932, cuando ejercía las funciones de interventor de la Contraloría General de la República, Paz renunció al cargo para incorporarse a las filas del ejército, donde estuvo hasta el final de la contienda del Chaco, habiendo prestado sus servicios en la Batería 105 kk, comandada por el Cnel. Antonio Seleme. Fue desmovilizado con el grado de sargento.

Votarán 462.537 ciudadanos en La Paz y en El Alto

Un total de 462.537 ciudadanos se movilizarán hoy en torno a 1.758 mesas electorales instaladas en las ciudades de La Paz y El Alto y los ocho cantones de la provincia Murillo, para cumplir con su obligación cívica de depositar su voto en favor de una de las diez opciones políticas, para el periodo de gobierno 1989-1993, el número 75 de la historia de Bolivia.

Los organismos electorales cumplieron estrictamente un programa formulado en diciembre de 1988 y declararon, hace 24 horas, que todo se encuentra dispuesto para la realización de las elecciones generales de manera ordenada y pacífica, con las garantías necesarias para consolidar el proceso democrático boliviano.

La organización de las elecciones en la provincia Murillo, a cargo de la Corte Electoral de La Paz, dio a conocer un informe detallado de las tareas realizadas durante los seis meses últimos, con miras a garantizar imparcialidad y limpieza en los comicios de hoy, según afirmó su presidente José Luis Paredes.

En la ciudad de La Paz ejercerán el derecho al voto, 321.717 ciudadanos; en El Alto, 131.261 y en los ocho cantones de la provincia, 9.604. Esta cifra sumada a la población de las 18 provincias paceñas, representa el 35% de los votos que serán sufragados en todo el territorio nacional.

La Corte Electoral de La Paz reunió ayer a notarios y jurados electorales de La Paz y El Alto, en un seminario de información sobre el procedimiento de sufragio y utilización del material electoral, en la Casa de la Cultura Franz Tamayo, para señalar que los miembros de las mesas electorales deben asumir con mucha responsabilidad su tarea de hacer cumpli la ley y advirtió que cualquier error cometido incide sobre la legalidad del proceso.

PREVISIONES

En su última reunión con periodistas, antes del sufragio, José Luis Paredes reiteró que en la organización de las elecciones se cumplió estrictamente el programa previsto el año anterior y que nada podrá empañar el juego democrático de hoy.

Anunció para mañana la realización de una reunión de sala plena para evaluar el comportamiento de los ciudadanos durante las elecciones y adoptar normas básicas para comenzar el cómputo departamental que se llevará a cabo durante toda la semana, en el coliseo Ciudad de La Paz.

Posteriormente, los miembros de la sala plena convocarán a los representantes de los partidos políticos, a una reunión de explicación sobre las medidas adoptadas para mantener orden y tranquilidad en las siete salas que realizarán el trabajo.

Informó que la sala plena dispuso cumplir un horario de 8 a 17 horas continuadas durante los días de cómputo, y advirtió que ningún vocal permitirá excesos verbales o hechos de violencia. Con ese motivo, la Policía Boliviana dispuso que dos guardias uniformados se mantengan en las puertas de cada una de las salas y, además, un policía civil en su interior.

Los periodistas tendrán acceso libre a las salas de cómputo, pero recomendó que todos están obligados a presentar las credenciales que extenderá esa corte.

Al término del horario establecido, los siete vocales de la Corte de La Paz se reunirán en sala plena, para evaluar el trabajo del día y, posteriormente, reunirán a los periodistas para dar a conocer los resultados parciales de la jornada.

Los candidatos a presidentes o vicepresidentes, podrán ingresar al recinto de cómputo libremente, acompañados solamente por dos personas, como máximo. La policía no permitirá demostraciones de fuerza y proclamas en favor o en contra de los partidos políticos. Dispuso que 120 carabineros resguarden el orden en el coliseo Ciudad de La Paz.

Actividad de políticos

Arriba, el candidato a la Presidencia por CONDEPA, Carlos Palenque Aviles, denuncia a la prensa el supuesto fraude electoral que se habría presentado en la población de Moco Moco, provincia Camacho del departamento de La Paz. Abajo, el ex presidente y candidato por Acción Democrática Nacionalista a la Presidencia, Hugo Banzer Suarez, recibe en su oficina a periodistas extranjeros que han llegado al país para cubrir la información del proceso electoral de hoy.

CONDEPA

Militante del MNR tenía en su poder papeleta marcada

El candidato a la presidencia por Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, denunció que Cirilo Mamani Quispe, dirigente del MNR y notario electoral de la localidad de Japu..., tenía en su poder una papeleta multicolor y multisigno marcada en la casilla que corresponde al candidato oficialista Gonzalo Sánchez de Lozada y solicitó la intervención inmediata por parte de la Corte Nacional Electoral, porque el MNR prepara un fraude general".

Palenque entregó a diversos medios de comunicación fotocopias del documento, mediante el cual el jefe del Comando Departamental de La Paz del MNR, ... Pérez Guzmán, acredita a ... como secretario de organización de la subcentral de Ja..., ubicada en la provincia ..., y fotocopias de la papeleta en la que aparece la casilla de Sánchez de Lozada marcada.

Explicó que esos documentos no fueron entregados sino que se encontró en poder de Mamani, quien ingresó en las oficinas de CONDEPA.

Consultado sobre si en las oficinas de CONDEPA se registraba a la persona que ingresaba en ese local, Palenque dijo: "No...", y el dirigente Ricardo Paz afirmó: "Nosotros hemos sufrido, durante este tiempo, el embate de los grandes partidos que tienen mucho dinero. Por ejemplo el carnet para delegados no podemos hacer en grandes cantidades y esos partidos enterados de esto enviaron a gente malintencionada que recogían el carnet; nos quitaron los pocos recursos que teníamos y en ese intento se descubrió a mucha gente de otras organizaciones y al notar que no eran militantes de nuestro partido, se les registró".

Paz agregó que también se detectaron otras irregularidades y citó como ejemplo, que "según la lista oficial de la Corte Departamental Electoral, estarían en almacén algunas ánforas de votación como la 2150 y 2628, pero de acuerdo con la publicación que hicieron, esas ánforas aparecen en el Colegio Santiago y la Escuela Capriles, la primera con 300 inscritos y la segunda con 28. Queremos creer que se tratan de fallas administrativas de la Corte, pero cuando preguntamos por esa situación no supieron qué responder".

MIR-NM

Denuncias de fraude estarían dirigidas a incrementar caudal electoral del MNR y ADN

En opinión del secretario general del Movimiento de Izquierda Revolucionaria Nueva Mayoría, Oscar Eid Franco, las denuncias conocidas en las últimas horas sobre acciones fraudulentas que estarían organizando el MNR y ADN, "estarían dirigidas a aumentar" el caudal electoral de esos dos partidos en las elecciones generales que se efectuarán hoy.

Eid afirmó que ante esas acusaciones mutuas sobre organización de fraude electoral que formulan el MNR y ADN, "situación que desprestigia al país y a la democracia", el MIR-NM convoca a la ciudadanía "para que hoy derrote ese tipo de artimañas y distorsiones del proceso, acudiendo masivamente a las urnas y elija por mayoría absoluta al presidente de la República".

Aseguró que la mejor respuesta a la actitud de esos dos partidos, "será que la ciudadanía no disperse el voto y evite que la elección del presidente de la República se defina en el Parlamento Nacional".

Por otra parte denunció que el alcalde de La Paz, Ronal Mac Lean, dispuso arbitrariamente que sean pintados de blanco los murales, carteles y postes que pintaron, en distintos barrios, los cuadros juveniles del MIR-NM.

Calificó la medida de "arbitraria y abusiva, pues el alcalde contraviene las disposiciones de la Corte Nacional Electoral, con el propósito de perjudicar al MIR-NM y favorecer a su partido".

cunas, coches y sillas
BABY Dany
para la comodidad del bebé y la tranquilidad de mamá
CUNAS en diferentes modelos, colores y tamaños. COCHES para paseo y para auto. SILLAS, andadores, portabebés, moises portátiles, coches para mellizos. Tenemos, ademas ropa fina para NIÑOS.
CASA DANY
Yanacocha, Edif. Arco Iris
Calzados JUNIOR
Comercio 862

YPFB
SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para la siguiente invitación

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
354/88	GID-3231/88	REPUESTOS BOMBAS "BYRON JACKSON"

El pedido de cotización puede ser recogido en las oficinas de Asesoría Legal GID. Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 8 de mayo de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.
La propuesta debe ser presentada en las oficinas indicadas hasta horas 14:30 del día 1º de junio de 1989
Cochabamba, 7 de mayo de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y P F B

YPFB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
3ra. INVITACION PUBLICA
(GERENCIA DE PERFORACION)
Y P F B invita a todas las firmas interesadas a presentar ofertas para la provisión de

INVITACION Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
3ra. INV. PUB. Nº 589-88	GPF-1065-88	RPTOS. CUADRO DE MANIOBRAS H E 600
3ra. INV. PUB. Nº 633-88	GPF-1068-88	RPTOS. CUADRO DE MANIOBRAS H E 600 MACERO ESTRIADO

Los Pliegos de Especificaciones podrán recogerse de nuestro Departamento Legal del Distrito Centro de YPFB, Zona Sud Este de la ciudad, teléfono Nº 3-4133, interno Nº 116 ó 4-3107, previo pago de Bs. [illegible] por cada pliego en la Sección Caja del Distrito.
Las propuestas con las formalidades señaladas en los pliegos de especificaciones deben ser presentadas en sobres cerrados lacrados a:
SECRETARIA COMITE DE CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS DE GPF
DISTRITO CENTRO ZONA SUD ESTE
TELEFONO Nº 3-4133 INTERNO Nº 116 ó 4-3107
SANTA CRUZ - BOLIVIA
Hasta horas 11:00 a.m. del día 26 de mayo de 1989
Santa Cruz, 24 de mayo de 1989
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Según su presidente

Industria nacional requiere $US 130 millones para su readecuación

"Para avanzar hacia la competitividad y tomando en cuenta los requerimientos más primordiales y sobre todo, la actual política de economía abierta, la industria nacional requiere alrededor de 130 millones de dólares para readecuarse, producir más y mejor y poder encarar de frente el proceso de reactivación y de desarrollo en la que todos los bolivianos estamos empeñados", dijo a PRESENCIA el presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Javier Lupo Gamarra, durante un análisis sobre la situación del sector industrial y productivo.

"Habría que pensar un poco, dijo, que el sistema industrial ingresó a la vía de economía abierta y en este breve tiempo se puede asegurar que la industria es más agresiva, más competitiva, porque la única forma de sobrevivir en un sistema como el que estamos viviendo, es ser agresiva. La industria nunca ha manifestado su desacuerdo con esta política y lo que se ha hecho es actualizarse todas las veces que ha podido y en las ocasiones que le ha sido propicia", agregó.

La industria manifestó también sobre sus necesidades, teniendo en cuenta la realidad de la industria boliviana que es distinta a otras realidades y en vista del espíritu de la política económica, en la cual deben hacerse ajustes para buscar el espacio y las condiciones adecuadas para trabajar, para producir más en función del proceso de reactivación, de desarrollo y tener vigencia en el contexto de esa política económica.

Sin embargo, dijo que para transitar por ese camino, es que "hemos tocado el tema financiero, el arancelario, el tema del contrabando, de las compras y todos aquellos que de una u otra forma son limitativos y obstruccionistas para el gran esfuerzo que hace la industria para participar en este proceso de economía abierta y de inserción en los mercados externos".

Los mecanismos básicos que se necesitan para poder operar, es que no los tenemos en las proporciones que nosotros quisiéramos. Ese problema es el financiero y se presenta más difícil.

Cuando se le preguntó en que ha contribuido el crédito del Banco Mundial a resolver los problemas de la industria, Lupo Gamarra dijo que si bien es cierto que el crédito de 70 millones de dólares ha servido para refinanciar pasivos cortos y caros a pasivos a 5 años plazo y con tasas bajas de interés, también es cierto que ese alivio no solucionó el problema grave de la industria nacional, especialmente de la pequeña y mediana industria, porque no existen créditos iguales a los otorgados por el Banco Mundial para capital de trabajo. Esos elementos básicos son necesarios para que la industria pueda reconvertirse y tener un capital de operaciones que le permita mover su industria, actualmente ociosa en un 50 a 60% de su capacidad.

Refirió que la solución del problema financiero es tener créditos baratos para adquirir equipos, repuestos, tecnología, materias primas, etc., para que se mueva y no tener un crédito que signifique trabajar para pagar solamente.

Aclaró que el crédito del Banco Mundial ha servido para refinanciar pasivos de los industriales con la banca, pero no para capital de operaciones. Si bien se alivió la situación de algunas industrias, aquí viene una pregunta: ¿con qué capital trabajamos? "Por eso, necesitamos créditos para capital de operaciones pero con tasas reducidas; reclamamos esta situación desde el 25 de agosto del pasado, aunque reconocemos que el gobierno no puede concretar recursos porque no es fácil que los organismos financieros otorguen créditos al no están atados a importaciones y con determinadas exigencias".

Reconoció que el aspecto financiero ha mejorado considerablemente, porque hace un año las tasas de interés eran hasta del 35 por ciento anual, pero que hoy se habla del 22%. Hacia la minería, no había crédito del Banco Mundial, por lo tanto no había refinanciamiento para sus operaciones. Hace un año y medio o dos años, no se vislumbraba ninguna posibilidad de mayores líneas de financiamiento, pero hoy día aparecen mayores facilidades de crédito pero no tan atadas como antes y con un poco más de flexibilidad.

PROBLEMA ARANCELARIO

Javier Lupo considera que el problema del arancel diferenciado es lo que más preocupa al sector. "Lo hemos planteado en diferentes oportunidades a ministros de Estado. En diciembre pasado hemos presentado al gobierno todo un estudio completo y en base a esta presentación, el gobierno ha empezado a actuar con más seriedad y tenemos entendido que se está trabajando en este problema y se han formado comisiones".

"Reconocemos que hay un arancel diferenciado: una tasa para bienes finales y otra para bienes de capital. Pero lo que queremos es un modelo para bienes de capital que no sea de cero, sino entre 5, 10 y 15 puntos para un bien final y, en lo que respecta a una materia prima, con un insumo para la industria que no exista en el país; lo ideal sería 0, 5 y 20. Dentro de este marco, la industria se podría movilizar adecuadamente", dijo.

Por otra parte, si "queremos ser competitivos, tenemos que reducir nuestros costos y si queremos reducir los costos industriales, tenemos que tener una tasa de diferencia razonable y no -de partida- con una tasa de 17%, más IVA y otras cosas por los insumos que importamos.

"Pero que no se piense que comprando materia prima nacional, lo compramos más barato. La materia prima nacional fija su precio en función al precio internacional. Entonces con materia prima nacional o importada estamos pagando un costo superior al 20 por ciento. Si queremos revertir esto, comencemos bajando los aranceles", explicó.

RENTA PRESUNTA

En cuanto a la renta presunta de las empresas, el presidente de la Cámara Nacional de Industrias dijo que esa imposición significa que la industria y otros sectores de la industria privada que pagaban un 2% de su patrimonio neto, hoy deben pagar el 2,5% a partir de la gestión de 1988, sin tomar en cuenta que la industria tiene activos fijos y muy altos. "Si la industria tiene activos fijos muy altos y trabaja para una capacidad instalada muy baja, está pagando un impuesto ocioso y a la vez su patrimonio es siempre alto porque tiene edificios, maquinaria, materia prima, todo eso contra un pasivo bajo como tienen los otros sectores".

"Consideramos que quizá involuntariamente, una vez más se grava a la industria en algo que le afecta más, sin considerar qué tipo de empresas como aquellas empresas que tienen una oficina, unas bodegas, mercaderías y no tienen nada más y para ellos es la misma tasa. Por eso nuestro reclamo y protesta porque una vez más no se están tomando en cuenta las diferencias existentes".

La semana próxima

Nuevo embajador de Panamá presentará sus credenciales

El nuevo embajador de Panamá en Bolivia, Dr. Carlos Gonzales Martínez, presentará la próxima semana copia de sus cartas credenciales al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Valentín Abecia, y luego será recibido por el presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro.

La información fue proporcionada por funcionarios de la Dirección de Información Diplomática del ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Gonzales Martínez, profesional en Derecho y Ciencias Políticas, embajador por dos veces en la República Dominicana, desempeñó las funciones de secretario Ejecutivo de los consultorios de asistencia legal de la Universidad Nacional de Panamá.

Desempeñó funciones de director de Asuntos Estudiantiles del Ministerio de Educación de Panamá y el cargo de viceministro de Vivienda. Fue también director de Administración y Asesoría Laboral del Director General de la Autoridad Portuaria Nacional de Panamá.

EN LA UNESCO

En representación de su país asistió a la conferencia UNESCO [entre 1975 y ...] bre la juventud en el [...] do, celebrada en Arge[lia ...] cimoprimer Festival de la [Juven]tud y al congreso [...] OLAVI, en Quito, Ecuador.

Como delegado de Pa[namá in]tervino en la Tercera C[...] de la Comisión para Amé[rica La]tina de la Organización [Mundial] de Turismo en Santo D[omingo], República Dominicana [...] en la Segunda Conferencia [de] Comisiones Preparatorias [del V] Centenario del Descub[rimiento] de América, en Santo D[omingo] año 1984, y a la Reunión [...] Sobre Identificación de [...] dades para Desarrollar [...] Energéticos en Base a la [...] Azúcar, en Santo Domingo [...] 1984.

DISTINCION

El nuevo embajador [...] en Bolivia fue distinguido [con la] Orden al Mérito de Duarte, [Sán]chez y Mella en el grado [de] Cruz, placa de plata.

El Dr. Carlos Gonzales [Martí]nez está casado con [...] Oquendo. Tiene dos hijos [...] Damián y Carlos Antonio.

Bolivia estableció relaciones diplomáticas con un país africano

Bolivia estableció relaciones diplomáticas con el gobierno de Uganda el 3 de mayo, con el fin de fortalecer y desarrollar vínculos de amistad y cooperación entre ambos países, dice un comunicado firmado por representantes de ambos países.

El embajador boliviano y representante permanente de las Naciones Unidas, Hugo Navajas Mogro y Perezl, y Karukubiro-Kamunawire, embajador del Africa ante las Naciones Unidas, suscribieron el 3 de mayo el comunicado conjunto en la ciudad de Nueva York.

El escueto documento, en su parte central, dice: "El gobierno de la república de Bolivia [y ...] Uganda decidieron esta[blecer re]laciones diplomáticas a [partir del] 3 de mayo de 1989, con [el propó]sito de fortalecer y des[arrollar] vínculos de amistad y [coopera]ción entre los dos p[aíses de] acuerdo con los princip[ios del de]recho internacional y la C[arta de] Naciones Unidas".

El documento agrega [...] gar a este acuerdo se t[...] cuenta los principios que [...] movimiento No-Alineado [...] esfuerzos por alcanzar [la paz y] seguridad internacional, [el de]sarrollo económico, la jus[ticia so]cial y la eliminación de [toda] forma de colonialismo y [discrimi]nación racial".

Juicio de responsabilidades

El 17 de este mes se realizará apertura de debates en Sucre

Para el 17 del mes en curso fue fijada la fecha de la apertura del debate en la Corte Suprema de Justicia dentro del Juicio de Responsabilidades contra el expresidente, Luis García Meza, Luis Arce Gómez y otros procesados, según se informó en ese alto tribunal.

La audiencia primera se efectuó el 19 del pasado mes y no obstante la comparecencia de la mayor parte de los coprocesados, ésta fue suspendida por ausencia de dos de ellos: Víctor Hugo Marcelly y Roberto Monroy, en cumplimiento de disposiciones legales que contemplan esta medida.

La Dirección de Prensa de la Corte Suprema de Justicia explicó que la Sala Plena es la única instancia autorizada del Supremo Tribunal para determinar cualquier actuado judicial en relación al Juicio.

De esta manera, fue señalado el día y la hora para la audiencia de debate en base al informe del secretario de la sala plena.

La Corte Suprema tramitará la declaratoria de rebeldía y contumacia a la ley si los dos procesados no concurren a la audiencia, informó.

Agregó que la audiencia debía realizarse antes del 17, pero en vista de los comicios generales la fecha fue diferida.

El tribunal Supremo de Justicia, con sede en Sucre, presidido por el Dr. Edgar Oblitas, fue flexible con las disposiciones legales al término de la audiencia suspendida el pasado mes y todo cuanto se realizó -afirmaron los abogados que asistieron al acto- fue en cumplimiento a las mismas y en base a votaciones entre los ministros asistentes.

Apertura de Debates

La Corte Suprema de Justicia, presidida por Edgar Oblitas, durante el acto de instalación de apertura del debate del juicio de responsabilidades contra el expresidente, Luis García Meza y sus colaboradores. La sesión fue suspendida para el 17 del mes en curso, ante la inasistencia de dos coprocesados. Los coprocesados dentro del Juicio de Responsabilidades entre ellos ministros, colaboradores del régimen y simples funcionarios escuchan las deliberaciones que dieron curso a la suspensión de la audiencia de apertura del debate.

La voz del Papa en la Jornada Mundial de las Comunicaciones

(ANF).- "Mi deseo más ardiente es que las redes católicas y cristianas puedan colaborar de modo constructivo con las redes de comunicación cultural de todos los tipos, superando las dificultades de competencia con vistas al bien último del mensaje religioso".

Así expresa el mensaje del Papa Juan Pablo II al celebrarse la "Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales" este domingo 7 de mayo.

Su Santidad, también, pide "dad a la religión todo el espacio que consideráis deseable en la comunicación de masa: "Abrid las puertas..., conservaréis la paz" (Is 26,2 3). Es lo que pido en favor de la religión. Veréis, queridos amigos, que esos temas religiosos os apasionarán en la medida en que serán presentados con profundidad espiritual y acierto profesional".

"A los operadores eclesiales de los medios de comunicación, repito: No tengáis miedo "recibisteis un espíritu de hijos adoptivos que os hace exclamar: Abba, Padre" (Cf. Rm. 8,15), remarca el mensaje del Papa.

Asimismo, explica "la cuestión que hoy se plantea para la Iglesia ya no es la de saber si el hombre de la calle todavía puede percibir un mensaje religioso, sino la de encontrar los mejores lenguajes de comunicación que le permitan dar todo su impacto al mensaje evangélico".

"El Señor nos anima muy directa y sencillamente a seguir en el camino del testimonio y de la más amplia comunicación: "No tengáis miedo... lo que oís al oído, proclamadlo desde los terrados" (Mt 10,26 27). De qué se trata? El evangelista lo resume así: "Declararse por Cristo ante los hombres" (Mt 10,32). Esta es, pues, la audacia a la vez humilde y serena que inspira la presencia cristiana en el diálogo público de los medios de comunicación. Nos lo dice San Pablo: "Predicar el Evangelio no es para mí ningún motivo de gloria, es más bien un deber que me incumbe" (1 Co 9,16). La misma fidelidad se expresa a lo largo de toda la escritura: "He publicado la justicia del Señor en la gran asamblea" (Sal 64/63, 10)".

"Comunicadores y público de los medios de comunicación -señala el mensaje papal- podéis preguntaros, los unos a los otros acerca de la exigencia y constante novedad de esa "religión pura e intachable" que invita a cada uno de nosotros a "conservarse incontaminado del mundo" (St 1,27). Operadores de los medios de comunicación: estos pocos ejemplos de sabiduría bíblica os harán entender en seguida que el gran desafío del testimonio religioso en el marco del diálogo público es el de la autenticidad de los mensajes e intercambios, así como de la calidad de los programas y producciones".

El mensaje del Sumo Pontífice agrega "En nombre de toda la Iglesia, quiero agradecer al mundo de la comunicación el espacio que ofrece a la religión en los medios. Estoy seguro de interpretar el sentimiento de todas las personas de buena voluntad al expresar esa gratitud, incluso si a menudo nos parece que sería posible mejorar la presencia cristiana en el debate público".

"Quisiera, con mi voz, dar las gracias por la parte reservada a la religión en la información, la documentación, el diálogo y la recogida de datos", remarca el Santo Padre.

Por otro lado, al referirse a los comunicadores el Papa pide "que por su deontología, se demuestren dignos de las ocasiones que se les ofrecen de presentar el mensaje de esperanza y reconciliación con Dios, en el marco de los medios de comunicación de todo tipo y de todo estatuto".

"Los dones de Dios (Cf. Pío XII, Encíclica Miranda Prorsus), ¿no son aquí el misterioso encuentro entre las posibilidades tecnológicas de los lenguajes de la comunicación y la apertura del espíritu a la luminosa iniciativa del Señor en sus testigos?. A ese nivel precisamente está en juego la calidad de nuestra presencia eclesial en el debate público. Más que nunca, la santidad del apóstol supone una "divinización" (según la palabra de los padres de la Iglesia) de toda la ingeniosidad humana. Por este motivo, también, la celebración litúrgica de los misterios de presencia al mundo de hoy a través de los medios de comunicación", agrega el mensaje.

Por otra parte, el mensaje del Papa al referirse a la Jornada Mundial de las Comunicaciones expresa su preocupación [por el] lugar que ocupa la relig[ión en la] vida social y en los [medios de] comunicación.

"Actualmente, puede d[ecir]se que la información [...] tiende a ocupar más [espacio en] los medios de comunica[ción de]bido al mayor interés que [se ma]nifiesta hacia la dimens[ión re]ligiosa de las realidades [huma]nas, individuales y sociales".

"La religión hoy en día [está pre]sente en la corriente [...] de los medios de comuni[cación", re]marca el Papa Juan Pa[blo Se]gundo.

Al referirse a la Jorna[da Mun]dial de las Comunicaciones [el] mensaje papal recuerda la [coin]cidencia con el vigésimo [...] aniversario de la fundación [de la] Pontificia Comisión para l[as Co]municaciones sociales, [que se] transforma en "Pontificio [Conse]jo".

Finalmente, el San[to Padre] hace referencia a los 25 [años de] la "Pontificia Comisión" [...] 1957 nacía "y que hoy es [...] en cuanto Pontificio Con[sejo...] da su dimensión, se ha [com]metido con perseverancia [a pro]mover, dentro de la Igle[sia una] actitud de participación [...] vidad en dicho sector a [...] cho, en ese nuevo estilo de humanidad compartida".

La vigésimo tercera [Jornada] Mundial de las Comun[icaciones] Sociales coincide en el [día de] las elecciones generales [que se] realizan este domingo.

COMIBOL impulsa la rehabilitación de la mina Colquiri hasta julio

La Corporación Minera de Bolivia impulsa la rehabilitación de la empresa minera Colquiri, para que en el mes de julio pueda ingresar en operaciones productivas, informó ayer Noel Vásquez, director laboral de esa institución.

Agregó que las operaciones del centro Colquiri, ubicado provincia Loayza del departamento de La Paz, permitirán la producción mensual de 180 toneladas finas de estaño y 1.000 de zinc.

Actualmente las obras tienen un avance del 80 por ciento. Interior mina tendrá una capacidad de producir mil toneladas diarias y en el ingenio se podrán tratar mil toneladas de complejos.

Informó que hasta el momento se trasladó equipos y maquinarias a Colquiri, por un valor aproximado de 264.400 dólares.

Para la rehabilitación de este centro minero se contó con el apoyo de créditos externos, de la Empresa Metalúrgica de Vinto y recursos propios. ENAF entregó más de un millón de dólares, que será cancelado con la producción de estaño.

Con este proyecto, la COMIBOL completará la primera fase de su plan, que contempla además la rehabilitación de las minas de San José, San Vicente, Unificada, Viloco, Caracoles, Santa Fe, Huanuni y Poopó Machacamarca.

Destacó la importante y efectiva cooperación de los trabajadores de Colquiri, quienes, en forma disciplinada, contribuyen a la rehabilitación de este distrito.

Cuando Colquiri comience a operar se convertirá en uno de los más importantes productores de estaño, después de Huanuni.

Según el ministro de Minería y Metalurgia, la COMIBOL [...] la rehabilitación de las [minas] productoras de estaño [para] aprovechar las buenas co[ndicio]nes del mercado internacional.

Sin embargo, será necesario lo[grar la] estabilización de los pre[cios para] evitar futuras [crisis,] como los del pasado.

Maestros piden reforma de acuerdo con Código de Educación

Los maestros rurales de La Paz cumplen un paro de 48 horas, en demanda de una compensación a sus salarios y de la institucionalización y reforma del sistema educativo en el marco del Código de la Educación Boliviana, dijo a PRESENCIA el secretario ejecutivo de la federación del sector, Angel Clavel.

La Federación de Maestros Rurales determinó asumir el paro de 48 horas, "porque el aumento salarial a ese sector no compensa el alza del nivel de vida".

Dijo Clavel que el paro responde a cuatro puntos. El primero es el rechazo a la imposición que el Ministerio de Educación pretende realizar, a través de una institucionalización del sistema educativo sin la participación de los propios y bajo los lineamientos del "libro rosado". El segundo se refiere a una compensación salarial justa, acorde con el alza del costo de vida. El tercero, al rechazo del "nuevo diseño de formación docente" en el sistema de escuelas, que el gobierno elaboró unilateralmente y que no responde a las necesidades del magisterio rural. Finalmente, piden la institucionalización de los cargos directivos en base a criterios sólidos y claros.

Los maestros rurales están en paro desde las 24:00 horas del miércoles 3 de mayo y su medida concluye hoy.

Pese a la disposición del ministerio del Trabajo, de declarar ilegal esta medida, los maestros del campo paralizaron actividades, en rechazo a las determinaciones del gobierno sobre la educación, "porque pretenden desconocer las bases de la educación boliviana".

Clavel explicó que las medidas adoptadas por el magisterio rural responden a la determinación expresa de los tres sectores del docentado nacional (maestros rurales, urbanos y pasivos), que se reunieron en un ampliado nacional en Cochabamba.

Al referirse a la actitud de las direcciones nacionales, tanto urbana como rural, advirtió: "El silencio de las confederaciones respecto a la convocatoria del ministerio de Educación, sobre exámenes de competencia en las normales y el problema salarial, parece hacer cómplices a estas organizaciones sindicales con el gobierno central".

Cuando los maestros rurales declararon paro departamental de 48 horas pidieron a la confederación del sector que se pronuncie y respalde la posición de los maestros de La Paz; sin embargo, esto no sucedió, de acuerdo con las declaraciones del dirigente sindical.

Sobre el tema de los salarios, Clavel aclaró que las negociaciones y posibles acuerdos con el gobierno están bajo la responsabilidad de la Confederación de Maestros.

Exhortación del Arzobispo de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- El arzobispo de Santa Cruz, Mons. Luis Rodríguez Pardo, hizo hoy una ferviente exhortación a la ciudadanía de este distrito para que no eluda mañana su compromiso para con la patria, de elegir a los futuros gobernantes.

Dicho prelado reiteró de esa manera un similar pedido que hizo hace algunos días, pero esta vez recalcó que el compromiso de electores y candidatos debe ser tomando en cuenta el bien común y no los intereses personalistas.

Hizo referencia a que esos conceptos fueron señalados ya en un documento de la Conferencia Episcopal Boliviana, en el que se invoca la conciencia cívica para proceder a la elección de los gobernantes, tomando en cuenta la realidad nacional y la necesidad de que se mantenga el respeto a dignidad y los derechos humanos.

En cuanto se refiere a los candidatos, Mons. Rodríguez Pardo expresó que éstos deben tomar en cuenta las palabras que expresó hace un año el Papa Juan Pablo II, durante su visita a Bolivia, en sentido de que ellos deben ser los primeros en velar por el bien común: "Ser servidores del pueblo y no servirse de él".

COB pide responsabilidad en el voto ciudadano

LA PAZ, 7 (ANF).- Dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), pidieron hoy a la ciudadanía responsabilidad en la emisión del voto, especialmente entre los trabajadores, a fin de permitir "una recuperación paulatina de los intereses de las clases mayoritarias".

Herberto Mamani, secretario general del organismo sindical señaló que a pocas horas del plebiscito electoral: "es necesario que los trabajadores se den cuenta que su participación es importante, a fin de votar contra sus enemigos". Al respecto dijo que los enemigos a los que se refería eran los partidos ADN y MNR (Mamani es candidato a diputado por Oruro en las listas del MIR).

Justo Pérez, secretario de Relaciones Internacionales, manifestó que llegó el momento de importantes decisiones, "los trabajadores tenemos claro la participación en el proceso electoral. El voto permitirá un rechazo a los autores del 21060". A diferencia de Mamani señaló que el voto de los trabajadores será contra del MNR, la ADN y el MIR (Pérez es dirigente del PS-1).

Oscar Iturri, secretario permanente de la COB por su parte fue terminante al manifestar: "En días pasados se ha instruido a votar en contra de los enemigos de los trabajadores, es decir, la ADN, el MNR y el MIR". Iturri es militante del PCB.

PANAMA

La Central Obrera Boliviana (COB) expresa su más enérgica protesta contra la intromisión del gobierno de los EE. UU. en los asuntos internos de Panamá.

El documento emitido dice: "Los trabajadores bolivianos queremos expresar nuestra más enérgica condena por la descarada intromisión del gobierno norteamericano en los asuntos internos del pueblo panameño, que se encuentra abocado a llevar adelante el proceso de las elecciones generales".

Prosigue la nota: "Se demuestra ante la opinión internacional la abierta intervención norteamericana que va en contra de toda norma de soberanía de los pueblos, quedando al descubierto que la administración norteamericana sólo busca la sumisión y dependencia de los países latinoamericanos a los intereses monopólicos e imperialistas de la metrópoli del norte".

Finalmente señala: "Por ello expresamos nuestra solidaridad a la autodeterminación de nuestros pueblos, que luchan por mejores condiciones de vida y por lograr la independencia y soberanía plena de nuestras naciones, por ello la intromisión norteamericana tendrá en Panamá una trinchera infranqueable de lucha por su soberanía que cuenta con la solidaridad internacional de los pueblos".

Curso de teología para Laicos en María Auxiliadora

Con auspicio del Consejo Vicarial de Laicos de la "zona A" y el Consejo Parroquial de María Auxiliadora, se cumple con éxito un curso de Teología para laicos, que ha despertado el interés de medio centenar de personas, deseosas de profundizar el conocimiento de las Sagradas Escrituras y la Exhortación Apostólica Post-Sinodal "Cristifideles Laici" de su Santidad Juan Pablo II.

El curso mencionado es el tercero que se dicta en nuestra ciudad con el mismo auspicio. Se inauguró el pasado 10 de abril con un plan de estudio de tres días por semana: lunes, martes y miércoles de 19 a 21 horas, en una de las salas de la parroquia de María Auxiliadora, donde se tratan temas referidos a la Introducción al estudio de la Biblia: El Pentateuco, Génesis y la Encíclica "Cristifideles Laici".

El curso está dirigido por el sacerdote Pedro Cueto y tiene como expositores a conocidos y prestigiosos sacerdotes y laicos, como Francisco Di Castillo, Apolinar Libralón y Fernando Forgues, entre los primeros y a Juan Pablo Moreno y Oscar Strauss entre los laicos.

La clausura del curso está programada para el 17 del presente mes. Ha comprometido su asistencia a ese acto, Mons. Luis Sainz, Arzobispo de La Paz.

Según dirigente de la COB

Discrepancias entre autoridades sobre la erradicación de coca

El secretario de defensa de la Central Obrera Boliviana (COB) y presidente nacional de la coca, Alejandro Guzmán, informó que existen discrepancias en el gobierno sobre la erradicación de plantaciones de coca. Hasta fines del pasado mes, según los planes del Poder Ejecutivo, debían erradicarse 1.300 hectáreas de plantaciones de coca.

Señaló que "mientras el ministro de Asuntos Campesinos afirma que no se logró la erradicación de las 1.300 hectáreas de coca en el mes de abril, consiguiendo tan sólo 600, el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Aníbal Aguilar Gómez, indica que se erradicaron las 1.300 hectáreas de coca en el país", dijo.

Afirmó que las declaraciones de las autoridades, "hacen ver la desesperación en qué se encuentran" para canalizar un crédito de 27 millones de dólares destinado al plan de erradicación de las plantaciones.

El secretario de la COB calificó como "distorsionadas" a las declaraciones de los miembros de gobierno, respecto de las informaciones proporcionadas a la prensa sobre el número real de erradicación de los cocales. Dijo que lo único que le queda a la COB "es convocar al pueblo y cerrar filas en torno a la defensa de la coca".

Incremento del 17.81%

COMIBOL y mineros llegaron a un acuerdo sobre precios de contrato

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) y el Departamento de Salarios de COMIBOL, llegaron a un acuerdo para el incremento del 17.81% en el salario, para contratos de trabajo en interior y exterior mina.

Una comisión mixta conformada por la FSTMB, sindicatos y el Departamento de Salarios de COMIBOL se constituirán en algunos centros mineros especiales, como Huanuni, para tratar sobre las condiciones de trabajo y el incremento salarial al que estarán sujetos.

Los dirigentes de la federación de mineros informaron que el incremento acordado no colma sus expectativas, por cuanto los ejecutivos de COMIBOL aseguraron que están sujetos a un presupuesto fijado de antemano que impidió mejorar los precios de contrato en interior y exterior mina.

El trabajo específico que realizarán los trabajadores mineros son los siguientes: limpieza a pala mecánica en corridas y recortes, carroneo en extracción principal, arrastre a "trolly" (utilización de un pequeño tren), carroneo a pulso, enmaderación de los socavones y otros.

Los dirigentes informaron que todo lo acordado tiene vigencia con carácter retroactivo, a partir del 1° de marzo del presente año.

En sus campañas proselitistas

Partidos políticos gastaron más de 37 millones de dólares

Los partidos políticos que participan en las elecciones generales del domingo próximo, gastaron 37 millones de dólares durante sus campañas proselitistas y de publicidad. Esa suma podía haber destinado a crear empleos o proporcionar el desayuno escolar a todos los niños estudiantes del país, según señala la carta informativa "Siglo 21" que edita como director responsable, Humberto Vacaflor.

Según la relación numérica de la carta el MNR erogó la suma de 15.555.000 dólares, ADN, 14.225.000, el MIR 1.750.000 y los partidos considerados menores, la suma de 1.350.000.

La carta informativa señala que el costo de cada voto significa un promedio de 17,11 dólares para el MNR, 16,05 para ADN, 3,5 para el MIR y 2,27 para los otros partidos.

La carta revela que ADN pagó a una empresa española -sin identificar- 300 mil dólares como parte de los sueldos de los "asesores", el MNR contrató los servicios de una empresa norteamericana por 430 mil dólares, el MIR se asesoró por una empresa venezolana a la se destinó la suma de 100 mil dólares, mientras que los otros partidos políticos gastaron 50 mil.

Respecto de los gastos en los medios de comunicación, los partidos ocuparon en la televisión y en los cuatro canales principales del país, 7.200 segundos (dos horas). Tomando en cuenta que el costo promedio de cada segundo es de 5 dólares. Concluye el informe en que la televisión "se embolsó" más de 12 millones de dólares.

Respecto del avisaje en los principales diarios de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, indica que recibieron diariamente una suma de 6 mil dólares que, multiplicados por 100 días, hace un total de de 600 mil.

Las radioemisoras obtuvieron una suma de 1.080.000 dólares. Más de 50 emisoras transmitieron, en los 90 días de campaña, 120 minutos diarios de publicidad. El costo promedio de la propaganda es de 2 dólares.

Los gastos de los desplazamientos de candidatos en el territorio nacional, significó un monto global de 500 mil dólares. Los afiches de producción nacional como extranjero, demandaron un gasto de 1.150.000. El costo global de pintarrajeado de postes, paredes, escalinatas y otros llegó a 75.000 dólares.

En lo que se refiere al "activismo", gasto especial en que se consideran recompensas, alimentación de los grupos asistentes a actos políticos y otros gastos, los principales partidos erogaron 1.400.000 dólares, de los cuales el MNR tuvo que desembolsar 500.000, ADN 700.000 y las otras organizaciones 200.000.

El cálculo definitivo da cuenta de un gasto global de 37 millones de dólares en los 90 días de campaña electoral.

En la relación numérica de "Siglo 21", no se toma en cuenta el gasto realizado por el industrial cervecero Max Fernández, candidato de la UCN, quien gastó de acuerdo a sus propias declaraciones, una suma de más de 3 millones de dólares.

Ministro de Aeronáutica

AASANA no será manejada políticamente sino por técnicos especializados

La Administración Auxiliar de la Navegación de Aérea (AASANA) será manejada por técnicos y no políticamente, declaró el ministro de Aeronáutica, Jaime Zegada, al ratificar que el problema que se presentó en la regional de Cochabamba fue solucionado con el cambio de sus directivos.

Zegada señaló que el director ejecutivo nacional de AASANA, Pablo Cuba, determinó relevar a dos de los principales directivos de Cochabamaba: "no fue fruto de la presión de los trabajadores, sino fue una necesidad de cambiar la imagen del personal que trabaja en esa regional", dijo.

Consultado sobre la denuncia de los trabajadores de esa institución de que militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y de Acción Democrática Nacionalista (ADN) hacen un manejo político de AASANA, Zegada aclaró: "lo que pasa es que cuando hay cambios como en el caso de los organismos donde estuvieron antes los militantes de ADN y que fueron cambiados por los del MNR, a causa del rompimiento del "pacto por la democracia"; se dice que hay una manejo político, pero es lógico que se tenga que retirar a esos funcionarios".

El ministro Zegada señaló que entre los funcionarios que tiene AASANA hay buenos técnicos y se tiene que velar porque esa institución sea manejada por profesionales especializados.

"Se busca mantener un equilibrio entre las personas que no son técnicos pero son buenos funcionarios y los técnicos especializados; pensamos que hasta agosto tanto los aeropuertos como las direcciones de aeronáutica seguirán dirigidos por quienes hasta el momento lo han hecho con capacidad", aseguró el ministro.

Los trabajadores de esa institución reiteraron a la prensa que mantienen el estado de emergencia y el pie de huelga, porque se tienen que analizar problemas administrativos y técnicos que son de preocupación de los funcionarios.

La próxima semana una comisión de trabajadores y ejecutivos de AASANA presentará un informe sobre las denuncias de malos manejos económicos y actos arbitrarios contra el personal, informaron los dirigentes de la federación de esa institución.

Llegará experta brasileña en microcirugía

Esta semana llegará a La Paz la experta brasileña en microcirugía Zulmira Diniz, quien dictará un curso y efectuará cirugías de demostración del 15 al 18, en el Quirófano Central del Hospital de Clínicas, según informó la jefa del Servicio de Cirugía Plástica y Quemados del Hospital de Clínicas, Wilma López de Benavides.

Explicó que el curso de refiere a la cirugía de la cara y el cuello, sobre la que la doctora Diniz dictará conferencias sobre procedimientos de reconstrucción con la utilización de la microcirugía y otras técnicas tradicionales de cirugía plástica.

Los cursos están comprendidos en el programa de formación de postgrado de la facultad de Medicina y cuenta con el auspicio de la División de Recursos Humanos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, Varig Cruzeiro y la Junta Nacional de Acción Social.

Benavides explicó que la cirugía plástica se desarrolló debido a las "tremendas lesiones" que acarreó entre la gente las dos guerras mundiales: "El uso de técnicas quirúrgicas minuciosas, fue posible cuando los conocimientos y habilidades en anestesiología permitieron efectuar procedimientos planificados y no con la premura para aprovechar rápidamente los limitados lapsos en que era posible mantener anestesiado al paciente".

Las primeras técnicas que se desarrollaron en este aspecto, agregó, fueron las referidas a la atención de quemados, por lo que han sido aquellas las que han logrado avances más significativos.

Latinoamérica

En reunión del Pacto Amazónico

Presidentes denuncian los sacrificios impuestos por deuda externa a sus países

MANAOS, BRASIL, 6 (AP).- Los ochos países latinoamericanos integrantes del Pacto Amazónico denunciaron hoy los "sacrificios intolerables" impuestos por la deuda externa a sus pueblos, y acusaron al mundo industrializado de ser el principal responsable de la destrucción del medio ambiente mundial con sus modelos de industrialización y consumo.

Tras su reunión de un día en esta capital del estado de Amazonas, en el corazón de la selva virgen, los presidentes de Brasil, Ecuador, Perú, Venezuela, Colombia, Guyana, y Suriname, y el ministro de Relaciones Exteriores de BOLIVIA, emitieron la "Declaración de la Amazonia", cuyos temas centrales son la soberanía y la deuda externa.

Como reacción conjunta a las críticas internacionales sobre la colonización desordenada de la mayor selva tropical del mundo, los países amazónicos reafirmaron su "derecho soberano" a administrar libremente sus recursos naturales, "sin injerencias externas" aunque con el compromiso de conservar el medio ambiente.

Sin embargo, aclararon, la protección y conservación del medio ambiente no pueden lograrse sin la mejoría de las "angustiantes condiciones sociales y económicas que afligen a nuestros pueblos, y que son agravadas por una coyuntura internacional cada vez más adversa".

La declaración presidencial denunció "las graves características" de la deuda externa latinoamericana de 400.000 millones de dólares, "que nos convierten en exportadores de capital para los países acreedores, a costa de sacrificios intolerables para nuestros pueblos".

Los presidentes reiteraron que "la deuda no puede ser pagada en las actuales condiciones", y reclamaron el principio de "corresponsabilidad", en su tratamiento.

Los acreedores deben acceder a términos que permitan la recuperación del crecimiento económico y desarrollo en cada uno de los países, "condición esencial para la protección, conservación, aprovechamiento y utilización racional de nuestro patrimonio natural", manifestaron.

Los países latinoamericanos señalaron que las preocupaciones manifestadas por las naciones desarrolladas en cuanto a la destrucción de la Amazonia deberían traducirse en medidas de cooperación financiera y tecnológica.

Asimismo, dijeron, es hora que los países acaudalados hagan algo con sus preocupaciones ecológicas, "pues la principal causa del deterioro del medio ambiente en el mundo es el modelo de industrialización y consumo, así como el despendicio, en los países desarrollados".

El encuentro fue aprovechado por los participantes para formular duras críticas a lo que el presidente brasileño José Sarney calificó de "intento de internacionalizar" la Amazonia.

Sarney dijo que desde el inicio de la configuración política de América del Sur, la Amazonia ha sido blanco "de la ambición y codicia mundial".

"No queremos, no podemos, conducirnos con arrogancias nacionalistas", dijo por su parte el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, "pero tampoco podríamos aceptar que se nos quiera imponer criterios que atentan contra el derecho al desarrollo".

"Pretender que nuestros países no tienen capacidad para el manejo de las políticas ambientales es un menosprecio evidente a la responsabilidad que sabemos ejercer", agregó.

El presidente peruano Alan García, dijo que la Amazonia era la principal riqueza de América Latina, y que "somos responsables de su preservación".

"No aceptaremos imposiciones o intromisión de quienes no reconocen que la principal contaminación es la pobreza", expresó.

El presidente ecuatoriano Rodrigo Borja dijo que los países amazónicos no podían aceptar lecciones de quienes "destruyeron la selva negra, contaminaron el Mediterráneo, terminaron con los bosques canadienses, y a diario destruyen la capa de ozono".

Los países industrializados, expresó el presidente colombiano Virgilio Barco, tienen una deuda ecológica con la humanidad por su "modelo agresivo de desarrollo ... que no repara en consecuencias o costos".

"Una forma de pagar esa deuda sería promover recursos para modelos alternativos de desarrollo en la Amazonia", señaló.

Aunque no fue mencionado en la declaración, la mayoría de los mandatarios rechazó la posibilidad de convertir parte de la deuda externa de sus países en inversiones en proyectos de conservación del medio ambiente, como se practica limitadamente en BOLIVIA y Ecuador.

Pero se incluyó un párrafo según el cual se aceptaría la cooperación de países y organizaciones internacionales para proyectos y programas nacionales y regionales, que los países latinoamericanos decidan adoptar "libremente y sin imposiciones externas".

Campaña electoral
Miembros del Partido Demorático de los Trabajadores (PDT), que integran el bloque oficialista Coalición de Liberación Nacional (COLINA) bailan por las calles de la capital panameña, horas antes del cierre de la campaña electoral (Panamá, Radiofoto AFP).-

Tres candidatos a la primera magistratura

En medio de temores, panameños elegirán hoy un presidente civil

EE.UU. insiste en que se prepara un fraude

POR ALINA GUERRERO
PANAMA, 6 (AP).- Panamá elegirá mañana un nuevo presidente civil en comicios que parecen más bien encaminados a decidir la suerte de un militar, el general Manuel A. Noriega, que virtualmente controla el poder, así como el futuro de las relaciones con Estados Unidos, que controla a su vez posiciones estratégicas en el país.

Aspiran a la presidencia tres candidatos: Carlos Duque, de 59 años, de la Coalición de Liberación Nacional (COLINA); Guillermo Endara, 52, de la Alianza Democrática de Oposición Civilista (ADOC), e Hildebrando Nicosia, del Partido Panameñista Auténtico.

Duque representa al oficialismo y los otros dos a la oposición, pero sólo Endara ha demostrado tener posibilidades, según las encuestas de opinión.

De las elecciones también saldrán 67 legisladores, 510 representantes de corregimientos y 24 concejales, que junto con el nuevo presidente asumirá sus funciones el primero de septiembre para un período de cinco años.

La elección presidencial de mañana podría ser la última oportunidad para resolver pacíficamente la crisis político-económica de Panamá, ha dicho la Iglesia Católica local.

Estados Unidos afirmó que se prepara un fraude para llevar al poder a Duque, cuya victoria significaría la continuidad de Noriega como jefe de las Fuerzas de Defensa de este país.

Endara prometió una concertación entre civiles y militares, previa la salida de Noriega de su cargo. Pero Duque, quien llama a Noriega "El general de la dignidad", afirmó que debe continuar en su cargo hasta que la institución armada lo decida.

Duque dijo también que de triunfar COLINA replanteará las relaciones con Estados Unidos "sobre la base del respeto mutuo, la dignidad nacional, de la no intervención en la vida interna panameña".

Los oficiales del Ejército y Policía, en proclama al país, afirmaron anoche que Panamá "no dará marcha atrás" en el "proceso de liberación".

La oposición advirtió que el padrón electoral de 1.184.320 de los 2.2 millones de panameños está "plagado de irregularidades". El presidente estadounidense, George Bush, que ha respaldado a los opositores, afirmó que la votación "será menos que libre y menos limpia y menos que abierta".

Duque, quien es un empresario, dijo que las elecciones "serán puras y honestas". Su candidatura tiene el respaldo del principal grupo gobernante, el Partido Revolucionario Democrático (PRD), fundado en 1979 por el general Omar Torrijos.

Endara, también empresario, ha dicho que los panameños "deben decidir entre dictadura y democracia". La ADOC, que lo postula, está integrada por el Partido Liberal Auténtico, Democracia Cristiana y el Movimiento Liberal Republicano Nacionalista (MOLIRENA), de tendencias de centro-derecha.

Para la votación, el presidente provisional Manuel Solís Palma invitó oficialmente a observadores de Centroamérica y El Caribe, y ya se encuentran en Panamá el ex-presidente Jimmy Carter en representación del Consejo de Líderes Libremente Elegidos.

"Venimos como amigos de Panamá, para ser testigos de lo que esperamos sea una elección libre y honesta", dijo Carter, al llegar a esta capital.

"Esta elección es crucial para Panamá y todos los que estamos interesados en buenas relaciones entre este país y Estados Unidos", señaló Carter.

El ex-presidente norteamericano y el extinto jefe de las Fuerzas de Defensa, general Omar Torrijos, firmaron los Tratados sobre el Canal de Panamá, que en 1999 entregarán a este país de dos millones y medio de habitantes el control total de la estratégica vía interoceánica.

En Lima

Reunión de cancilleres del Pacto Andino pasó desapercibida

POR ENRIQUE VALLS
LIMA, 6 MAY (EFE).- Quienes esperaban propuestas definitivas y jugosas de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Grupo Andino para afianzar la integración, han quedado defraudados ante una cita que para que pasó casi desapercibida.

Dicha cita para definir un orden del día para la reunión de presidentes de BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela tuvo lugar en Lima el 2 y el 3 de este mes.

Los presidentes se reunirán en Cartagena de Indias (Colombia) el próximo día 26, fecha en que se cumplen veinte años de la suscripción del llamado Acuerdo de Cartagena más comúnmente conocido por Grupo Andino.

La reunión de los ministros de Asuntos Exteriores del Grupo Andino se celebró prácticamente en privado y no se informó a la prensa de lo tratado sobre la marcha de la integración, que al parecer no satisface a los países miembros.

El tres de mayo, la reunión terminó con la emisión de un breve comunicado en el que sólo se expresaron los convencionalismos de "reafirmar el proceso integracionista", al señalar que "la viabilidad del sistema debe adecuarse a la nueva realidad internacional de creciente interdependencia y globalización de las relaciones internacionales".

La nota indica que en la reunión de los presidentes andinos "se reafirmará la voluntad común de ensanchar la proyección política del Grupo Andino y consolidar su sistema de integración".

Añade que se someterán propuestas a los presidentes "que servirán para relanzar el proceso de integración".

Hace algo más de un año que entraron en funciones las disposiciones del llamado Protocolo de Quito, que las autoridades andinas señalaron como panacea para ese relanzamiento, el cual aparentemente sigue sin llegar, según el contenido del comunicado de los ministros de Asuntos Exteriores.

A su llegada a Lima, los ministros señalaron en su mayoría que el grupo seguía sin cumplir sus objetivos y eso a los veinte años de su funcionamiento.

Una de las causas y vicios que afectan al grupo, que arranca con el origen del Acuerdo de Cartagena, es el incumplimiento generalizado de los dispositivos y mandatos del ente integrador.

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 HS.

DIA DE LA MADRE
Pida su albombra con tiempo, Fábrica de Alfombras ULTRA HOGAR. Telf. 311760 o 356130.

PRESENCIA
68 agencias en toda la república
¡servicio total!

ESTUDIE EN MEXICO
UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUADALAJARA
La primera universidad privada de México ofrece 52 carreras profesionales.
Es sinónimo de alto nivel Académico y excelentes instalaciones
Recibe estudiantes de 35 países de los 5 Continentes
AHORA NO NECESITA IR HASTA MEXICO PARA PASAR ENTREVISTA Y TRAMITES DE ADMISION.
Llame HOY MISMO o visite a los representantes exclusivos en Bolivia, EXPRINTER LTDA.
LA PAZ: Loayza 107 Tels. 355926 - 351785 y 340426
COCHABAMBA: Plaza 14 de Septiembre Tels. 24301 y 28379.
SANTA CRUZ: Libertad 149 Tels. 35133 - 35134 y 47299.
COSTOS ANUALES MINIMOS $US 6.000.00.-
VIAJES Y TURISMO

SE NECESITA
PERSONAS CON VOCACION DE SERVICIO
Aldeas Infantiles SOS faclita el servicio y formación de una nueva profesión.
TIAS SOS
¿QUE SE REQUIERE?
- Nivel de instrucción - 3º Intermedio vencido
- Estado civil - Solteras, viudas, divorciadas (sin hijos)
- Edad - De 25 a 40 años
- Tener buena salud
- Vocación de servicio y amor a los niños
Las personas interesadas presentarse en nuestras oficinas Sopocachi calle Méndez Arcos Nº 776 esquina Miguel de Cervantes Telf. 356343 los días lunes 8, martes 9, miércoles 10, jueves 11 y viernes 12 de mayo de horas 15 a 18 p.m.

DEPARTAMENTO JURIDICO
Requiere los servicios de una SECRETARIA para su Departamento Legal que reuna los siguientes requisitos:
EDAD: Entre 23 a 30 años
EXPERIENCIA: Mínima de 3 años en manejo de documentación Legal, conocimientos en trámites legales, Dactilografía, manejo de computadoras personales, formación académica en Derecho.
LLAMAR AL TELEFONO: 360224 de 8:30 a.m. por las mañanas, 14:30 p.m. por las tardes.

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO
PROPUESTA
El Colegio Franco Boliviano convoca a las empresas del país a presentar propuestas para instalar sistema de calefacción en todos los ambientes del establecimiento.
Detalles e informes en el mismo colegio de Hs. 8:00 a 14:00 todos los días hábiles.
Dirección: Achumani (Villa Ayacucho)
Telef.: 793370-793341
LA DIRECCION

ropa-Norteamérica

caso de fraude electoral

E.UU. aplicará una serie de medidas contra Panamá

WASHINGTON, 6 (EFE).- Estados Unidos, que seguirá con mucha atención los comicios de mañana domingo en Panamá, tiene lista una serie de medidas diplomáticas y económicas en el caso de que se confirme un nuevo fraude electoral.

Un portavoz del Departamento de Estado informó hoy a EFE que esta mañana salió hacia la base aérea de Howard la delegación presidencial de observadores, pero no está claro si el gobierno panameño les concederá visados de entrada.

"Esperamos que puedan realizar su trabajo como observadores de las elecciones", se limitó a comentar la funcionaria, que dijo que hoy no había nuevas denuncias contra el general Manuel Antonio Noriega, jefe de las Fuerzas de Defensa Panameñas.

La delegación, presidida por el congresista John Murtha, está compuesta por destacados políticos como Xavier Suárez, alcalde de Miami, Michael Kozak, Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Iberoamericanos en funciones, y Sam Gibbons, miembro de la Comisión del Canal de Panamá.

La Casa Blanca, a través de su portavoz, Marlin Fitzwater, reiteró el viernes su convencimiento de que "hay muchos indicios que nos hacen dudar de la imparcialidad de las elecciones" y esta semana el presidente George Bush reiteró que no reconocerá a ningún gobierno que gane con fraude electoral.

Bush ha repetido reiteradamente estas últimas semanas que Estados Unidos no normalizará relaciones con Panamá mientras el general Noriega continúe siendo el "hombre fuerte" del régimen.

Fuentes del Departamento de Estado dijeron que ante esta eventualidad tienen preparada una lista de opciones que podrían tomar a partir de la próxima semana que van desde la retirada del embajador, Arthur Davis, hasta aprobar un bloqueo comercial.

Otras opciones son congelar todos los bienes personales de Noriega, quien está encausado en EE.UU. por presunto tráfico de drogas, o retirar parte de los soldados norteamericanos y sus familias actualmente destacados en Panamá.

Sin embargo, fuentes oficiales dijeron que no se tomará una decisión sobre qué opciones adoptar hasta después de las elecciones y se tenga una idea más clara sobre qué dirección tomará Noriega después de los comicios.

El ex embajador Gabriel Lewis, uno de los líderes de la oposición panameña a Noriega, afirmó a EFE que "si no aprovechamos las próximas semanas y Noriega no sale, tendremos general hasta por lo menos el año 2.000".

Observadores especiales

Los expresidentes norteamericanos Jimmy Carter y Herald Ford contestan preguntas a los periodistas en una conferencia de prensa, realizada en la ciudad de Panamá. Carter y Ford son observadores especiales de las elecciones generales que se realizarán hoy en Panamá (Ciudad de Panamá, Radiofoto AFP).-

Se licuó sangr de San Genaro

NAPOLES, ITALIA, 6 (AP).- La sangre que según la tradición pertenece a San Genaro se licuó hoy como en ... previsto, y el cardenal Michele Giordano dijo a los fieles que había ... iniciado una investigación secreta ... milagro.

La sangre del Santo que fue decapitado por ser cristiano en el 305 de nuestra era, suele licuarse tres veces al año, el día de su muerte, ... de septiembre, y el sábado anterior al primer domingo de mayo.

La sangre se mantiene en dos ampollas de cristal y se exhibe al público en la catedral napolitana.

La tradición sostiene que en ... la sangre no se licúa, está por ... venir alguna desgracia a la ciudad ...

El Vaticano no clasifica la ... licuación de la sangre como un milagro ... ni acepta sus vinculaciones con ... futuros desastres.

El cardenal Giordano dijo que ... había autorizado que ciertos científicos identificados examinasen las ... reliquias óseas y la sangre del Santo ... Agregó que los resultados de la investigación se divulgarían dentro de ... semanas.

Anticipó que los resultados ... darían que las reliquias pertenecen a un hombre que vivió en la época del ... Santo.

En su visita a Moscú

Baker buscará relaciones más sustanciales con la URSS

WASHINGTON, 6 (EFE).- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, viajará a Moscú la próxima semana para tantear al gobierno de la URSS y ver la posibilidad de establecer un marco de relaciones sustanciales entre los dos países, señalaron fuentes estadounidenses.

Baker saldrá para Moscú, vía Helsinki, el próximo día 8, y durante su permanencia en la capital soviética, los días 10 y 11, se entrevistará con el líder soviético, Mijail Gorbachov, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze.

El viaje de Baker a la URSS se produce antes de la primera "cumbre" de la OTAN durante la presidencia de George Bush, que se celebrará a finales de mayo en Bruselas, y en medio de una polémica dentro de la alianza por la propuesta germano-occidental, rechazada por Washington, de negociar con Moscú la reducción de los misiles nucleares de corto alcance.

Según un funcionario norteamericano que pidió el anonimato, el viaje de Baker tiene como principal objetivo saber si lo que se califica de "nuevo pensamiento soviético" tiene realmente contenido, y si ambos países pueden colaborar más activamente en temas que van desde la defensa del medio ambiente hasta el control de armas.

Durante los últimos días, varios expertos han criticado la falta de iniciativas estadounidenses ante las reiteradas propuestas de desarme de Gorbachov, así como el vacío de liderazgo dentro de la Alianza Atlántica, que ha posibilitado, según ellos, el contencioso con la RFA sobre los misiles nucleares.

Grupo ecológico en desacuerdo con plazo para eliminar gases que afectan la capa de ozono

POR ALBERTO GARCIA MARRDER

HELSINKI, 6 (EFE).- El acuerdo alcanzado por 81 países de eliminar antes del año 2.000 los gases que destruyen la capa de ozono de la tierra ha sido calificado, como un paso histórico en la defensa del medio ambiente, aunque algunos expertos critican que se haya fijado un plazo tan largo.

La organización ecologista Greenpeace piensa que habría que prohibir inmediatamente la producción de los clorofluorocarbonos (CFC) y no esperar hasta el año 2.000.

Un comité internacional que engloba a 93 organizaciones ecologistas del mundo estima que el plazo debería haberse adelantado para 1995, ya que el mundo no puede esperar.

Cuarenta y seis países firmantes del Protocolo de Montreal de 1987, sobre la defensa del ozono, y 35 naciones observadoras, acordaron el viernes en Helsinki eliminar para antes del 2.000 la producción y consumo de los CFC.

Hace 10 meses, los 46 países acordaron en Montreal reducir en un 50 por ciento los gases CFC para 1999. El gran cambio de objetivos en menos de dos años se debe a los alarmantes informes de los científicos que confirman que ya existe un "agujero" en la capa de ozono sobre la Antártida y, posiblemente, otro similar sobre el Polo Norte.

La resolución aprobada por los 81 países es un compromiso político de intenciones y ahora falta que en la próxima reunión del Protocolo de Montreal, en junio de 1990, en Londres, se concrete en una decisión legal vinculante.

En el caso de los misiles

Alemania mantiene su posición frente a estrategia de la OTAN

POR GIRARD C. STEINCHEN

BONN, ALEMANIA OCCIDENTAL, 6 (AP).- La mayor disputa dentro de la OTAN sobre armas nucleares de corto desplazamiento refleja el creciente desencanto de Alemania Occidental con una defensa estratégica que podría destruir la nación en una guerra.

El público germano occidental ha empezado a desafiar cada vez con más osadía la carga puesta sobre el país por el hecho de ser miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Pero es la ubicación vulnerable de Alemania Occidental sobre la división Este-Oeste la que puede llevar al gobierno de Bonn a modificar su insistencia en negociaciones de las superpotencias para eliminar los misiles de corto desplazamiento.

Los países de Alemania Occidental y una mayoría de votantes admiten que no hay alternativa para la alianza que ha protegido a la nación durante 40 años.

"La mayoría de germanos occidentales no desea que su país se retire de la OTAN", dijo Renate Koecher, investigadora del Instituto Nacional de Encuestas en Allensbach.

"Pero existe la firme posición en el país de que la OTAN debería tener capacidad de ajustarse a los cambios que han ocurrido en años recientes en las relaciones de Oriente y Occidente", dijo Koecher.

Washington no puede darse el lujo de ignorar las preocupaciones de su más poderoso aliado militar y la más firme potencia económica de Europa.

La presencia de casi un millón de soldados en el pequeño país -400.000 visitantes de ejércitos y casi 500.000 de sus propias Fuerzas Armadas- es una permanente preocupación pública.

Con posiciones internas antinucleares que amenazan su propia supervivencia política, el canciller Helmut Kohl ha pedido a Washington y Moscú que se pongan a trabajar en la disminución de los misiles emplazados.

Jurado piensa que Reag debía haber declarado e el caso de Oliver North

WASHINGTON, 6 (EFE).- La mayoría del ... que encontró culpable a Oliver North de tres ... por su actuación en el escándalo "Irán-Co... piensa que Ronald Reagan, ex presidente de EE... debía haber sido llamado a declarar porque ... mucho de lo que realmente pasó".

Denise Anderson, de 34 años y presidenta ... jurado, formado por nueve mujeres y tres hombres ... estimó que Reagan "debería haber estado presente ... explicar su versión. Pienso que sabe mucho ... que realmente pasó".

Para Anderson, como para la mayoría ... miembros del jurado, "ningún hombre está por en... cima de la ley, y North era un subordinado. El ... el jefe, no dirigía la operación", declaró, según ... ca hoy el diario "The New York Times".

El juez encargado del caso, Gerhard Gesell, ... torizó a declarar a Reagan ni a otros jefes de ... por considerar que la defensa no había p... suficientemente que ello era necesario.

El pasado jueves el jurado hizo público s... dicto contra North, encontrándole culpable ... de los doce cargos presentados, por los que ... ser sentenciado a un máximo de diez años de ... y 750.000 dólares de multa.

Los cargos son destruir documentos p... obstruir la acción del congreso -confecc... una cronología falsa- y aceptar ilegalmente ... como un sistema de seguridad para su casa ... do en 13.873 dólares.

Los abogados defensores de North pres... el viernes un recurso de apelación y pidieron ... lación completa del juicio por defecto de forma.

UNIVERSIDAD DEL VALLE · Cochabamba – Bolivia

EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE ISRAEL
UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALEM
UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE
(CENTRO DE INVESTIGACION DE RECURSOS HIDRICOS)
SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

AUSPICIAN EL PRIMER CURSO DE POSTGRADO SOBRE:

EXPLORACION Y EXPLOTACION DE RECURSOS HIDRICOS

OBJETIVOS
Especializar profesionales para que den alternativas de solución a problemas de agua potable, industrial y agrícola.

TECNOLOGIA
Basada en métodos prácticos, eficaces y económicos; para resolver deficiencias peculiares de cada región del país.

APLICACION TEORICA
Teoría sobre leyes fundamentales que rigen la OCURRENCIA Y MOVIMIENTO de las aguas subterráneas y superficiales, y la aplicación práctica del régimen de las aguas.

EXPERIENCIA OPERATIVA
Dedicación especial a la demostración técnica sobre el terreno, con el propósito de obtener experiencia operativa.

HIDROLOGIA
Prácticas individuales para familiarizarse con equipos hidrometeorológicos. Técnicas y métodos hidrométricos y la aplicación económica de este recurso renovable.

HIDROGEOLOGIA
Supervisión individual del participante en la construcción de un pozo de investigación.
Inicio de la perforación de un pozo hasta su conclusión durante el curso.

FOTOINTERPRETACION
Fotogeología aplicada a la Hidrogeología para ubicar áreas potenciales de fuentes superficiales y subterráneas.

GEOLOGIA
Aplicación de la teoría en el campo, como laboratorio natural para la prospección, y evaluación de Recursos Hídricos.

PERSONAL DOCENTE
Expertos israelitas.
Expertos Nacionales con Postgrado en el exterior.
Catedráticos del staff académico de UNIVALLE.

HORARIO Y DURACION DEL CURSO
Lunes a viernes:
de 8:30- 12:00 a.m. y de 14:30 - 17:30 p.m.
Sábados o domingos: Prácticas en el campo.
Dedicación completa durante 4 meses a partir de junio.

ADMISION DE CANDIDATOS
Los participantes deben ser graduados en: Ing. civil, In... ca; Ing. agronómica y ramas afines.

MATERIAL
Textos, fotografías aéreas, mapas, Estereoscopios, ... modelos hidráulicos.

PRACTICAS ACADEMICAS
Fotointerpretación, solución de problemas hidrog... estadísticos, manejo de paquetes de optimización.

UNIVERSIDAD PRIVADA DEL VALLE:
LA RESPUESTA CIENTIFICA AL FUTURO

Después de nueve días de gira por Africa

Juan Pablo II emprendió viaje de regreso a Roma

POR STEPHEN R. WILSON

LILONGWE, MALAWI, 6 (AP).- El Papa Juan Pablo II puso fin hoy a una gira de nueve días por varios países de Africa con exhortaciones a los africanos de que mantengan sus tradiciones locales y rechacen las tentaciones de la sociedad moderna.

El Papa salió de Roma a bordo de un avión especial de ALITALIA tras celebrar misa para unos 75.000 fieles en Lilongwe, la capital administrativa de Malawi.

Un grupo de guerrilleros [illegible] con pieles de leopardo y pequeñas lanzas bailó mientras el Pontífice subía al aparato.

El viaje número 41 de Juan Pablo II y el quinto del Pontífice al continente africano, cubrió un total de 21.700 kilómetros y lo llevó desde Madagascar hasta las isla francesa de Reunión, en el Océano Indico, así como a Zambia y Malawi.

Al viajar de Reunión a Zambia el Papa utilizó por primera vez un avión Concorde, que lo transportó al doble de la velocidad del sonido.

En la Homilía de su última misa, el Papa instó a los africanos a no abandonar sus raíces.

"Les planteo un reto", dijo el Santo Padre. "El reto de rechazar un modo de vida que no está de acuerdo con vuestras mejores tradiciones locales, y con vuestra fe cristiana".

"Muchos africanos miran más allá de Africa en busca de la libertad de la vida moderna. Yo os pido que miréis dentro de vosotros mismos", agregó. "Mirad las riquezas de vuestras tradiciones, mirad hacia Cristo".

En una ceremonia de despedida en Blantyre, el Papa expresó agradecimiento por la bienvenida que le fue acordada en Malawi.

A su vez, el presidente vitalicio Hastings Kamuzu Banda defendió el desempeño de su gobierno y su mantenimiento de lazos diplomáticos formales en Sudáfrica.

"Creemos en resolver los problemas no por medio de la violencia, sino a través del contacto y el diálogo", dijo Banda.

El presidente dirigió seguidamente su propia agrupación de cantantes y bailarines, que dieron vivas a coro al Papa y a la Iglesia.

Durante su estancia en Zambia, el Pontífice fustigó el sistema de segregación racial de Sudáfrica, que describió como inaceptable y como "la más obvia y dramática instancia de racismo".

Bienvenida

El renunciante primer ministro de Japón Takeshita estrecha la mano de la presidenta Corazón Aquino, poco después de su arribo a Manila en el marco de una gira por los países asiáticos. (Manila, Filipinas, Radiofoto AP).

Sudáfrica

Masiva proce[...] en funeral de[...] activista blan[...]

JOHANNESBURGO, [...] 6 (AP).- Miles de negros [...] marcharon hoy una caravana [...] en de los funerales del [...] vista blanco David Webster [...] cual hubo una masiva [...] el cementerio, en lo que [...] marchas contra el Apartheid [...] res proporciona en los [...] rige el estado de emergencia.

Grupos de participantes [...] realizaron a pie desde [...] funebre o bien a bordo de [...] tobuses, coreando las [...] proscripto movimiento [...] Congreso Nacional Afri[...] tras se dirigían por la [...] para ciudad [...] te a unos 15 kilómetros [...] ra blanca.

Webster, un profesor de [...] gía de 44 años, fue muerto [...] un tiro de escopeta frente a [...] da, por un pistolero que [...] corta distancia desde un [...] muerto.

La policía ha difundido [...] los restos de una persona [...] una blanca, no identificada [...] tras que el asesinato ha [...] acciones de pesar e ira [...] mientos contra el Apartheid.

Se rompió la tregua

Duelo de artillería entre los sirios y cristianos en Beirut

POR RODEINA KENAAN

BEIRUT, 6 (AP).- Artilleros sirios y cristianos desataron hoy intensos duelos de artillería en Beirut y en las colinas de sus inmediaciones, y disiparon así las esperanzas de una frágil tregua concertada hace nueve días por la Liga Arabe. La policía dijo que diez personas murieron y 33 resultaron heridas.

Los proyectiles cayeron sobre los distritos residenciales en los sectores musulmanes y cristianos, los muelles del puerto, el enclave cristiano del norte y los centros de veraneo de las montañas centrales de los alrededores de la capital.

La policía dijo que siete civiles, incluso una mujer embarazada, resultaron muertos, y 22 fueron heridos en el sector occidental. Tres personas murieron y once resultaron heridas en el sector oriental cristiano.

Un vocero policial dijo que las cifras de víctimas de los distritos ubicados fuera de la ciudad no estaban disponibles aún.

Pero las nuevas cifras elevaron el total de víctimas a 288 muertos y 1.044 heridos desde el nuevo estallido de hostilidades, el 8 de marzo.

Las luchas han enfrentado, de un lado al comandante del ejército, el general Michel Aoun y sus 20.000 soldados principalmente cristianos, y del otro a una alianza de las fuerzas sirias con los 7.000 milicianos del Partido Socialista Progresista del cabecilla druso Walid Jumblatt.

La policía dijo que al caer la noche, las fuerzas de Aoun respondieron el fuego por primera vez en nueve días y desataron una descarga de fuego de artillería que destruyó la tregua negociada por la Liga Arabe.

Decenas de millares de residentes, atónitos ante el súbito fragor de la batalla, buscaron refugio en sótanos y casamatas, al tiempo que los artilleros sirios respondían con lanzamientos múltiples de cohetes.

"Esto es un infierno", dijo un ama de casa cristiana, [illegible] Aour, con la cual se pudo establecer comunicación telefónica. "Le tapo los oídos a mi bebé con motas de algodón".

Aour habló desde el sótano de su edificio.

Los artilleros sirios y drusos han hostigado el enclave cristiano de Beirut con bombardeos esporádicos a pesar del alto al fuego dispuesto por la Liga Arabe el 28 de abril.

Se dijo que el primer ministro Salim Hoss, que encabeza un gabinete musulmán en un gobierno paralelo con el cristiano de Aoun, habló por teléfono con el secretario general de la Liga, Chedli Klibi de Túnez, para explicarle el súbito deterioro de la situación.

Año lunar musulmán

Miles de egipcios oran en las calles de El Cairo celebrando la tradicional fiesta del Año Lunar Musulmán en el noveno mes del año. Los fieles oraron en las primeras horas de la mañana. (El Cairo, Egipto, Radiofoto AP).-

Para exigir reformas democráticas

Estudiantes chinos deciden continuar boicot de clases

POR DAN BIERS

PEKIN, 6 (AP).- Estudiantes de la universidad de Pekín, el último bastión en las dos semanas de boicot de clases en demanda de reformas democráticas, desafiantemente votaron hoy por la continuación de la huelga y apoyo a sus organizaciones calificadas como ilegales por el gobierno.

Activistas de la universidad, que es la más prestigiosa de China, dijeron que iban a expandir el boicot a otras universidades donde las clases empezaron a retornar a la normalidad el viernes.

Entretanto, un grupo estudiantil creado en la víspera con representación de por lo menos 24 universidades envió hoy una apelación al gobierno y Partido Comunista para dialogar sobre sus demandas de democracia y fin de la corrupción en los medios oficiales.

La apelación de dos páginas fue enviada dos días después que el jefe del Partido Comunista Zhao Ziyang hiciera un pedido conciliatorio para el diálogo y que no incluía las precondiciones previas señaladas por los líderes del Movimiento por la Democracia.

La declaración pide "diálogos abiertos, sinceros y constructivos" y dijeron que se dé acceso a los medios de prensa. Los estudiantes dijeron que volverían a las oficinas del gobierno el lunes para oír la respuesta de los funcionarios, que han insistido en dialogar sólo con las organizaciones oficiales de estudiantes.

El nuevo grupo, denominado Representación Estudiantil para el Diálogo, fue formado luego que el gobierno se rehusó a reunirse con el grupo independiente de estudiantes que organizó las protestas previas.

Muere ministro de Def[...] de Irak en accidente a[...]

BAGDAD, 6 (AP).- El ministro de Defensa [...] dante en jefe de las Fuerzas Armadas de Irak, [...] nan Jairala, pereció en un accidente de helicó[...] pero, dijo hoy la radio estatal.

La emisora transmitió una declaración de [...] Saddam Hussein en que éste anunció la muerte [...] de 50 años de edad en un incidente ocurrido aparentemente [...] pilotos del helicóptero perdieron el control del [...] rante una tormenta de arena. No se indicó la hora [...] dente.

Jairala era considerado como el segundo hombre en importancia del país después del presidente, y era primo y cuñado del mandatario.

Hussein dijo según la radio que Jairala murió [...] ticamente cuando el helicóptero cayó en la ruta [...] cerca de Mosul, a Bagdad.

Mosul se encuentra a 450 kilómetros al norte [...] dad.

La declaración agregó que todos los ocupantes [...] to, salvo uno, habían perecido en el accidente.

No se indicó el lugar preciso de la tormenta de arena. Jairala fue nombrado ministro de Defensa [...] cos días después de la asunción presidencial de [...] mantuvo el cargo durante los ocho años de la [...] Irán, que terminó con un armisticio en agosto pasado.

"PURA PRACTICA"
Aprenda manejo de computadoras. Instituto ISE. Murillo 760 interior entre Santa Cruz.

VAPORIZADORES

Prescrito por médicos para tratamiento de resfriados, [...] congestionamiento nasal. Muy apropiados para limpieza [...] sejables para el hogar y la oficina. Ventas en CASA DAR [...] cha, Edif. Arco Iris y en Calzados JUNIOR, Comerc[...]

H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

1er. FORO-DEBATE SOBRE LA FESTIVIDAD DEL SEÑOR DEL "GRAN PODER"

La Presidencia del H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, dentro de sus atribuciones de fomento y difusión contempladas en el Art. 37 inciso 11 de la Ley Orgánica de Municipalidades invita a la ciudadanía en general al 1er. Foro sobre la Festividad del Gran Poder a realizarse de acuerdo a las siguientes especificaciones:

I. De los objetivos.-
1. Resaltar las dimensiones históricas, culturales, sociales, económicas, religiosas e institucionales que están contenidas y no suficientemente conocidas en esta festividad.
2. Conocer criterios y obtener experiencias con la finalidad de apoyar con mayor eficiencia desde el Gobierno Municipal a la manifestación folklórica religiosa.

II. De la fecha, hora y lugar.-
Fecha: Martes 16 de mayo de 1989
Hora: 17:30
Lugar: Teatro Modesta Sanjinés - Casa de la Cultura

III. Del Programa.-
Hs. 17:30 INAUGURACION
Hs. 18:00 Primer Tema
Origen e Historia de la Festividad del Gran Poder
Exponen: Dn. Antonio Paredes Candia
Dn. Lucio Chuquimia
Dn. Luis Cruz
Hs. 19:00 Segundo Tema
Música, danza, máscara y trajes
Exponen: Dña. Julia Elena Fortún
Dn. Luis Rico
Dn. Ernesto Cavour
Hs. 20:00 Tercer Tema
Significación religiosa, social y cultural del Gran Poder.
Exponen: Dn. Mariano Baptista Gumucio
Dn. Xavier Albó
Dn. Fernando Cajías
Hs. 21:00 Vino de Honor

IV. De los Participantes.-
Participarán representantes de:
* Asociación de Conjuntos Folklóricos.
* Juntas de Vecinos.
* Instituciones cívicas, religiosas, folklóricas y artesanos.
* Prensa.

V. De la coordinación.-
Estará a cargo del personal de Gabinete de la Presidencia del H. Concejo Municipal.

H. Francisco Aramayo Bernal
PRESIDENTE
H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

CONCURSO DE REPORTAJE
"Los niños en la ciudad de La Paz"

ACTA DEL JURADO

El Jurado del Concurso de Reportaje auspiciado por la Municipalidad de La Paz y el UNICEF, reunido el 2 de Mayo del presente año en la Casa Municipal de Cultura, acordó.

1ro. Destacar la importante y numerosa participación de periodistas en los tres géneros convocados a concurso y felicitar a los organizadores.

2do. Otorgar los premios establecidos en la convocatoria del concurso según el detalle que sigue.
- RADIO: Bs. 1.000 y Diploma de Honor a MELVA MUÑOZ MORALES y FREDDY PRADO LAVANDEZ, autores del reportaje titulado "LOS NIÑOS DE LA CIUDAD DE LA PAZ", difundido por Radio Chuquisaca.
- TELEVISION: Bs. 1.000 y Diploma de Honor al documental-reportaje guionizado y dirigido por GUILLERMO AGUIRRE, titulado "CHAO NOS VEMOS ESTA NOCHE", difundido por Canal 7.
- PRENSA: Bs. 1.000 y Diploma de Honor a FERNANDO VALDIVIA DELGADO por su reportaje titulado "NUEVA DIMENSION SOCIAL EN EL DRAMA DE LOS NIÑOS DE LA CALLE", publicado en el matutino "PRESENCIA".

3ro. El Jurado quiere dejar establecido que para la calificación de los reportajes, se tomaron en cuenta los siguientes aspectos.
- Términos de la convocatoria al concurso
- Investigación del tema
- Contenido, estética y técnica

4to. La entrega de premios se realizará el día miércoles 10 de mayo a horas 11:00 en el 5to. Piso de la Casa Municipal de Cultura.

Firma el acta del concurso:

Carola M. de Ascarrunz, Proyecto "QHARURU"
Lupe Cajías, Periodista
Mario Castro, Periodista
Carlos Rosso Orozco, Oficial Mayor de Cultura

La Paz, mayo 7, 19[...]

UNICEF
Municipalidad de La Paz

Homenaje al profesor Jaime Escalante en Los Angeles

LOS ANGELES, California.- ...Noche de Gala ... en homenaje al destacado educador latinoamericano ... Escalante y los fondos recaudados en este evento serán donados a la fundación benéfica que lleva su nombre.

El profesor Jaime Escalante ... en 1964 de Bolivia a California ... trabajó de mesero mientras asistía a clases de inglés, ... y electrónica en el ... de la ciudad de Pasadena. ... de recibir su título en ... trabajó como técnico ... corporación Bormagles. ... con estos éxitos ... la enseñanza ... recibió su Bachillerato en Ciencias Matemáticas de la Universidad Estatal de California y luego le fue otorgado su ... de Enseñanza Secundaria de California. En 1974 se ... a la escuela secundaria ... como profesor de ... y empezó su odisea ... a través de la cual se ... famoso.

... Educational Jaime ... E. Educational Fund ... es una organización no ... fundada en 1988 para ... continuar la importante ... este gran educador, dando ... financiera a estudiantes hispanos sobresalientes, ... del Sur de California ... en los Estados Unidos y de ... JEEF ofrece la oportunidad de superación, reconociendo ... a eliminar las barreras ... para lograr una ... más avanzada. Para ... este objetivo, JEEF acaba de organizar un evento social en homenaje al Sr. Jaime Escalante. Los fondos recaudados serán ... como ayuda financiera a estudiantes que son ejemplo de la fuerza y los principios de Jaime Escalante.

El homenaje se llevó a cabo el 8 ... en el Hotel Plaza de Century City en Los Angeles. El programa fue amenizado por el Sr. Fred Anderson, reportero del canal 7, L.A. KADC y la Sta. Diana Magana, Miss Mundo '88. El programa incluyó palabras del Honorable Supervisor del Condado de Orange, G. Vásquez; del Dr. H. Caballero, presidente de JEEF; de la oficina oficial de la Alcaldía de Los Angeles y del Dr. Eulalio Medina, el nuevo cónsul de Bolivia en San Francisco. El programa incluyó una exhibición del pintor boliviano Jorge Mana, un concierto de piano por Jeff Manooklan, el solista folklórico Jorge Ayllón, una presentación de Producciones Marisol con música andina interpretada por el Grupo Arawa del Area de la Bahía de S.F., y también un show de Tango por Adele Robyna y Raúl Perotto. La noche culminó con un baile amenizado por la orquesta Latin Connection de los Angeles.

El Sr. Escalante ganó notoriedad en 1982, cuando un grupo de sus estudiantes de secundaria exitosamente completaron el examen de posesionamiento avanzado con notas remarcablemente altas. Tal rendimiento no era esperado como posible por estudiantes de Garfield y fueron acusados en grupo de haber engañado en la prueba. En medio de muchas protestas, Escalante sabiamente motivó a sus estudiantes a que vuelvan a tomar el examen. Doce de los catorce jóvenes que originalmente le tomaron estuvieron de acuerdo en ser reexaminados; y una vez más, esta vez bajo un cuidadoso control, los doce pasaron con las más altas notas posibles.

La odisea del verano de 1982, inspiró a la película "Stand and Deliver". Ahora un personaje públicamente respetado el Sr. Escalante, aporta su mensaje de esperanza y trabajo duro para estudiantes y profesores a través del país.

Su creencia en el potencial de sus estudiantes y su habilidad para motivar este valioso potencial, forma la fundación de su propia filosofía, la cual ha revitalizado el proceso educativo. Con el empeño de continuar apoyando a sus estudiantes, el Sr. Escalante ha establecido una nueva fundación de educación para asistir jóvenes listos a trabajar para realizar sus sueños.

La noche fue concurrida por artistas de radio, televisión y cine a la vez de personalidades del mundo latino apoyando esta noble causa. El actor Sr. Edward James Olmos, el cual fue nominado para un premio Oscar como mejor actor por su rol como Jaime Escalante o Rimo en la película "Stand and Deliver", hizo llegar una carta de adhesión al evento felicitando al profesor Escalante.

El presidente de JEEF, Sr. Héctor A. Caballero, M.D. dio las gracias al Sr. Escalante por su liderazgo y "ganas", elementos que hacen posible la creación de estos fondos que proveen una gran esperanza para estudiantes hispanos con aspiraciones, los cuales históricamente han sido limitados en sus oportunidades para realizarse.

"Proveyendo asistencia a esta generación, ayudamos a establecer la fundación para las generaciones del futuro". La organización le presentó al Sr. Escalante una placa como homenaje a los éxitos de su trabajo y total apoyo a los estudiantes y la educación.

El Sr. Escalante envió el siguiente mensaje:

"Yo espero que mis estudiantes sean ganadores. Si esperamos de nuestros jóvenes que sean perdedores, ellos serán perdedores. Pero si esperamos más; creemos que ellos tienen algo que aportar y les rendimos cuentas de sus acciones.

CONIF realizará el "Té de la Kantuta de la Amistad"

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas (CONIF) realizará el miércoles 24 del presente mes, el "Té de la Kantuta de la Amistad", en el salón Libertador del Hotel La Paz.

En esa oportunidad, se rendirá homenaje a las instituciones femeninas voluntarias de La Paz, en la persona de una representante elegida por su institución en mérito a sus dotes de amiga y condiciones de voluntaria responsable. A dicha socia, CONIF le impondrá la "Kantuta de la Amistad".

La presidenta nacional de CONIF, Dra. Julia Urioste de Olmos, señala que este acto reune a las damas de trabajo voluntario de la ciudad de La Paz, en una tarde de confraternidad y esparcimiento y que las personas interesadas que deseen adherirse a este té de confraternidad, se dirijan a su local en el edificio El Cóndor, piso ...

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Recordando con infinito dolor la partida ... y nos deja ... dolor, ... con la esperanza de volvernos a encontrar Adorada, cariñosa madre, hermana, y tierna hija.

† Sra. MARTHA INES SANCHEZ DE DURAN Q.E.P.D.

Agradecen a todas las personas e instituciones que hicieron llegar sus ofrendas florales, tarjetas de condolencia y a los que nos acompañaron en los momentos de dolor por tan irreparable pérdida. Igualmente, invitan a sus parientes, amistades, amigos, especialmente al directorio y personal del Banco de Santa Cruz de la Sierra, Fraternidad Social Illimani, exalumnos del colegio Inglés Católico, padres de familia y compañeros del 3º D y 5º D Básico del colegio San Ignacio, personal de COSSMIL, Mejoramiento Urbano, FF.AA., Colegios Médicos y Odontólogos, Fraternidad Kurmis, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de 8 días de su sensible fallecimiento, que se mandará a oficiar en la Basílica Mayor de la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana lunes 8 de los corrientes a Hs. 11:45 a.m.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo 1989

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

† Sra. CARMELA ALVAREZ DE ARANDA (Q.E.P.D.)

Félix Aranda, esposo; Javier Aranda Alvarez, hijo; Félix Javier y María del Carmen, nietos; Celina V. de Monje (ausente), Luis Alvarez, Hugo Alvarez y Edmundo Alvarez, hermanos y demás familia invitan a sus amistades, personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General, el día de mañana lunes 8 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de calle Chaco Nº 790 esq. Reseguín.

Favor que agradecerá a la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELFS. 353630-325254.

Secretario del Colegio de Abogados no es testigo en juicio a García Meza

El doctor Alfredo Rojas Valle, secretario ... del Colegio Nacional de Abogados de ..., emitió una aclaración sobre la inclusión de su nombre en la lista de testigos de ... en el juicio de responsabilidades ... Luis García Meza y sus colaboradores. ... se refiere a una carta dirigida al Comité ... del Juicio de Responsabilidad con... su presidente, en la que rechaza indignado ... la inclusión de su nombre en el listado ... "testigos registrados oficialmente ... la Corte Suprema..."

... que gracias a su actividad profesional, ... gremial y familiar, "no puedo ser ... de mí mismo y de muchos amigos ... víctimas del aprobioso régimen ... "garciamecismo" y sólo un hijo desnaturalizado puede tomarse la libertad de levantar ... nombre y apellidos sin mi consentimiento ... ni consultado y jamás sería testigo de ...", dice su nota aclaratoria.

EL AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO se adhiere al profundo dolor que embarga a la familia del Sr. Belisario Benzi P. Past-Presidente de nuestra Institución, por el sensible fallecimiento de su hermano:

† DON ROMELIO JUAN BENZI P. (Q.E.P.D.)

E invita a todos los socios y amigos a la misa que se mandará a oficiar en su memoria, recordando los 8 días de su llorado fallecimiento en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas, el día de mañana lunes 8 de los corrientes a Hs. 19:00.

La Paz, mayo de 1989

En la Paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa, ejemplar madre y cariñosa abuelita:

† Sra. GUADALUPE BASABE DE GONZALEZ (Q.E.P.D.)

Zenobio Sadot González, esposo; Lourdes Marina de Meneses (ausente), Cristina de Mendoza, Federico González B., hijos; Rolando Meneses (ausente), Enrique Mendoza, Rosa Calera (ausente), hijos políticos; Brenda, Ned Rolando, Diana, Blanca, Karina, Jaime Antonio, Carla, Ximena, nietos; Carmen V. de Campero, Adriana V. de Beltran y Beatriz Basabe, hermanas; primos, sobrinos y familiares, invitan a sus amistades, en especial al personal del Fondo Complementario de Comunicaciones, Servicio Nacional de Caminos, se dignen asistir a la Santa Misa de cuerpo presente a horas 10 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 11 del día lunes 8 del presente.

El cortejo fúnebre partirá del salón velatorio de Funeraria A. Valdivia, calle Campero Nº 19.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA. TELS. 353630-325254

... millones de personas padecen de diabetes

GINEBRA, 6 ... Más de cinco millones de personas padecen de diabetes en el mundo, ... principalmente en los países en desarrollo, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Esta entidad señala que entre el 30 y ... por ciento de los ... que viven en ... del Tercer ... sufren de esta enfermedad.

La OMS apunta que ... un 20 por ciento de los hijos de ... diabéticos corren riesgo de ... la enfermedad de sus padres.

... que la diabetes puede considerarse como una enfermedad no hereditaria, ... que todavía se ... el mecanismo mediante el que ... transmitiese de ... generación a otra ... enfermedades crónicas.

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa, madre y cariñosa abuelita:

† Señora EMMA LORIA de SEVILLA Q.E.P.D.

César Sevilla Molina, esposo; César Raúl, hijo; Carmiña Zavala, hija política; Santiago, Ernesto, Mery, Elvira (ausentes), Julio, Sarah Loria, hermanos; los nietos, sobrinos, primos y demás familiares, invitan a sus amistades, en especial al personal del Ministerio de Educación y Cultura, Magisterio Nacional, asistir a la misa de cuerpo presente y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de mañana lunes 8 del presente a Hs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del velatorio A. Valdivia, Av. Perú Nº 257

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1989

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y adorada abuelita:

† Sra. NELLY TAMAYO MENESES (Q.E.P.D.)

Invita a los familiares, parientes, amistades y a las instituciones, a las que perteneció asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día martes 9 del presente a Hs. 18:30 en la Iglesia de la Merced calle Comercio esq. Colón.

El duelo se despide en la puerta del templo.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar hijo y hermano, el joven universitario:

† ERICK WALTER CURCUY LANZA (Q.D.D.G.)

Walter Curcuy, Carmen L. de Curcuy, padres; Celma, Milet y Mauro Curcuy Lanza, hermanos; Sixto Lanza, abuelito: los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, invitan a las amistades, parientes, promoción 1979 del colegio San Antonio de Padua, Centro de Acción y residentes de Peñas, a la misa de cuerpo presente el día de mañana lunes 8 del presente a Hs. 10:00 a.m. y posterior traslado de sus restos al Cementerio General a Hs. 11:00 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Tejada Sorzano Nº 434 (sobre plaza Villarroel), Edif. La Veneciana.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo de 1989

La familia del que en vida fue:

† Sr. JORGE F. CATALANO A. (Q.E.P.D.)

Invita a los amigos, miembros de instituciones a las que perteneció y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los dos años de su fallecimiento se llevará a cabo mañana lunes 8 de mayo, en la Iglesia del Corazón de María (Miraflores) a horas 12:00 del mediodía.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo de 1989

Trascendencia del voto en el deber ciudadano

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- Consecuta la democracia representativa que alcanzó el pueblo boliviano, cuando la mayor parte de los países latinoamericanos se encuentran en pleno recomposición de sus fuerzas, así como la trascendencia de la condenación política en un ambiente de confianza a pesar de la dureza de los mensajes pre electorales, es el tema en que coincidieron hoy los tres mañaneros cruceños.

"El Deber" afirma "no hay lugar para la apatía, el voto en blanco y la actitud esquiva a un derecho adquirido como es el sufragio. Participemos de cara a la realidad, en todo aquello que demande nuestro concurso cívico y patriótico. No dejemos que sean otros los que decidan las cosas que más contienen al país, sino al contrario incorporemos nuestra capacidad de discernimiento a un protagonismo activo, para fijar en nuestra mentalidad de ideas y principios un futuro más promisorio y cargado de esperanzas". El tabloide sigue diciendo: "De las actitudes que asumamos en la época actual, dependerá en gran parte la posibilidad de vislumbrar días mejores para nuestros hijos, que en última instancia serán los herederos de los aciertos o errores en que incurramos. La democracia no está para los indecisos y tratos indiferentes. Es el mejor sistema para desenvolvernos con amplias libertades y zanjar diferencias. Por lo tanto no le menguemos un voto de confianza".

Bajo el título de "Fortaleza de la Democracia, El Mundo" en su página editorial sostiene a través de su columnista Armando Mariaca V.: " Ojalá que las elecciones del domingo muestren sindéresis y corrección, de tal modo que no sea empantanada por fraudes y otros hechos que, muchas veces, el fanatismo de algunos militantes partidistas se hace presentes. Lo importante es que, gane quien sea, lo haga en condiciones de alto civismo y responsabilidad teniendo en cuenta que sólo los intereses del país y partiendo del principio de que, una vez proclamado vencedor, será presidente de todos los bolivianos". En el análisis el vocero del empresariado boliviano dice que si promesas de apoyar a quien gane las elecciones, así sea por el caso margen de ventaja, es un compromiso que hace desaparecer la posibilidad de empantanamiento, un hecho que tenía la colectividad.

A su vez el novel tabloide "El Día" sostiene que ahora, le toca el turno al ciudadano, reflexionar, sin presiones de ningún tipo, sin el bombardeo propagandístico sobre la opción final de escoger. En el tiempo editorialista que el ciudadano debe aquilatar sus intereses con las propuestas de los candidatos. Por eso el ciudadano tiene tiempo para el análisis de las propuestas programáticas. Le toca discernir y tomar una opción entre 10 posibles ..". Luego agrega: "Hay quienes no lo ven así y creen que el ejercicio de la soberanía popular no tiene tanta trascendencia, pero es así. La democracia representativa bien ejercida tiene la virtud de haber ideado un sistema apropiado para garantizar la alternabilidad en el mando de la sociedad. Y eso depende del ciudadano elector."

Masiva cobertura de las elecciones por medios de comunicación social

(ANF).- Los bolivianos deberán tener la certeza que este domingo serán inundados por información sobre el desarrollo de las elecciones, sus resultados y las primeras estimaciones nacionales a cargo de importantes cadenas de prensa, radio y televisión que han reforzado su trabajo con personal extra.

Este personal extra alcanza a 10 000 personas, entre periodistas, camarógrafos, programadores, tabuladores, operadores de computadoras y de apoyo.

Las principales cadenas de comunicación que trabajarán están conformadas por la cadena Fides-Arco Iris, Red ATB Cristal y el Diario Panamericana.

La Cadena Fides-Arco Iris está integrada por "Radio Fides" de La Paz y toda su red del programa "La hora del país", Canal 2 Televisión "Boliviano", y el "Canal 7".

De acuerdo con los informes obtenidos la cadena Fides-Arco Iris contará con 5 000 personas, 500 vehículos y un sistema de computación especializado para alcanzar un 100 por ciento de los resultados extraoficiales de las mesas electorales.

Sus responsables consideran que lanzarán las primeras estimaciones de los cómputos electorales antes de la medianoche de este domingo.

La Red ATB Radiodifusoras Cristal que está adscrita integrada por el periódico "Ultima Hora" de La Paz, movilizará todas sus responsables en el interior de la república y unas 3 000 personas que recolectarán los resultados en las propias mesas de sufragio.

Este sistema contará con el apoyo de unos 200 vehículos y fundamentalmente por un sistema de computadoras de lectura directa, mediante el cual los recolectadores de información contarán con unas hojas especiales que ingresarán a la computadora con lo que se agilizará la salida de los resultados.

Según sus responsables, la cadena ATB-Cristal estima que a las 21:00 horas de este domingo podrá contar con el 50 por ciento de las ciudades y antes de la noche a nivel nacional.

Una cadena radiofónica está conformada por "El Diario y Radio Panamericana" que movilizará a personas en las mesas electorales, además de establecer una radiodifusión y de ofrecer informativo con enlaces a nueve capitales del país.

Para este esfuerzo cadenas de información, con el concurso de estudiantes, facultades de ciencias sociales de las universidades del país.

Por su parte la agencia de noticias "Fides" (ANF) colocará a sus alrededores información de sus filiales para ilustrar los resultados sobre el desarrollo comicial, declaraciones de dirigentes y personalidades políticas, versiones de partidos electorales.

Minería chica demanda créditos

La Cámara Nacional de Minería considera que el gobierno debe adoptar una política económica "más flexible" para rehabilitar la minería del estaño, que durante los últimos meses alcanzó un repunte importante en los precios.

La información fue proporcionada ayer por el presidente de esa institución, Dr. Jorge Gutiérrez del Río, quien explicó que este sector, pese a la última crisis económica, logró reducir costos y subsistir en un período crítico.

Sin embargo, pese a que contribuyó a la reactivación económica del país, las instituciones de fomento poco o nada hicieron para reactivar la minería chica, que tuvo que buscar créditos privados con elevadas tasas de interés.

Agregó que el BAMIN favoreció más a la minería mediana y a sectores que demandan de grandes inversiones. La minería chica requiere de créditos pequeños, de 2 a 10 mil dólares, porque su capacidad es reducida.

CREDITO DEL BM

Con relación al crédito que gestiona el gobierno a través del Banco Mundial, dijo que hay un rubro de 20 millones de dólares para las cooperativas mineras y la minería chica, pero que deberá organizarse una comisión que maneje estos recursos y lograrlo a quienes realmente lo requieren.

Indicó que será necesario formar equipos de asesoramiento, integrados por técnicos que puedan avalar los proyectos de los solicitantes, que no solamente podrían ser el dinero, sino en maquinaria, herramientas e inclusive alimentos.

Este apoyo permitirá aumentar la producción de estaño y aprovechar el repunte de los precios en el mercado internacional.

Los representantes de la minería chica sierpre han afirmado que la minería será uno de los puntales de la economía y que es necesario tomar las previsiones necesarias para evitar un nuevo colapso. Esto sólo será posible si se diversifica la minería boliviana.

El país en todo el país

PRESENCIA

y

"La Hora del País" de

RADIO FIDES

HOY en las ELECCIONES

con la verdad, la seriedad y la responsabilidad informativa que las caracterizan y con los cómputos de toda la república.

H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ
BOLIVIA

AVISO A LOS PRESIDENTES DE MESA

Por resolución de la H. Corte Departamental Electoral de La Paz se instruye a todos los presidentes de mesa que a tiempo de entregar la papeleta multicolor y multisigno al elector, tienen la obligación de firmar al dorso y dicha firma debe ser cotejada a tiempo del escrutinio para evitar cualquier sustitución de papeletas como se ha venido denunciando.

CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL

c.de

Marlboro

Marlboro

...obispo de Cochabamba

"Del voto de todos los bolivianos depende el destino de la Patria"

...HABAMBA, 6 (PRESENCIA).- "Del voto de ... bolivianos depende el destino de la Patria, ... hago un llamado para que acudan a las urnas ... su voto consciente y responsable", dijo ... PRESENCIA Mons. René Fernández Apaza, arzobispo ... y Vicepresidente de la ... Episcopal Boliviana (CEB). ... a la ciudadanía, especialmente a los cristianos, que ejerzan su derecho de elegir a sus ... y lo hagan "pensando en aquel que ... más y mejor al país y al pueblo". ... todos a acudir a las urnas porque algunos han pedido el voto en blanco, el voto ... Esto no es correcto. Del voto depende el ... de la Patria. Los votos piflados no hacen ... que soslayar la responsabilidad de los ciudadanos y de los políticos para con la democracia".

... que los bolivianos "no debemos dejarnos influenciar ... de personas o partidos políticos ... que confunden a la población pidiendo ... no se cumpla con su obligación y la ley. Este ... muy importante para todos nosotros y en ... debemos responder".

Mons. Fernández Apaza manifestó que "todo el mundo ha puesto los ojos en Bolivia", motivo por el que expresó su deseo de que el acto electoral se desarrolle en un marco de responsabilidad y participación "activa y responsable".

"Ruego a todos los hermanos que oren al Señor para que las elecciones se lleven a cabo dentro de un marco de tranquilidad y respeto, que se eviten los fraudes y todo aquello que pueda entorpecer la limpieza y la normal corrección que debe primar en un acto como este", manifestó.

Indicó que, en caso de que el voto directo no sea suficiente para elegir a los nuevos gobernantes, en el futuro inmediato "debe haber desprendimiento de los partidos políticos y de los representantes del pueblo en el Congreso".

"Hay que pensar en la Patria, en Bolivia sobre todo prejuicio sobre todo egoísmo. Aun los perdedores tienen que conformarse con la voluntad popular. Es necesario el desprendimiento de todos y si esto no ocurre podría ponerse en peligro la propia vida institucional. Hay que pensar seriamente en esto, hay que reflexionar sobre nuestro futuro", afirmó.

Corte exhorta a dirigentes políticos, mantener serenidad durante los comicios

...dió a la Prefectura que disponga pleno acatamiento de la Ley

...DAD, 6 (PRESENCIA).- ... Corte Electoral del Beni exhortó a los dirigentes políticos a que mantengan la serenidad ante la inminencia de las ... generales, y el peligro ... al derecho de los ... habilitados para sufragar.

... presidente de la Corte, Ge... hizo esa declaración después de recibir reportes de la juez electoral de San... de Yacuma, donde supuestamente el fiscal de instrucción ... dispuesto la detención de ... de personas acusadas de poseer cédulas de identidad ... irregulares".

... dijo que la sala plena de la Corte había concluido el ... de depuración de las listas ... de Santa Ana ... se rechaza un pedido de ... planteado por algunos ... políticos. Dijo que, según ... electoral, el fiscal ha pedido a la policía de Santa Ana que ... a las personas así habilitadas, tratando de impedir que voten.

"Eso no puede ser y, por esa razón, solicitaremos a la Prefectura del departamento que se instruya a la policía el acatamiento a la única autoridad en este caso, que es la Corte Electoral, para el buen desenvolvimiento de los comicios".

Advirtió también que, si la policía no acata la disposición, serán "las Fuerzas Armadas las que impondrán lo dispuesto por la Corte Electoral".

Aclaró que, en el resto del departamento, el clima es de normalidad y tranquilidad ante la contienda electoral.

Ratificó que todo el material ha sido distribuido para posibilitar el funcionamiento de 304 mesas en todo el departamento. Insistió en su llamado a los jurados, notarios, jueces y delegados de partidos políticos a que acudan temprano a los lugares de votación, para que se cumpla con la apertura oportuna de las ánforas y su tiempo de recepción de votos.

También solicitó comprensión a la ciudadanía, para que acepte la restricción del día de la elección, cuando no se podrá circular en vehículos privados ni públicos, excepto los de la Corte y otros expresamente autorizados.

CANDIDATOS

Por su parte, los principales candidatos y dirigentes de los partidos políticos que participan en la justa electoral dedicaron esta jornada a verificar las listas de sus delegados ante cada mesa.

Algunos se mostraron confiados en el resultado. Otros que vigilarán muy de cerca el proceso, para denunciar cualquier anormalidad que signifique violación del derecho ciudadano a sufragar libremente.

Aunque la Asamblea de Derechos Humanos dijo que hará similar labor, se anunció la posible llegada de observadores internacionales invitados por el gobierno y partidos nacionales.

...habamba

Prefecto insta a la ciudadanía a preservar clima de tranquilidad

...HABAMBA, 6 (PRESENCIA).- El prefecto del ... Juan Neftalí León Quiroz, instó hoy a ... a que preserve el clima de tranquilidad ... vigente en el país durante el acto electoral ... se realizará mañana (hoy).

... los ciudadanos que participen en las elecciones ... dentro del marco de la normalidad. Que observen ... normas legales en vigencia. Los bolivianos ... dar muestras de que hemos aprendido ... a practicar la democracia", dijo a PRESENCIA.

... que, durante la campaña electoral los partidos ... y la ciudadanía en general han demostrado "elevada altura de pluralismo democrático ... conducta que es necesario destacar, reflejo ... que ha ayudado a consolidar el proceso democrático".

... que es necesario demostrar que los bolivianos "hemos superado todas las mezquindades, todo ... porque, hoy en día, Bolivia tiene una ... internacional positiva. "Esta imagen no debe ser desfigurada. Debe conservarse porque nuestro país es un ejemplo de democracia en la región y por qué no decirlo en el mundo".

El Prefecto informó, por otra parte, que en cumplimiento de la ley toda la fuerza pública y organismos de seguridad e inteligencia están a disposición de la Corte Departamental Electoral, sin embargo, desde hace varios días se ocupan de hacer cumplir las disposiciones extraordinarias emitidas con motivo del acto electoral.

Sostuvo que, en cumplimiento de la Ley y el Auto de Buen Gobierno, desde las cero horas de mañana (hoy), no se permitirá la circulación de vehículos públicos, privados u oficiales con excepción de aquellos que cuenten con la autorización de la Corte.

Reiteró que la Policía Departamental ha sido designada como responsable del cumplimiento de las normas vigentes y que se adoptaron las medidas necesarias para garantizar la normalidad del voto ciudadano y el orden y seguridad de la población y sus bienes en todo el territorio departamental.

...a explanamiento del cerro Pati Pati

Próxima semana llegarán técnicos norteamericanos

...TOSI, 6 (PRESENCIA).- ... la segunda quincena del ... mes se ha previsto la ... a esta ciudad de más de ... técnicos norteamericanos ... trabajos de explanamiento del cerro Pati Pati.

Con el propósito de ultimar ... para dicho arribo llegó ... representación de la misión norteamericana la misma que se reunió con los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo.

En dicha reunión adoptaron ... acuerdos como la conveniencia de invitar a personas y ... locales o nacionales que complementen el trabajo que tendrá a su cargo las tropas técnico-militares de los Estados Unidos.

Asimismo, se ha acordado contratar los servicios de dos buses para el traslado diario de personal en tres turnos de viaje desde la población cercana de La Palca a 15 kilómetros de la Villa Imperial, hasta el cerro Pati Pati.

De esto se deduce que los técnicos norteamericanos establecerán su campamento en La Palca, donde hace varios años estuvieron asentados por varios meses técnicos soviéticos quienes tuvieron a su cargo la instalación y funcionamiento de la planta de volatilización de La Palca que actualmente está paralizada.

Otros detalles acordados entre los representantes norteamericanos y ejecutivos de CORDEPO se refiere a la alimentación para lo cual se efectuarán invitaciones públicas para la atención de aproximadamente 400 personas entre norteamericanos y nacionales.

Se ha reiterado que las obras de explanamiento del cerro Pati Pati serán ejecutadas en un término no mayor a los cuatro meses y que los trabajos comenzarán a partir del 1ro. de junio próximo.

EL LARGO CAMINO DE LA DEMOCRACIA.- Hoy día nos volvemos a encontrar con el derecho y la obligación de elegir a nuestros próximos gobernantes. Ya hemos recorrido un buen trecho del camino, levantando las piedras y mejorando al mismo tiempo este sistema de libertad y de derecho, donde cada ciudadano está respaldado por la ley.

Democracia quiere decir el "poder del pueblo". Este poder brota de una efectiva participación popular que garantiza el ejercicio de las libertades de los individuos y los grupos y exige el cumplimiento de los deberes.

De la participación general de hoy, depende la profundización de nuestra democracia.

En aniversario cívico

Chuquisaca pedirá ayuda técnica a EE.UU. para mejorar aeropuerto

SUCRE 6 (PRESENCIA).- Autoridades y dirigentes departamentales planean reiterar al Gobierno una solicitud anterior para que tramite la asistencia técnica militar norteamericana similar a la que se brinda actualmente a Potosí, con destino al aeropuerto local "Juana Azurduy".

La petición forma parte de un conjunto de iniciativas regionales que será planteado al Poder Ejecutivo, a través del propio Jefe de Estado, con la perspectiva de que el inminente aniversario cívico departamental sea la ocasión para encontrar respuestas favorables en los niveles de decisión.

Sectores cívicos y legisladores chuquisaqueños se habían pronunciando antes por ese respaldo técnico para evaluar, primero, las posibilidades de la franja de aterrizaje y, después, diseñar alternativas de mejoramiento de la misma.

Construido en 1.975 por la Corporación Regional de Desarrollo del Distrito, como homenaje al sesquicentenario de fundación de la República, el aeropuerto chuquisaqueño confronta restricciones "insalvables" mientras no se reduzca una pequeña colina en la parte sudoeste de la franja que dificulta la visibilidad a los pilotos de las naves.

La dirigencia regional encuentra factible la posibilidad de comprometer la asistencia militar norteamericana cuando se hayan realizado los trabajos de mejoramiento del aeropuerto capitán Rojas de la villa Imperial.

REGALIAS

La exigencia principal al Gobierno en ocasión de la cercana efemérides es el pago de las regalías petroleras a partir de los montos conciliados con funcionarios del Ministerio de Finanzas y que, según fuentes de la corporación, bordea los 20 millones de dólares por diversos ítemes y conceptos.

El Comité Cívico chuquisaqueño anunció que reinvindicará ese pago del actual Gobierno, al menos, desembolsos significativos para asegurar proyectos y realizaciones ya consignadas en los planes anuales operativos de CORDECH.

Están, por otra parte, los reclamos sectoriales y puntuales, las exigencias menores que se desempolvan cada 25 de Mayo. Portavoces de la Corporación Regional, cuyo directorio analizó este fin de semana el petitorio regional, dijeron que se busca recursos para el aporte local que permitirá la construcción de un puente sobre el río Grande en el estrecho de Santa Rosa, para conectar definitivamente a los departamentos de Santa Cruz y Chuquisaca.

Reclamo de productores

YPFB prefiere importar antes que comprar leche nacional

SANTA CRUZ, 6 (PRESENCIA).- Un nuevo caso de innecesaria importación de alimento que se produce con alta calidad en el país ha sido representado por la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO) al gobierno central, con el indicativo de que esa política es atentatoria a los intereses del país.

Se trata de la reciente adjudicación, por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en favor de la propuesta de una firma importadora para que le provea un lote de leche en polvo extranjera, dejando de lado el ofrecimiento que le hizo la industrializadora PIL para satisfacer dicho requerimiento.

Los principales dirigentes de CAO, entidad que agrupa a los agropecuarios de este distrito, expresaron su preocupación por ese hecho a los ministros de Industria y Comercio y de Asuntos Campesinos, a la vez que al de Energía e Hidrocarburos y al propio presidente de YPFB.

Esta última entidad fue la que emitió una invitación pública para que se le provea de dicho artículo de consumo que, según los mencionados dirigentes de CAO, Osman Landívar B. y Carlos Moreno T., ha favorecido a una empresa importadora, con lo que se da por segura una nueva internación de leche en polvo, con el consiguiente gasto de divisas.

Los reclamantes hacen ver que, efectivamente, la leche ofertada por la PIL tiene un precio con apenas un cinco por ciento más elevado que la que se importará, debido a la diferencia de cambio monetario con relación a países vecinos pero que, como compensación, se tiene un producto de alta calidad con garantía de fecha de vencimiento y plazos para su pago.

La facilitación de pagos va acompañada de otra ventaja, que consiste en que éstos deben hacerse en moneda nacional y no con el gasto de divisas antes referido, lo cual se considera como atentatorio contra la economía nacional, tanto como lo es la competencia "desleal y nociva" que significa la importación de alimentos que se producen en el país, según la CAO.

Otro detalle significativo que anotan los reclamantes se refiere a que, debido a los efectos desastrosos que han causado las donaciones, el contrabando y la competencia desleal, en cuanto a productos lácteos se refiere, se tiene que "el mercado nacional se reduce dramáticamente" y PIL se ve obligada a fijar cupos de recepción de materia prima para su industrialización, hasta apenas el 33 por ciento de la producción disponible.

Como consecuencia de lo referido, se tiene que los productores de leche se ven gravemente afectados en su economía y posibilidades de mejora y, por el contrario, se ven impelidos a deshacerse de sus hatos vacunos para poder salvar las obligaciones crediticias que contrajeron.

De todo aquello resulta que peligra la producción de leche en esta parte del país, lo que también pone en grave riesgo a la propia PIL, si se toma en cuenta que esta empresa cuenta con un almacenamiento de 400.000 kilogramos de leche en polvo que no puede comercializar debido a los motivos mencionados.

En vista de esa situación y sus derivantes de empeoramiento económico y social en el país, la citada entidad agropecuaria pide a las autoridades del gobierno que cambien esa política negativa y brinden un apoyo efectivo a los sectores productivos.

Maestros urbanos de El Alto decretaron paro de labores

La Federación Distrital de Maestros Urbanos de la ciudad de El Alto decidió decretar paro indefinido de labores hasta que se cancele a sus afiliados los haberes correspondientes al mes de abril.

La decisión fue dada a conocer a la opinión pública el viernes 5 de mayo, a través de un documento firmado por Jorge Cusicanqui Mendoza, secretario Ejecutivo, y Raúl España Mariaca, secretario General de esa organización.

Esa federación decidió apoyar la petición de los padres de familia de la escuela Wálter Alpiri, de la zona Río Seco, quienes piden la destitución de la directora de ese establecimiento educativo, Velia Iriarte, porque esta autoridad incumplió el artículo 228 del Código de la Educación y por ser maestra interina. Otra razón que argumenta la organización es que Iriarte fue concejal de la Junta Municipal.

Vecinos de Urbanización Illampu piden que alcaldía cumpla compromisos

Los vecinos de la urbanización Illampu, a través de la junta de vecinos, pidieron al alcalde que cumpla con el compromiso de dotar de una pileta pública a la zona, para la provisión de agua potable, informó a PRESENCIA Rosendo Tarquino, secretario de hacienda del barrio.

La cañería para conectar el agua potable, según el dirigente, se halla a 500 metros del lugar. Actualmente los 70 pobladores se aprovisionan de agua a través de pozos.

ESCUELA

Los vecinos amurallaron el terreno destinado a la construcción de una escuela y edificaron ocho aulas, que a la fecha se hallan sin concluir por falta de calamina, vigas y otros materiales. El establecimiento lleva el nombre del expresidente Juan José Torrez.

Como no se terminó la edificación, los alumnos que se inscribieron en esa escuela tuvieron que ser transferidos al establecimiento educativo de villa Romero Pampa, informó Santos Quenta, presidente de la junta de vecinos.

LOTES VACIOS

Los dirigentes pidieron a la alcaldía que expropie los lotes abandonados, porque los propietarios no piensan utilizarlos, agregó Tarquino.

Como gran parte de los terrenos del lugar no están habitados, las autoridades e instituciones no dan curso a los trámites de instalación de servicios, como agua, luz y alcantarillado, finalizó el secretario de actas de la urbanización Illampu.

Villa Concepción recibió aprobación de urbanización

Vecinos de villa Concepción recibieron la resolución municipal de aprobación de la urbanización, en un acto que se realizó el viernes 5 de este mes en la tarde en zona, informó Lucio Callizaya, secretario de organización de la junta de villa Concepción.

Cincuenta pobladores de dos manzanos se beneficiaron con la resolución, después de 8 años de trámites, agregó.

Con el documento, los dirigentes tramitarán la línea nivel, a fin de comenzar la construcción de cordones de aceras y solicitar el servicio de energía eléctrica.

Tres días de trabajo penoso por alimentos en medio del río Sequ'e

Por Julio Mamani C.

En los últimos 5 años, urgidos por la necesidad del transporte y por exigencia de la entonces Empresa Nacional de Transporte Automotor (ENTA), los vecinos de las villas de El Alto se vieron en la obligación de empedrar las calles y avenidas por donde transitaba ese servicio. En este período se intensificó el sistema de trabajo de acción comunal por alimentos, impulsado por ADRA OFASA (Oficina de Ayuda Social Adventista). Posteriormente, esa institución no gubernamental amplió su trabajo, a través de un convenio con la alcaldía y juntas vecinales, para construir sedes sociales y proveer arena y piedra.

Si se hiciera un recuento de las obras que realizaron los desocupados y amas de casa en la ciudad de El Alto, en lo que se refiere a la construcción de edificios, empedrado de calles y avenidas, además de su contribución de piedra y arena, se podría establecer que muchos kilómetros de avenidas y rascacielos de El Alto, se deben al esforzado trabajo de esas personas.

Si esa es la contribución de los desocupados y amas de casa, ¿cuál es la de las autoridades con esos seres humanos?, la desconsideración, porque nada se ha hecho para remediar la suerte de esos obreros; al trabajo en medio del río se ha añadido el peso de la pobreza y con ésta aparecieron las enfermedades.

TRES DIAS DE TRABAJO EN MEDIO DEL RIO

Desde la comunidad de Milluni Bajo hasta la comunidad Tak'achira, cruza otro de los ríos de El Alto, el río Sequ'e; al igual que el Waña Jahuira (río Seco), provee de piedras y arena para las construcciones de sedes sociales, otros edificios y el empedrado de calles y avenidas. En medio de ese río, por un convenio suscrito entre ADRA-OFASA y la Alcaldía Municipal de El Alto, trabajan, extrayendo piedras y lavando arena, grupos de personas descalzas distribuidas por grupos.

Desde el lugar en que concluyen las instalaciones de la Fábrica de Vidrios Planos (FANVIPLAN), 45 personas, en su mayoría mujeres, trabajan tres días a la semana en medio del río.

LA RACION DE ALIMENTOS

Por los 12 días mensuales que trabajan los desocupados, reciben 20 kilos de harina y otros 20 de arrocillo, 4 de triguillo y 1 litro y medio de aceite. La arena que lavan y juntan es proporcionada a la alcaldía, cuyos funcionarios la recogen semanalmente. "No hay trabajo, tenemos que hacerlo para el pancito, la harina y el aceitito. Empezamos a trabajar desde las ocho de la mañana y terminamos a las cuatro de la tarde; a mediodía descansamos para comer. Al día, cada persona junta un cubo de arena (metro cúbico) y eso entregamos a la alcaldía", informó Dionisia Nina de Mamani.

HABLAN LAS AMAS DE CASA Y DESOCUPADOS

Francisca Paco: "Aquí, en medio del agua, estamos trabajando con las moscas encima; yo vengo desde la zona 16 de Julio, a veces nos falta plata hasta para los pasajes y a pie nos venimos hasta aquí y así también nos vamos. Ya estamos acostumbradas a trabajar, por eso aguantamos. Recién he venido desde la provincia Camacho".

Aleja Paco: "Con lo que recibimos por nuestro trabajo, por lo menos ganamos un pancito para dárselo a nuestros hijos, por ellos trabajamos en este río.

Leonor Yana: "Para la mujer de pollera no hay trabajo; por eso, para ganar la ración de alimentos vengo a trabajar a este río. Tengo cinco hijos y por ellos vengo desde Alto Lima a trabajar. Por lo menos con este trabajo recibimos un poco de alimentos; ¿si no hubiera esto de dónde sacaríamos? ¡Todos sufrimos trabajando en este río!".

Félix Choque: "Somos desocupados, tengo 70 años, tengo que mantener todavía a 3 hijos, porque mis otros hijos son mayores; mi mujer ha muerto recién nomás. Ahora no hay de donde llevar el pan a la casa, para llevar uno siquiera, tenemos que trabajar aquí en el río. Los alimentos que nos dan nos ayuda en algo. Para hacer alcanzar la comida a nuestros hijos, nos venimos a trabajar sin comer.

Dionisia Nina: Así nomás estamos trabajando, k'ara kayos (descalzos), sin botas y como hace frío nos aguantamos. Cuando llueve, no sabemos dónde esconderse para que [no nos] moje, todo es plano en [el río] no hay ni casas".

Juan Churata: "Desde [el año] pasado estamos traba[jando] he venido desde la mina [y] no he podido encontrar [trabajo]. No estamos recibiendo [atención] médica. En las noches [cuando] llegamos a nuestras [casas nos] duele la espalda. No podemos decirles esto a los res[ponsables] porque tenemos miedo [de que] nos digan: ¡Si quieren [trabajan] y si no, no! [no] molestamos; quisiéramos [que al]guna institución nos [dé ayu]da médica".

SIETE MESES DE TR[ABAJO]

Las 45 personas tra[bajarán siete] meses más, al cabo de [los cuales bus]carán otra forma de [ganar] para llevar a sus [hijos...] agarramos alguna en[fermedad] ¡así no más vamos a ... ...rita estamos bien can[sados...] duele la espalda, porque [por nuestros] hijos estamos obligados [a traba]jar", concluyeron las ama[s de ca]sa.

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO

"COBOCE-IRPA IRPA"

La Cooperativa Boliviana de Cemento "COBOCE-IRPA IRPA" invita a las empresas auditoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas de Auditoría Externa gestión 1988. El pliego de especificaciones podrá ser retirado de nuestras oficinas Avenida San Martín Nº S-0558 - 2º piso.

Cochabamba, mayo de 1989

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN SIMON

"AVISO DE REMATE"

La Universidad Mayor de San Simón, en cumplimiento de la Resolución Rectoral Nº 299/89 de fecha 30 de marzo de 1989, invita a todos los interesados al remate del ganado vacuno que se llevará a cabo el día jueves 11 del presente, a horas 9:30 en la facultad de Ciencias Agrícolas y Pecuarias, kilómetro 5 de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, bajo las siguientes bases aprobadas por la Contraloría Departamental de Cochabamba.

ITEM	NOMBRE	PESO VIVO Kgs.	PRECIO BASE Bs.
1	Nevada	570	750
2	Natalia	593	950
3	Rita	510	950
4	Gabriela	499	950
5	Malusa	508	850
6	Beiga	461	950
7	Olimpia	578	950
8	Bermuda	550	950
9	Boria	416	750
10	Varina	453	950
11	Británica	495	1.050
12	Yanda	436	600
13	Chiema	434	1.050
14	Nivia	492	1.050
15	Florencia	542	1.050
16	Narda	400	1.050
17	Veredicta	421	1.050
18	Miguelina	558	950

NOTA.
Los interesados depositarán en la Dirección Administrativa Financiera de la Universidad Mayor de San Simón o ante la junta Universitaria encargada del remate, antes o en el acto de la subasta, el 5% de la base del ganado al que presenten postura.

Cochabamba, 2 de mayo de 1989

Mario Prudencio Céspedes
DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO

Guía Profesional

MEDICOS

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA -OBSTETRICIA
Flujos vaginales, hemorragias, tumores mamarios, planificación familiar, esterilidad conyugal, menopausia, Examen pre-matrimonial, prenatal, partos. Orientación sexual de la pareja.
Consultorio Edif. Herrmann (frente al cine Monje Campero), piso 17, tardes: 14 a 19 horas. Favor reservar hora Tel. 350040.

CONSULTORIO UROLOGICO
Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas
Dr. N. Orihuela Montero de Hs. 3 a 6
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de Hs. 6 a 8
Avenida Arce 2081 Edif. Montevideo 2º piso Tel 326183

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do., piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

CIRUGIA DE LA COLUMNA VERTEBRAL
Dr. ARZOB OMONTE M.
Ciclo completo de especialización Universitaria en Francia y Bélgica
Cirugía de la columna vertebral, ortopedia y traumatología. Técnicas modernas.
Atiende: 17-20 Hs. Av. Arce 0302 Telf. 279338.
Buscapersona 25050. Cochabamba Bolivia.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA, MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio Edif. Cine Monje Campero, Primer piso Telf. 326703. Domicilio: Telf. 786617. Consultas 18 a 20 horas.

INSTITUTO DE ENFERMEDADES Neuroquirúrgicas - Neurológicas - Psicológicas - Psiquiátricas
Dr. WALTER ORGAZ JIMENEZ
NEUROCIRUJANO
Esp. Universidad de Tokio Japón
Funciona en el quinto piso de la Clínica "Mayo"
Teléfonos: 343842 -372331
Av. Ecuador Esq. Quito Nº 640

RECIEN NACIDOS - NIÑOS ADOLESCENTES
DR. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
ESPECIALIZACION: CORDOBA ARGENTINA
FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - DESNUTRICION
INFECCIONES AGUDAS O CRONICAS - PROBLEMAS CRONICOS: NARIZ, AMIGDALAS, BRONQUIOS. CONTROL NIÑO SANO - VACUNAS - ABSOUSSE POLICONSULTORIO ALAMEDA ED. ALAMEDA PB. OF. 11 CONSULTORIO 366607 DOMICILIO 368666
URGENCIAS BUSCAPERSONA 387 851
ATENCION MAÑANAS 11 A 12:30 TARDES 15 A 19:30 LUNES A SABADO

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono: 343261 Busca Movil: 321630 - 320844 390222 3 4
- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landaeta, Dra. Elizabeth Metcljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Oscar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arené Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

Dr. Rubén Castellanos Rojas
MEDICO DE NIÑOS
Especialización: Clínica Universitaria de Roma, Italia. Centro Internacional de la Infancia París, Francia.
Consultorio: Edificio Yanacocha 3er. Piso Yanacocha Esq. Ingavi Teléfono 365178 Clínica Mayo Sopocachi Teléfono 343842
Domicilio Urgencias: Rosendo Gutiérrez 626 Teléfono 354415 Buscamóvil 370 - 844

CIRUGIA PLASTICA
DOCTOR XAVIER QUESADA VALDA
Médico Cirujano, con cinco años de perfeccionamiento en Cirugía Plástica en el Hospital de Clínicas "José de San Martín", Universidad de Buenos Aires (Rep. Argentina).
ATIENDE:
Rinoplastia, Arrugas Faciales, Bolsas Palpebrales, Mentoplastias, Orejas... Acúmulos de Grasa, Dermoabrasión, ... poaspiración e inclusión de Grasa, Mamoplastias, aumento y reducción, ... malformaciones congénitas, cicatrices, quemaduras y sus secuelas, Cirugía Reconstructiva y Microcirugía.
Consultorio: Av. 16 de Julio ... Herrmann Piso 6 Of. 602
Horario: Lunes a viernes de 15 a 1... Telf. Cons. 356803 Dom. 357261 ... RESERVAR HORA.

Veterinarios

CONSULTORIO VETERINARIO "LA PAZ"
Dr. Jaime F. Alcázar Pais - Dra. Silvia Cruz de Al... MEDICOS VETERINARIOS ...
ATENCION PERMANENTE
Av. Sánchez Lima 2338 Tel. 32...

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis ... "Roux". Análisis de Sangre en ... bioquímica, orinas, heces, L.C.R. ... gástricos y duodenal, pruebas de ... razo parasitológicos y bacteriológicos...
Dirección: Edif. Mariscal de ... Av. Mariscal Santa Cruz Nº ... Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. Of. 201 entre plazas San Francisco ... Pérez Velasco Tels. Lab. 32432... Dom. 321122. Casilla 2005.

ABOGADOS

Rosario Canedo Justiniano
ABOGADO
Anuncia a su distinguida ... que nuevamente atiende ... DICOS EN GENERAL. En el ... Edificio HANNA, piso 17 oficina ... Telfs. 343277 - 373680 ...

...ún no concluyó ...uditoría ...n la Alcaldía

...RINIDAD, 6 (PRESEN...- La comisión de la Contra... Departamental aún no ter... la auditoría en la comuna ... de las gestiones 87 y ...ado hoy el contralor Lu... ...Ribadeneira.

...la revisión del manejo econó... municipal fue solicitada por ... el pasado febrero, des... que se aceptara la renun... del alcalde Pedro Alvarez y ... ...ó en su reemplazo a ...Ricardo Monteiro.

...ichas sesiones corren aquí ... la Alcaldía so... la administración. Sin em... ante el Concejo como el ... cuya esperan el informe ...ntralaría para emitir su ...ción.

...mente, el contralor di... que terminó la revisión de ... que el trabajo se elec... ...ntemente con 1088, ... el informe será de las ...

...eleligieron ...decano ...e Economía

...RINIDAD, 6 (PRESENCIA).- ...ntes y docentes de la facul... de Ciencias Económicas reli... el Lic. Rodolfo Arteaga Cés... como decano, en el clas... ...ado el pasado jueves.

...ado fue el único candidato ... presentado la próxima se... ...ogio informó el comité ... de esa facultad de la Uni... Técnica del Beni.

...BENI entregó ...blicación que ...sume historia ...3 por ciento

...RINIDAD, 6 (PRESENCIA).- ...peración de Desarrollo re... ...ó entregó a las instituciones ... la edición del libro que ... historia de la regalía pe... ...ra para este departamento, ...ormulada en la ley 981 o del ...

...publicación, de la editorial ... del Beni", fue patrocinada y ...ada por CORDEBENI como ... distribución al conocimiento ... ...ad, y compilada por el ...ndro Juan Carlos Zambra... ...e Sindicato de Trabajadores ...Prensa.

...a publicación será distribui... ...tas las entidades regiona... ...e departamento, en forma ...ita y gratuita.

INAUGURACION.- La semana anterior, en la ciudad de Trinidad fue inaugurado el nuevo edificio de Cáritas, que cuenta con diversas instalaciones, que mejorarán las actividades de esta importante institución de beneficencia.

El acto de inauguración contó con la participación de las principales autoridades del departamento. (Foto - PRESENCIA - Jurat)

En Trinidad

Juraron tres jueces para casos de narcotráfico

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- Tres jueces para un solo juzgado de partido, que conocerán todos los casos de narcotráfico en el distrito, fueron posesionados aquí, en acto presidido por un ministro de la Corte Suprema de la Nación.

Los abogados Abelardo Rivero Ribera, Otto Ries Carvalo y Carlos Castro Rodríguez prometieron respetar la Constitución y la ley especial de sustancias controladas "haciendo a un lado las amistades o la corrupción" de prebendas.

En nombre de sus colegas, el juez Ries no ocultó el alto riesgo que significa asumir esos cargos, por la posible acción de los delincuentes, pero, dijo que actuarán apegados a las disposiciones legales.

Deplorando la ausencia de los representantes de la policía antidroga -UMOPAR- el nuevo juzgador pidió a los encargados de ella que respeten al poder judicial y, al mismo tiempo, que las diligencias de policía judicial sean elaboradas de acuerdo a las formalidades del procedimiento y a los plazos establecidos.

"Sólo así se podrá evitar que los jueces cometan errores", dijo.

Remarcó el peligro en que vivirán desde ahora los nuevos jueces, tanto en lo físico como en lo moral y sea por el lado de los propios delincuentes o por la misma ley antinarcóticos.

El ministro Hugo Deflien Barba, de la Corte Suprema, escuchó el juramento de rigor que solicitó la decana Marta Teresa Rivero Gutierrez de Cuscianqui a los nuevos jueces. Ambos destacaron la importancia de la creación del nuevo juzgado.

CORDEPANDO y CORDEBENI defenderán ley de regalías del 1 por ciento

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- La Corporación de Desarrollo Regional anunció aquí que próximamente firmará un convenio con su similar de Pando para la defensa conjunta de la ley de la regalías compensadora del 1 por ciento y darse asistencia técnica mutua en busca de sus objetivos de desarrollo.

El presidente del directorio de CORDEBENI, Aurelio Julio, hizo el anuncio al cierre de una reunión aún no fue firmado, como lo comunicó CORDEPANDO, y que el borrador será recién revisado a mediados de mes, en una reunión en La Paz.

Sin embargo, Julio explicó que el acuerdo será una realidad ante la necesidad de ambas instituciones de fortalecer su debil estructura económica y administrativa.

"Uno de los puntos básicos es la defensa mutua de los recursos del uno por ciento, para que el gobierno, por el ministerio de Finanzas y el Tesoro General, deberán respetar el artículo cuarto de la ley 981, en sentido de continuar apoyando los recursos del gobierno a nuestras corporaciones", sostuvo el presidente.

Se prevé asimismo, prestar asistencia técnica con el apoyo de organismos internacionales y el intercambio de experiencias en el área agropecuaria, particularmente.

Aurelio Julio admitió que el convenio tendrá un capítulo especial relacionado con el proyecto de construcción del camino Trinidad-Cobija, en el marco de la misma ley de la regalía para ambos departamentos. Desde ahora, se irá adelantando recursos para encarar ese proyecto en fechas independientes.

Alcaldía ripiará calles en urbanización Paititi

TRINIDAD, 6 (PRESENCIA).- En un trabajo coordinado entre la Alcaldía, CORDEBENI, Servicio de Caminos y ASSANA, ayer se enmendó la habilitación de las calles del populoso barrio "Cipriano Barace" para el ripiado que realizará la comuna, en los próximos días.

Con el mismo alcalde al lado, los obreros movilizaron la maquinaria de esas cuatro instituciones para rellenar y nivelar las calles más deterioradas del barrio.

El alcalde Ciro Ojara, junto a algunos concejales, había prometido ese trabajo hace varias semanas, pero, lo postergó por las lluvias que impidieron la movilización en los fines de semanas que se habían programado.

ENLOSETADO

Al mismo tiempo, el alcalde confirmó para el próximo 21 de mayo fiesta de la Santísima Trinidad- la inauguración y apertura al tráfico del enlosetado de siete cuadras de la Av. "Simón Bolívar" en la zona Este de la ciudad.

La obra ingresó a su última fase de ejecución, con financiamiento del Fondo Social de Emergencia y de las entidades locales, y permitirá establecer una vía amplia y directa entre el centro y la urbanización "Cipriano Barace" (Paititi), y a la vez, con la salida del camino hacia Santa Cruz.

BENDICION.- El obispo de Beni, monseñor Julio María Elías, procedió a la bendición de las nuevas instalaciones de Cáritas de Trinidad, luego de la ceremonia de inauguración que se realizó la semana pasada.

Las nuevas instalaciones cuentan con oficinas y almacenes para la labor de esta institución (Foto - PRESENCIA - Jurat)

CORRESPONDE
NUMERO: TRESCIENTOS SETENTA Y SEIS = Nº 376/89

TESTIMONIO

YPFB

AVISO

SE COMUNICA AL PUBLICO EN GENERAL Y PARTICULARMENTE A LOS USUARIOS DE GAS LICUADO EN ENVASES DE 30, 45 Y 90 KILOS, QUE Y.P.F.B. NO DISPONE NI IMPORTARA ENVASES DEL TAMAÑO DE LOS INDICADOS.

POR TANTO TODA PERSONA O EMPRESA INTERESADA EN REPONER Y/O ADQUIRIR ESTOS ENVASES, PODRA HACERLO DE CASAS IMPORTADORAS, LOS MISMOS QUE NECESARIAMENTE DEBERAN TENER EL PRECINTO Y/O CERTIFICADO NORMAS Y TECNOLOGIA DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO SIN CUYO REQUISITO NO PODRA SER ATENDIDO EN NUESTRA PLANTA DE SENKATA.

DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE

DR. JOSE ANTONIO CABALLERO CUELLAR
GINECOLOGO MASTOLOGO

Estudios de especialidad en Argentina y Brasil. Hemorragias, esterilidad, partos. Alteraciones menstruales de glándulas mamarias, ovarios y útero adulto. Consultorio Clínica Dependiente Nº 1 Av. Ecuador esq. calle Quijarro 12 y 16 a 20 Tel. 372331. Domicilio

CENTRO DE SALUD -HOSPITAL "SAN GABRIEL"

SERVICIOS ACCESIBLES
DE SALUD Y VIA DE SU FAMILIA
PUEDE SER UN SEGURO MEDICO ASEQUIBLE A SU FAMILIA
SEGURO COMPLETO
SEGURO MATERNO INFANTIL

SERVICIOS CONSULTA EXTERNA:
Pediatría - Neonatología
Ginecología y Obstetricia
Medicina General
Traumatología
Neumología T.B. Pulmonar
Urología
Neurología
Dermatología
Otorrinolaringología
Oftalmología
Dental

SERVICIOS DE HOSPITALIZACION
Servicio Obstetricia
Pediatría
Medicina General y Cirugía
Traumatología
Niños quemados

SERVICIOS COMPLEMENTARIOS
Laboratorio
Anatomía Patológica
Radiología
Quirófanos
Farmacia
Partidas

PROGRAMAS ESPECIALES
Niño saludable
Adolescencia
Prevención cáncer uterino - Enfermedades
Prevención Sexual - Fertilidad
Niño Prematuro y de bajo peso al nacer
Prevención cáncer uro-genital masculino (Próstata)

Dirección Villa Copacabana
Av. Busch esq. Pedro Villarroel
Tel. 339816, 331114

CLINICA SAN MARCOS

CIRUGIA ESPECIALIZADA

ACCIDENTES

EMERGENCIAS

Atención las 24 horas

Plaza Uyuni 1351
teléfonos 328632 - 321088
La Paz - Bolivia

HOTEL La Quinta ★★★★ SANTA CRUZ BOLIVIA

EL HOMBRE QUE TRABAJA NECESITA ESPACIO, CONFORT Y TRANQUILIDAD PARA DESCANSAR.

EN SU VIAJE DE NEGOCIOS DISFRUTE DE NUESTROS BENEFICIOS A BAJO PRECIO, HERMOSOS DEPARTAMENTOS COMPLETAMENTE EQUIPADOS. 3 PISCINAS, BAR Y RESTAURANT DE EXQUISITA COMIDA INTERNACIONAL INCLUYENDO MARISCOS. OPORTUNIDAD DE DISFRUTAR, CANCHAS DE TENIS, RACQUET, VOLLEY, PELOTA PALETA Y SAUNA.

CALLE ARUMA (URIBURI)
TEL. 4-2244
TELEX 4358 H QUINTA BV
P.O. BOX 1270
SANTA CRUZ - BOLIVIA

INFORMACIONES Y RESERVAS
AA AMO AYO LAYAZ
TELF. 32333

Albatros
CUCHABAMBA
TELF. 28141 - 21616

FIESTA DE SANTA VERA CRUZ.- Todos los años se recuerda la festividad de la Santa Vera Cruz, que está ubicada en Valle Hermoso de Cochabamba. Esta fiesta es tradicional, los habitantes recuerdan esta festividad, con programas especiales para esa ocasión, donde organizan fiestas, verbenas, juegos y una variedad de distracciones para los pobladores de esa región.

Alcaldía "bacheará" calles y avenidas de la ciudad

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- La Alcaldía Municipal de esta ciudad ha dispuesto el "bacheo" o arreglo de calles y avenidas que al presente se encuentran en un estado de deterioro permanente.

Según la información proporcionada, se ha instruido al Servicio de Obras Públicas que inicie el trabajo inmediatamente, a pesar de la limitación de recursos del municipio cuyo presupuesto ha sido reducido por la falta de los ingresos proyectados.

El alcalde Municipal, Humberto Coronel Rivas, manifestó su preocupación por el deterioro de las vías públicas. Dijo que el arreglo y mantenimiento de calles y avenidas debía efectuarse con fondos provenientes de la "Tasa de Rodaje", gravámen que no se aplicó debido a la oposición de los transportistas.

Indicó que el "bacheado" se efectuará con los recursos logrados del pago de la Tasa mencionada de parte de algunos ciudadanos que cumplieron con esa disposición. El dinero recaudado permitió la adquisición del material requerido para efectuar el trabajo.

Aclaró que la labor mencionada se llevará a cabo "en la medida de las posibilidades económicas del Tesoro Municipal", motivo por el que no se podrá cubrir todas las zonas en las que el tráfico de motorizados, especialmente de servicio público, han ocasionado el desgaste de la carpeta asfáltica "abriendo baches", en muchos casos, de gran tamaño.

NUEVAS RUTAS

Por otra parte, la Alcaldía, juntamente con la Unidad Operativa de Tránsito realizan un estudio para distribuir adecuadamente las rutas de los vehículos de servicio público, es decir, buses, micros y trufis que, habitualmente, circulan por la plaza principal 14 de septiembre.

Cochabamba

COD pide a trabajadores emitir "voto consciente y responsable"

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Los trabajadores del departamento están llamados a emitir su voto "conciente y responsable" en las elecciones nacionales, un acto de trascendental importancia por constituir una expresión democrática que, indiscutiblemente, incidirá en el rumbo del país y el mejoramiento o no de las condiciones de vida del pueblo boliviano.

El secretario general de la Central Obrera Departamental (COD), Edilberto Arispe, dijo a **PRESENCIA** que la COD, respetuosa de las libertades ciudadanas, cree que cada boliviano tiene en su voto una verdadera responsabilidad para con su futuro, el futuro del país y las regiones. "Estamos seguros que ejercerán su derecho a sufragar con la mayor responsabilidad que el pueblo boliviano siempre ha tenido".

Indicó que es obligación y responsabilidad del Comité Ejecutivo de la COD expresar públicamente el sentimiento de los trabajadores de Cochabamba por cuanto el país y las regiones de nuestro territorio así como el pueblo boliviano "nos encontramos en una disyuntiva clara: o se mantiene el Decreto Supremo 21060 que es causa del hambre, miseria, desempleo, conquistas sociales perdidas de las regiones, destrucción del aparato productivo nacional, o se abren nuevos cauces de fortalecimiento de las fuerzas populares y de esperanza sincera de mejorar las condiciones de vida y trabajo del pueblo boliviano".

Arispe ratificó la "decisión inquebrantable" de los trabajadores de seguir luchando por "echar" el 21060 y cambiarlo por una política económica justa y que esté de acuerdo con los intereses del país, desarrollo regional y los trabajadores como base fundamental de la economía".

"Consideramos que cada trabajador, campesino, capas medias y pueblo en general con la responsabilidad que les caracteriza, sabrán preservar la democracia y continuar fortaleciendo nuestra lucha por mejores condiciones de vida, educación, salud, fortalecimiento de las empresas estatales, la defensa de la hoja de coca y la soberanía nacional dando su voto para quienes hacen causa común con nuestros intereses", sostuvo.

Representantes de APDH y CAPEL observarán elecciones

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- Unos 150 miembros de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) y tres delegados del Centro para el Asesoramiento y Promoción Electoral (CAPEL) dependiente del Instituto Internacional de Derechos Humanos con sede en San José, Costa Rica, observarán el acto electoral a desarrollarse mañana (hoy) en este departamento.

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Daniel Soriano Lea Plaza, informó a **PRESENCIA** que CAPEL a delegado a Yolanda de Vargas, Tomás Lozano y Gonzalo Brenes para que actúen como observadores en los comicios de mañana.

Indicó que también varios periodistas de países extranjeros han llegado a la ciudad para informar sobre el desarrollo de las elecciones, de manera que lo que ocurra en este departamento será conocido inmediatamente en el ámbito internacional.

El presidente de la Asamblea, R.P. Federico Aguiló, informó a PRESENCIA que la Corte Departamental Electoral autorizó la participación de este organismo, de manera que unas cien personas serán desplazadas en la ciudad y poblaciones cercanas, mientras que unas 20 ó 30 viajaron a las provincias para interiorizarse de la corrección y normalidad de la votación.

La APDH dispuso que otros 20 ó 30 de sus miembros se pongan a disposición de la población para recibir denuncias sobre presuntas irregularidades que se registren en el transcurso de la votación. Estos se ocuparán también de visitar los centros penitenciarios y las carceletas que tiene la Policía con el propósito de verificar "que la ley está siendo cumplida".

Según afirmó, durante todo el día domingo la oficina de la Asamblea estará abierta para recibir a la población y, a partir del cómputo de votos, sus representantes se constituirán en los recintos electorales para constatar la normalidad del conteo de los sufragios.

"Estamos bien organizados y creo que cumpliremos una buena labor porque trabajaremos con la cadena nacional de radio Fides. Creo que juntamente con ellos podremos tener amplia cobertura de de todo lo relacionado con las elecciones", señaló.

Arzobispo ord[...] a nuevo diáco[...]

COCHABAMBA, 6 (PRE[...]CIA).- El Arzobispo de esta diócesis, Mons. René Fe[...] Apaza, ordenó de Diáco[...] ven agustino Richar Vi[...] Guzmán, durante una [...] solemne que contó con la [...] cia de una gran concurren[...]

La Eucaristía de ordena[...] llevó a cabo a partir de la[...] horas en el templo de "[...]nica", correspondiente a la [...]quia de "Condebamba" a [...] pertenece el ordenado y d[...] siden sus padres Ricard[...]corta y Dimitila Guzmán [...]corta.

El nuevo Diácono [...] actividades dedicadas a [...] en la parroquia de "Conde[...] con el grupo juvenil de [...] Luego pasó a formar [...] equipo de la Pastoral [...]quidicesana.

UNIVERSIDAD MAYOR, REAL Y PONTIFICIA DE SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA

A LA COMUNIDAD UNIVERSITARIA Y PUEBLO CHUQUISAQUEÑO

SUCRE - BOLIVIA

El sistema universitario autónomo boliviano, es víctima de una aguda crisis económica y por ende académica e institucional, y San Francisco Xavier como parte, tambiém conlleva los mismos efectos desoladores. Si bien esta conclusión es admitida por la comunidad universitaria, es importante las causas para orientarnos con meridiana claridad en este problema, qué en muchos casos y de buena fe se asume posiciones totalmente erroneas.

Para nadie es desconocido el grado de dependencia de la universidad del Tesoro General de la Nación, y particularmente San Francisco Xavier, en el alarmante nivel del 84%. Esta sujeción al erario nacional, se vino desarrollando sistemáticamente desde la década del 70, al parecer con premeditado propósito de control económico de la universidad autónoma.

Esta conducta gubernamental tuvo su punto culminante en el D.S. 21060, de 29 de agosto de 1985 y la Ley de Reforma Tributaria, que generan una nueva realidad Económico-Social, y la universidad en este contexto, también es blanco de un plan estratégico debidamente calculado, que se cumple sucesivamente, sin que el esfuerzo heroico de la comunidad universitaria haya podido detener. Es decir, la Nueva Política Económica ha mediatizado la universidad, cuyos resultados podemos señalar:

1.- Ha provocado la lucha interna del sistema universitario autónomo, con el eficaz pero despiadado instrumento de la Ley de Reforma Tributaria, que posibilita ingresos totalmente desproporcionados, para algunas universidades elevadas sumas y para otras muy reducidas. La nuestra tiene proyectado recibir por este concepto la suma de 743.000 Bs. (1.62%), mientras 3 universidades tienen en perspectiva obtener 42'212.985 Bs. (91.78%), de los 45'995.000 Bs. presupuestados. Aún tomando como referencia el comportamiento de la pasada gestión, que llegó en su ejecución a un 81,57%, tendrán un ingreso de 33'458.721 Bs.

2.- Con la anualización del salario y la supresión de todos los bonos, excepto el de la antigüedad, para la universidad se han reducido ostensiblemente las remuneraciones; y como consecuencia se han desatado las justas y legítimas reivindicaciones salariales de docentes y administrativos. Empero, en todo momento en la medida de las posibilidades financieras, se ha tratado de satisfacer las exigencias, con el único norte de que docentes y administrativos, no padezcan, privaciones como otros sectores. No pretendemos en ningún momento afirmar que estén bien pagados, pero por lo menos son salarios relativamente aceptables.

3.- Para no abarcar mucho tiempo, por lo menos desde la vigencia del D.S. 21060, los primeros 3 ó 4 meses de la gestión académica, se han destinado a conseguir el presupuesto universitario, y luego siempre se ha tenido otro periodo de desgaste en la lucha fratricida para la división del soporte real del Tesoro General de la Nación. En este caso el porcentaje de participación o la cifra repartidora, es el objetivo inmediato de todas las universidades, con olvido total de principios, fraternidad y solidaridad del sistema.

4.- Con la concurrencia de estos nuevos elementos en la vida universitaria, la actividad académica ha empezado a mostrar deficiencias indiscutibles, que merecen un enjuiciamiento crítico y superación inmediata, y la estabilidad institucional también cuestionada por la falta de una adecuada aplicación o insuficiencia de la estructura jurídica.

5.- Para la gestión de 1989, el presupuesto real del sistema universitario boliviano, es de 121'441.700 Bs., y el soporte desembolsable del T.G.N. es 69'000.000 Bs. nuestra universidad manteniendo el 13.53% de la cifra repartidora, más recursos propios y coparticipación tributaria alcanza a un ingreso mensual de 955.050 Bs. y el egreso mensual sin el incremento solicitado del 20%, es de 977.200 Bs. y con el reajuste 1'109.900 Bs., en el primer caso tenemos un déficit de 22.150 Bs., mensuales y en el segundo de 154.859 Bs. mensuales. En estos cálculos no se toma en cuenta la deuda pública que alcanza a 5'100.000 Bs., como tampoco el aguinaldo de navidad.

6.- Con toda objetividad afirmamos que hay problemas de carácter administrativo, como consecuencia de múltiples factores generados por la estructura económica y social del país. Entendemos que la universidad no escapa a la realidad nacional, y cualesquier enfoque de otra naturaleza merece de validez.

7.- Es necesario aclarar que en todo momento y en la praxis cotidiana demostramos nues[...] convicción con el sistema universitario autónomo boliviano, pero entendemos que [...] universidades hermanas, deben merecer el mismo trato económico, correr el mismo destino [...] los momentos difíciles y de bonanza. Esto significa que cualesquier decisión unilateral [...] beneficio económico, sería una ostentación frente a otras imposibilitadas de adoptar seme[...] medida.

En una apretada síntesis hemos realizado el análisis de la situación universitaria, buscando en [...] momento la relación de causa a efecto; la única forma de encarar científicamente, con posibilidades [...] llegar a la verdad de los hechos.

En estas condiciones la solicitud de docentes y administrativos de incremento salarial en un 2[...] pago de adeudos del servicio de té, pago de la llamada "Prima Universitaria" de 1988, y finalmente [...] firma de un documento de reconocimiento y compromiso de pago por estos conceptos [...] definitivamente la débil economía universitaria, y la imposibilidad de cualesquier reajuste sin com[...] inminente riesgo de lesionar seriamente la vida institucional. Ante este peligro a través de diálogo [...] fraterno, se hizo la demostración técnica de la inviabilidad del petitorio en este momento con la [...] firme manifestación de la legitimidad de las reivindicaciones de docentes y administrativos.

Sin embargo, la respuesta siempre es la misma: la insistencia y la presión, pese a que los gre[...] tienen total conocimiento del problema económico y personalmente expresan su acuerdo [...] nuestras afirmaciones. Esta conducta por cierto muy intransigente, ha provocado una serie [...] secuelas: como el desbande de la población estudiantil, la paralización de labores de administración [...] incertidumbre, y en fin configurando una institución moribunda.

Frente a este panorama el H. Consejo Universitario, en su histórica sesión del 22 de abril pasa[...] tuvo el acierto de decretar la suspensión de actividades académicas y administrativas, hasta que [...] condiciones estén dadas para la reapertura. Es decir, constituye una adecuación legal a [...] suspensión generalizada de hecho que artificialmente mantenía una universidad abierta.

Asimismo, este conflicto ha tenido la virtud de hacer aflorar deficiencias en el quehacer académ[...] administrativo e institucional y el máximo organismo de gobierno universitario, también con mu[...] lucidez ha dispuesto la reorganización universitaria, con el fin claro y preciso de actualización de [...] Francisco Xavier a la altura de la educación superior de nuestra época. En este propósito, trabaja[...] organismos e instancias naturales, con mucha capacidad y energía de renovación institucional, [...] con absoluta seguridad culminará exitosamente.

Si el objetivo institucional es tan grande y perentorio en nuestros días: la regla de oro para [...] adelante es la unidad de los estamentos en torno a la dirección universitaria legalmente constitu[...] el desprendimiento de legítimas y justas aspiraciones con la firme voluntad de coadyuvar [...] supervivencia de San Francisco Xavier, es la tregua de conflictos sociales que pidiera el Secre[...] Ejecutivo del C.E.U.B.

Nos preocupa enormemente la suspensión de actividades universitarias, porque constituye [...] daño irreparable para la juventud; pero era peor mantener oficialmente abierta la universidad, co[...] suspensión de hecho de todo trabajo. Entonces podrán comprender la comunidad universitaria [...] pueblo que el único camino digno y autonomista es el trabajo, aún con la generosa postergación [...] aspiraciones coyunturales porque los intereses supremos de San Francisco Xavier son prioritarios [...] todos y cada uno de los docentes y administrativos.

Expresamos nuestra absoluta confianza en que lo más selecto del pensamiento docente, [...]diantil y administrativo de Charcas, colabore con nosotros en la histórica y titánica tarea de reinicia[...] de actividades en la más ilustre y antigua de las universidades del sistema.

La conducta de las actuales autoridades de la universidad de Chuquisaca, jamás será la causa [...] origine el derramamiento de una sola lágrima en los hogares de quienes han dedicado lo mejor de [...] existencias al servicio de la universidad que nunca morirá.

Sucre, mayo 3 de 1989

Dr. Jorge Zamora Hernández
Rector de la Universidad

Oficina de Corte Electoral sufrió atentado

ORURO 6 (PRESENCIA).- Un grupo de provocadores intentaron anoche incendiar la oficina principal del edificio de la Corte Departamental Electoral. Se ha iniciado la investigación para el esclarecimiento de algunas maniobras que se perpetran en esta ciudad, el pasado fin de semana.

El hecho, ocasionó con algunos daños y sorprende a otro compañero, no pudo tomar cuerpo, gracias a la intervención de algunos vecinos que trataron de impedir a esas horas la. Acción de una pequeña, pero peligrosa minoría, sin embargo, la mañana aún se sentía tensa, un intenso olor a

Zarzuri Pérez, vocero de la Corte Departamental manifestó a este periódico que ha encontrado en el atentado, un maletín de viaje de bandera que se reserva como leyenda "Pandora", nombre de un cuento histórico.

Pérez, señaló en forma que el suceso en su preocupante para los miembros de la Corte, no por el daño material inferido, que es mínimo, sino por tratarse de un "acto irracional, antidemocrático, dirigido a amedrentar a los miembros de la Corte Departamental Electoral".

Añadió: "No nos vamos a dejar intimidar, porque este proceso electoral, que es responsabilidad histórica, nos confío el pueblo".

Atribuyó el atentado a grupos antidemocráticos que siempre han existido pero, que ahora "están de extremistas". Añadió: "El pueblo boliviano sabe quienes actuaron y actúan antidemocráticamente en el país, por lo tanto será el pueblo el que dará su respuesta categórica, contra los responsables de sus derechos".

Añadió que el atentado, se trata, de un caso aislado en la ciudad y el departamento, que no comprometer la tranquilidad que se observa hasta ahora, en esta etapa preelectoral.

TODO LISTO

Zarzuri Pérez, remarcó que absolutamente todo está listo para las elecciones generales de mañana Bajo. Informó que en la ciudad funcionarán 200 mesas electorales y en el área rural 303. Los volantes inscripción en la ciudad alcanzan a 77 668, en provincias 60 383.

Dijo que para que el proceso preelectoral se desarrolle con fluidez y que las elecciones no sufran contratiempos, la Corte adoptó las previsiones necesarias.

Dijo que el material electoral fue distribuido con mucha anticipación, de acuerdo aun programa. Explicó que, en esta Libertadora prioridad el área rural, donde hemos destacadas cuatro comisiones. En la ciudad, el material fue entregado a los notarios electorales, desde el jueves último. Indicó que una evaluación hecha sobre el trabajo cumplido, hace que la Corte de Oruro, se sienta satisfecha.

Agregó que serán entrañas cien inspectores al área rural, para supervisar mañana el proceso eleccionario. Finalmente, destacó la "gran voluntad del pueblo boliviano, por consolidar la democracia".

Relocalizados aceptaron oferta del gobierno

ORURO 6 (PRESENCIA).- Los 250 trabajadores mineros "relocalizados", entre hombres y mujeres, que están instalados en estado de emergencia en el edificio de la Facultad de Economía de esta ciudad, ayer, en horas de la tarde, abandonaron ese local, aceptando los ofrecimientos que les fueron formulados por el gobierno.

Los "relocalizados", estuvieron en huelga de hambre hasta el pasado miércoles lo cual, aparte de una actitud de los "relocalizados" de Catavi fue gran ejemplo que se les otorgue, por parte del gobierno, igual tratamiento que a los de Catavi, en la concesión de beneficios sociales.

Para solucionar el conflicto, tal como pidieron los "relocalizados" de Oruro, llegó una comisión de La Paz, integrada por José Antonio Tórrez Wilde y Jorge Espina, representantes de los Ministerios de Trabajo y del Interior.

En un prolongado diálogo, los miembros de la comisión, frente a los "relocalizados", la huelga participación del gobierno de sobrevivir el conflicto. Las negociaciones se prolongaron por espacio de dos días, al cabo de los cuales los "relocalizados" aceptaron la oferta gubernamental y abandonaron el edificio de la Facultad de Economía, donde fi realizada su actitud de presión.

La oferta gubernamental, consiste en los siguientes puntos:

Creación inmediata de fuentes de trabajo, distribuidas de acuerdo a los por valor de 200 beneficiarios, organizar a los "relocalizados" en cooperativas mineras auríferas, abrasar mano de obra en cooperativas mineras de Cavanilles, para un futuro inmediato organización y creación de cooperativas de transporte, artesanales y otras.

El director departamental de Trabajo, Víctor Arandia, luego de comentar con los integrantes de la comisión oficial, manifestó que el gobierno, cumplirá los ofrecimientos expuestos.

PRESENCIA 68 agencias en toda la república
(servicio total)

Protesta por robo en la Iglesia de Cala Cala

ORURO, 6 (PRESENCIA).- Causó pesar y protestas en la feligresía oruureña, el robo sufrido por la Iglesia del santuario de Cala Cala, distante dos kilómetros de esta ciudad.

La denuncia fue hecha por el párroco del referido santuario, Padre José Méndez, anoche. Expresó que al a los ladrones, sustrajeron varios objetos de plata de la cruz del Señor de Lagunas. El santuario, es un lugar de visita por miles de devotos provenientes de todo el país. Durante los días que se celebran en homenaje al Señor de Lagunas.

De acuerdo a las escuetas noticias que se sabe, el hecho ocurrió la noche del pasado miércoles 3 del presente mes. El Padre Méndez recién fue informado ayer, por el mayordomo de la parroquia, quien inmediatamente puso en la policía local.

Ayer mismo, una comisión policial acompañada por el Padre Méndez, arribaron a Cala Cala. Comprobada la anterior, las autoridades policiales dispusieron un amplio plan de investigación, para dar con los autores.

El párroco del santuario, al expresar su preocupación por la ocurrido, dijo que se trata de un suceso que atenta contra la religión Católica, porque no es una profanación a la Casa de Dios.

Huanuni

Mineros informados sobre negociaciones

HUANUNI, 5 (PRESENCIA).- Dirigentes y delegados de los trabajadores mineros que participaron en las últimas negociaciones con representantes de COMIBOL, informaban detalladamente de todo este proceso en una asamblea general.

Los trabajadores de base solicitaron explicaciones profundas sobre los diferentes puntos analizados y ellos tuvieron la necesaria aclaración por parte de los dirigentes.

Muchos obreros de base señalaron que no se han satisfecho las expectativas de los obreros, empero, consideran que de alguna manera se ha logrado aspectos favorables para los trabajadores de esta empresa.

La propuesta entregada a los dirigentes sindicales sobre la participación en las utilidades, fue aprobada por los obreros considerando que de acuerdo a la proyección de producción en la empresa, existe la predisposición laboral, siempre y cuando COMIBOL cumpla oportunamente con el envío de materiales, herramientas y otros para no interrumpir el trabajo productivo.

En la propuesta COMIBOL expresa que el mismo tendría vigencia hasta diciembre del año en curso.

Desde el 5 de mayo, miles de brigadistas municipales se darán a la tarea de limpiar la faz de nuestra querida La Paz

AMA TU CIUDAD PARA QUE...

PROFESORES DE ORGANO

ACADEMIA DE PRESTIGIO NECESITA INCORPORAR A SU PLANTEL PROFESORES DE ORGANO SE OFRECE BUENAS PERSPECTIVAS DE SUPERACION Y ACTUALIZACION EN METODOS EXCLUSIVOS.
SOLICITAR HORA PARA ENTREVISTAS AL TELEFONO 306773

SERVICIO INTEGRAL DE LIMPIEZA
ESPECIALIZADO EN ALMACÉN Y MANTENIMIENTO DE ALFOMBRAS Y TAPIZADOS
TAPICES DE MUEBLES Y AUTOMOVILES
ATENDEMOS TAMBIEN INUNDACIONES
LA MEJOR TECNICA EN LA LIMPIEZA DE ALFOMBRAS A SU DISPOSICION Tel. 343673

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. (SEPSA)

INVITACION PUBLICA 03/89

PROVISION DE HERRAMIENTAS PARA TRABAJO EN EL SECTOR ELECTRICO

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A., CONVOCA A LAS FIRMAS ESPECIALIZADAS EN LA PROVISION DE HERRAMIENTAS PARA TRABAJO EN EL SECTOR ELECTRICO A PRESENTAR PROPUESTAS PARA ESTE EFECTO.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES, CONDICIONES GENERALES PODRAN SER RETIRADOS DE LA SECRETARIA DE LA SUPERINTENDENCIA TECNICA, PLAZA BRACEWELL POTOSI, Y EN EL DIFECO HUANCHACA PISO NO 1 OFICINA CONDEPAZ DE LA CIUDAD DE LA PAZ, PREVIA CANCELACION DE Bs. 100 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS).

LAS OFERTAS SE RECIBIRAN EN LAS DIRECCIONES ANTES SEÑALADAS HASTA EL 15:30 DEL DIA 25 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO, DEBIENDO LOS REQUISITOS Y FORMALIDADES DEL DS. 21860 DEL 10 DE JULIO DE 1987, Y DEMAS DISPOSICIONES LEGALES EN VIGENCIA.

RESPECTIVAMENTE PUBLICAS SEPSA

POTOSI, MAYO DE 1989

Tarija

Instituciones cívicas esperan una decidida acción de nuevos parlamentarios

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Las instituciones cívicas de este departamento, agrupadas en el Comité pro-Intereses de Tarija, esperan una decidida acción de los futuros parlamentarios en favor de la región.

Entre los aspectos políticos se espera que todos los representantes del departamento obren solidariamente en defensa de las aspiraciones de Tarija y que antepongan los intereses regionales a cualquier presión política.

Luego se agregan tópicos de cívicos en favor de la descentralización política y administrativa del país.

En lo que concierne a aspectos económicos, se ha demandado a los candidatos gestionar conjuntamente con los parlamentarios de los otros distritos productores de petróleo el incremento porcentual de las regalías, se han [illegible] la exploración de hidrocarburos, velando por una correcta y equitativa política en esta materia. También se les ha pedido velar por una adecuada asignación de partidas presupuestarias en favor del desarrollo sostenido del departamento.

Finalmente se ha pedido vigilancia en el cumplimiento de la ley en la designación de las autoridades tarijeñas y que se impulsen los proyectos de ley que favorecen a la región cuyo trámite se encuentra [illegible] en el poder legislativo y que se refiere, sobre todo, a la defensa de los recursos naturales.

El Comité Cívico que preside Edgar Ortiz Lema y los candidatos de los diferentes partidos políticos acordaron firmar un documento denominado "compromiso de Tarija", el cual no pudo plasmarse en realidad debido a un pedido de la sala plena de la Corte Electoral departamental que demandó la suspensión del acto por estar suspendidas, en aplicación de la ley electoral, las reuniones públicas a partir de las cero horas del viernes pasado.

Aunque el documento no ha sido formalizado por escrito, las instituciones tarijeñas han exteriorizado confianza en que quienes representen a este distrito cumplan este compromiso de honor con la región.

Fábrica "El Puente" lanzará al mercado su producto

TARIJA, (PRESENCIA). El cemento producido en la fábrica de "El Puente", perteneciente a la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, será lanzado al mercado regional en el transcurso del presente mes.

Manuel Vásquez, gerente general de CODETAR, informó que han concluido las pruebas químicas del cemento producido, en forma plenamente satisfactoria y que, al presente, se están llevando a cabo las pruebas físicas de hormigón y que una vez concluidas éstas, se dispondrá en el mercado local de cemento tarijeño a precios competitivos.

La fase de producción de la fábrica de "El Puente" fue iniciada en días pasados con motivo de la conmemoración del aniversario cívico departamental. Ese hecho fue calificado como un acontecimiento de gran relevancia en los esfuerzos que se hacen en favor del desarrollo de la región. Otro aspecto ampliamente destacado fue que la fábrica fue montada hace mucho tiempo y que durante cinco años no pudo entrar en funcionamiento por falta de medios de transporte de los carburantes que requiere.

Por todos estos antecedentes, la información proporcionada por el Ing. Vásquez ha sido recibida con satisfacción en los diferentes círculos de actividad de esta ciudad.

CODETAR entregó varias obras

TARIJA, 6 (PRESENCIA). La Corporación Regional de desarrollo de Tarija que preside Oriel Sánchez Chávez, ha hecho entrega oficial de varias obras de servicio social.

Entre las obras entregadas se citan salones de los clubes de madres del barrio Aranjuez, del barrio San Juan y del barrio Aranjuez, en la ciudad de Tarija.

En sendas ceremonias se hizo entrega del salón de la cooperativa de Villa Fátima y de la posta sanitaria Guadalquivir, ambos proyectos también se encuentran localizados en esta capital.

Se ha manifestado en los actos inaugurales, el propósito de CODETAR de colaborar al desarrollo social de la colectividad tarijeña a través de la ejecución de diferentes proyectos.

Yaculba

Fue inaugurado salón de debates judiciales

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Manuel Campero Valdez, presidente de la Corte Superior del distrito de Tarija, ha informado que ha viajado a Yacuiba para entregar muebles y enseres a los juzgados que funcionan en esa capital de la primera sección de la provincia Gran Chaco de este departamento.

Campero Valdez dijo a "PRESENCIA" que se ha inaugurado en las dependencias del cámara judicial de Yacuiba el salón de debates y que los juzgados de Partido y de Instrucción han sido equipados con muebles y enseres que permitirán un mejor funcionamiento de esas oficinas y una atención adecuada al mundo litigante.

Reanudarán obras en edificio de Correos

TARIJA, 6 (PRESENCIA). Los trabajos de construcción del edificio de la Administración de Correos de Tarija serán reanudadas, después de una paralización de ocho años, según informó Carlos Zamorano, subsecretario de Comunicaciones que arribó a esta ciudad para hacer este anuncio.

En una reunión en la que estuvo presente el prefecto del departamento Roberto Ugarte, el senador nacional Raúl Lema Patiño y la administradora de Correos Gloria de Cossío, el nombrado subsecretario dejó que las obras que tendrán un costo de 770 mil dólares, serán iniciadas en el transcurso de los próximos 30 días. Puso énfasis en que esta determinación había sido adoptada por el gobierno dentro de los lineamientos de la política impresa por el presidente Víctor Paz Estenssoro, quien no desea dejar obras inconclusas en su gestión constitucional.

Las obras ejecutadas actualmente, que se levantan entre las calles Mariscal Sucre y Virginio Lema, en pleno centro de la capital, fueron ejecutadas hasta el primer nivel de obra gruesa, significando un 18 por ciento del total y demandaron una inversión de 150 mil dólares.

Chuquisaca

Iglesia ocupa espacio importante en medios de comunicación

SUCRE 6 (PRESENCIA). La jerarquía eclesiástica de esta ciudad reconoció hoy aquí el espacio, cada vez más importante que destinan los medios de comunicación a la Iglesia Católica en general y a los temas religiosos, en ocasión de la Jornada Mundial que se repite desde hace 27 años para reflexionar sobre el preponderante papel que tienen en la sociedad.

El Administrador Apostólico de Sucre, monseñor Jesús Pérez, reunió a los comunicadores locales en torno a una Eucaristía antes de departir y comentar el mensaje del Papa Juan Pablo II. "Quisiera, con mi voz, dar las gracias por la parte reservada a la religión en la información, la documentación, el [illegible] de dolor [illegible], innovando a [illegible] de los hombres de [illegible] que se muestran [illegible] a quienes que se [illegible] presentar el mensaje de esperanza y [illegible]".

[illegible] ahora la [illegible] celebración de la Jornada de los Medios de Comunicación con la [illegible] en de la parroquia [illegible] el jefe de la Iglesia [illegible] [illegible] ha hecho que la [illegible] con el [illegible] de fundación de la [illegible] misión para los [illegible] que se [illegible] ca en Pontificio Consejo [illegible]

Periodistas de Sucre renovaron directiva sindical

SUCRE 5 (PRESENCIA). La fórmula de "renovación sindical" presidida por Oscar Silva, obtuvo aquí la mayoría de los votos de los trabajadores de la prensa de Chuquisaca, que en la noche del jueves procedieron a renovar a sus dirigentes sindicales.

La segunda fórmula o frente sindical dirigida por Julián Vedia Vela no alcanzó a obtener la mayoría relativa tras dos vueltas electorales.

Los nuevos dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la Prensa serán posesionados el próximo 10 de mayo, día de los periodistas.

Acompañarán a Silva en el directorio sindical por la gestión 89-90, Armando Illesca Moreira, como secretario de Relaciones, Ricardo Díaz, secretario de Libertad de Prensa, y Marcelo Berríos, secretario de Hacienda.

Muchos planes y proyectos rondan en la futura estrategia de los dirigentes sindicales [illegible] a PRESENCIA. Uno de ellos, está [illegible] culminación de un [illegible] en actual [illegible] beneficiará a una [illegible] trabajadores de los medios [illegible] ción.

El conjunto [illegible] de equipamiento y [illegible] que el Alcalde [illegible] Omar Montalvo [illegible] inicie los trabajos de [illegible] de una plaza en el [illegible] gremio.

Cursos de formación [illegible] tación para la nueva [illegible] de periodistas que [illegible] entre los profesionales [illegible] una ley especial, y a [illegible] la carrera de Ciencias [illegible] municación en la Universidad San Francisco Xavier [illegible] saca, también forman [illegible] los objetivos trazados [illegible] te por el directorio.

VENDO DE OCASION

Un mostrador grande para atención [illegible] y una [illegible] de pan. Todos [illegible]

[illegible] teléfonos 373998, 371995, 322311

C.E.B.T.A.

Ofrece cursos de repostería con gran variedad de modelos

TARTAS Y TORTAS DECORADAS

[illegible] Tell 32-6272

La Paz, 6 de mayo de 1989

GANADORA DE LEXICOGRAMA Nº 752

La señora MARIA JESUS MENDOZA, ha sido favorecida con Bs. 50.00, correspondiente al sorteo del LEXICOGRAMA Nº 752 (por error se consignó el Nº 753) del 16 de abril de 1989.

GANADOR DE ESTA SEMANA

LEXICOGRAMA Nº 753 del 23 de abril, ha sido ganador el señor RENATO GALZIN B. con C.I. 553020, domiciliado en la calle Potosí Nº 1671 de la ciudad de ORURO. El mencionado señor debe apersonarse a nuestra agencia en esa ciudad a objeto de recoger su premio de Bs. 50.00.

COINSOZ

OFERTA SU VIVIENDA TIPO 3D-A MULTIFAMILIARES CENTRO

ESTAR, COMEDOR, COCINA, DESPENSA

3 DORMITORIOS DE 10.85 M2 C/U

2 BAÑOS Y MEDIO - CREDITOS

A SOLO 33.900 Bs

¡LLAMENOS!

APERTURA AGENCIA REGIONAL BANCO MINERO EN RIBERALTA

El Presidente del Banco Minero de Bolivia, Lic. Luis Peñaloza C. durante su discurso de inauguración de la Agencia Regional de Riberalta, manifestó que este acontecimiento reviste trascendental importancia, ya que existen grandes yacimientos auríferos en esta región que a pesar de ser explotados, no son comercializados en el país. El Banco Minero a través de su nueva Agencia, tendrá oportunidad de adquirir la producción aurífera y estañífera de la región, pagando a los industriales mineros de acuerdo a la cotización del mercado internacional. Resaltó particularmente que la entidad bancaria no sólo se dedicará a la comercialización sino también canalizará importantes créditos que van a coadyuvar al desarrollo de la región oriental.

Avisos Económicos

GUIA DE AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - Compra y Venta
2. Alquiler de vehículos Rent a car
3. Armas - Caza - Pesca - Accesorios - Servicios
4. Animales Veterinarias Productos y Servicios
5. Albañiles Pintores Carpinteros
6. Atención Fiestas Banquetes Recepciones
7. Camiones Camionetas Compra Venta
8. Casas Compra Venta Alquiler Anticrético
9. Cocinas Refrigeradores Electrodomésticos Compra Venta
10. Departamentos Compra Venta Alquiler
11. Empleos Se ofrecen Se buscan
12. Extravíos y Recompensas
13. Habitaciones con y sin muebles En Alquiler Anticrético
14. Lotes Terrenos Compra Venta
15. Libros Revistas Monedas
16. Instrumentos musicales Compra Venta
17. Máquinas de Escribir Materiales de Oficina
18. Máquinas de tejer de coser de uso doméstico
19. Muebles Enseres y Menaje de Casa Compra Venta
20. Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento
21. Plomería Electricista Mecánicos
22. Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos
23. Préstamos Hipotecas
24. Peluquería Salones de Belleza
25. Técnicos en Radio y TV
26. Técnicos en Electrodomésticos
27. Teléfonos en Alquiler Accesorios Servicios Compra Venta
28. Tramitadores y Gestores
29. Baños Duchas Consultas Ofertas Servicios
30. Restaurants Snacks Whiskerías Servicios
31. Valores Acciones Pólizas Inversiones
32. Varios

8 Casas compra-venta, alquiler, anticrético

ALQUILO departamento 250 $US y garantía inmediaciones Universidad. Ref. Telf. 373449 (Del 6 al 17-5-89)

ANTICRETICO casa independiente 4 dormitorios sala comedor cocina, baño completo con tina (medidores agua, luz independientes) con derecho a garaje y lavandería (detrás del Colegio "Ave María") V. Fátima Telf. 312153. Precio convenido $US 8.000 (del 6 al 7 mayo 89)

DEPARTAMENTO en anticrético de dos dormitorios, [illegible] comedor, cocina y baño. Zona Tembladerani, calle [illegible] Mendoza y Poland Nº 1720. Teléfono 331736

11 Empleos se ofrecen, se buscan

LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO SEGUNDO PISO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO Nº 374309

EMPLEADAS DOMESTICAS Con garantía y documentación. Varias zonas

JOVENES VENDEDORES Con garantía y documentación. Zona Puente Topáter

CHOFERES Con licencia profesional y garantía. Varias zonas

JOVEN VENDEDOR DE LUBRICANTES Con documentación. Zona Villa San Antonio

PANADERO Con experiencia y documentación. Zona Sud

COCINERA, Con experiencia y documentación. Zona Achumani

SASTRE, Con experiencia y documentación. Zona Alto Tacagua

CURTIDORES DE CUERO, FUNDIDORES DE METALES, COSTUREROS EN CUERO Y SOMBREREROS, Con experiencia y documentación. Avenida Montes

16 Instrumentos musicales compra-venta

VENDO piano de cola alemán Goitia 162 (5-6-7 mayo 89)

VENDO piano alemán Apolo Dresden excelente estado Goitia 162 (5-6-7 mayo 89)

17 Máquinas de escribir, materiales de oficina

MECANOGRAFO repara máquinas escribir, coser a domicilio referencias teléfono 811354 (del 5 al 9-5-89)

20 Orquestas, grupos musicales, amplificación, entretenimiento

SALON DE FIESTAS UTAMAU, Lujo, confort. Alquilamos para todo acontecimiento social. Plaza Villarroel Nº 47 Telf. 310748 Edificio Muebles Flores (Del 27 al 6-5-89)

AMPLIFICACIONES Teléfono 786650 (11 al 10 mayo)

WALTER ZEGADA organista Telf. 371087 (del 5 al 9-5-89)

AMPLIFICACIONES TELEFONO 786650 (11 al 10/5/89)

ORQUESTA Star órgano, bajo, trompeta [illegible] del 29 al 6-5-89

21 Plomería, electricistas, mecánicos

CEPILLAMOS pisos, plastificamos 324100 (Del 25 al 14-5-89)

PLOMEROS Electricistas Garantizamos 2 años

ELECTRICISTA [illegible]

25 Técnicos en radio y TV

TV EX TENSION [illegible]

32 Varios

SE ANULA [illegible]

NECESITO [illegible]

LETREROS [illegible]

BICICLETA [illegible]

DUCHAS RROEL [illegible]

PRESTO [illegible]

VENDO [illegible]

EMBALAJES [illegible]

PRIVILEGIO [illegible]

SUCRE [illegible]

Potosí

[illegible]elocalizados amenazan con [illegible]uevas medidas de presión

[illegible] 6 (PRESENCIA).- [illegible]

[illegible] perial".

[illegible]rmal "Eduardo Avaroa" [illegible]ntinúa labor [illegible] su nuevo edificio

[illegible] 6 (PRESENCIA).- [illegible]

[illegible] rematados paulatinamente".

[illegible]echos Humanos protestan [illegible] la llegada de [illegible]pas norteamericanas

[illegible] (PRESENCIA).- [illegible] congreso ordinario de [illegible] Permanente de Dere[illegible] de Potosí ha he[illegible] PRESENCIA un voto [illegible] por el que se pronuncia [illegible] de la llegada de tropas [illegible] al país.

[illegible] documento en algunas de [illegible] dice lo siguiente: [illegible] la actualidad técnicos-mi[illegible] norteamericanos de ac[illegible], se encuentran en el [illegible] objetivos precisos, aun-que no declarados, ganar ideológi-ca y políticamente al pueblo con miras a la "hondurización de Bolivia".

Agrega que "uno de los objetivos fundamentales de los técnicos militares es mantener las relaciones de dependencia imperialista y retrasar el proceso de liberación para lo cual los técnicos en el caso el departamento de Potosí ejecutarán el explanamiento del cerro Pati Pati para la ampliación del aeropuerto, como parte de sus planes estratégicos".

Sindicato de Catavi celebró sus Bodas de Oro

LLALLAGUA 6 (PRESENCIA). [illegible]

El la oportunidad se relevó este importante acontecimiento, por cuanto los trabajadores de Catavi a través de su sindicato fueron valuartes de la lucha de los obreros del subsuelo y hoy están empeñados en la tarea de defender la empresa y buscar su reactivación inmediata.

Otros oradores consideraron que los dirigentes que pasaron por este sindicato se caracterizaron por la permanente lucha de los mineros en pos de su reivindicación, que en la época de la oligarquía, los mineros fueron víctimas de masacres y de la misma manera en la época de los gobiernos militares y ahora son víctimas de la política del actual gobierno que provocó miles de relocalizados, que ahora deambulan por las ciudades sin posibilidad de conseguir nuevas fuentes de trabajo.

Este acto de homenaje a las Bodas DE Oro del sindicato de Catavi, concitó la atención de los pobladores y trabajadores de esta región.

Por dificultades económicas

Instituciones preocupadas por futuro de la Universidad

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- [illegible]

Nueva directiva de Derechos Humanos

POTOSI, (PRESENCIA).- [illegible]

[illegible] Llanos.

Estos flamantes directivos del comité ejecutivo departamental de la APDH fueron posesionados al término del mencionado congreso ordinario, por la presidente del presidium, Dra. [illegible] Salazar.

Por otra parte, el congreso ordinario departamental de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos aprobó varias conclusiones y resoluciones que serán detalladas, luego de las elecciones generales, según indicó a PRESENCIA.

Algunos documentos iniciales emitidos por dicho evento se refieren al rechazo a la llegada de tropas norteamericanas al país; la censura a algunos partidos políticos y también a candidatos a parlamentarios por el departamento de Potosí.

Desde la próxima semana

Establecimientos escolares tienen horario de invierno

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- [illegible]

Estudiantes de UTO en Potosí

POTOSI, 6 (PRESENCIA).- Una representación de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Técnica de Oruro se encuentra en la Villa Imperial para conocer los diferentes monumentos históricos y arquitectónicos de esta ciudad.

El docente de dicha Facultad, Arq. Guillermo Laime dijo que "para los estudiantes de la Facultad de Arquitectura de la U.T.O. constituye una grata experiencia conocer la ciudad de Potosí por [illegible]

[illegible] en cuanto al turismo.

"Hace falta [illegible] a nivel nacional [illegible] mismo país", remarcó el catedrático de arquitectura.

[illegible] estado [illegible]mergencia

[illegible]

¡No dude en la elección!

ITALUZ ILUMINACION ¡o nada que ver!

Creación, diseño y calidad en luminarias contemporáneas para la decoración integral

Lámparas incandescentes, halógenas, microreflectoras de baja tensión y menor consumo para equipamiento de obras, el hogar, la oficina, el comercio y la industria

ITALUZ Calle Potosí 1069 (altos). Tel. 329681. Casilla 4110, La Paz

CONSTRUCTORES-ITALUZ INGENIEROS-ITALUZ DECORADORES

PROYECTISTAS-ITALUZ CONSTRUCTORES-ITALUZ DECORADORES

ITALUZ-ILUMINACION ITALUZ-ILUMINACION ITALUZ-ILUMINACION ITALUZ-

MINISTERIO DEL TRABAJO RECONOCIO FEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS

Para conocimiento de autoridades, magisterio nacional, entidades afines y opinión pública, se transcribe:

"RESOLUCION MINISTERIAL Nº 133/89 - La Paz, 4 de mayo de 1989 - VISTOS: La solicitud presentada por la Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, pidiendo el reconocimiento de la Directiva de la Federación Departamental de Maestros Jubilados de La Paz - CONSIDERANDO: Que, de acuerdo a los antecedentes presentados, el mencionado Directorio ha sido elegido legalmente, correspondiendo su "reconocimiento" conforme a lo dispuesto por la R.M. 426/63 de 9 de octubre de 1963 - De acuerdo con el informe de la Dirección Jurídica - RESUELVE: - "RECONOCER LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS JUBILADOS DE LA PAZ", constituida de la siguiente manera:

Strio. Ejecutivo - ANGEL PACHECO LOPEZ, Secretarios: Gral. Humberto Saavedra, Relaciones, José Ossio M. - Hacienda - Ruth Rossel de Morales - Sabino Zeballos - Actas, Gladys Escobar S. - Celia Yugar de López, Prensa, René Rodríguez, Estadística, René Mollinedo M., A. Social, María Luisa Arana de García - Pulpería Arminda Valda Vega - id. - Ambrosio Tambo Ch. Conflictos - Bertha Ali v. de Seeghers - Mausoleo y Catafalco, Nilda Roca de Fernández - C. de Vacaciones, Olimpia E. de Oruño - Rep. a Comajub (urbano) - Antonio Borda L. - Amador Mantilla B. - Regístrese, hágase saber y archívese - Fdo. Dr. LUIS ALFONSO PEÑA RUEDA, Ministro de Trabajo y D.L. - ES CONFORME - Fdo. ARTURO CRESPO ENRIQUEZ, Subsecretario de Desarrollo Laboral - La Paz, 5 de Mayo de 1989 - Fdo. ALBERTO SALAZAR ZELAYA Jefe de la División de Trámite Documentario y Archivo del Ministerio de Trabajo y D.L.

Documento que otorga el derecho de ejercer libremente la función sindical.

La Paz, 7 de mayo de 1989

SECRETARIA DE PRENSA DE LA FEDERACION Dptal. DE MAESTROS JUBILADOS

[illegible]PARACION [illegible] COLORES

ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ

Lunes DE cine

en la CASA MUNICIPAL DE CULTURA

Presenta:

"BOTA A MAMA DEL TREN"

(1988 EE.UU.)

LUNES 8 de MAYO horas 19.30

TEATRO "MODESTA SANGINES"

En La Paz están instalados unos mil kioskos y anaqueles

- Grupo de gremialistas denuncia intención del Alcalde de "relocalizarlos" de sus puestos

Al momento se han registrado oficialmente en la alcaldía alrededor de 1.000 kioscos y anaqueles que funcionan en toda la ciudad de La Paz. Se dividen en tres categorías: los gremiales que tienen puestos en el centro de la ciudad pagan Bs. 8 por m2 al mes, los que venden en las zonas intermedias, Bs 6 por m2, y los de las zonas periféricas pagan a la alcaldía Bs. 4 por m2 cada mes.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el secretario general de la Confederación de Trabajadores Gremiales de Bolivia, Julio Patiño, quien denunció que autoridades municipales están girando pliegos de cargo para que en el lapso de 48 horas, los comerciantes cancelen sus deudas por concepto de alquiler que, en algunos casos, oscilan entre Bs 300 y 700, o "se les quitará el puesto".

Dijo que existe una negativa total del Oficial Mayor Administrativo para canalizar una entrevista con el alcalde y evitar estas "relocalizaciones". La falta de buena predisposición -añadió- se basa en el hecho de que la comuna está interesada en organizar su propia federación departamental.

Relató que "el pasado 20 de abril se efectuaron las elecciones para nominar a los nuevos dirigentes, pero se notó un abierto fraude instrumentado por ABN, que nosotros observamos y sin embargo no se dió lugar a la proclamación de las listas de electores, pues votaron incluso gendarmes, policía municipal femenina y otros, dando el triunfo a Vicente Centeno".

Ante este problema y otros que afectan al sector, se han presentado a la alcaldía varios documentos que no quisieron recibir. Rechazar la recepción de cualquier trámite en una institución pública, significa la "muerte civil" y eso no está permitido en la legislación boliviana, manifestó Patiño.

Al respecto, en la municipalidad se informó que el pasado viernes el alcalde Mar Lean inició conversaciones con los nuevos dirigentes de la Federación de Gremiales de La Paz y, en esa oportunidad, anunció que con la cooperación del instituto peruano de "Democracia y Libertad" se realizará un estudio del sector informal en la ciudad para "hacer que esta actividad además de productiva, se legalice, esté rodeada de adecuada infraestructura y se le brinde asistencia y saneamiento ambiental".

El jefe de la comuna, que reconoce a los nuevos dirigentes como únicos interlocutores válidos ante la alcaldía, recordó que está congelada la adjudicación de puestos callejeros de venta.

Mar Lean señaló que se sancionará a los exdirigentes y funcionarios municipales que, a título de tener acceso a la Intendencia, hagan cobros indebidos y exacciones a los comerciantes y artesanos. "Toda denuncia será investigada y comprobada, de modo que no queden impunes los delitos", prometió.

Por su parte, el dirigente Patiño informó que esperarán a que pasen las elecciones y a mediados de la próxima semana se llamará una asamblea departamental en que se decidirán las medidas a adoptar; no descartó las marchas y movilizaciones del sector gremial.

Según Abogado

Terrenos que ocupa Sociedad Católica son de la Alcaldía

"La alcaldía tiene la convicción de que el área ocupada actualmente por la Sociedad Católica San José, es de su propiedad; no existe confusión alguna en cuanto a esos terrenos ubicados en la esquina de las calles Almirante Grau y Murillo", manifestó el abogado contratado por el municipio, Enrique Fernholz.

Explicó que la resolución 14/69 por la que el Concejo Municipal determinó reasumir el derecho de propiedad de ese predio de más de 4.000 metros, se basa en el hecho de que en una cláusula del contrato se especificaba que en caso de que la casa de huérfanos y Asilo de Pobres no pudiese subsistir, quedará sin efecto la cesión realizada en 1892".

Fernholz dijo que lo que la Sociedad Católica San José afirma haber comprado en subasta pública de Manuel Vengoa, es sólo un área de 400 m. que la Sra. Clavijo quiso obsequiar a las damas vicentinas para construir una escuelita.

"Estamos hablando del área que se llamaba 'El espinal' o 'Los Espinales', añadió el abogado, al reiterar que se espera que en la jornada del próximo martes, los miembros de la Sociedad presenten los documentos de propiedad. Por su parte, la comuna está segura de probar que es dueña legítima del terreno donde ahora funciona un espacio para el estacionamiento de coches.

Ministerio de Educación entregó 300 pupitres

El Ministerio de Educación y Cultura entregó a escuelas dependientes de "Fe y Alegría" 300 pupitres que forman parte de un programa de equipamiento de que tiene el gobierno para equipar las escuelas de la ciudad de La Paz.

El acto se realizó, el jueves en la plaza Isabel La Católica, asistieron alumnos y profesores de las escuelas "Fe y Alegría" que funcionan cerca de la [illegible] autoridades del ramo.

Los pupitres fueron construidos con [illegible] Fondo Social de Emergencia (FSE)

GRAN LIQUIDACION DE TELAS

Masa

MANUFACTURAS DE ALGODON S. A.
(Telas SAID)

Fábrica: Av. Quintanilla Zuazo s/n Teléfonos: 361264 - 351741

ANUNCIA LA LIQUIDACION DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

- Tocuyo 1.40
- Entretela - Optima 0.80-0.85
- Franela Oruro-teñida, estampada y sanforizada
- Gabardina
- Crea teñida 1.30
- Popelina teñida, estampada y sanforizada
- Jean 10-8 onzas
- Mezclilla 10-14 onzas

VISITE LAS AGENCIAS EN TODO EL PAIS

AGENCIA Nº 1
Av. de las Muñecas 213
Teléfono: 320924
La Paz

AGENCIA Nº 2
Plaza San Francisco 202
Teléfono: 324439
La Paz

AGENCIA Nº 4
Av. Quintanilla Zuazo 614
La Paz

AGENCIA Nº 8
Aroma 298 Esq. Arce
Teléfono: 28763
Cochabamba

AGENCIA Nº 9
Calle 12 de Octubre s/n
Teléfono: 812355
Alto - La Paz

AGENCIA Nº 11
Quijarro 248
Teléfono: 48798
Santa Cruz

AGENCIA Nº 13
Esteban Arce 623
Teléfono: 24006
Cochabamba

AGENCIA Nº 14
Junín 303 Esq. Urcullo
Teléfono: 22109
Sucre

AGENCIA Nº 15
Alfonso Ugarte Esq. Pascue
Alto - La Paz

AGENCIA Nº 16
Av. 6 de Agosto 550
Teléfono: 20653
Trinidad

AGENCIA Nº 19
Av. Mcal. Santa Cruz 912
Teléfono: 354652
La Paz

AGENCIA Nº 20
Calle Ayacucho 820
Teléfono: 50915
Oruro

AGENCIA Nº 21
Calle Ingavi 815
Teléfono: 25956
Tarija

AGENCIA Nº 22
Calle Mercado 945
Teléfono: 369949
La Paz

AGENCIA Nº 24
Av. Antofagasta s/n
Alto La Paz

PRESENCIA

Reportajes

3a. sección

La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989

…nes son los candidatos? Tras más de seis meses de intensa campaña, los bolivianos hemos tenido la …tunidad, en las últimas 48 horas, de reflexionar sobre la personalidad y los programas de gobierno de los …e aspirantes a la Presidencia de la República, el cargo más importante de los que hoy se decidirán …ante la votación popular.

…la avasalladora propaganda política, con su abrumadora carga de mensajes, puede no haber sido …ente para facilitarnos conocer a los candidatos, aspectos de su vida y sus pretensiones.

…bolivianos, puestos a elegir hoy al futuro primer mandatario, deberemos optar entre tres abogados, un …ista, un militar, un licenciado en Filosofía y Letras, otro en Ciencias Sociales y Políticas, un médico y …alista, que representan posiciones políticas que van desde la derecha hasta la izquierda marxista, …ando por los "centros", de diverso tono, y los indianistas.

…mos nuestra sección Reportajes de este domingo a semblanzas de los candidatos para que la ciudadanía …conozca más.

Estos son los nueve candidatos

Banzer decidido a buscar el poder

…r Fernando Valdivia

…de la celebración de sus …y cuatro años y con "ple-…sión de gobernar al pa-…presidente de un gobier-…crático", Hugo Banzer …ata borrar, en el plano …nal y nacional, la ima-…que pesa sobre el re-…histórico, los siete años de …según recalcitrantes …políticos, y reivindicar …económica nacional …a su experiencia pasada, …de sus adherentes.

…agobiado aún por la …desaparición de sus dos …por uno de los cua-…viste luto estricto, se …como un hombre decidi-…conquistar el poder político …y hacer que el voto …relativa sea respe-…la instancia congresal; …si es posible, acudirá …el respaldo de la mujer …a jugar por sus pro-…

…en Concepción, una le-…de la provincia de …Chávez, en Santa Cruz, …signo zodiacal de Tauro, el …de 1926 se casó con …Prada y es padre de cin-…Bora (fallecido), Patricia, …Rosita y Martín (fallecido). …estudios en el colegio …"Obispo Santiestaban" …Nacional "Florida" de …Cruz, ingresó al Colegio …de Ejército y prosiguió es-…de profesionalización en el …Militar de la Nación Ar-… Realizó postgrado en las …de Aplicación de Armas, …Américas en el Canal de …de Comando y Estado Mayor de Cochabamba, Blindada de los Estados Unidos de Norte América y de Altos Estudios Nacionales de La Paz.

Según el curriculum vitae entregado oficialmente, Banzer cumplió todos los escalafones de mando de unidades militares y se desempeñó como ministro de Educación (1964-1966) y presidente de facto de Bolivia (1971-1978). Fundó Acción Democrática Nacionalista y se constituyó, este año, en el candidato a la Presidencia de la República propuesto por cuarta vez.

Entendidos en materia política consideran que Bolivia perdió una gran oportunidad con Hugo Banzer Suárez, al no proyectarse como nación económicamente independiente durante la década de los años setenta, con el aprovechamiento de los precios altos para las materias primas de exportación (petróleo y estaño) y el inusitado interés del financiamiento externo en favor de las naciones del tercer mundo.

"La deuda pública externa de la economía boliviana con los bancos transnacionales, se convirtió en el elemento principal de la nueva situación de dependencia que afectó a dicho país", explicó en 1981, Michael D. Mortimore, a través de la revista de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), quien sugirió además, que la "experiencia boliviana debería dejar algunas enseñanzas a los países en desarrollo, en especial que el financiamiento externo en condiciones comerciales, debe ser considerado con extrema prudencia y racionalidad

global, para evitar que contribuya a aumentar la dependencia externa e impulsar crisis económicas y políticas".

Para Hugo Banzer, sin embargo, su gestión gubernamental fue "exitosa". De su puño y letra se lee: "Desde 1971, fecha en que las Fuerzas Armadas asumieron la dirección del país, los avances han sido constantes. Con el cumplimiento de esta etapa histórica, los éxitos alcanzados por el Gobierno de las Fuerzas Armadas, en sus aspectos económicos, sociales y culturales, permiten que el país, a pesar de sus desventajas, se encuentre inmerso en el proceso de su propia construcción".

Banzer, según la crónica periodística de agosto de 1971, movilizó desde Buenos Aires a las Fuerzas Armadas de la Nación, en torno a un proyecto político para destituir al régimen populista del Gral. Juan José Torres y retomar el nacionalismo revolucionario con el respaldo de Víctor Paz y Mario Gutiérrez, dos tradicionales y recalcitrantes "enemigos políticos", en calidad de jefes del Movimiento Nacionalista Revolucionario y Falange Socialista Boliviana, respectivamente.

El 9 de Noviembre de 1974, como presidente de la República, Banzer dispone la movilización nacional en torno a las Fuerzas Armadas de la Nación y, a través de un extraño juego político, separa del gobierno a connotados dirigentes del MNR y FSB, y a sus jefes los destierra al exterior del país.

En mensaje a la nación, que es difundido a través de la cadena radial de emisoras y la Televisión Boliviana, explica el "Estatuto de Gobierno de las Fuerzas Armadas", cuyo objetivo propone alcanzar "la realización plena e integral del hombre boliviano y el potenciamiento del país para su seguridad interna y externa".

Con lágrimas en los ojos, el Gral. Banzer y su gabinete de ministros abandonan palacio de gobierno en julio de 1978, bajo la presión que lanza el Gral. Juan Pereda Asbún contra la ciudad de La Paz, de bombardearla si no renuncia a la alta magistratura de la nación. En aquel instante nace la idea de retornar a palacio.

Plan de gobierno de ADN propone crecimiento y desarrollo económico

El crecimiento y el desarrollo de la economía, con miras a mejorar las condiciones de vida de la población boliviana, constituye base esencial del modelo que propugna la convergencia de Acción Democrática Nacionalista y Partido Demócrata Cristiano; para ello se propone mantener la estabilidad y declara "no procedente aplicar una política de inflación controlada con el propósito de incrementar la demanda agregada...que apoye la reactivación económica".

El plan de gobierno formulado

(Pasa a la pág. 6)

Jaime Paz Zamora, el "candidato de la juventud"

Por Ana María Fabri

Jaime Paz Zamora, proclamado como el candidato de la juventud, a pesar de contar ya con cincuenta años -nació el 15 de abril de 1939-, afirma que él es el llamado para liderizar el proceso de la construcción del país... "Por algo fue" el único sobreviviente de un accidente de aviación, al menos así lo atestigua su madre, Edith Zamora de Paz.

Aunque es hijo del general de ejército Néstor Paz Galarza, organizó desde 1971 la resistencia clandestina, contra los regímenes militares que gobernaron el país por la fuerza.

Comenzó sus estudios en "escuelas tarijeñas y en guarniciones militares del Chaco Boliviano", pero los culminó en Europa. En la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica, obtuvo el título de licenciado en Ciencias Sociales y Política, con mención en Relaciones Internacionales.

Mientras en sus años mozos de Argentina, se dedicó a la filosofía y a la oración; a finales de los años 60, en Bélgica, presidió la Federación de Estudiantes Latinoamericanos, época de los movimientos universitarios europeos.

Trabajó en la Universidad Mayor de San Andrés y en la Cancillería de la República (el tiempo no figura en su curriculum), centros en los que desempeñó cargos de catedrático, director de Extensión Universitaria y funcionario.

Fundador del Movimiento de Izquierda Revolucionaria en 1971, fue apresado en 1974 y fugó de la prisión del Departamento de Orden Político (DOP), escapó a Venezuela y regresó tres años más tarde a Bolivia.

A su retorno, participó del proceso de estructuración de la Unión Democrática Nacionalista (UDP), frente político con el que alcanzó la Vicepresidencia Constitucional de la República.

En su caminar político figuran sus candidaturas a senador por Tarija, en las elecciones de 1978, y por la vicepresidencia de la República en las elecciones de 1979 y 1980; fue presidente del Honorable Congreso Nacional de Bolivia, en su calidad de vicepresidente de la República, y también vicepresidente del Parlamento Andino.

…zalo Sánchez de Lozada

…el mundo del cine …candidato presidencial

…Aranda Dávila

…se sabe que fue gerente …"Telecine" -una productora de …les y documentales-, em-…de aerofotogrametría y …petroleros, fundador y …de la Compañía Mine-…Sur (COMSUR), cuando su …era vicepresidente de la …Minería de Bolivia -…década del sesenta-, luego …y senador. Para mu-…sorpresivamente fue desig-…candidato del Movimiento …alista Revolucionario …correspondiente a las elec-…de 1989.

…de Gonzalo Sánchez …Lozada -dos hijos, casado …Ximena Iturralde- el más po-…de los aspirantes a la silla …dencial.

…para menos. "Goni" -co-…llaman sus partidarios- fue …mado en una convención …Movimiento Nacionalista Re-…cionario (MNR), en septiem-…1988, contra todas las pre-…de las bases movimien-…pero con un apoyo decisi-…del presidente Víctor Paz …, que lo nombró su su-…, encomendándole la tarea …perar el apoyo social que …"perdió en los recien-…

…no es sólo eso: su acento …"producto de sus 21 años …en los EE.UU. -…una extraña simpatía …sus adversarios. Sánchez …ha dicho que su acento lo …de muy niño, durante …años de exilio de su padre en …EE.UU.

…hay datos que comprueben …aseveración. Es verdad …años después, en 1943, su …Enrique fue designado por …gobierno de Gualberto Villarro-…una misión confidencial: el reconocimiento del gobierno norteamericano, misión que fue traicionada, -según afirma Augusto Céspedes en "El presidente Colgado".

Corría 1944. Goni tenía 14 años de edad, y su padre ya se había convertido en asesor de Nelson Rockefeller y era, además, profesor universitario.

El candidato retornó al país a la edad de 21 años para dedicarse, entre 1952-1953, a la producción de documentales y comerciales en "Telecine", después de graduarse -según atestigua su curriculum vitae- en Filosofía y Letras, en la Universidad de Chicago Estados Unidos.

¿Renunció Sánchez de Lozada de por vida a su pasión por el cine? No lo sabemos. En cambio si podemos afirmar que en 1957 funda "Andean Geo-Service Ltd.", empresa relacionada con minería, prospección petrolera, aerofotogrametría, administración de campamentos y personal.

En 1962 le salió al paso su destino más cierto, pues se convirtió en minero mediano. Atrás quedaba las cámaras, las exigencias de luces y escenarios, de actores aficionados y profesionales, la ficción en suma, en beneficio de la que habría de ser su película central: funda la Compañía Minera del Sur (COMSUR) y es su presidente hasta 1979. Se trata de una de las más poderosas empresas del país, con inversiones en por lo menos tres países, -según sus adversarios políticos. En 1971 -año en que el país sufrió el sangriento golpe de Estado del entonces coronel Banzer-, Sánchez de Lozada asumió la presidencia de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, para dejarla en 1973. También fue director

del Banco Industrial (BISA) de 1977 a 1979.

Estaba próximo su salto a la política: se preparaba dentro del MNR para ser candidato a diputado, curul que obtuvo en 1979, aunque su nombre, sin ser anodino, todavía no generaba polémicas en los medios políticos de esos años.

Con el golpe de García Meza, centenares de ciudadanos eran perseguidos y exiliados: Marcelo Quiroga Santa Cruz, Gualberto Vega y Carlos habían sido asesinados en la Central Obrera Boliviana. Ajeno a estos cruentos sucesos, Goni retomaba las riendas de la COMSUR y la dirección de la Cámara de Comercio Boliviano Americana, mientras esperaba el retorno de las democracia que el pueblo finalmente consiguió en octubre de 1982. Entonces volvió a sentarse en su curul hasta agosto de 1985.

Poco después (entre agosto de 1985 y 1986) fue senador por Cochabamba y presidente del Senado, cargo desde el que puso en práctica un nuevo estilo, espectacular si se quiere, casi cinematográfico, de conducir el poder legislativo. El era un actor como lo eran los demás, pero allí sólo había lugar para un único director.

Su humor y su ironía al más puro estilo norteamericano le crearon muchas simpatías. Otros no estaban tan seguros de la inocencia de tanta "chispa", porque consideraban que un duro empresario -un hombre que poco tenía en común con los bolivianos- había llegado disfrazado hasta el escenario político tradicional, hecho de discursos también tradicionales y muchas veces poco fiables.

En 1986, desde el ministerio de Planeamiento, Sánchez de Lozada cumplió fielmente el programa económico que el asesor norteamericano Jeffrey Sachs.

Proclamado el 4 de septiembre de 1988 como candidato del MNR, dejó ese ministerio en momentos en que la tasa de inflación superaba lo previsto para ese año.

Lo que ha ocurrido desde entonces hasta ahora, es historia harto divulgada, especialmente entre la población que sufrió el bombardeo de "spots" donde "Goni" proyectaba desde la pantalla chica -cual luminaria de esos seductores mundos del cine- la imagen de un triunfador en un país donde la oportunidad no es un privilegio de las mayorías.

Programa del MNR: un 21060 para otros cuatro años

El programa de gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) propone esencialmente la continuidad del modelo económico que el D.S. 21060 puso en vigencia en agosto de 1985.

Plantea un modelo "exógeno" de desarrollo basado principalmente en las exportaciones de nuestras materias primas, en el manteni-

(Pasa a la pág. 6)

Programa del MIR Nueva Mayoría

En estas elecciones el MIR Nueva Mayoría se aleja de la izquierda tradicional -"estatista, centralista, paternalista e hipertrófica"- y se propone "producir sin destruir, prosperar sin depredar ni contaminar".

Si llega al poder, indica su programa, garantizará las operaciones de inversión y reinversión de las empresas privadas, empresas extranjeras, sociales y de otras formas asociativas y comunitarias.

Creará, añade ese documento, una política de empleos en la que se reforzará a la micro, pequeña y mediana empresa; a la artesanía y a las diferenetes formas de empleo: "Primero empleo, segundo empleo, siempre empleo", sostiene.

Potenciará el desarrollo del sector rural y campesino, afirma.

El programa propone la formación de mano de obra calificada y la modernización del sistema financiero bancario y de seguros.

En el campo educativo, plantea la educación integral: educación primaria bilingue en el campo y educación secundaria diversificada, técnica y superior. Propone control de calidad de la enseñanza privada y una universidad acorde a las necesidades productivas del país.

En salud, dice, su política tiende a la protección de toda la población y privilegiará al binomio madre-niño. Reforzará la medicina preventiva para erradicar los males que producen altos índices de mortalidad infantil. Ejecutará programas de desayuno y almuerzo escolar para los estudiantes del área fiscal, como también la distribución de alimentos a la población que sufre de extrema pobreza. Aumentará los suministros de agua potable, alcantarillado y creará el Banco de la Vivienda para financiar la construcción y mejoramiento de las viviendas de interés social.

Por otra parte, propone la descentralización administrativa y financiera, la distribución del poder político a los departamentos y provincias, con la que se crearán "los gobiernos departamentales; se elegirán a prefectos y las provincias participarán en los gobiernos departamentales a través de la conformación de los municipios rurales".

"Promoveremos la reforma constitucional para adecuar al Estado boliviano a las necesidades históricas planteadas por el Proyecto Nacional" y propondrá nuevos códigos procesales para que los juicios sean "más cortos, más justos y menos caros".

Sobre el área rural propone su modernización: canalizar la inversión pública hacia las provincias para la ejecución de programas de electrificación rural, construcción de caminos y sistemas de riego y microriego.

Promete conformar un sistema de financiamiento con la coexistencia del Banco Agrícola, los Bancos de los Municipios Rurales, la Banca Privada -que desee regionalizarse- y un Fondo de Apoyo Financiero y respaldará el retorno de los campesinos a las provincias.

"No robar, no mentir, no ser flojos, ser leales y solidarios. La juventud da la acción y la mujer la dirección" sostiene en la denominada "revolución del comportamiento".

Dice que defenderán los derechos de la mujer, crearán las Casas de la Juventud y combatirán la corrupción y delincuencia.

BANCO DE COCHABAMBA S.A.

Coopers & Lybrand

DICTAMEN DE LOS AUDITORES EXTERNOS

A los señores
Presidente y Directores del
BANCO DE COCHABAMBA S.A.
La Paz, Bolivia

1. Hemos examinado el balance general del Banco de Cochabamba S.A. al 31 de diciembre de 1988 y los correspondientes estados de resultados, de evolución del patrimonio neto y de cambios en la posición financiera, por el ejercicio terminado en esa fecha. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]

COOPERS & LYBRAND

(Socio)

Lic. Francisco Mesa C.
Registro C.P.C.B. Nº 481

LA PAZ - BOLIVIA
7 de abril de 1989

BANCO DE COCHABAMBA S.A.
BALANCE GENERAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988

	Bs	Bs
ACTIVO		
DISPONIBILIDADES		
Efectivo y depósitos interbancarios (Nota 2)	4.439.341	
Encaje legal, cuentas corrientes y otras cuentas con el Banco Central de Bolivia (Nota 3)	8.838.074	13.277.415
CARTERA (Notas 1.b y 4)		
Cartera vigente	110.426.058	
Cartera en mora	14.453.205	
	124.879.263	
Menos: Previsión para incobrables (Nota 1.c)	2.499.714	122.379.549
OTRAS CUENTAS POR COBRAR (Notas 1.h y 5)		8.754.570
INVERSIONES (Notas 1.d y 6)		3.971.998
ACTIVO FIJO (neto de depreciación acumulada por Bs 1.405.366) (Notas 1.e y 7)		13.967.653
OTROS ACTIVOS (Notas 8 y 9)		6.167.198
Total del Activo Directo		169.276.504
ACTIVO CONTINGENTE (Nota 15)		30.207.797
TOTAL DEL ACTIVO DIRECTO Y CONTINGENTE		199.434.301
PASIVO Y PATRIMONIO NETO		Bs
PASIVO		
Depósitos del público (Nota 10)		72.367.643
Préstamos Banco Central de Bolivia (Nota 11)		53.242.047
Préstamos instituciones financieras (Nota 12)		17.244.162
Otros pasivos (Nota 13)		9.522.294
Préstamos externos (Notas 14 y 16)		3.612.094
Deuda bancaria		272.127
Total del Pasivo Directo		156.290.161
PASIVOS CONTINGENTES (Nota 15)		30.207.757
Total del Pasivo Directo y Contingente		186.497.918
PATRIMONIO NETO		
Capital pagado (Nota 18)		11.267.058
Reservas (Nota 19)		1.422.630
Resultados acumulados - (Pérdida)		(713.252)
Total del Patrimonio Neto		12.936.433
TOTAL DEL PASIVO DIRECTO, CONTINGENTE Y PATRIMONIO NETO		199.434.351

Las notas que se acompañan forman parte integrante de los estados financieros.

BANCO DE COCHABAMBA S.A.
ESTADO DE RESULTADOS
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1988
Ejercicio iniciado el 1ro. de enero de 1988

	Bs.
INGRESOS	
Intereses (Nota 1.k)	18.855.293
Comisiones (Nota 1.k)	3.369.186
Otros ingresos	2.070.298
	24.294.788
GASTOS	
Servicios financieros (Nota 1.l)	14.764.375
Servicios personales	2.932.318
Servicios generales	5.761.608
Materiales y suministros	469.717
Previsiones, depreciaciones y amortizaciones	1.678.629
Otros	343.430
	24.400.067
Pérdida Operativa	105.279
Menos:	
Otros ingresos	
Ajuste por inflación y tenencia de bienes	357.928
Utilidad del ejercicio antes de impuestos	252.649
Menos:	
Impuesto a la Renta Presunta de Empresas	327.591
Pérdida neta del ejercicio	74.942

Las notas que se acompañan forman parte integrante de los estados financieros.

BANCO DE COCHABAMBA S.A.
ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA
Por el Ejercicio iniciado el 1ro. de enero y terminado al 31 de diciembre de 1988

		Bs
DISPONIBILIDADES AL INICIO DEL EJERCICIO REEXPRESADAS A MONEDA DE CIERRE		7.790.710
ORIGENES DE FONDOS		
Incremento neto en depósitos del público		29.351.504
Incremento neto en pasivos		3.912.606
Aumentos de capital		2.133.378
Intereses cobrados y devengados en 1987		5.138.995
Intereses cobrados y a devengar en 1989		239.194
Disminución neta en otros activos		1.302.711
Disminución neta en otras cuentas por cobrar		441.050
Total de orígenes de fondos		42.529.438
APLICACIONES DE FONDOS		
Fondos aplicados por operaciones		
Pérdida del ejercicio		74.942
Más (Menos) (Cargos) - abonos a resultados que no representan (erogaciones) ingresos de fondos:		
Previsión para incobrables	113.421	
Depreciaciones del activo fijo	(627.661)	
Previsión para indemnizaciones	(130.925)	
Costo financiero provisionado, no pagado	(7.120.228)	
Impuestos y otros gastos no pagados	(327.165)	
Intereses devengados y no cobrados	8.368.714	
Intereses devengados y cobrados en 1988	1.112.329	
Otros (212.635)	2.195.465	
Total de fondos aplicados por operaciones		2.270.427
Incremento neto de cartera		25.095.718
Incremento neto en activos fijos		5.757.413
Incremento neto en inversiones		351.314
Pago de costo financiero y otros gastos provisionados en 1987		3.617.840
Total de aplicaciones de fondos		37.042.730
Disponibilidades al cierre del ejercicio		13.277.418

Las notas que se acompañan forman parte integrante de los estados financieros.

[illegible]

NOTA 1: PRINCIPIOS CONTABLES SIGNIFICATIVOS

Los estados financieros han sido preparados en conformidad con las normas legales de la República de Bolivia, disposiciones del Banco Central de Bolivia, de la Superintendencia de Bancos y en lo no previsto por ellas, con principios de contabilidad generalmente aceptados en el país. A continuación se describen los principios y normas más significativos.

Presentación de estados financieros

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1988 consolidan los estados financieros de las oficinas del Banco situadas en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz de la Sierra, Oruro, Sucre, Montero y Villa Tunari. [illegible]

Consideración de los efectos de la inflación

De acuerdo con lo establecido por el Decreto Supremo Nº 21424, los estados financieros han sido ajustados por inflación [illegible]

BALANCE GENERAL

[illegible]

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS

[illegible]

Criterios de valuación

a) Moneda extranjera

[illegible]

b) Cartera

[illegible]

c) Previsión para incobrables

[illegible]

d) Inversiones

[illegible]

e) Activo Fijo incluyendo Bienes adjudicados

[illegible]

f) Almacenes y Pulpería Patronal

[illegible]

g) Gastos Diferidos

[illegible]

h) Gastos de Organización e Instalación

[illegible]

i) Previsión para Indemnizaciones al Personal

[illegible]

j) Otras Posiciones

[illegible]

k) Intereses y Comisiones Ganados

[illegible]

l) Intereses Pagados

[illegible]

m) Patrimonio Neto

[illegible]

n) Resultados del Periodo

[illegible]

NOTA 2: EFECTIVO Y DEPOSITOS INTERBANCARIOS

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1988, es la siguiente:

	Bs
Efectivo - Moneda nacional	669.123
Efectivo - Moneda extranjera	1.036.943
Cheques de otros bancos	3.600
Bancos y Corresponsales del país	3.040
Bancos y Corresponsales del exterior	2.732.835
	4.439.341

Al 31 de diciembre de 1988 dentro del saldo correspondiente a Bancos y corresponsales del exterior existen US$ 467.530 que se encuentran no disponibles como consecuencia de una acción judicial iniciada contra el Banco según se describe en la nota 16.

NOTA 3: ENCAJE LEGAL Y OTRAS CUENTAS CON EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1988 es la siguiente:

	Bs
Encaje Legal Moneda Nacional	1.400.643
Encaje Legal Moneda Extranjera	2.755.268
Encaje Legal Moneda Nacional C.M.V.	531.705
Cuenta Corriente	182.764
Cuenta Corriente	881.498
Depósito a Plazo Fijo B.C.B. Moneda nacional	1.100.000
Depósito a Plazo Fijo B.C.B. Moneda extranjera	1.462.000
Depósito a Plazo Fijo B.C.B. Moneda nacional C.M.V.	636.000
	9.638.274

NOTA 4: CARTERA

Las colocaciones al 31 de diciembre de 1988 comprenden:

	Bs.
Cartera vigente	
Adelantos en cuenta corriente	253.094
Documentos descontados	
Moneda nacional	943.494
Moneda extranjera	8.309.153
Moneda nacional C.M.V.	147.891
Préstamos	
Moneda nacional	2.248.885
Moneda extranjera	25.559.489
Moneda nacional C.M.V.	1.566.354
Deudores p. Avales y Fianzas	
Moneda nacional	141.492
Moneda extranjera	7.776
Préstamos refinanciados B.C.B.	
Moneda nacional	164.321
Moneda extranjera	1.473.036
Moneda nacional C.M.V.	51.252.931
Préstamos con otras Financ. internas	
Moneda extranjera	182.628
Moneda nacional C.M.V.	17.061.534
	[illegible]
Cartera en Mora	
Documentos vencidos	
Moneda nacional	297.355
Moneda extranjera	801.300
Moneda nacional C.M.V.	429.517
Documentos en ejecución	
Moneda nacional	3.401.271
Moneda extranjera	8.425.826
Moneda nacional C.M.V.	3.092.915
	[illegible]
Total Cartera	124.879.263
Menos: Previsión para incobrables	2.499.714
	122.379.549

El Banco a efectos de conformar y dar validez a los registros contables ha iniciado un proceso de conciliación contable de las líneas de refinanciamiento con el Banco Central de Bolivia, y con otras instituciones financieras internas. Las diferencias aún no aclaradas se consideran no significativas y sin efecto en los resultados de la Entidad.

NOTA 5: OTRAS CUENTAS POR COBRAR

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1988, es la siguiente:

	Bs
Efectivos a cobrar	8.368.714
Operaciones Pendientes	308.554
Anticipos de Sueldos	77.302
	8.754.570

NOTA 6: INVERSIONES

El rubro incluye al 31 de diciembre de 1988, las siguientes inversiones en valores:

	Bs
Acciones sin cotización	
Acciones en compañías telefónicas e instituciones deportivas	
Acciones telefónicas	202.787
Club Wilstermann S.A.	9.840
Participación en empresas industriales e instituciones financieras	
Banco Latinoamericano de Exportaciones S.A.	
Transporte	[illegible]
Transporte	1.406.573
Asoc. de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia	19.497
Banco Industrial S.A.	241.354
Almacenes Generales de Depósitos S.A.	83.921
Gundlach I.C.S.A.	395.542
Hotelera Nacional S.A.	567.261
Cervecería Taquiña S.A.	866.261
Banco Nacional S.A.	850
Otras participaciones	4.943
Otras inversiones	
Obras de Arte	22.269
Centrales telefónicas	[illegible]
	3.971.998

NOTA 7: ACTIVOS FIJOS

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1988 es la siguiente:

	Valores revalúo costo y/o costo actualizado	Depreciaciones Acumuladas	Valor residual
	Bs	Bs	Bs
Terrenos	557.154	—	557.154
Edificios	8.542.819	529.419	8.013.400
Muebles, enseres y equipos	1.970.037	709.579	1.260.458
Vehículos	424.687	166.368	258.319
Muebles e inmuebles adjudicados	3.578.518	—	3.578.518
	15.073.219	1.405.366	13.667.853

Las depreciaciones cargadas a resultados fueron de Bs627.661

NOTA 8: OTROS ACTIVOS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988, es la siguiente:

	Bs
Requerimiento de divisas (Nota 9)	1.530.492
Requerimiento de Bonos Deuda Externa (Nota 9)	[illegible]
Otros	
Almacenes	57.684
Cuotas Ofertas	132.778
Mercaderías adjudicadas	104.365
Pagos anticipados	98.687
Pulpería Patronal	44.707
Gastos de organización (neto de amortizaciones acumuladas por Bs11.625)	[illegible]
TOTAL	6.167.198

NOTA 9: REQUERIMIENTO DE DIVISAS Y BONOS BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

[illegible]

NOTA 10: DEPOSITOS DEL PUBLICO

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988 es la siguiente:

		Bs
Depósitos en Cuentas Corrientes		[illegible]
Depósitos en Caja de Ahorros		[illegible]
Depósitos a Plazo Fijo		
Moneda nacional	272.197	
Moneda extranjera	48.918.294	
Moneda nacional C.M.V.	5.459.292	
Depósitos en garantía Moneda extranjera		[illegible]
Depósitos a la Vista		[illegible]
Otros		[illegible]

NOTA 11: PRESTAMOS DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988, es la siguiente:

		Bs
Obligaciones por refinanciamiento		
Moneda nacional	164.321	
Moneda extranjera	1.473.036	
Moneda nacional C.M.V.	51.252.931	
Préstamos de emergencia		[illegible]
TOTAL		[illegible]

La cuenta obligaciones por refinanciamiento incluye el pasivo con el Banco Central de Bolivia [illegible]

NOTA 12: INSTITUCIONES FINANCIERAS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988, por financiamientos en moneda nacional con mantenimiento de valor, es la siguiente:

	Bs
Fideicomiso USAID PL 480	[illegible]
F.I.N.C.A.	[illegible]
Fondo Rotativo USAID [illegible]	[illegible]
Proyectos Fiscales	[illegible]
Proyectos Cooperativas USAID	[illegible]
Desarrollo Tropical PL 480	[illegible]
UCF Externa	[illegible]
Cortesía	[illegible]

NOTA 13: OTROS PASIVOS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988 es la siguiente:

	Bs
Intereses por pagar sobre depósitos del público	[illegible]
Intereses sobre financiamiento externo	[illegible]
Intereses sobre préstamos refinanciados del Banco Central de Bolivia	[illegible]
Intereses sobre otros financiamientos internos	[illegible]
Impuestos y contribuciones por pagar	[illegible]
Previsión para indemnizaciones al personal	[illegible]
Ingresos diferidos	[illegible]
Cheques de gerencia	[illegible]
Acreedores varios	[illegible]
Incentivo, primas y aguinaldo	[illegible]
Impuesto a la Renta Presunta de Empresas	[illegible]
Diversos	[illegible]

NOTA 14: PRESTAMOS EXTERNOS

La composición de este rubro al 31 de diciembre de 1988 es la siguiente:

	$us.
Manufactures Hanover Trust N.Y.	370.965,01
First Interamerican Cat. N.Y.	27.777,84
National Westminster Bank N.Y.	75.000,00
Chemical Bank Int'l N.Y.	17.654,22
Banco Latinoamericano de Exportaciones S.A.	54.737,18
Capital Bank, Miami	534.487,91
	1.035.922,16
Bancos y Corresponsales del Exterior	426.504,07
	1.462.386,23

NOTA 15: ACTIVOS Y PASIVOS CONTINGENTES

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1988, es la siguiente:

	$us
Créditos documentarios de importación y exportación	
Boletas de garantía	
Moneda nacional	1.059.000
Moneda extranjera	8.568.679
Avales y fianzas	
Moneda nacional	2.775.034
Moneda extranjera	13.582.302

NOTA 16: ACCION JUDICIAL VINCULADA CON LA DEUDA EXTERNA

Debido a que las deudas con el exterior no fueron atendidas oportunamente por la falta de [illegible] por parte del Banco Central de Bolivia, según se menciona en la Nota 9, el Capital Bank [illegible] acción judicial para exigir al Banco el pago de deudas vencidas por US$ 534.488 más intereses. Como consecuencia de la demanda, se trabó embargo [illegible] Cochabamba S.A. en el Deutsch Südamerikanische Bank (Miami) y en el Banco de [illegible] Corp. (Miami) por un total de US$ 467.530. A la fecha no se puede determinar el resultado final de esta acción judicial. Esta deuda forma parte de la que será negociada por el Poder Ejecutivo según lo descrito en la Nota 9.

NOTA 17: MONEDA EXTRANJERA

Los estados financieros expresados en bolivianos incluyen el equivalente de saldos en otras monedas al 31 de diciembre de 1988, de acuerdo con el siguiente detalle:

	Moneda Extranjera	Equivalente en Bs.
ACTIVO		
Disponibilidades	1.503.298	[illegible]
Encaje Legal B.C.B.	1.115.433	[illegible]
Valores Negociables	600.000	[illegible]
Cartera	17.776.027	[illegible]
Otras cuentas por cobrar	734.371	[illegible]
Inversiones	504.646	[illegible]
Requerimiento de Divisas B.C.B.	619.629	[illegible]
Requerimiento Bonos Deuda Externa	1.714.701	[illegible]
TOTAL DEL ACTIVO	24.841.162	[illegible]
PASIVO		
Depósitos del público	20.737.390	[illegible]
Préstamos externos	1.061.565	[illegible]
Préstamos del Banco Central de Bolivia	590.367	[illegible]
Préstamos por otras Financiamientos internos	73.436	[illegible]
Otros Pasivos	1.129.108	[illegible]
TOTAL DEL PASIVO	23.577.867	[illegible]
POSICION NETA ACTIVA	1.263.275	[illegible]

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido convertidos a bolivianos al tipo de cambio vigente al 31 de diciembre de 1988 de Bs2,47 = $us. 1. [illegible]

La posición en moneda extranjera del Banco detallada anteriormente, no incluye activos y pasivos contratados en moneda nacional con mantenimiento de valor, según la evolución del dólar estadounidense, de Bs. 37.699.275 y Bs. 33.454.143, respectivamente.

NOTA 18: CAPITAL SOCIAL

El capital pagado y en circulación del Banco al 31 de diciembre de 1988 asciende a Bs[illegible] correspondiente a acciones con valor nominal de Bs0,001. [illegible]

NOTA 19: RESERVAS

Reserva Legal

[illegible]

Reserva por Revalúo Técnico

[illegible]

Ajuste Global del Patrimonio

[illegible]

Reserva Extraordinaria (Primas de Emisión)

[illegible]

NOTA 20: CUENTAS DE ORDEN

Los saldos de las cuentas de orden al 31 de diciembre de 1988 son los siguientes:

	Bs
Valores en depósito	[illegible]
Valores en cobranza	[illegible]
Cuentas de registro	[illegible]
	[illegible]

NOTA 21: OTROS HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL EJERCICIO

A. Decisión de la Asamblea de Accionistas del 7 de abril de 1989

[illegible]

B. Reprogramación de créditos refinanciados por la unidad de coordinación de [illegible] (UCP) Proyecto de Formación de Capitales en Áreas Secundarias (FOCAS)

1. [illegible]
2. [illegible]

[illegible]

C. Acuerdo con el Banco del Progreso S.A.M.

[illegible]

Carlos Palenque, una figura controversial

Por Crystal Mendoza

Una de las más controversiales figuras políticas surgidas en los últimos años es sin duda el actual candidato presidencial de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, un hombre de Cochabamba de 1.80 de estatura, de clases populares de la Paz, a través de la televisión, en un modo de retoria y expectativa que fue proclamado como uno de los mensajeros postulados de la primera magistratura del país.

Entre de los dos medios de comunicación de su propiedad: Radio Metropolitana y Canal 4 de la Paz por haber transmitido un programa con el llamado "periodista cocaina" Roberto Suárez, por la decisión de alinearse en la carrera electoral de 1980 en la que, según algunas de las encuestas realizadas por empresas especializadas, se encontraba en cuarto o quinto lugar.

Carlos Palenque Avilés, más conocido como "el compadre Palenque" nació en La Paz el 28 de junio de 1944, realizó sus estudios primarios en Bolivia, Ayacucho (Colombia) y Sarmiento. Según versiones, realizó sus estudios superiores en la National University of Arizona obteniendo la maestría en Ciencias de la Comunicación.

Es bien fue conocido como uno de los compañeros del conjunto folklórico "Los Caminantes" desde 1968 pasó a conducir el programa meridiano de radio Illimani "Sabor a tierra". Inició luego al área televisiva, canal 3, con el programa "Tipiqueñas", en el que se recolectaban fondos para llevar adelante un carácter social.

Entre 1979-1983 fue el presidente de la Asociación General de la Asociación Boliviana de Radiodifusión (ABCR) y en 1988 recibió en premio nacional de comunicación.

Es director y propietario de radio Metropolitana desde 1980 y de canal 4 a partir de 1983. Con ambos medios creó el llamado sistema de Radio Televisión Popular (RTP) con los que popularizó los programas "tribuna libre del pueblo" y "el metro policial" que alcanzaron elevada sintonía en algunas clases sociales de la ciudad, en primer término, y luego en el eje troncal del país (incluyendo Cochabamba y Santa Cruz), cuando se realizaban cadenas que se caracterizaron por su agudeza crítica y denuncia.

El manejo de la información y de los asuntos particulares del pueblo que recurre a él, crearon controversias en cuanto a la labor social que realizaba. Las opiniones acerca de Palenque están divididas; se puede decir que hay quienes envidian la situación que obtuvo en sus medios, hay quienes discrepan sobre la forma en que trata los problemas de las clases populares, alguna gente lo admira, otros lo odian.

Este año, reemplazando los medios audiovisuales clausurados, el candidato de CONDEPA creó el semanario "El Patriota" con el que se ayudó a desarrollar su campaña electoral.

CONDEPA

El 21 de septiembre de 1988, ante la determinación gubernamental de suspender por 6 meses el funcionamiento de sus medios de comunicación, Palenque decidió fundar en Tiwanaku el partido político "Conciencia de Patria", del que es elegido jefe nacional.

En los pocos meses de vida de CONDEPA, se produjo la renuncia de uno de los fundadores de esa tienda política, el exdiputado por el MNR, Reynaldo Venegas, quien manifestó su descontento porque en la lista de candidatos se antepuso a su nombre el de Remedios Loza, la mujer de policía "cholita Remedios" -que en los últimos años acompañó a Palenque en sus programas de radio y TV y ahora es candidata a primera diputada por La Paz.

CONDEPA plantea que Bolivia sea un país "autosuficiente"

"Para lograr el perfeccionamiento nacional, el país necesita como requisito previo ser autosuficiente en alimentación, vestido y vivienda", propone el joven partido Conciencia de Patria (CONDEPA) e indica que la crisis global que amenaza la existencia de Bolivia, su economía, sus instituciones y valores éticos, es el resultado de la dependencia externa y de la operación oligárquica que sufren las mayorías nacionales.

Una de las principales bases del programa presidencial de Carlos Palenque, es lo que define como "proceso de mejoramiento global de la economía endógena", que está íntimamente ligado a la utilización de los recursos naturales renovables y no renovables.

CONDEPA reconoce, sin embargo, que las metas del modelo "endógeno" no se alcanzarán pronto, para precisa que se identifiquen los sectores capaces de generar divisas: la explotación del bosque, los decorativos, las eidas y demores sobre el estado y determina dos productos agrícolas así como sustitución racional de las importaciones.

"El vivir de los donativos foráneos se ha convertido en la filosofía misma del sistema, con la siniestra consecuencia de debilitar y destruir la conciencia nacional", indica, al puntualizar que el partido elaboró un Plan de Emergencia que: 1) rehabilitará la minería estatizada, mediante el desarrollo de 700 unidades de producción; 2) incentivará la producción de café en grano que por espacio de 3 años representa el cultivo de 40.000 hectáreas 3) desarrollará 646 unidades agropecuarias, especialmente para la sustitución de importaciones de trigo. También se plantea la sustitución de las importaciones de mantera de cerdo y de leche.

Este plan, aplicado en rubros rentables, necesitaría una inversión de 448,7 millones de dólares, y según los cálculos de CONDEPA generará un ingreso bruto de 3.600,6 millones de dólares.

RECURSOS HUMANOS

CONDEPA manifiesta que dará una especial importancia a los recursos humanos, buscando la máxima utilización de la fuerza laboral y pagando salarios acordes a las necesidades básicas de la familia.

Para lograr la adecuada utilización de recursos humanos, sugiere la protección del capital humano y la racional distribución poblacional para el dominio de la vasta extensión del territorio nacional.

En el aspecto de trabajo, señala que se debe incentivar la creación de nuevas fuentes laborales y la regularización de las relaciones obrero patronales a través de una nueva legislación dinámica" en la que se contemplen el salario equitativo, el derecho al descanso, a la salud, la seguridad social y la libre asociación.

FUERZAS ARMADAS

Dentro del mismo objetivo general, en cuanto a las Fuerzas Armadas el programa de CONDEPA explica que éstas "no cumplen el papel que les corresponde en la vida nacional, y no participan plenamente en las tareas de construcción del estado".

Por ello, las acciones a seguir propenderán al autoencuentrimiento de las FF.AA. en alimentación, vestuario y vivienda, mediante la producción propia, a través de planes específicos.

Asimismo su función integradora mediante asentamiento de unidades militares en espacios desocupados de nuestra geografía, diseñar una participación activa sobre el nuevo rol que deben asumir, aparte de su misión específica, el autoabastecimiento en la producción, en la generación de excedentes y en general en el desarrollo económico y social de la patria, serán factores que se propone impulsar el partido de Palenque.

ENFE BOLIVIA

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES

NUESTRA EXPERIENCIA SATISFACE SU EXIGENCIA

TRANSPORTE DE CONTENEDORES DESDE ARICA

USTED NO PRECISA GARANTIA Y SI DESCARGA A TIEMPO ENFE CORRE CON LA RESPONSABILIDAD DE DEVOLVER EL CONTENEDOR SIN CARGO ADICIONAL, RESPONSABILIZANDOSE POR DAÑOS ULTERIORES Y SIN COBRARLE SOBREPRECIOS POR DEMORA AJENA A SU VOLUNTAD.

SU CARGA NO SERA TOCADA NI TRASBORDADA EN PUERTO. SU CONTENEDOR NO SERA ABIERTO SIN SU PRESENCIA.

NUESTROS COSTOS NO SON IGUALADOS POR LA COMPETENCIA EN EL TRANSPORTE DE CONTENEDORES.

NUESTRAS TARIFAS SON:

CONTENEDORES DE 20 PIES 700 DOLARES*

CONTENEDORES DE 40 PIES 1200 DOLARES*

* NO INCLUYE GASTOS DE PUERTO, SU MERCADERIA SERA ENTREGADA EN ARICA - LA PAZ.

ENFE VELA POR SU ECONOMIA

Mayores informaciones en la GERENCIA COMERCIAL (ENFE), Oficina 4 Estación Central - La Paz

Teléfonos 354607 - 355695

Informes en Santa Cruz, GERENCIA COMERCIAL; Cochabamba AGENCIA COMERCIAL y Oruro, GERENCIA DE OPERACIONES.

RE.PI. - ENFE

ENFE, una decision inteligente

COMIENZA EL INVIERNO...

calor de hogar

calor de ZANKER

INDUSTRIA ALEMANA

La mejor calefacción para la oficina y el hogar

CASA BERNARDO

siempre con lo mejor para usted

Avenida Camacho 1296 esquina Colón

Teléfonos 354300 - 354301

Aranibar y Delgadillo

De las juventudes cristianas a candidatos a la presidencia

Por Rodolfo Guardia M.

SEMBLANZA DE LOS CANDIDATOS DE IZQUIERDA UNIDA (IU)

Antonio Aranibar Quiroga nació en Cochabamba el 10 de noviembre de 1941 y cursó sus estudios en el Colegio La Salle de esa ciudad, donde obtuvo el diploma de Bachiller. Estudió Derecho, Ciencias Sociales y Políticas en las universidades de San Simón y San Andrés. Fue secretario ejecutivo de la FUL de Cochabamba (1962-1964), presidente de la Juventud Demócrata Cristiana de Bolivia (1965), de la Juventud Demócrata Cristiana de América Latina (1967) y de la Unión Internacional de Jóvenes Demócrata Cristianos (1968-1969).

En la Universidad de Lovaina (Bélgica) estudió sociología, junto a otros miembros del MIR. Posteriormente, viajó a Chile, pero de allí tuvo que salir en 1973, tras el golpe de Estado que depuso a Salvador Allende, refugiándose en Argentina, de donde también tuvo que salir, luego del golpe militar que derrocó a la Presidenta María Estela Perón.

Casado con Ivonne Arce Landivar, tiene tres hijos.

Fue miembro fundador del MIR (7 de septiembre de 1978) y de la UDP. Diputado Nacional en las gestiones 1979-1980, 1982-1985, 1985-1989. Candidato a la presidencia de la República por el Frente del Pueblo Unido (FPU), en 1985. Ha establecido el Movimiento Bolivia Libre (MBL) y es miembro fundador del Frente de Izquierda Unida (IU), desde septiembre de 1988.

Aranibar hizo sus primeras armas como activo militante político en la Democracia Cristiana, cuando este partido se perfiló como una "avanzada importante", según su propia declaración. Apoyó la formación de la Asamblea del Pueblo, durante el corto gobierno del Gral. Juan José Torrez, en 1971.

Tras el retiro del MIR del gobierno de la UDP, Aranibar y un grupo de políticos se separan del partido liderizado por Jaime Paz Zamora y fundan, el 15 de enero de 1985, el MIR-Bolivia Libre. Desde hace dos años, ese partido pasó a llamarse Movimiento Bolivia Libre (MBL).

En sus declaraciones, Aranibar afirma que su partido rescata la línea política de un "profundo compromiso con el movimiento obrero y popular", de aquel MIR que luchó por la recuperación de la democracia a fines de los años setenta.

WALTER DELGADILLO

El acompañante de fórmula de Aranibar es Wálter Delgadillo, quien al igual que el candidato a la presidencia, se formó políticamente en la Democracia ... na, en la década de ... Nación en Cochabamba ...

Su iniciación política ... Potosí, como dirigente ... rio. En 1971 participó en ... dación del MIR y ese ... salió al exilio, debido al ... Estado del Gral. Banzer, ... torno al país, en 1977, ... como obrero al sector fabril ...

De secretario general del ... cato de la fábrica "BRUNS", ... secretario general de la ... Obrera Boliviana (COB), ... 1984-1987. Durante el ... del exgeneral Luis García ... fue integrante de la CO... clandestinidad. Por diferen... en la conducción del MIR, ... dillo renunció a ese partido ... nes de 1984 y fundó el ... sas, con el que se integró ... de Convergencia y luego ... quierda Unida en septiembre ... 1988.

Delgadillo participa por ... vez, en las elecciones ... del domingo, como candidato ... vicepresidencia. Durante ... yectoria política ocupó ... le dos cargos públicos ... semana fue prefecto de ... (1971), durante el gobierno ... Gral. Juan José Torrez, y ... días fue ministro de Urbanismo y ... Vivienda (1984), en el gobierno de ... la UDP, cargo al que renunció ... desacuerdos con las medidas ... asumió ese gobierno.

Izquierda Unida:

"No nos definimos como fuerza electoralista ni parlamentaria"

Por Rodolfo Guardia M.

Ante las elecciones nacionales que se realizan hoy en todo el país, la Izquierda Unida (IU), frente político integrado por los partidos Movimiento Bolivia Libre (MBL), Partido Socialista-1 (de Ramiro Velasco), Movimiento al Socialismo (MAS), Partido Comunista de Bolivia (PCB), Alianza Patriótica (AP), Izquierda Democrática Socialista (IDS) e Independientes Autogestionarios, se presentará con el binomio Antonio Aranibar Quiroga, candidato a la presidencia, y Wálter Delgadillo Terceros, a la vicepresidencia.

Según declaraciones de sus dirigentes, la Izquierda Unida (IU) "no se define a sí misma como una fuerza electoralista, ni parlamentaria", dando pruebas de su permanente presencia, en todas los escenarios de luchas sociales del pueblo boliviano. El hecho de calificar a la democracia boliviana, como un sistema altamente manipulable, no le impide estar presente en las elecciones nacionales.

La Izquierda Unida está convencida de que se constituye en un referente de izquierda, para que el pueblo no se quede sin opción frente a partidos que presentan aspectos neoliberales., dentro de lo económico.

La concepción de Bolivia que tiene este partido, se fundamenta en el hecho de que el país vive una crisis que, más allá de lo económico, abarca el ámbito político y social, donde las clases dominantes conviven con el narcotráfico, fraudes al Estado, sobresueldos y transfugios de todo tipo.

La alternativa que presenta el partido, insta a "romper la relación de dependencia con el imperialismo, organizando a la sociedad como un todo en una democracia con participación popular, cuya propuesta es satisfacer las necesidades básicas de la mayoría de la población".

Ante una sociedad individualista, discriminatoria, desarticulada y desintegrada, IU propugna la conformación de otra, solidaria, democrática, libre, igualitaria y participativa, en un proceso de transición al socialismo.

En su Proyecto Nacional Popular, programa de gobierno elaborado por todos los partidos políticos integrantes de Izquierda Unida, propugna la creación de redes de Unidades Productivas Regionales, bajo las características de heterogeneidad y complementariedad ecológica, cultural y productiva.

EMPLEO Y SALARIO

En otros aspectos, como empleos y salarios, la IU propone la reactivación y el crecimiento del aparato productivo nacional, mediante la inversión pública, la expansión de la demanda de los trabajadores y la sustitución selectiva de las importaciones. Los sectores productivos, como el agropecuario, agroindustria, minería, hidrocarburos, industria y construcción, tendrán prioridad en la atención gubernamental, por su efecto multiplicador en el empleo.

La recuperación del poder adquisitivo del salario, es uno de los objetivos principales dentro de su Proyecto Nacional Popular. "Los niveles salariales serán racionalizados y regionalizados, y los salarios más altos no podrán ser mayores a 15 veces el salario mínimo en el sector público. En el sector privado de la economía, se establecerá a partir de la negociación colectiva obrero patronal, por lo que el Estado fijará márgenes de ganancia a las empresas".

SALUD

El plan de gobierno de IU respecto de la Salud, indica que se incrementará el presupuesto de este sector, dentro del Presupuesto General de la Nación. Establece el servicio único de salud y la obligación del Estado, para cubrir la atención primaria de salud de todos los habitantes del país. Otro proyecto es el de construir industrias farmacéuticas estatales regionales y utilizar, racionalmente, el apoyo de la OPS, OMS y UNICEF. Implantar el parto gratuito es otro de los objetivos.

EDUCACION

Con referencia al tema conflictivo de la educación, el frente político de la IU pretende, por las etnias existentes en el país, crear cuatro Sistemas Educativos Nacionales Interculturales (SENI): aymara-castellano; quechua-castellano; guaraní-castellano; moxeño-castellano. Plantea, además, una educación abierta ... per los esquemas rígidos ... educación formal y perm... sarrollo de la creatividad ... y jóvenes. A partir de un ... los colegios e institutos ... educación privada, se ... cumplimiento de las normas ... tablecidas para su funcionamien... to. Se evitará con ello la ... sión de elementos alienan... bajo el rótulo de "organizaciones ... religiosas" incursionan en ... y deforman los valores ... así como la proliferación ... versidades privadas. Fina... indica que se repondrán ... puestos cercenados a la ... dad pública.

DEUDA EXTERNA

La posición de la IU es ... debe pagarse la deuda a la ... privada internacional, dad... se benefició de los altos ... comisiones, capitalizando ... tereses y otros aspectos ... hace que esa deuda sea ... mente y moralmente ... El resto de ella deberá ... ciarse, fijando como límite ... pago de la deuda el 10% ... de las exportaciones anua...

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

¡servicio total!

YPFB

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
109/89	GID 3139/89	CINTA POLYKEN 980 20 y 955 2
110/89	GID 3167/89	PRISIONEROS Y TUERCAS DE ACERO
111/89	GID 3168/89	TORLON EN LAMINAS
112/89	GID 3170/89	HIDROXIDO DE POTASIO EN ESCAMAS
113/89	GID 3171/89	METHYL ETHYL KETONE
114/89	GID 3172/89	FURFURAL ANHIDRO
115/89	GID 3173/89	METHYL ETHYL KETONE

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 4 de mayo de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14.30 del día 8 de junio de 1989.

Cochabamba, 4 de mayo de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

UNAGRO

REQUERIMIENTO DE TRANSPORTE

UNAGRO S.A. tiene el agrado de comunicar a los señores transportistas del país, y a los señores cañeros que disponen de camiones desde 6 hasta 20 TM. de capacidad y/o tractores con chatas, que a partir de la fecha se suscribirá contrato de transporte para zafra 1989, la misma que tendrá duración aproximada de 120 días.

Los interesados deben hacerse presentes en la oficina de caña del Ingenio Azucarero "Santa Cruz" en Minero o llamar al teléfono 0924-6044 al señor Mario Borda y en la ciudad de Santa Cruz en la oficina de Comercialización ubicada en la Av. Irala esquina Cochabamba o llamar al teléfono 4-9900 ó 4-9787 al Lic. Oscar Numberg.

Santa Cruz, abril 26, de 1989

La Empresa

SEGUNDA PUBLICACION

CAJA PETROLERA DE SAL...

INVITACION PUBLICA

REHABILITACION CUERPO III CENTRO MEDICO SUCRE

La Caja Petrolera de Salud, ... a invitación pública a empresas ... mas consultoras nacionales y ... ferencia establecidas en la ciudad ... Sucre, a presentar propuestas ... rehabilitación del Cuerpo III del C... Médico Sucre.

Las bases de la convocatoria ... ser recabadas de la Secretaría Ge... de nuestra Institución, 3er. piso ... ficio Petrolero, avenida 16 de Ju... 1616 en La Paz y Secretaría de la ... ministración Regional de Sucre, ... nida del Maestro, Centro Médico S... a partir del día miércoles 26 de abril.

Las propuestas deberán ser p... tadas hasta horas 15:30 del día ... de mayo en las oficinas antes ... nadas.

La Paz, mayo de 1989
LA GERENCIA GENERAL

La Paz, 7 de mayo de 1989

YPFB

SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
275/88	GID 3164/88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
276/88	GID 3169/88	CUBIERTAS (LLANTAS) PARA MOTOGRUAS
277/88	GID 3190/88	REPUESTOS MOTORES ELECTRICOS "STERLING"
278/88	GID 3191/88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
280/88	GID 3193/88	REPUESTOS CAJAS REDUCTORAS VELOCIDAD "PEKRUN"
281/88	GID 3194/88	REPUESTOS TRAMPAS "HANKINSON"
287/88	GID 3200/88	REPUESTOS COMPRESOR "ELLIOTT"
288/88	GID 3201/88	REPUESTOS AGITADORES "MITSUBISHI"
322/88	GID 3210/88	FURFURAL ANHIDRO
530/88	GID 3329/88	REPUESTOS COMPRESOR "ELLIOTT"
557/88	GID 3365-88	TOLUENO INDUSTRIAL

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 4 de mayo de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14.30 a 16.00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14.30 del día 8 de junio de 1989.

Cochabamba, 4 de mayo de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

AVISO DE REMATE
BANCO DEL ESTADO
REGIONAL ORURO

De conformidad a disposiciones legales vigentes y con la debida AUTORIZACION de la Contraloría Departamental, se ha señalado el día martes [illegible] mayo de 1989, a horas 15.30, para el verificativo del remate de 30 motores eléctricos marca "Rade Koncar" y de un conmutador Telefónico marca "[illegible]" sobre la base a detallarse a continuación:

1.-	1 Pieza Motor eléctrico trifásico Rade Koncar	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
27.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
28.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
29.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30.-	"	[illegible]	[illegible]	[illegible]
31.-	1 PIEZA CONMUTADOR TELEFONICO ERICSSON		—	[illegible]

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados al hall del edificio del BANCO DEL ESTADO REGIONAL ORURO, situado en la calle La Paz [illegible] Bolívar previo el depósito del 5% de la base fijada conforme a la ley.

Mayores informes, se proporcionará en la Sección Legal del BANCO DEL ESTADO REGIONAL ORURO.

ORURO, 28 DE ABRIL DE 1989

EDUARDO FERREYRA A.
Sub. Gerente Regional
Banco del Estado

ROBERTO FLORES S.
Abogado
Banco del Estado

FELIX BAGNON BURGOS
Gerente Regional
Banco del Estado Oruro

ctor Hugo Cárdenas: candidato la presidencia por el MRTKL

candidato a la presidencia Movimiento Revolucionario Tupaj Katari Libre, Víctor Hugo Cárdenas, nació el 4 de julio de 1952 en la comunidad de Sakaqawa, provincia Ingavi del departamento de La Paz.

Está casado con Lidia Gueara y tiene dos hijos, Nayra de 7 años de edad y Iru Mayku de 4 años.

Su curriculum vitae, el que se entrelinea, habla aymara, castellano, inglés y francés, alemán italiano.

Realizó sus primeros los filo en su comunidad, desde 1957 hasta 1964, cursó su formación secundaria en el colegio de Huatasata, ubicado a 87 kilómetros de la ciudad de La Paz, ciudad donde obtuvo su bachillerato en el Colegio Nacional en 1971.

Ingresó a la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) en 1972, en la Facultad de Filosofía y Letras, carrera de la que estuvo hasta el año que cursa la carrera de Pedagogía, para concluir sus estudios en 1979.

El candidato por el MRTKL prosiguió su formación superior en 1986, en la Universidad Católica Boliviana (UCB), efectuando un curso de postgrado en Economía Agraria.

De 1976 trabajó en la UMSA como profesor titular de Aymara y en 1977 dirta los talleres de Educación Bilingüe, Metodología de la Enseñanza de Idiomas y Técnicas de Traducción. Continuó su labor académica en 1982, como profesor de Historia de la Educación Boliviana y dictó varias conferencias en la UMSA, UCB, en las universidades norteamericanas de Wisconsin e Illinois, en la Universidad Complutense de Madrid (España) y en otras. En 1984 ingresó a la UNESCO como colaborador y al Servicio Nacional de Alfabetización y Educación Popular (SENALEP), en calidad de miembro del directorio.

En 1964 se inició como dirigente estudiantil y en 1974 llegó a ser miembro del Comité Interfacultativo de la UMSA, posteriormente, comenzó su actividad sindical como miembro del Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia Tupaj Katari. En 1979 fue presidente del Congreso Nacional Campesino, donde se funda la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB). Ese mismo año fue delegado de la organización campesina ante la Central Obrera Boliviana y miembro del Consejo de Cultura de la CUB.

Durante la presidencia de Lidya Gueiler, Cárdenas integró el Comité Nacional de Defensa de la Democracia (CONADE), como secretario de actas. En 1985 funda, junto con otros dirigentes kataristas, el Movimiento Revolucionario Tupaj Katari Libre (MRTKL) y ese mismo año es elegido como diputado por ese partido, el cual lo postula en la presente elección, como presidente de la república.

MRTKL plantea desarrollo basado en los sectores agropecuario y artesanal

El Movimiento Revolucionario Tupaj Katari de Liberación (MRTKL) plantea en su programa de gobierno, un modelo de desarrollo basado en los sectores agropecuario y artesanal, que tienen posibilidades de generar empleo masivo de forma permanente, para que este mismo modelo permita relaciones económicas diversas a las que se dan en la actual política económica.

El MRTKL afirma que la actual política económica no corresponde a la realidad del país, porque es un sistema colonial interno y "es algo global que incluye la relación entre los distintos sectores estatal, privado, capitalista, campesino". Explica que ninguno de esos sectores tiene hegemonía y más bien el actual sistema se caracteriza por el saqueo de los recursos del país y los negociados en los que se utiliza al estado como "botín de guerra".

En el campo agropecuario plantea que el pequeño productor campesino debe ser inducido a formar unidades asociadas de producción, que sean objeto de atención privilegiada, financiera y técnica, para desarrollar sus actividades en forma óptima.

En ese mismo campo propone que la Ley Agraria Fundamental, aprobada en enero de 1984 por la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), sirva de base de discusión de un Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario, en que se contemplen todos los productos incluida la coca.

El MRTKL hace su análisis en su ideología saturada entendida como un pensamiento político propio fundamentado en la estructura de lo mejor de nuestra historia y del pensamiento universal. Ve al país "como una estructura irracional con un colonialismo interno inaugurado en 1825 y vigente hasta hoy".

Los kataristas buscan "una transformación estructural de la sociedad y luchan para liquidar este injusto sistema colonial interno".

El Movimiento de Izquierda Nacional (MIN), a través del programa de gobierno que pretende aplicar si gana las elecciones que se celebran hoy, tiene como objetivo principal crear excedentes económicos para utilizarlos en inversiones que expandan el aparato productivo y en la creación de servicios como salud, educación, transporte, comunicaciones, defensa nacional y otros.

El MIN pretende la generar 60.000 fuentes de trabajo al año y mejorar los servicios básicos.

Para poner en práctica este programa, buscará exportar materias primas, como oro, piedras preciosas y semi preciosas y explotar materias primas como petróleo, gas, estaño, y otros minerales de gran demanda en los mercados del exterior.

Una forma de aumentar los recursos financieros es la reducción del pago de la deuda externa en un 80%, que permitiría la utilización de unos 200 millones de dólares.

En caso de ser gobierno, el MIN cobrará de inmediato las deudas de las transnacionales petroleras Texaco y Occidental, que ascienden a 500 millones de dólares. Para ello, se deberá aplicar el Código del Petróleo en lo referente a contratos de operaciones.

Luis Sandóval Morón, otro viejo político en busca de a presidencia del país

candidato a la presidencia de Movimiento para la gestión 1989-1993 del Movimiento de Izquierda Nacional (MIN), Luis Sandoval Morón, nació en la población de Sacaba, provincia del mismo nombre, departamento de Santa Cruz, el 13 de diciembre de 1927. Son sus padres Feliciano Sandoval y Alicia Morón.

Luis Morón inició sus estudios en la escuela Enrique Finot de Vallegrande.

Luego se trasladó a la ciudad de Sucre para continuar con su educación secundaria en los colegios Junín y Bolívar; posteriormente fue elegido secretario general del colegio Ayacucho y luego ocupó la secretaría general de la Federación de Estudiantes Secundarios.

Obtuvo su título de bachiller y ingresó en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Mayor de San Andrés; sin embargo, concluyó su carrera profesional en la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz. En la capital oriental ocupó la secretaría ejecutiva de la Federación Universitaria Local.

A Sandoval Morón no le fue ajeno el periodismo, trabajó como repotero en El Diario de La Paz y fue redactor de El Imparcial de Cochabamba. También ocupó la dirección de La Hora, Ideal, FUL y Trinchera, los cuatro de Santa Cruz.

Su militancia en el Movimiento Nacionalista Revolucionario le permitió acceder a la primera subsecretaría de Asuntos Campesinos y a la subsecretaría del Ministerio de Educación. Mientras estuvo afiliado al MNR, ocupó por 6 períodos el comando departamental de ese partido, en Santa Cruz.

Como reconocimiento de su actividad al servicio del gobierno

Por Teddy Molina

movimientista, fue invitado a ocupar la delegación alterna de Bolivia ante las Naciones Unidas y posteriormente fue designado primer secretario de nuestra embajada ante el gobierno del Brasil. También se desempeñó como cónsul en San Paulo.

Durante el período 1960-1964, fue senador por el departamento de Santa Cruz.

Sus diferencias ideológicas lo llevaron a separarse del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y fundar el Movimiento de Izquierda Nacional. En el período 1978-1979 fue elegido diputado por su departamento natal.

Es autor de varias obras entre ellas el "Ensayo histórico de la revolución en el oriente boliviano" y documentos políticos.

Hasta antes de postular a la Presidencia de la República, como jefe del MIN, fue concejal en el gobierno comunal de la ciudad de Santa Cruz.

EL CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

Oscar Garcia Suárez, candidato del MIN a la vicepresidencia de la República, nació en la población de Apolo, provincia Franz Tamayo del departamento de La Paz, el 31 de diciembre de 1938.

Realizó estudios primarios en la escuela Félix Capriles y secundarios en el colegio Sucre. Empezó su formación profesional en la Universidad Mayor de San Andrés y la concluó en la Universidad Central, de Venezuela. Es abogado, y fue oficial del Ejército.

MIN buscará crear excedentes económicos para invertir en el aparato productivo y su expansión

ESTILO DINAMITA

Puro Agresivo. Estilo dinamita. Con más fuerza bruta y más resistencia. El novísimo HILUX 4×4 Doble Cabina. Suba por los caminos abruptos o montañosos con la suspensión de servicio pesado. Ponga más músculo en el trabajo con un motor más potente. Suavice las carreteras abruptas con su nuevo chasis rediseñado y la mayor rigidez de su carrocería. Y vaya con espacio y confort de carro de pasajeros y con seguridad total. El novísimo HILUX Cabina Regular o Doble Cabina. Fabricado con calidad japonesa y resistencia Toyota. Fabricado para que dure.

EL NUEVO HILUX
El mejor trabajador del mundo
TOYOTA

Plan de gobierno

(Viene de la pág. 1)

por la convergencia, hace hincapié en que la estabilidad monetaria no es un fin en sí misma, sino que la declara "indispensable para ingresar en el proceso de crecimiento logrando de esta manera una estabilidad económica consistente". Identifica siete limitaciones que provocarían el debilitamiento de la actual situación nacional.

Afirma que para consolidar la estabilidad monetaria, impulsar el crecimiento y desarrollo, propender al cambio estructural, modernizar el estado y ejecutar una política de descentralización político - administrativa, deben desarrollarse las siguientes políticas:

Presupuesto del sector público equilibrado, perfeccionamiento y mejoramiento de los sistemas y mecanismos de recaudación, refuerros presupuestarios procedentes de la venta en el mercado interno de los carburantes, inversión pública, simplificación de procedimientos y sistemas operativos en la administración pública y evitar las subvenciones en favor de la actividad económica privada y pública. Anuncia asimismo, que no se incrementará la planta de funcionarios del sector público, para mejorar la capacidad de inversión que genere empleo independiente.

En materia de política cambiaria, anuncia la defensa de la estabilidad monetaria, un tipo de cambio único que evite subsidios, la libre convertibilidad y, finalmente, mantendrá la obligatoriedad de la entrega de divisas por parte de los exportadores.

En política monetaria propone una emisión monetaria en función de la meta de estabilidad y crecimiento económico, dentro de los topes de reservas disponibles; tasas bancarias de interés sujetas a las condiciones de competencia del mercado y la movilización de los recursos financieros del Banco Central de Bolivia, en función del comportamiento de las tasas de interés del mercado para que sean compatibles con los objetivos del ahorro e incentivo a las inversiones productivas.

El documento difundido oficialmente por ADN, señala que ejecutará una política de fortalecimiento y saneamiento del sistema financiero público y privado; me-

jorará el sistema crediticio e incorporará un seguro de crédito para las pequeñas empresas y microempresarios; y declara de necesidad, modernizar el Banco Central de Bolivia para que cumpla sus funciones, al igual que los bancos del Estado, Minero y Agrícola.

Sobre política de precios señala que "los precios de los bienes y servicios se formarán libremente y se fomentará la difusión de información entre productores y consumidores; se prestará atención a las acciones que permitan el acceso a los mercados de los pequeños productores; se reducirán los requisitos para el ejercicio legal de las actividades económicas y se adoptarán políticas que eviten las prácticas monopólicas y oligopólicas en el sector privado. Añade que se defenderá la economía de los usuarios a través del establecimiento de criterios racionales, la determinación de precios y tarifas y, finalmente, se mantendrán las normas contenidas en la Ley General del Trabajo sobre libre contratación.

Hace mención también a la política de incentivo a las exporta-

de A D N...

ciones a través de la simplificación de trámites de exportación, líneas de crédito, un sistema de seguro de crédito de exportación y se elaborará una oferta exportable nacional.

Plantea a los países industrializados, como capítulo especial, la correspondencia que ellos tienen en el acceso preferencial a sus mercados de productos agropecuarios y agroindustriales, que puedan desarrollarse y procesarse en las actuales regiones productoras de coca.

Con referencia a la política social, el programa de gobierno de ADN sostiene que tomará como base una racional y eficiente política económica y deja a la "creatividad e iniciativa individual" la generación de más empleos y mejorar los ingresos.

Plantea un programa social integral, para el establecimiento del seguro campesino y programas de salud y seguridad social. En materia de políticas dentro de ese campo, dice: "Lograr la descentralización gradual del sistema de salud".

Anuncia asimismo, que adecuará programas de salud y seguridad social, de complementación alimenticia para grupos desprotegidos y otras normas en base al principio de la universalidad de la seguridad social.

En materia de educación, establece como fundamento de su política, "la transferencia gradual a las municipalidades, corporaciones de desarrollo o entes alternativos, las atribuciones, recursos presupuestarios y facultarlos para el uso y obtención de fondos para la educación". Señala, asimismo, la coordinación de la cooperación internacional, ampliar la infraestructura educativa y otras disposiciones.

En política minera, ADN considera necesario mejorar la legislación, introduciendo modalidades de asociación comercial a esa actividad, para lograr nuevas inversiones que se desarrollen en el sector estatal de la minería y metalurgia, con capitales privados nacionales y extranjeros, así como la libre comercialización de minerales y metales y, finalmente, establecer un nuevo sistema de tributación minera.

Programa del MNR...

(Viene de la pág. 1)

miento de la estabilidad y el equilibrio fiscal, una asignación de recursos a cargo del mercado, libertad de la oferta y demanda de precios, de importación y contratación de personal, aumento de la inversión privada nacional y extranjera aunque también una mayor atención a la inversión pública.

Una proyección del programa del MNR puede encontrarse en la "Estrategia de Desarrollo Social y Económica 1989-2.000" que fue elaborada por la comisión técnica alemana, aunque con el propósito de que el documento sirva para el Estado boliviano y no para un partido.

Esa estrategia y ahora "programa del gobierno del MNR" propone la continuidad de los ajustes estructurales, aumentar la presión tributaria, mantener un dólar único y flexible, obedecer las tasas de interés del mercado internacional para los créditos, y otorgar incentivos para atraer los capitales extranjeros.

El candidato del MNR promete otorgar "salud y educación primera para todos", aunque también habla de descentralización de estos servicios.

Promete aumentar la producción y modernizar el aparato productivo, generar nuevos mercados, diversificar las exportaciones y nivelar la balanza comercial, actualmente deficitaria.

El arancel que aplicará el MNR, si es gobierno, será uniforme para bienes esenciales y superfluos, aunque con pequeñas modificaciones.

En cuanto a la deuda externa, dice que renegociará con los acreedores bilaterales en el Club de París para obtener condonaciones, pagará a los multilaterales y recomprará con donaciones la deuda comercial (Resumido de partidos Políticos y sus programas económicos. ILDIS).

Automóvil Club Boliviano

CITACION ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

El Directorio del A.C.B. invita a los señores socios vitalicios y plenarios a la Asamblea Extraordinaria que se llevará a cabo el día 10 de mayo en el Auditorium de San Jorge a horas 19:00 para continuar con el 4to. intermedio declarado en fecha 9 de diciembre de 1988.

EL DIRECTORIO
LA PAZ, 7 DE MAYO DE 1989

CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

C.T.E.U.B.

AL MAGISTERIO BOLIVIANO EN EMERGENCIA

- Hemos planteado un "cuarto intermedio" durante los días del proceso electoral, con el fin de permitir al maestro el uso de sus derechos ciudadanos, en un asunto que de ninguna manera solucionará los graves problemas sociales, económicos, culturales y políticos de la clase trabajadora y el PUEBLO.
- Advertimos al docentado boliviano que las autoridades educativas, lejos de tranquilizar sus propósitos desestabilizadores de la EDUCACION FISCAL en este período electoralario, están utilizando el tiempo político y social para adelantar acciones impositivas contenidas en el desahuciado "libro rosado".
- La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana, deja claramente establecido que el magisterio urbano de Bolivia, no se someterá a los designios "privatizadores" del régimen neo-liberal que pretende quedarse en el gobierno hasta el año dos mil. Movilizará al PUEBLO para defender la Constitución Política del ESTADO, el Código de Educación y la vigencia popular de la ESCUELA FISCAL, GRATUITA.
- No desmayaremos en la lucha unitaria por la MEJORA DEL ACTUAL SALARIO DE HAMBRE y DESPROFESIONALIZADOR del MAESTRO, artífice de la bolivianidad.
- No permitiremos la desaparición del SISTEMA DE FORMACION DOCENTE amparada por la Ley, para ser reemplazado por el diseño de laboratorio y tecnocrático de recomversión hacia la decantada Universidad Pedagógica; elitesca, conductista y LIBERAL.
- Rechazamos de plano la reestructuración arbitraria del sistema de Administración Técnico-Pedagógico del M.E. C., cuyo único objetivo es designar autoridades políticas sometidas al régimen, contraviniendo preceptos y normas jurídicas contenidas en el C.E.B. como son el Art. 55° y el Cap. IV de las Jerarquías y las Categorías del Reglamento del Escalafón Nacional.
- NINGUN EDUCADOR que respete su profesión y su dignidad, debe someterse a la servidumbre de la Convocatoria. Lo contrario significará su alejamiento de las virtudes del magisterio y convalidará su obsecuación por el servilismo al régimen antidocente y antisindical.
- Alertamos a los trabajadores de la educación sobre los días que vendrán después del 7 de mayo. Debemos fortalecer la monolítica UNIDAD orgánica y principista del maestro, en el crisol de la SOLIDARIDAD COMBATIVA, para defender con energía, vitalidad y sacrificio, el DERECHO DEL PUEBLO A LA EDUCACION Y A LA CULTURA, el DERECHO DEL MAESTRO A LA VIDA y al RESPETO DE SU DIGNIDAD, ya mellado por la N.P.E. del régimen neo-liberal.

La Paz, 5 de mayo de 1989

p. DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL (CTEUB)

Prof. Javier Baldiviezo — Prof. Noel Orozco — Prof. Juvenal Garabito
SECRETARIOS EJECUTIVOS NACIONALES

Prof. Héctor Valverde — Prof. Teresa Gisesse — Prof. Enrique Delgadillo

Prof. Germán Fernández — Prof. Víctor Echalar — Prof. Ramiro Cuentas
1988 AÑO DE LA RECUPERACION DEL PRESUPUESTO EDUCATIVO

Bolivia: Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL - La Paz - Bolivia

BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Para Exportar ...

Para Importar ...

Sólo conozco un Banco

BANQUEROS DESDE 1872
BNB

Lo atendemos en:
Avda. Camacho esq. Colón
Agencias y Sucursales en todo el país

Róger Cortez: El candidato presidencial más joven

Por Iván Canelas A.

...do el 21 de noviembre de ... el dirigente político socia... Róger Cortez, se ha converti... el candidato presidencial ... de las elecciones na... que se realizarán el do... del mes en curso.

...en la ciudad de Potosí, ... sus padres, Reynaldo ... y Elena (Beni) reali... de provincia en esa ... otros dos hermanos ... la ciudad de La Paz. ... socialista se tituló ... uruguano. Sus estudios ... en Córdoba - Argentina ... Universidad Mayor de San ... donde también estudió ...

...de colegio los conclu... 1971, año en que tuvo su ... experiencia política, ... en agosto, junto a otros ... compañeros, salió a ... a enfrentar el golpe de ... encabezado por el Gral. ... Banzer Suárez.

...después, en Argenti... realizaba sus estu... universitarios, fue apresado ... ocasiones y en la última, ... de 1975, fue torturado e ... en el Departamen... Informaciones de la Policía ... siendo después juz... sobreseído.

...año, según informes ... Socialista Uno, después de ser detenido por un comando paramilitar, logró escapar "de una muerte segura" y regresó a Bolivia.

Cortez, ya en La Paz, dirigió durante dos años el periódico "Conciencia Revolucionaria", vocero del grupo estudiantil del que era parte y que se integró al PS-1 en noviembre de 1979. Después de un mes, llegó a conformar la dirección departamental de La Paz y, cuatro meses más tarde, fue elegido miembro nacional de ese partido político, junto con Marcelo Quiroga Santa Cruz.

De acuerdo con los informes políticos, después del asesinato de Quiroga en julio de 1980, "fue el único dirigente nacional del PS-1 que permaneció en el país, conduciendo la resistencia clandestina de su partido".

Años después, se lo ratificó como dirigente nacional y fue elegido diputado por La Paz en 1985, y desde el Parlamento desarrolló una intensa actividad, por lo que fue calificado uno de los mejores parlamentarios de los últimos cuatro años.

Entre sus principales acciones parlamentarias, se encuentra el de posibilitar la formación de una Comisión Especial del Congreso, que investigó los antecedentes y sucesos de Huanchaca, ocurridos en septiembre de 1986.

Actualmente, es catedrático de la UMSA desde hace seis años y ha colaborado con los periódicos "El Excelsior", de México, y "La Voz", de Buenos Aires. Tiene dos libros de ensayo escritos, acerca de la situación política y sociológica del país.

El candidato socialista es bajo de estatura y según los que lo conocen bien, pierde rápidamente la calma y "estribos", principalmente ante las injusticias.

Róger Cortez, de ojos grandes y bigotes, viste a la moda, con chamarras hasta la cintura, camisas, paletones modernos. La mayoría que lo recuerdan afirman que casi nunca se puso una corbata o terno completo, sino sólo "combinados".

En sus años juveniles, como político y parlamentario se destacó por ser un buen orador y por realizar análisis claros y decir lo que piensa en forma directa y "sin tapujos". Esa su actitud, le valió en muchas ocasiones, incluso discrepar con sus compañeros de partido en posiciones políticas profundas.

Róger Cortez, al reconocer que es el candidato más joven, está consciente de que "el PS-1 no conquistará este año el gobierno, pero que, en cambio, se preparará para ser capaz de conquistar el poder en un futuro próximo".

Jenaro Flores: entre el sindicalismo campesino y la política

Por Ramiro Ramírez S.

En la madrugada del 19 de junio de 1981, la muerte estuvo cerca de Jenaro Flores Santos, una patrulla de paramilitares del Servicio Especial de Seguridad (SES) ametralla al dirigente sindical y luego, herido, lo conduce a dependencias de los organismos de represión del estado encabezados por el ministro del Interior del gobierno de Luis García Meza, el coronel Luis Arce Gómez.

Desde ese año Flores utiliza una silla de ruedas, que es el testimonio de la lucha de un hombre, pero a la vez de la brutalidad de quienes ejercieron la violencia, desde julio de 1980 hasta 1982.

Jenaro Flores, de profundas raíces con la tierra aymara, juró en 1971 al pie del monumento de Julián Apaza, de Ayo Ayo, construir la Confederación Unica de Campesinos de Bolivia y reiteró ese juramento, en 1989, ante el monumento de Túpaj Amaru en la plaza 16 de Julio de El Alto, pero esta vez "para llevar al poder a los kataristas".

Hablar de Flores es hacer mención al movimiento campesino y a su historia reciente. En ella encontramos momentos claves, que señalan el rumbo político que recorre este importante conglomerado social, tan diverso y complicado, como todo aquello que es resultado de años de dependencia y opresión.

La revolución en las organizaciones sindicales y de base de los aymaras, quechuas y otras nacionalidades tiene su momento culminante en 1978 con formación de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), cuyo primer secretario Ejecutivo fue Jenaro Flores.

Este dirigente se encuentra -según sus propias palabras- en una segunda fase de su vida, en tránsito de la actividad sindical al plano político nacional. Es un hombre que muestra la energía de sus padres, que optó por su propio camino y, pese a la adversidad, está dispuesto a construir "el instrumento político de los oprimidos".

Nació el 19 de septiembre de 1941 en la comunidad de Antipampa, Collana, en la provincia Aroma del departamento de La Paz, donde fue a la escuela primaria. Posteriormente realizó estudios en el Colegio Nacional Ayacucho.

El 1º de enero de 1970 es elegido secretario General del Sindicato Agrario de Antipampa; el 15 de marzo del mismo año asume la secretaría General de la Central Agraria de la provincia Aroma.

Esos meses, que son el preludio del golpe de estado del 21 de agosto de 1971, son de ascenso sindical para Jenaro Flores; en el VII Congreso del sector campesino, realizado el 30 de marzo del 71, es elegido para conducir la Federación de Campesinos de La Paz y, el 2 de agosto del mismo año, asume la secretaría Ejecutiva de la Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CNTCB).

Flores es exiliado por la dictadura del entonces coronel Hugo Banzer, cuatro días antes de cumplir su 30 años, el 15 de septiembre de 1971.

En marzo de 1978, los campesinos organizan el VII Congreso Nacional del sector, en éste se conforma la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia Túpaj Katari, de la que Flores es ejecutivo. Un año más tarde, en base a esta organización, se constituye la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB).

En 1985 funda el Movimiento Revolucionario Túpaj Katari (MRTK) y es candidato a la presidencia junto al dirigente minero, Filemón Escobar; esta agrupación política sufre varios desprendimientos y Flores asume la dirección de una de las fracciones, denominada MRTKL (Movimiento Revolucionario Túpaj Katari de Liberación).

En 1989, en condiciones adversas, Jenaro Flores termina sin la sigla de su partido y, a pocas horas del cierre de inscripciones de los candidatos para las elecciones de este domingo 7 de mayo, organiza el Frente Unico de Liberación Katarista (FULKA).

...grama ...ítico del Partido ...cialista Uno

...que los candidatos so... en las elecciones nacio... que se realizan hoy, son ... de que no ganarán ... proponen una serie ... destinadas a lograr ... país salga de su crisis eco... y social.

...aspecto del empleo, el PS-... que primero se deben ... las disposiciones guber... de "relocalización, li... y libre importa... de productos industriales, ... similares a los produci... el país".

Dice que la política económica del actual gobierno movimientista, aplicada a través del decreto supremo 21060, se utiliza como un mecanismo de extorsión por parte de los empleadores, que despiden discrecionalmente a sus trabajadores, especialmente cada vez que éstos reclaman sus derechos económicos y sociales.

Señala que a este grave problema, se suma la difícil situación de la población en el campo de salud y la educación, fundamentalmente porque el gobierno no ofrece garantías de atención en esas áreas.

El PS-1 manifiesta que se requiere poner en marcha un plan único de salud, que ponga énfasis en la prevención y atención de problemas de mortalidad materno-infantil, control de enfermedades infecto-contagiosas, sobre todo de los rebrotes de malaria, fiebre amarilla, parasitosis, tuberculosis y otras.

Indica que en materia de salud y educación, deben reforzarse los respectivos presupuestos a expensas de gastos improductivos del Estado y de una elevación de las recaudaciones fiscales, por medio de las modificaciones tributarias.

Afirma que es necesario combatir de manera eficaz el analfabetismo, la deserción escolar y la desatención de las zonas rurales, precisando además de una reforma universitaria, decidida en los marcos de la autonomía y el cogobierno, que tiendan a elevar el nivel de rendimiento académico, orientado a una mayor compatibilización con las necesidades productivas y técnicas del país.

FULKA:

"Contra el 21060 y por el fortalecimiento del agro"

El Frente de Liberación Katarista (FULKA), que propone como candidato a la presidencia de la república a Jenaro Flores Santos, postula como punto central de su programa de gobierno el fortalecimiento del sector agropecuario y la oposición al decreto 21060 y la política económica vigente.

Este frente dice que en el pasado fueron saquedas nuestras riquezas nacionales; primero por el imperio español y luego por Inglatererra y los Estados Unidos. Hoy también se extraen los minerales y el petróleo en beneficio de pequeños grupos privilegiados.

FULKA propone que los recursos que generen estas actividades estratégicas de la economía nacional sirvan para el potenciamiento del agro a través de asistencia técnica y económica a diferentes unidades de producción campesina.

Esta opción electoral sugiere la zonificación de las regiones del país en base al cultivo de determinados productos. Para el cultivo de maíz, papa, trigo, la zona de los valles; soya, caña, algodón, madera y goma, el trópico y para la producción de la quinua y papa, el altiplano. Se deben que entregar a las familias campesinas, comunidades, cooperativas o corporaciones agropecuarias las tierras que no son cultivadas en el oriente.

Las propiedades medianas abandonadas deben pasar a control de los campesinos, organizados en unidades de producción, para promover el desarrollo del campo.

Si se soluciona el problema económico, en base al fortalecimiento agropecuario, los kataristas afirman que será posible encarar las necesidades básicas de la población en lo que se refiere a educación, salud y vivienda.

El gobierno de FULKA buscará que la producción nacional abastezca la demanda interna y proyectará la industrialización, en base a los excedentes que se logren en el sector agropecuario.

LOCAL COMERCIAL
NECESITO EN ALQUILER O ANTICRE-
...PARA SALTEÑERIA Y PASTELERIA.
REFERENCIAS TELEFONOS: 371995-
...1-372360

...HEROICA MISION DE MISERICORDIA!
CHUCK NORRIS
...MERO FUE POR SU PATRIA...
...SPUES POR "LOS PRISIONEROS
DE GUERRA"...

PRISIONERO DE GUERRA 3
...EVES EXPLOSIVO ESTRENO ...ULTANEO
Cines SCALA y Monumental ROBY

• Resfriados
• Dolores neurálgicos
• Catarro
• Dolores reumáticos
• Labios rajados
MENTISAN INTI
UNGÜENTO MENTOLADO
DE VENTA EN FARMACIAS

Hay que partir de XEROX
Envíe sus documentos por teléfono.
El Facsimile es la manera más rápida y eficiente de enviar sus documentos a cualquier parte del mundo o simplemente a otra oficina
El Facsimile de XEROX le ofrece:
• El mejor precio del mercado
• Garantía con el servicio de XEROX
• La mejor calidad
• Posibilidades de crédito

Facsimile XEROX 7007

La Paz: XEROBOL LTDA. Av. Arce Esq. Campos Edif. Illimani Tel. 370192-5
La Paz: OFICENTRO Av. Camacho No. 1421 Tel. 370196
Santa Cruz: Calle Warnes No. 5 Tel. 29874
Cochabamba: Calle Jordán Es. 217 Tel. 22871

YPFB
TERCERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIALES
020/88	GID-3016/88	CABLES ELECTRICOS
372/88	GID-4573/88	EQUIPO MOTORIZADO CORTA HIERBA

Los pedidos de cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas de Asesoría Legal GID, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 4 de mayo de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14:30 del día 8 de junio de 1989.

Cochabamba, 4 de mayo de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

YPFB
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Gerencia Industrial invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-43-77, a presentar propuestas para la siguiente invitación:

Nº INV.	Nº PEDIDO	MATERIAL
108/89	GID-3169/89	CAJAS DE CARTON CORRUGADO

El pedido de cotización puede ser recogido en las oficinas de Asesoría Legal GID, Av. Salamanca Nº 0722 (Cochabamba), a partir del 4 de mayo de 1989, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas indicadas hasta horas 14:30 del día 29 de mayo de 1989.

Cochabamba, 4 de mayo de 1989
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

La última semana que termina marcó el cierre de las campañas presidenciales de los partidos políticos que participarán en las elecciones nacionales de hoy. Mas(illegible) concentraciones en la Plaza San Francisco y en la Plaza Villa Pérez del Valle y en otras ciudades fueron los actos públicos de más de seis meses de intensa campaña.

Temas oposición

El domingo 31 de abril, el país vivía en el eco de lo ocurrido el día anterior en el foro debate de la Asociación de Periodistas de La Paz con la participación de los candidatos presidenciales Antonio Aranibar, de Izquierda Unida, Hugo Cortez, del Partido Socialista Uno y Víctor Hugo Cárdenas del Movimiento Revolucionario Tupac Katari de Liberación.

Los tres candidatos de izquierda coincidieron en afirmar que darán una batalla frontal al próximo gobierno en la seguridad de que éste surgirá entre las opciones que tentran por el primer lugar MIR, ADN y MNR.

Exhortación

Por su parte, el gobierno exhorta a las organizaciones políticas, sindicales y ciudadanas en general a deponer actitudes intransigentes y adversas a la paz, con el fin de preservar un clima de tranquilidad en los últimos días de campaña.

Pugna presidencial

Los candidatos a la presidencia de la República, Jaime Paz Zamora del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Hugo Banzer Suárez de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y Gonzalo Sánchez de Lozada, ocuparon las primeras páginas de los periódicos del lunes 1 de mayo, tras su participación en el foro debate dominical de la Asociación de Periodistas.

Los tres dirigentes políticos no cedieron posiciones posiciones e insistieron, cada uno por su parte, en que lograrán la primera mayoría de los votos. Durante el debate Paz Zamora perdió los estribos en dos oportunidades y mostró divergencias con el candidato oficialista. Por su parte, Sánchez de Lozada negó que el MNR sea golpista y acusó al Gral Hanzer Suárez de haber sido nuevo en el Pacto por la Democracia. Banzer, por su parte, afirmó que apoyará la continuación del juicio de responsabilidades al ex dictador Luis García Meza.

Cumbre andina

El lunes 1 de Mayo viajaron a Lima, para participar en la reunión de cancilleres del pacto Andino, el canciller de la República y el subsecretario de Integración, Valentín Abecia y Carlos Gonzales, respectivamente.

Imparcialidad

El miércoles 3 de mayo se publicó la información de que el presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, exhortó al pueblo boliviano a cumplir con el voto ciudadano e instruyó al poder ejecutivo a actuar con imparcialidad en el desarrollo de las elecciones generales, las segundas que se realizan en el país, desde la recuperación de la democracia en 1982.

Campañas

Izquierda Unida y el Partido Socialista Uno concluyeron sus campañas proselitistas en la Paz, con las proclamaciones, por separado, de sus candidatos Antonio Aranibar Quiroga y Roger Cortez Hurtado, respectivamente.

La concentración de los seguidores de Izquierda Unida se realizó, el lunes 1º de mayo, en la Plaza San Francisco, y la de Roger Cortez, en la Plaza Pérez Velasco.

Movimientistas

El candidato presidencial oficialista Gonzalo Sánchez de Lozada, concluyó su campaña proselitista en la ciudad de La Paz, con una concentración realizada el miércoles 3 en la Plaza San Francisco.

En esa oportunidad, invocó a la ciudadanía paceña su apoyo afirmando: "La Paz tiene la última palabra y está en sus manos la decisión de llevar a Bolivia a un mañana mejor para todos los bolivianos".

Secta fanática

El jueves 4 de mayo, PRESENCIA publicó una información precedente de Riberalta, en la que se dice que una secta fanática religiosa indujo a seis personas de esa localidad a ahogarse, "por estar endemoniadas".

Indicó que de acuerdo con relatos de los pobladores del lugar, "la pesadilla comenzó con la llegada a la comunidad del grupo 'Cristo Vive' que pretenece a la secta religiosa Asamblea de Dios, con asiento en Riberalta.

Jueces del narcótico

El jueves 4 de mayo se conoce la información de la posesión de los tribunales especiales, compuestos por jueces que investigarán los delitos del narcotráfico.

En esa oportunidad, el presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Marcelo Calderón, pidió el cumplimiento del artículo 85 de la *Ley 1008* de Substancias Controladas, que dispone la investigación de la fortunas y el 'blanqueo' de dólares proveniente del narcotráfico.

Campañas

El mismo jueves, los partidos políticos Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento Revolucionario Tupak Katari de Liberación (MRTKL) y el Frente Unido de Liberación Katarista (FULKA) iniciaron sus campañas políticas en la ciudad de La Paz, con masivas concentraciones.

Los candidatos a la Presidencia de la República, de los dos, cada uno por su sendos discursos, exponiendo sus planes y programas de Gobierno.

Guerra de Sprés

Los medios de comunicación se concentran en sus conclusiones, en la víspera de 4 de mayo, día de la proselitaria, en cuyo marco lo que establece la Ley.

Los más de diez millones de bolivianos que participarán en los comicios se reunirán en el momento, una vez que se para reflexionar sobre su voto en favor de los candidatos.

Exhortación

El Obispo de Cochabamba, Monseñor Tito Solari, de la Conferencia Episcopal Boliviana, Monseñor Jesús Pedro Quiroga y otras, instó al clero a mantenerse al margen de la campaña y a no involucrarse en ninguna para depositar su voto, y a abstenerse de referirse a las propuestas de los candidatos. Ya pasó la hora de los discursos políticos, ahora llega la hora del pueblo".

El obispo también exhortó a la población que vote con conciencia y dejando de lado tipo de presiones.

Democracia

Ayer sábado, el pleno de la Corte Nacional Electoral, con el espíritu cívico de los bolivianos y de los partidos que participan en los comicios, para conformar las mesas de ejecución y legislativas del período 1989 - 1993.

GRIPE ? ACHITIS

DOLOR DE CABEZA ? TUN TUN

RESFRIO? BRRRR

ES LA HORA DE TOMAR...

RIN

RIN. El analgésico de acción efectiva que alivia las principales molestias de la gripe, resfrío, dolores, etc

RIN. de LABORATORIOS VITA despierta las defensas orgánicas. Y no lo olvide para los chiquitos...

Un producto con la garantía de LABORATORIOS VITA S.A. Industria Boliviana

RIN CHIQUITO

¡CON RIN TE SENTIRAS MUY RIN!

VITA

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 17/89
SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Empresa Metalurgica Vinto, hace conocer que habiendose declarado desierta la Primera Convocatoria, invita nuevamente a las firmas comerciales y industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"REPUESTOS PUENTE GRUA MARCA DEMAG O EQUIVALENTE"

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las Oficinas de Asesoría Legal de la Empresa en Vinto Oruro o Cochabamba en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empaque de Bs. 15.30 (QUINCE 30/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la empresa Metalúrgica Vinto Oruro ó Oficina Gerencia La Paz hasta horas 15.30 del día 22 de mayo de 1989 bajo el rótulo:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF. PROPUESTA REPUESTOS PUENTE GRUA
Oruro-Bolivia

Oruro Vinto, mayo de 1989
LA EMPRESA

CLUB SOCIAL PETROLERO
CONVOCATORIA A PROPUESTAS
REMODELACION SEDE

PARA LA REMODELACION DE NUESTRA SEDE SOCIAL, UBICADA EN CALACOTO, INVITAMOS A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS DE 3ra. Y 4ta. CATEGORIA, RECABAR LA MEMORIA DESCRIPTIVA Y PLANOS EN LA SECRETARIA PERMANENTE DEL CLUB EDIFICIO MARISCAL DE AYACUCHO 470. PISO OF. 401, A PARTIR DEL DIA LUNES 8 DEL PRESENTE PREVIO PAGO DE BS. 100.-

LA PRESENTACION DE PROPUESTAS SE REALIZARA HASTA EL DIA 30 DE MAYO DE 1989 HORAS 15:30.

LA PAZ, 7 DE MAYO DE 1989
EL DIRECTORIO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
INVITACION PUBLICA
SEGUNDA CONVOCATORIA

AL MARGEN DE LA PRESENTE LA PRIMERA INVITACION, LA DIVISION DE ADQUISICIONES DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA, INVITA A PROVEEDORES LOCALES Y NACIONALES A RECABAR LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES DE LA SEGUNDA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS DAQ. Nº 06/89 (PROVISION DE MATERIAL DE ESCRITORIO CON DESTINO A ALTOCAMPO EN ALMACEN CORDECH).

LOS INTERESADOS PUEDEN RECABAR LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES, A UN COSTO DE BS. 50.- EN LA SECCION CAJA DE CORDECH, SUCRE.

LA PRESENTACION DE OFERTAS PROPUESTAS, SE HARA EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, CON EL ROTULO DEL NOMBRE DE INVITACION, HASTA EL DIA LUNES 15 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO, A HORAS 12:00, EN EL DEPARTAMENTO DE ASESORIA JURIDICA - CORDECH - LA MADONA.

SUCRE, MAYO 4 DE 1989
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
CORDECH

INTENSO TRABAJO

El presidente del "La Paz Golf Club", hizo la firme promesa de consolidar la economía de la entidad y hacer que sea más grande y progresista.

Edgar Torres Saravia

"La Paz Golf Club será grande"

Hace pocos días fue elegido el nuevo directorio del La Paz Golf Club. Un deportista a carta cabal fue nominado para la conducción de esta prestigiosa entidad.

Edgar Torres Saravia, jugó en la Cuarta Especial de The Strongest y luego se consagró como un gran voliboliista, en el club Promoción 50 de La Paz: tuvo como compañeros a Grover Franco, Jorge Bollman y otros destacados valores de esa época.

Edgar Torres, aceptó el requerimiento de PRESENCIA DEPORTIVA. Fue un encuentro amable y fructífero:

¿Sus datos personales...?

"Mi nombre es Edgar Torres Saravia. Nací en La Paz el 24 de julio de 1939. A la fecha tengo 49 años. Realicé mis estudios primarios y secundarios en el Colegio Alemán, Mariscal Braun La Paz, y universitarios en la UMSA, optando el título de Ingeniero Geólogo. Casado con la señora Beatriz Tejada de Torres y tengo dos hijas, Beatriz e Isabel".

¿Cómo se inició como deportista?

"Me inicié como deportista jugando fútbol primero en el barrio, luego en el colegio y posteriormente integré la división IV Especial del Club The Strongest. Sin embargo, como deportista mi actividad más destacada la realicé en el voliibol integrando el equipo de Promoción 50 desde el año 1956 hasta 1964 llegando a ser jugador, primero de la selección La Paz, y luego de la selección Bolivia. Posteriormente, mi inicio como golfista data del año 1978, fecha desde la cual practico este hermoso deporte.

Asimismo a nivel aficionado, junto a un grupo de amigos seguimos participando el fútbol por más de 15 años habiendo realizado giras a varios departamentos de Bolivia, las que culminaron con un encuentro deportivo en la Bombonera frente al Club Boca Juniors en la ciudad de Buenos Aires. Luego fundamos y mantenemos la Escuela de Fútbol La Paz Achumani para niños, actualmente con 80 integrantes en cinco categorías. A través de esta escuela participamos en los campeonatos oficiales de la Asociación de Fútbol de La Paz".

¿Qué planes y proyecto tiene Ud. para este año?

"Mi gestión contempla tres objetivos básicos muy importantes para el La Paz Golf Club, los cuales son:

a) La consolidación económica del club. Sobre este punto es importante recalcar que el año 1987 Bolivia fue sede del Campeonato Sudamericano de Golf que se realizó en los campos deportivos del La Paz Golf Club. En es oportunidad nuestro club como sede tuvo que afrontar gastos extraordinarios en la remodelación de la sede social, adecuación de los "links" y preparación del equipo: gastos que ascendieron a más de $US. 400.000.-. Desde esa fecha el club afronta esta pesada carga que espero sea cubierta definitivamente en esta gestión gracias a aportes extraordinarios de los socios. Como satisfacción nos queda para Bolivia el haber obtenido el título de Campeones Sudamericanos y para el club la inmensa satisfacción de contar con una sede social de calidad internacional y un campo deportivo con "greens" y "fairways" a nivel también internacional.

b) El club está encarando en beneficio de sus socios una urbanización que contará con todas las facilidades necesarias.

c) Durante esta gestión y como meta principal en lo deportivo, se organizará una escuela de golf para lo que se cuenta ya con los servicios de un profesional chileno con miras a incentivar este deporte entre los niños para conseguir valores que representen al club y a Bolivia a nivel internacional".

¿El golf es un deporte elitista...?

"Lamentablemente sí. El alto costo que demanda ser miembro de un club que por sus características de extensión y cuidado hace del golf un deporte que puede ser practicado sólo por unos pocos. Es una disciplina cara".

¿Qué le falta al deporte boliviano para hacerse sentir en el exterior...?

"Lastimamente le falta personalidad que se debe, primero, a la absoluta falta de renovación de los dirigentes. Segundo, falta de campos deportivos. Tercero, el poco incentivo que se da a la juventud, y cuarto, considero primordial a la completa desatención por parte del Estado en la práctica de todos los deportes. En este punto habría que hacer mención al fenómeno Tahuichi que es uno de los orgullos de Bolivia en materia deportiva y por que no decirlo, es la única actividad que ha descollado a nivel internacional con méritos propios".

¿A su modo de ver cómo debe estar conformada la selección nacional de fútbol...?

"Imagino que su pregunta se refiere a si debe estar conformada por jugadores nacionales o integrada también por jugadores naturalizados. Mi opinión al respecto es que debe ser integrada por ambos, pero dando prioridad y oportunidad a terníos y valores nacionales jóvenes".

VOLIBOLISTA

Hace muchos años la juventud, En sus años mozos, vistió la divisa de La Paz, y del club

Combatamos al mal de las drogas y el alcohol

Respecto a la mejor manera de combatir el uso de la droga y el consumo del alcohol, Edgar Torres, dijo:

"Creo que lo mejor para combatir estos terribles males es a través de un mayor control y comunicación entre padres, maestros y niños, siendo los primeros quienes deben incentivar primero el estudio y luego la práctica del deporte".

Finalmente como deportista y jugador que medidas sugiere Ud. para que el deporte boliviano, en especial el fútbol levante cabeza...?

"Lamentablemente el deporte boliviano está basado en el entusiasmo y en el desprendimiento de unos pocos dirigentes, bajo estas premisas nunca podremos contar con equipos competitivos a nivel internacional. Consecuentemente el estado debe asumir un rol primordial y definir políticas de fomento e intervinvación en todos los deportes. En particular, se debe reorganizar desde sus bases a to- [illegible] departamentales sin cuyo trabajo

PRESENCIA deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Double Cola.

"Tigre" supera crisis

The Strongest

Los jugadores del primer plantel de fútbol realizaron ayer una práctica en el estadio Rafael Mendoza, de Achumani. Aceptaron la propuesta del directorio para recibir sus sueldos el 17 de mayo.

Bolívar aclara

Desde el 15 de mayo: 600 dólares por día.

Desde el 15 de junio: 1.200 dólares por día.

Gran Premio de Mónaco Senna sale primero

Balance positivo en básquetbol cruceño

Curso de gimnasia

La Federación Boliviana de Gimnasia definirá la próxima semana las fechas para llevar adelante el curso de actualización para jueces, que controlarán el torneo nacional que se realizará en noviembre, en La Paz.

El titular de la federación José Núñez informó que se invitarán como instructores a los extranjeros, quienes impartirán sus experiencias a los jueces nacionales que comprometieron su presencia en el certamen.

Entre los invitados figura la juez internacional Elizabeth Montaño, quien logró su licencia en el último curso que se efectuó en La Habana, Cuba, en enero del presente año.

También están en la nómina de instructores Susana Tellería, Edgar Miranda, Aparicio Zárate, René Serrano, Miriam Alvarado y Alex Tirona.

La próxima reunión del consejo superior de la Federación Boliviana de Gimnasia se realizará el jueves 11 de mayo, aunque la fecha y la hora, serán confirmadas por la presidencia.

Pre-mundial de básquetbol

San Juan, 6 (AP).- La Confederación Panamericana de Básquetbol Amateur celebrará el jueves en México el sorteo para determinar los partidos y equipos que participarán en el premundial que se iniciará el 8 de junio próximo en esa capital, se anunció aquí.

Héctor Manuel Reyes, presidente de la Federación de Básquetbol Amateur de Puerto Rico, dijo que en esa reunión se decidirá si participan 10 o 12 equipos en el premundial.

Reyes viajará el martes a México para participar en el sorteo del programa de juegos y se mostró confiado en que Puerto Rico, campeón centroamericano y del caribe, se clasifique sin dificultad para el torneo mundial de 1990 que se realizará en Argentina.

Los cinco representantes de la zona del caribe son Puerto Rico, Panamá, México, Cuba y República Dominicana mientras que por el norte competirán Estados Unidos y Canadá.

Básquetbol
Silvia Pineda, de Always Ready, de Santa Cruz y Amira Anaya, de Universidad Católica, durante el torneo nacional de campeones.

Balance positivo en básquetbol cruceño

La Asociación Cruceña de Básquetbol presentó en el último congreso nacional un trabajo estadístico completo de las actividades que realizó durante 1988 y cuyo contenido puede constituirse un modelo para el trabajo de las diferentes asociaciones que se encuentran afiliadas a la Federación Boliviana de ese deporte.

Según el resumen que fue presentado por el presidente Luciano Añez y el secretario general Sergio Pinto, durante esa gestión se promovió la actividad de 2.007 deportistas, en los torneos que se realizaron en las diferentes divisiones.

En los torneos femeninos intervinieron 1.050 deportistas, mientras que en la rama masculina 957. El informe contiene datos de las competencias de minibásquetbol, infantil, juvenil, primera y segunda de ascenso, primera de honor y maxibásquetbol.

Informe

En el informe del expresidente Carlos Fernández Navarro, se expresa satisfacción por la tarea cumplida, aunque se insiste en la implementación de una oficina para el funcionamiento óptimo de las actividades de la Asociación Cruceña de Básquetbol.

Entrenadores

La siguiente es la nómina de entrenadores que trabajaron durante 1988: Mario Vásquez Rodríguez, Oscar Zabala Rocha, Carlos Morales Zalles, Max Farfán Cárdenas, Demar Numberg, René Luján Pereira, Carlos Ballivián, Jimmy Borda Kuajara, Marcelino Ameiunge Ferrufino, Ernesto Pinto, Hugo Zapata Barba, Carlos Pérez Rojas, Jorge Velasco y Johnn Morris.

Arbitros

Entre los árbitros figuran: Alfredo Bejarano, Esteban Mendoza Rojas, Róger Rosales Vaca, Carlos Pérez Rojas, José Luis Aponte, Lenin Chambi, Humberto Cuchallo, Willy Párraga, Erwin Oliva Medina, Luis Molina y René Canchari.

Entrenador
Mario Vásquez, actual DT. de la selección nacional de básquetbol.

Campeones

Primera de honor, varones: Oriental y La Salle. Damas, Blooming y Saetas Finot.

Primera de ascenso, varones: Ex La Salle y Minner Sporting. Damas: Oriente Petrolero y Carapel.

Segunda de ascenso, varones: Líder Rodríguez y Satélite. Damas: Santiestéban y Porvenir.

Juvenil varones: Universidad y Aviación. Damas: Santa Rosita y CAR.

Infantil, varones: Ex La Salle y Canarios. Niñas: Santa Rosita y Cardenal Cushing.

Minibásquetbol, niños: Canarios. Niñas: Cardenal Cushing y Santa Rosita.

Ranking departamental de lucha

Luego de la primera fecha del campeonato departamental de Lucha, organizada por la Asociación Paceña de ese deporte, las siguientes son las posiciones en las categorías mayores e infantiles.

Estilo greco-romano, categoría 45 kilos: Eduardo Fernández y Rojer Astorga.

Categoría 48 kilos, Milton Morante y Erick Astorga.

Categoría 52 kilos, José Luis Tórrez y Edwin Quispe.

Categoría 57 kilos, Hernán Limachi, Francisco Mollinedo, Jerry Riveros y Adett Pinto.

Categoría 62 kilos, Edwin Limachi y Javier Villegas.

Categoría 68 kilos, Sergio Morante, Angel Ríos y Eduardo Calle.

Categoría 74 kilos, Juan José Cortez y Orlando Ramírez.

Estilo libre, categoría 45 kilos, Eduardo Fernández y Rojer Astorga.

Categoría 48 kilos, Milton Morante y Wilson Tarqui.

Categoría 52 kilos, José Luis Tórrez, Moisés Camavin y Ricardo Tapia.

Categoría 57 kilos, Francisco Mollinedo, Félix Carvajal, Adett Pinto y Carlos Pérez.

Categoría 62 kilos, Javier Villegas, Edwin Limachi y José Paredes.

Categoría 68 kilos, Sergio Morante, Eduardo Calle y Angel Ríos.

Categoría 74 kilos, Juan Luis Cortez y Rolando Ramírez.

Escuela de fútbol en Río Seco
Componentes de la escuela de fútbol de Río Seco, en el momento de iniciar sus entrenamientos. Dicha escuela está dirigida por el profesor Maldonado.

Vuelta a España

R. Dietzen quedó eliminado

Jaca, Huesca-España, 6 (EFE).- El alemán federal Raimund Dietzen, uno de los favoritos para ganar la vuelta a España 89, debido a una grave caída se convirtió hoy en protagonista principal de la duodécima etapa de la carrera española entre Benasque y Jaca que fue ganada, al sprint, por el holandés del caja rural Mathieu Hermans.

El ganador realizó el recorrido de 160,8 kilómetros en un tiempo de 3 horas, 54 minutos y 35 segundos, a un promedio de velocidad de 41.128 kilómetros por hora.

Progreso venció a Peñarol

Montevideo, 6 (EFE).- Peñarol, uno de los equipos grandes del fútbol uruguayo, perdió hoy en su terreno por 2-1 ante el rebalsa Progreso, en partido adelantado de la quinta jornada de la temporada oficial de fútbol de primera división.

El equipo de Peñarol, en el cual hoy debutó como entrenador Wálter "Cata Roque", jugó un mal partido y fue superado con justicia por su rival.

1er. CAMPEONATO DE FUTBOL INTER-LIGAS BARRIALES "COPA CIUDAD DE LA PAZ"

CONVOCATORIA

La Municipalidad de La Paz, por intermedio de su Oficialía Mayor de Cultura, convoca a las **LIGAS DEPORTIVAS BARRIALES**, a participar en el **1er. CAMPEONATO DE FUTBOL INTER-LIGAS**, que se desarrollará según el siguiente reglamento:

PRIMERO.- Podrán participar en el campeonato, todas las LIGAS DEPORTIVAS BARRIALES de las distintas zonas de la ciudad.

SEGUNDO.- El campeonato se realizará con las selecciones de cada una de las LIGAS DEPORTIVAS BARRIALES.

TERCERO.- En el campeonato no podrán intervenir jugadores profesionales, es decir, aquellos que estén registrados en los clubes que participan en los campeonatos organizados por la Liga Profesional Boliviana de Fútbol y en los certámenes de la Asociación de Fútbol de La Paz (Primera "A" y Primera "B").

CUARTO.- En caso de comprobarse la actuación de un futbolista registrado en los campeonatos antes citados, el equipo de la Liga Barrial, será separado del campeonato.

QUINTO.- La edad de los jugadores que se inscriban en el campeonato, deberá fluctuar entre los 16 y 26 años.

SEXTO.- Todos los jugadores de cada uno de los equipos inscritos, deberán ser vecinos del barrio, con un mínimo de un año de residencia y con acreditación de la misma.

SEPTIMO.- Las inscripciones para el CAMPEONATO INTER-LIGAS, se recibirán en la Casa Municipal de Cultura, Dirección de Educación Comunal (4º piso), a partir del **22 de Mayo**, y el plazo concluirá el **viernes 16 de Junio**.

OCTAVO.- La solicitud de inscripción se hará a través de una nota firmada por el presidente de la Liga, e incluirá los siguientes datos:

a.) Nombre de la Liga
b.) Color del uniforme
c.) Nómina de los jugadores (15 como mínimo y 18 como máximo)

Se anotará: Nombres, Apellidos paterno y materno, fecha de nacimiento y dirección de su domicilio.

NOVENO.- El día domingo 25 de junio se publicará el rol de partidos del campeonato, y en esa misma fecha se convocará a los delegados de las Ligas para una reunión preparatoria del inicio del campeonato.

DECIMO.- El Campeonato se inaugurará el día domingo 16 de julio en el Estadio Municipal "Luis Lastra", en ceremonia especial y con los dos primeros partidos del campeonato.

UNDECIMO.- Los partidos del CAMPEONATO INTER-LIGAS se realizarán los días sábados y domingos en campos deportivos que se señalarán oportunamente.

DUODECIMO.- Se tiene previsto concluir el campeonato en el mes de octubre del presente año.

DECIMO TERCERO.- En el campeonato se disputará el TROFEO ROTATIVO "CIUDAD DE LA PAZ". La selección del barrio paceño que logre ganar tres campeonatos, se adjudicará definitivamente el mencionado trofeo.

Se disputarán además, trofeos y medallas destinados a los primeros cuatro equipos clasificados.

Se otorgarán también los siguientes premios especiales:

- Premio al equipo que haya demostrado la mejor conducta deportiva.
- Premio al jugador más caballeroso.
- Premio al goleador del campeonato.

DECIMO CUARTO.- El CAMPEONATO INTER-LIGAS, se desarrollará según los reglamentos de la A.F.L.P.

DECIMO QUINTO.- El arbitraje de todos los partidos del campeonato estará a cargo de árbitros profesionales, cuyos honorarios serán cubiertos por los auspiciadores.

La Paz, mayo de 1989

OFICIALIA MAYOR DE CULTURA
de la MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Dietzen
Jaca, España, (AFP).- El ciclista alemán Raimund Dietzen recibe la ayuda de sus auxilios luego de haber sufrido una caída que determinó su abandono en la Vuelta a España (Radiofoto AFP).

F. Damiani conquistó título mundial pesado

Siracusa, Italia, 6 (AP).- El italiano Francesco Damiani se adjudicó hoy el vacante título de los pesados versión de la recientemente creada Organización Mundial de Boxeo, al noquear en el tercer asalto al sudafricano Johnny Du Plooy en esta ciudad siciliana.

Damiani, de 30 años, se convirtió así en el segundo púgil italiano en ostentar la corona de los pesados, luego que en la década de 1930 Primo Carnera ganó el título mundial de esa categoría.

Du Plooy, de 24 años y procedente de Johannesburgo, llevaba puntos de ventaja en los dos primeros asaltos, pero sucumbió a dos rápidos ganchos de izquierda luego de un minuto y 48 segundos del tercer episodio.

La lucha de Pumpido

Sevilla, España, 6 (EFE).- Nery Pumpido, campeón del mundo con la selección argentina, y enrolado actualmente en las filas del Betis, tiene ahora ante sí otro reto de suma importancia evitar que su actual equipo descienda de categoría.

"Esta situación no la he vivido antes -dice Pumpido-, pero a todos se acostumbra uno y espero que con el trabajo salgamos de esta posición en que nos encontramos ahora.

El Betis ocupa actualmente la décima séptima posición en la tabla de clasificación, con 25 puntos, y está luchando por eludir los puestos de promoción o descenso de categoría.

PRUEBAS CLASIFICATORIAS
El piloto brasileño Ayrton Senna aparece con su bólido durante las pruebas de clasificación para el Gran Premio de Mónaco que se disputará hoy. Senna obtuvo el mejor tiempo (RADIOFOTO AP).

Fórmula Uno

Se disputa Gran Premio de Mónaco

MONTECARLO, MONACO, 6 (AP).- El campeón de Fórmula Uno, el brasileño Ayrton Senna, obtuvo hoy la posición interior del Gran Premio de Mónaco al imponer una nueva marca de velocidad en la segunda sesión de prácticas para la carrera de mañana.

Senna hizo el circuito de 3.328 kilómetros en un total de minuto y 22.308 segundos al volante de su Mclaren-Honda. Ese tiempo mejoró la marca previa de clasificación, que era de 1:22.627, y que había sido impuesta por Alain Prost en 1986.

Senna, que hizo hoy una velocidad promedio de 145.561 kilómetros por hora, posee además la marca oficial del circuito, que impuso en la carrera del año pasado con un tiempo de 1:26.321.

Fue la primera posición número 32 de la carrera de Senna, lo cual lo ubica a apenas una vuelta del total acumulado por el británico Jim Clark.

Prost comienza la carrera mañana en la segunda posición al lado a Senna, dado que registró hoy el segundo tiempo más rápido con 1:23.456.

Prost encabeza las posiciones generales de los volantes de Fórmula Uno en lo que va de la presente temporada, con un total de doce puntos.

Senna se encuentra empatado en segundo lugar con el británico Nigel Mansell, cada uno con nueve puntos.

En un día soleado, con la pista en perfectas condiciones, los 29 competidores mejoraron sus tiempos respecto a la primera sesión de prácticas, que se realizó ayer. Sólo los primeros 25 de ese total clasifican para la carrera de mañana.

El belga Thierry Boutsen terminó tercero en un Williams Renault, con un tiempo de 1:24.332, al tiempo que el británico Martin Brundle, en un Brabham-Judd, quedaba cuarto con 1:24,580.

Mansell, en el único Ferrari de la competencia, llegó quinto con 1:21.735.

TRANQUILIDAD
Ayrton Senna, de Brasil, sonríe en Mónaco, luego de las pruebas clasificatorias, tras marcar el mejor tiempo para el Gran Premio de Fórmula Uno (RADIOFOTO AP).

Fórmula 3

Furlán cumplió buena carrera

MONTECARLO, 6 (AP).- El argentino Gabriel Furlán terminó hoy en 11er lugar en la carrera de Fórmula 3 de Mónaco, competencia que precede al Gran Premio de Mónaco de mañana domingo.

El italiano Antonio Tamburini, en un Reynard 893, ganó la competencia en 39 minutos de 52 segundos para las 24 vueltas en el circuito callejero de 3.328 kms. de Mónaco.

Furlán llegó 59 segundos detrás luego de partir en la 19na posición en la 10ma fila. Tuvo un tiempo de clasificación de 1:40 en un Dallara 389. Tamburini fue el de mejor tiempo con 1:37.

El mexicano Givanni Aloi inició en la 23ra posición pero abandonó al salirse de pista en la 15ta vuelta. Estaba 20mo entre 26 carros en ese momento.

Gran Premio de Mónaco

Parrilla de largada

1. Ayrton Senna, Brasil, McLaren-Honda, 1 minuto, 22.308 segundos, 145.561 kilómetros por hora (90.45 MPH).

2. Alain Prost,	Francia,	McLaren-Honda,	1:23.456.
3. Thierry Boutsen,	Bélgica,	Williams-Renault,	1:24.332.
4. Martin Brundle,	G. Bretaña,	Brabham-Judd	1:24.580.
5. Nigel Mansell,	G. Bretaña,	Ferrari,	1:24.735.
6. Derek Warwick,	G. Bretaña,	Arrows-Ford,	1:24.791.
7. Riccardo Patrese,	Italia,	Williams-Renault,	1:25.021.
8. Stefano Modena,	Italia,	Brabham-Judd,	1:25.086.
9. Alex Caffi,	Italia,	BMS Dallara Ford	1:25.481.
10. Andrea de Cesaris,	Italia,	Minardi Ford,	1:25.515.
11. Pier-Luigi Martini,	Italia,	Minardi Ford	1:26.288.
12. Michele Alboreto,	Italia,	Tyrrel Ford	1:26.388.
13. Gabriele Tarquini,	Italia,	AGS Ford,	1:26.422.
14. Maurício Gugelmin,	Brasil	March-Judd,	1:26.522.
15. Alessandro Nannini,	Italia,	Benetton-Ford	1:26.509.
16. Olivier Grouillard,	Francia,	Ligier Ford,	1:26.792.
17. Philippe Alliot,	Francia,	Lola Lamborghini,	1:26.857.
18. Pierre-Henri Raphanel,	Francia,	Coloni Ford	1:27.011.
19. Nelson Piquet,	Brasil,	Lotus-Judd	1:27.046.
20. Eddie Cheever,	EE.UU.,	Arrows-Ford	1:27.117.
21. René Arnoux,	Francia,	Ligier Ford	1:27.182.
22. Ivan Capelli,	Italia,	March-Judd,	1:27.302.
23. Jonathan Palmer,	G. Bretaña	Tyrrel Ford,	1:27.452.
24. Johnny Herbert,	G. Bretaña,	Benetton Ford,	1:27.700.
25. Roberto Moreno,	Brasil	Coloni Ford,	1:27.721.

NO CLASIFICARON:

26. Luis Pérez Sala,	España,	Minardi Ford,	1:27.780.
27. Christian Danner,	Alemania Occid.,	Rial Ford,	1:27.910.
28. Yannick Dalmas,	Francia,	Lola Lamborghini,	1:27.946.
29. Satoru Nakajima,	Japón,	Lotus-Judd,	1:28.419.

CLUB HIPICO "LOS SARGENTOS"

REVERSION DE ACCIONES

Se comunica a los socios que de conformidad al Art. 13 inciso a y b de los Estatutos del Club, han sido revertidas a la Institución los siguientes Títulos de acción de socios en mora:

25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 52 - 53 - 64 - 65 113 - 114 - 115 - 124 - 142 - 148 - 149 - 189 - 202 - 205 - 219 - 220 - 221 - 222 - 223 - 270 - 300 - 318 - 319 - 320 - 321 - 360 - 361 - 404 - 405 - 468 - 469 - 481 - 482 - 483 - 484 - 508 - 509 - 510 - 511 - 512 - 513 - 525 - 535 - 540 - 541 - 549 - 591 - 592 - 602 - 603 - 604 - 605 - 606 - 607 - 619 - 620 - 628 - 629 - 638 - 659 - 700 - 707 - 708 - 709 - 710 - 719 - 721 - 729 - 751 - 752 - 753 - 760 - 766 - 774 - 775 - 776 - 777 - 779 - 780 - 781 - 782 - 783 - 784 - 805 - 806 - 807 - 808 - 809 - 810 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 817 - 818 - 819 - 820 - 830 - 831 - 832 - 833 - 834 - 841 - 842 - 843 - 844 - 845 - 846 - 847 - 848 - 849 - 850 - 851 - 852 - 853 - 854 - 855 - 862 - 863 - 864 - 868 - 869 - 870 - 871 - 872 - 873 - 874 - 875 - 877 - 878 - 879 - 880 - 881 - 882 - 883 - 884 - 885 - 886 - 887 - 895

La Paz, mayo 7, 1989

EL DIRECTORIO

En Alto Irpavi

Trazado del kartódromo empezará el próximo 10

Se celebró ayer una misa en memoria de Carlos Sanz Guerrero

Los dirigentes de la Comisión de Karting de La Paz informaron ayer que el próximo miércoles comenzará el trazado del kartódromo que será construido en la zona de Alto Irpavi de La Paz.

Carlos Aramayo, dirigente paceño, sostuvo que esta obra será un orgullo para el país y que posibilitará la realización de certámenes departamentales, nacionales e internacionales, especialmene sudamericanos.

"Debemos aprovechar que La Paz está en una excelente ubicación geográfica, y contar con el autódromo más alto del mundo será un motivo de atracción para los pilotos y turistas, se han hecho estudios y creemos que andamos por buen camino", añadió.

Finalizó que varias instituciones cooperarán en la construcción de esta monumental obra, entre ellas la Secretaría General del Deporte y la Juventud, el Comité de Obras Deportivas y empresas privadas que manifestaron su interés de hacer importantes inversiones.

MISA

Ayer se celebró una misa en memoria de Carlos Sanz Guerrero, en la Iglesia de María Auxiliadora, al cumplirse un año de su trágico fallecimiento en una competencia que se celebraba en el Circuito de la avenida Busch.

Asistieron dirigentes de karting y del automovilismo paceño, familiares, amigos y aficionados que gustan de estas disciplinas.

Carlos Sanz Guerrero fue campeón nacional y también representó a Bolivia en certámenes internacionales, especialmente en campeonatos sudamericanos, cumpliendo exitosas actuaciones.

MISA EN MEMORIA DE SANZ GUERRERO

Los dirigentes de la Comisión de Karting de La Paz y de la Asociación de Automovilismo Deportivo de La Paz, pilotos y amigos asistieron ayer a una misa en memoria de Carlos Sanz Guerrero, quien murió trágicamente, el pasado año, en el Circuito de la Avenida Busch. En las fotografías inferiores se observan a los dirigentes en Alto Irpavi donde se construirá un kartódromo.

EJEMPLO PARA LA JUVENTUD
Bruno Beltrán, atleta seniors, un ejemplo para la juventud.

CURSO DE ANDINISMO Y EXCURSIONISMO

MAYO 18 a JUNIO 15

ORGANIZA: CLUB DE EXCURSIONISMO, ANDINISMO Y CAMPING.

C.E.A.C.

PARTICIPANTES: DAMAS Y CABALLEROS MAYORES 18 AÑOS.
INFORMES: LIBRERIA SIPCO, JENARO SANJINEZ 630.

Curso para entrenadores de tenis de mesa en Cochabamba

Se desarrollará del 9 al 17 del presente

Un curso nacional para entrenadores de tenis de mesa se desarrollará en Cochabamba del 9 al 17 del presente mes, con los auspicios de la Federación Boliviana de Tenis de Mesa.

La información fue proporcionada por Luis Boyán Bejarano, presidente de esta entidad, a tiempo de manifestar que asistirán representantes de las ocho asociaciones: La Paz, Oruro, Potosí, Tarija, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca y Beni.

Cada entidad acreditará a cuatro personas. El costo correrá a cuenta de Solidaridad Olímpica: Transporte, gastos administrativos y otros. La Asociación de Cochaba, por intermedio del Instituto Departamental de Deportes, cooperará con el alojamiento, alimentación y la dotación de instalaciones adecuadas para la realización de este curso destinado a entrenadores de segundo nivel.

Diplomas

Luis Boyán, dijo: "A la finalización del mencionado curso intensivo se otorgarán diplomas de aprobación, emitidos por el Comité de Solidaridad Olímpica cuya sede se halla en Suiza.

Un total de 5.500 dólares fueron erogados por Solidaridad Olímpica para la realización de este curso de tenis de mesa, informó finalmente el presidente de la federación de esta disciplina.

En Tarija

Asociaciones intentan paralizar actividades

TARIJA, 8 DE MAYO (PRESENCIA DEPORTES).- Los presidentes de las asociaciones deportivas que conforman la Asamblea del Deporte Tarijeño, reiteraron su determinación de paralizar toda actividad muscular y por ende cerrar los escenarios deportivos, como protesta por la no transferencia de fondos de parte de la Corporación Regional de Desarrollo CODETAR en favor del deporte.

Ayer poco antes del mediodía, los miembros de la Asamblea del Deporte encabezados por el titular del Instituto Departamental de Deportes, Cnl. Galindo Darwich, realizaron una visita al presidente del Comité Cívico para exponerles el problema y solicitar la decidida participación de la primera autoridad cívica del departamento a fin de dar [illegible]

"Lo único que estamos reclamando es que se cumpla la ley que dictamina la transferencia de fondos de parte de las corporaciones en favor del deporte, pero lamentablemente no somos escuchados por lo que nos veremos obligados a tomar determinaciones más radicales", señalaron los miembros de la asamblea del deporte. Edgar Ortiz Lema, presidente del Comité Cívico y a la vez miembro del directorio de CODETAR, luego de recibir un amplio informe sobre el particular, comprometió su decidido apoyo para solucionar este problema, manifestando que en la primera reunión que cumpla el directorio de la corporación será planteada esta situación y "confío en que tendremos una respuesta favorable ya que el deporte es también sinónimo de desarrollo", dijo finalmente el Dr. Edgar Ortiz Lema.

Double COLA.

Actividad en The Strongest

Dirigentes pagarán sueldos el 17

Miguel Gariazu
Arquero de The Strongest, actuará el miércoles frente a Oriente Petrolero.

Los futbolistas del Club The Strongest aceptaron la propuesta del directorio para reforzar sus sueldos el 17 de mayo próximo, y entretanto se comprometieron a continuar con sus preparativos para jugar el miércoles frente a Oriente Petrolero, por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

No satisfechos, pero confiados quedaron las partes en conflicto, luego de las resultadas de la reunión, aunque la amenaza de crisis no desaparecerá mientras no sea elegido el nuevo presidente de la institución, el próximo jueves.

Beltrán

El responsable de la comisión de finanzas de la institución Waldo Beltrán, se reunió con los futbolistas sobre el final del entrenamiento que se realizó ayer en el estadio Rafael Mendoza, de Achumani.

"Vinieron en representación del directorio central para comunicarnos oficialmente que los sueldos que corresponden al mes de abril, serán cancelados el próximo 17 de mayo. Si logramos reforzar antes de esa fecha, se los podría pagar una mitad, antes del partido con Oriente", expuso.

En un contacto con los jugadores se comprometió a solucionar los problemas económicos pendientes, que nos hacemos conocer aun planteamientos, empleando tono elevado por la apremiante situación por la que atraviesan.

Futuro

La asamblea general de socios que se efectuará el próximo jueves, fue calificado como determinante para definir el futuro de la institución. En esa oportunidad se debe elegir al presidente. Un trabajo en ese propósito, significaría un abandonando de la crisis, que tuvo su origen por una desordenada administración económica de la gestión que presidió Edwin Gutiérrez.

Entendimiento
El presidente de la comisión de finanzas Waldo Beltrán, en el momento de explicar a los jugadores la propuesta del directorio, de pagar los sueldos del mes de abril, el 17 de mayo próximo.

Según Decreto Supremo

Futbolistas obligados a prestar su concurso a la selección nacional

La actitud irresponsable de los dirigentes del Club Bolívar de pretender exhibir sumas importantes por cobrar a sus jugadores a la selección nacional ha creado un ambiente de malestar entre los dirigentes de otras instituciones afirmados y la población en general, quienes han manifestado que la patria está en primer lugar y debe respetarla.

Bolívia requiere el concurso de sus hijos, y negar, bajo pretextos incomprensibles a los jugadores para integrar el equipo nacional, constituye traición a la nación. Los jugadores no son propiedad de personas ni instituciones, en forma definitiva, son trabajadores, y éstos como ciudadanos tienen las mismas obligaciones que todos los bolivianos de responder al llamamiento para integrar el equipo Bolívia".

Recordamos: "Sobre este particular existe un Decreto Supremo que está en vigencia, que fue emitido durante el gobierno del Sr. Siles Zuazo, y que determina que ningún deportista puede refuiar, bajo ningún concepto, el llamamiento a la selección nacional, la falta de cumplimiento a esta disposición implica sanciones contra los futbolistas, deportistas, instituciones o personas que promuevan la desobediencia a las leyes bolivianas".

Fútbol argentino

Rosario empató con Racing dos a dos

ROSARIO, (ARGENTINA), 9 MAY (EFE).- El Rosario Central y el Racing Club empataron 2-2 en el partido adelantado de la Ingreso cuarta jornada del torneo de primera división de la Liga Argentina de Fútbol disputado en esta ciudad, 300 kilómetros al norteste de Buenos Aires.

Los tantos fueron marcados por Ancheta, del Rosario Central (23 m.), Astelggiano, del Racing Club (25 m.), Actis (penal) ventajas al Racing (56 m.) y empatá Lancidei (63 m.)

El chantaje de Bolívar

Por Julio D. Lazarte

La prensa nacional ha informado sobre el planteamiento del club Bolívar que tiene a sus jugadores que deben integrar desde el próximo 15 de mayo la selección nacional.

Bolívar pide la suma de 1.200 bolivianos diarios por cada jugador mientras dure su participación en la Copa América y las eliminatorias del Mundial Italia 90.

Esta actitud ha generado con lógica reacción la protesta general en años de los dirigentes de la Federación Boliviana y Comisión Técnica, dudosa, sino que el pueblo advirtiendo los chiste de su presunta ineficacia ha dicho con palabras de comunicación.

Un club que se dice ser el más responsable del país no puede amenizarse a realizar semejantes pedidos por el solo hecho de ser "base" de la selección.

Entonces de acuerdo con que los jugadores deben ganar esa suelda, pensamos y debe darse la seguro de accidentes por el monto que pida el club, esto es lo que corresponde en la estipulado en semejante oportunidades.

Es más, en caso de haber un superávit (se gana de las contribuciones de la Copa América y de las eliminatorias, las autoridades deben ser distribuidas de acuerdo al mapa de jugadores que da cada club. Esto, sólo cuando se ve que puede la FIJF en pleno viaje de crisis necesitara su concurso en otra zona.

La Federación Boliviana de Fútbol y la Comisión Internacional debían aplicar el reglamento de tal manera que la suma a sacarse a todo aquel dirigente de club o liga que obstaculice la labor de la Selección Nacional.

No se puede dar rica libre el pedido de Bolívar, primero porque no es justo y segundo a todos los clubes se les debe dar un monto fijo y no debe haber preferencias.

Si Bolívar dilapidó su dinero en la Copa Libertadores de América, deberán sanciones especiales a pagando nuevos entrenadores a sus jugadores, no es culpa de la FIJF.

Aquí Bolívar recibe el 40 por ciento y no tiene rivales. Todos los clubes figuritas tienen un horizonte porque la Liga Profesional no es eterna. Los estadios están vacíos, porque el torneo ignora no atrae a nadie.

Mientras dure el receso de la Copa América y de las eliminatorias, los clubes tendrán que hacer entrenamientos o realizar giras al interior, ya que nuestro torneo "figurita" no atrae a los grandes. Este torneo "figurita" no debió haberse jugado, primero porque no atrae a nadie y segundo, la crisis ha quebrado a muchos clubes.

La Liga Profesional debe desaparecer y solo cuando debe haber una sola cosa en el fútbol boliviano.

Casa del Tigre

Está en riesgo su conclusión

El presidente del comité de finanzas del directorio central de The Strongest, Waldo Beltrán informó ayer que nuevo riesgo de que sus representantes los futbolistas que se ejercitan en la Casa del Tigre, quedada a la situación de inestabilidad que determina la institución.

"Los encontré que fueron capturados de la entrenamiento, con garantía personal de los miembros del directorio de Administración del Complejo, quedaron congelados", manifestó.

La Casa del Tigre, se constituyó en el momento actual, como la sede principal de la institución y es como alojamiento un número de obreros. Cuando se ejecuten completar concluido.

"La obra está a punto de concluirse. Es un balance pronunciado los problemas, como que también de una vez que pudiera haberse entregado su funcionamiento, el mismo y otras organizaciones para los socios", manifestó Beltrán.

El administrador del complejo Daniel Fernández informó que la responsabilidad de los futbolistas hoy es sus mismos días. "Lamentamos de no dar, los pocos efectivos que quedan, se encuentran trabajando mañana. Pero falta por concluir la última fase: que consiste en el equipamiento", manifestó.

Practica
Los futbolistas de The Strongest, en el momento de realizar preparación física en el estadio de Achumani.

Javier Ortuño:

"Bolívar no atenta contra la selección"

El dirigente Javier Ortuño aclaró ayer a FRENICA DEPORTIVA que no era evidente que su club atente contra la selección nacional y lo único que está pidiendo es un trato justo y equitativo.

El dirigente "celeste" señaló que desde el 15 de mayo, su club Bolívar exige la suma de 600 $US por todo el grupo de jugadores, y no por cada uno como se informa en la prensa.

Del 15 de junio adelante, Bolívar está pidiendo la suma de 1.200 dólares por todo el grupo, y no por cada jugador".

El dirigente en cuestión, aclaró también que su presidente está buscando un diálogo directo con el presidente de la Federación Boliviana para solucionar el problema.

"No es nuestra intención perjudicar a la selección. Finalizó el dirigente.

LAS COSAS DE LA LIGA

Javier Ortuño dijo que la Liga se atenta contra el Club Bolívar al programar el 17 de mayo el partido con Universitario, y al día siguiente, los futbolistas tienen que jugar en la selección.

Otro tanto ocurre el 31 de mayo, cuando juegan con The Strongest, y al día siguiente tienen que viajar con la selección al Paraguay.

DIRIGENTE
Javier Ortuño, aclaró el planteamiento de Bolívar. Dijo que no es evidente que se pida 1.200 dólares por día para cada jugador. De todas maneras la posición de Bolívar es muy exigente y no se justifica. La FIJF aplicará un decreto supremo donde obliga a los jugadores a integrar la selección nacional.

ANSIAS DE GOL
Fernando Salinas de Bolívar espera anotar goles el próximo miércoles en Tarija (sede) su equipo enfrenta a Chaco en la reanudación del torneo liguero.

Las artes plásticas hoy

EXPOSICION BIBLIOGRAFICA CULTURAL DE LA MUJER PANAMERICANA. Se presentará en el salón Antonio Gonzales Bravo, de la Casa de la Cultura, una muestra de la mujer panamericana de las repúblicas de Argentina, Bolivia, Costa Rica, México y Perú.

LOS NIÑOS EXPONEN. La Galería "Tres", ubicada en la Av. 20 de Octubre, ofrece una alternativa diferente, en la que niños de diez años muestran sus dibujos y otros trabajos manuales.

EN EL TALLER DE ARTE DE LA UMSA, ubicado en Cochabamba esquina Heroes del Acre, se presenta la muestra "Formas escultóricas en Zn" con obras de alumnos de la Carrera de Artes de la UMSA.

LUGARES DE CULTO RELIGIOSO A TRAVES DEL MUNDO. El fotógrafo Jim Dandeliqe, expondrá una serie de fotografías con temática religiosa en el Instituto Boliviano Americano ubicado en el Parque Zenón Iturralde Nº 121, a partir del lunes 8 de mayo.

MARIA DE LOS ANGELES FABRRI, expone una muestra de óleos en la Galería EMUSA de esta ciudad, ubicada en la Av. 16 de Julio 1607.

1789, ES EL TITULO DE LA EXPOSICION que se presenta en el Salón Antonio Gonzales Bravo de la Casa de la Cultura en conmemoración al bicentenario de la Revolución Francesa. La muestra está compuesta por una colección de octenta diapositivas de famosas pinturas francesas, y un video de 20 minutos de duración. La muestra quiere dias más a petición de los colegios paceños.

MICROESCULTURA EN PALITOS DE FOSFOROS. El maestro Reynaldo Gamarra expondrá sus trabajos finísimos con una técnica desarrollada por el mismo de microescultura. La muestra se presentará en la Sala de Exposiciones temporales del Museo Nacional de Etnografía y Folclore, ubicado en la calle Ingavi 916.

EFRAIN CALIZAYA LOZA, expone sus obras en el Salón "Cecilio Guzmán de Rojas" ubicado en la calle Cañón Nº 279. La muestra permanecerá abierta hasta el sábado 6 de mayo.

EN LA GALERIA DE LA EMBAJADA DE MEXICO, se exponen las obras de los pintores Eduardo Cortez y Efraín Bueno; la muestra permanecerá abierta hasta el miércoles 17 del presente. Av. 6 de Agosto esquina Cossío.

EN LA GALERIA DE ARTE ARKANI, el joven pintor Kelko González realiza su primera exposición individual titulada "El Anillo a la nariz". Belisario Salinas 516.

EN EL SALON DE EXPOSICIONES DE LA EMBAJADA ARGENTINA, se presentará a partir del miércoles 10 de mayo una exposición con obras de los estudiantes de la Escuela Superior de Bellas Artes "Hernando Sillo" gestaro 88. Av. 16 de Julio 1490.

Libertad bajo la palabra de Octavio Paz

Por Moira Bailey J.

Algunos escritores son prolíficos y generosos, quieren que su talento sea conocido y compartido por muchos y sus firmas algunas veces con más brillo que en otras, aparecen de revista en revista, de editorial en editorial, y si son lo suficientemente abiertos, todos, de idioma en idioma. Existen otros menos prolíficos y más ambiciosos quizá, que escogen el camino de la calidad, y sus nombres aparecen pocas veces, pero tratando siempre de deshumbrar al lector en cada párrafo, en cada línea.

Octavio Paz ha escogido muy acertadamente los dos caminos, y en el largo kilometraje recorrido por su escritura, se percibe una impecable y persistente calidad que le acompaña desde sus primeros ensayos adolescentes.

"Libertad bajo Palabra", el texto que ahora nos reune, es el título con el que engloba en 1960 su obra poética escrita entre 1935 y 1957, complementada por una serie de ensayos en los que además de desmostrar como hombre y como escritor, desmenuza y describe todas las realidades que le han quitado el sueño a lo largo de su vida.

La prosa de Paz es tal vez más que su tan elogiada poesía, ya que además de una intrínseca belleza, se advierte en ella un profundo y riguroso discurso que va guiando al lector hasta una lógica diferente a través de una infelígencia sensibilizada.

Al leer sus ensayos se experimenta un doble placer, el de encontrarse al mismo tiempo con un hondure vulgar que hunde tabúes y padece insomnio, que ramina sin descanso por la vida con la esperanza de llegar algún día a conocerla, y con un poeta que describe con claridad e inteligencia su experiencia de "errar de".

En ellos nos narra sus primeros encuentros fortuitos con la palabra, siempre acompañada de fantasmas y de juegos, metida entre ruidos y alaridos que esquivaban y dificultaban su conquista.

La literatura para Paz, y por consiguiente la vida, es un constante avanzar y retroceder, es un aprender a querer con dificultad para después tener que desquerer lógicamente, no en vano declara a los cuarenta años que ha pasado la segunda mitad de su vida rompiendo las ventanas, perforando los muralles, taladrando las puertas y apartando los obstáculos que habían interpuesto entre él y la luz durante la primera mitad de su vida.

El lenguaje para Paz es lo que nos permite elevarnos hacia lo infinito, pero también lo que nos ata a la tierra y a los demás hombres, es el "cordón umbilical que nos ata al abominable vientre rumiante" y es la lima que lima los nervios que nos atan a la vida.

El poeta y ensayista mexicano ha salido trazar desde muy joven con persistencia y disciplina el camino que seguirá su literatura, y de 75 años cumplidos el pasado 31 de marzo, acaba de publicar una de sus antologías más completas titulada: "El fuego de cada día".

Ese fuego es tal vez el fuego que enciende otros fuegos, sin dejar nunca se extinga la llama inicial, es el fuego que encienden el fuego de otros hombres y mujeres y enfrenta en camino. La obra de Octavio Paz abre una puerta a otros tiempos y a otros hombres que quedará abierta para siempre.

Los cantos que no dije, los cantos del arenal, los dirá tal vez el viento en una sola vez, en una sola frase interminable, sin principio, sin final y sin sentido".

Galleta eres y en galleta te convertirás

Por Eduardo Kunstek Montaño

Ahora los vientos traen el frío a Oruro, las banderas ha desgarrado uno a uno a los danzantes, en sutil alusión el carnaval una vez más nos ha mostrado de que aun podemos ser fiesta de notas dispersas, de melodías difusas.

No sé en que empina, ni cuando empezó la alegría, ni tampoco cuando se fue, ni cuantos peregrinos pueden realizar la invocación, para entender en parte su profundidad debería postrarme nuevamente a los pies de la Virgen con el mismo sentimiento que nos hace explicar lo inexplicable; flote por el mismo sentimiento engendrador, creador y recreador de las artes, la ciencia y la filosofía. Más aun desde cuando pertenezco a la muchedumbre que hace el carnaval, a la eternidad colectiva, arlequín de ensueño: ilusión y voluntad.

Pero también me pregunto quién nominó de "carnaval" a mi identificación profunda, a mi expresión en explendor. Quién alertó mi alma al bazar, a la chacharía que fuerza bien que todos forramos a nuestra taza y media febril. Los asemejamos todos juntos: fiberísticos y patanes; políticos y comerciantes, ladrones y oferentes, todos extravagantemente solos ... solos bajo el barcón del alba y tambien juntos al compás de todas las musicas. **La Música.** La reconciliación Esta expresión marginal de poetas para ahora en principio el afán de los execrables hijos del mundo con imposiciones didácticas sobre el bien y el mal, imposiciones a ellos que conocían lo bueno malo y lo malo bueno; no se ni categorías éticas intermedias pero algo más allá del bien y el mal. Hijos de todos los años al peregrino (al más sincero de los humildes) el diablo. El altiplano, excaso de formas y colores, dijo explendor de insecto y florecillas al más hermoso sauro humanizado.

El bazar está abierto y lo estará hasta el fin de los siglos por eso no impuesta si hoy, ni tampoco mañana se impongan sobre los litigios cacabeleantes, ni tampoco si algunos nuevos fenomenos vivos a la dignidad de los humildes) en vez de arrastrar cadenas al son de sus vertiginosas matracas deslicen el son de un hijo de natural platino y desarrolle protegáles por sobaos y poco amigables guardaespaldas para evitar que la multitud ebria y loca les quite la ilusión de ser reyes, de que ellos a pesar de todos también son carnaval. El bazar está abierto ... ¿y si galleta eres en galleta te convertirás, no?

puert Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989

- Nueva publicación cultural de carácter urbano
- Cursillo sobre microescultura
- Conferencias en el Instituto Cultural Boliviano - Soviético
- Nueva publicación de Graham Green
- Galleta eres y en Galleta te convertirás
- V Encuentro de 15 poetas bolivianos
- Libertad bajo la palabra de Octavio Paz

"LA VIRGEN DEL MINUTO"

Es el título de este dibujo de Efraín Bueno, quien junto con Eduardo Cortés Ardua, presenta una muestra en el Salón de Exposiciones de la Embajada de México (Av. 6 de Agosto esquina Cossío). La exposición permanecerá abierta hasta el miércoles 17.

Plan británico para salvar focas enfermas

Ciencias

LONDRES (ANSA).- El gobierno británico decidió ponerse en acción para tratar de salvar a las focas que están muriendo por centenares a lo largo de las costas orientales de la isla. Según un proyecto, algunos ejemplares serán protegidos de una mini-redes transmisora que enviará señales a una nave de científicos que seguirá sus movimientos en el Mar del Norte. Dentro de seis meses tendría que estar listo un primer informe. Es probable que el virus que mata a las focas sea de origen natural, sostuvo el subsecretario del ambiente, Virginia Bottomley, pero también se estudiarán los efectos de la contaminación en el ecosistema marítimo. La investigación fue decidida mientras los científicos lanzaron un enérgico grito de alarma.

Casi todas las focas atacadas por el virus mueren, dijo un vocero del Centro de Investigación. Hasta ahora el único medio para salvarlas es localizar la causa de la enfermedad. Richard Doty, diputado de la región que comprende la Isla de Wash, donde vive la mayor colonia de focas de Inglaterra, dijo. "Tiramos más basura en el Mar del Norte que cualquier otro país. No podemos dejar de sufrir las consecuencias de este hecho".

"No existe una sola playa en Inglaterra Oriental donde la gente pueda bañarse sin correr el riesgo de contraer una infección", afirmó Doty.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2° piso, teléfonos CENTRAL 3722411-3516958

LA PAZ
ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS PARA EL DOMINGO 7 DE MAYO

TRINIDAD Edf. Mariscal de Zepita Eliaque A Lozada 3 Telf 366524. **LOS CEDROS** C. Potosí N° 1287 Telf. 327038; **ROSS** Av. 16 de Julio N° 1490 Edf. Avenida Telf. 2290205; **MILT** Av. Ave Edf. Fernando V. Plaza Isabel La Catolica Telf. 363905; **INGLESA** Av. Ecuador N° 2150 Telf. 370279; **SAN CARLO** C. Novilas Acosta N° 447 Telf. 359309; **SANTA CECILIA** Av. Simón Bolívar N° 1972 Telf. 343708; **RAPHAEL** C. Claudio Sanjines N° 1611 Z. Miraflores Telf. 323307; **ALEJANDRA** C. Tejada Sorzano N° 514 Telf. 342202; **JUNIOR** C. Tte. Yupanqui Esq. R. Ballivián N° 1307 Telf. 331905; **INGAVI** C. Bautista Esq. Ingavi N° 587, Telf. 329757; **SEÑOR DE MAYO** Av. República N° 1491 Villa Victoria Telf. 343958; **ARIES** C. Isaac Tamayo N° 625 Telf. 326115; **SAN BARTOLOMÉ** C. Luciano Almeyra N° 1133 Telf. 350230; **SAN PABLO** C. Illampu N° 1070 Telf. 377375; **REGIES-COMA** C. Héctor Ormachea Esq. calle 16 Obrajes Telf. 792861; **V. DEL SOCAVÓN** Urbanización San Miguel Telf. 793612; **JUAN XXIII** Av. del Maestro N° 972 Alto Obrajes; **SATELITE** C. N. del Prado N° 1244 Plan 60 calle 10 Telf. 810040; **V. DE LA CANDELARIA** Av. Alfonso de Ugarte N° 46 (Z. 16 de Julio).

Pronto habrá huevos sin colesterol

WASHINGTON (ANSA).- Muy pronto se podrá comer huevos a voluntad, sin tener más miedo del colesterol alto y de sufrir un infarto. En la Universidad Estatal de Carolina del Norte se encontró la forma de eliminar del huevo el colesterol, que endurece y genera oclusiones en las arterias, figurando así en el origen del infarto. Según pudo saberse, el colesterol es eliminado gracias a un proceso de ultra - pasteurización, que consiste en llevar la yema a un recalentamiento fulminante y momentáneo.

Una firma de Minneápolis, la "Michael Foods", compró las licencias para el huevo sin colesterol y como primer paso tratará de impornerlo en la industria del dulce y en los restaurantes "fast food".

Solo en un segundo paso, el huevo "toda salud" será comercializado en normales supermercados: se deberá venderlo en botellas y primero en provincias acostumbrar al consumidor a la idea del huevo líquido.

También está a punto de llegar una harina con bajo contenido calórico, ya existe muchos dulcificantes con cero contenido graso y el mismo sin colesterol debería permitir la preparación de tortas dietéticas para nada dietéticas, en materia de gusto, a las "tortas que prepara mamá".

"INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA" CON EL CO-AUSPICIO DE "INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA" Y "ULTIMA HORA"
CURSILLO SOBRE LITERATURA LATINOAMERICANA
PROGRAMA

JUEVES 11:	INTRODUCCION. Panorama General. Expositor Lic. Leonardo García Pabón
MARTES 16:	JORGE LUIS BORGES. Expositor Carlos Mendizábal
JUEVES 18:	JULIO CORTAZAR. Expositor: Mauricio Souza Crespo
MARTES 23:	GABRIEL GARCIA MARQUEZ. Expositor Gustavo Loayza de López
JUEVES 25:	GUILLERMO CABRERA INFANTE. Expositor Lic. Leonardo García Pabón
MARTES 30:	ISABEL ALLENDE - MANUEL PUIG. Expositores: Carlos Mendizábal, Mauricio Souza

Hs. 19.00 a 21.00
Inscripciones: Instituto Boliviano Cultura Hispánica Av. Camacho 1454 (Casa España) de Hs. 15.00 a 19.00

TELEFONOS DE TERMINAL DE BUSES LA PAZ

Informaciones Terminal de Buses Tels. 367373-367279. Transportes **BORBAJO** Tel. 233810 Transportes **ARGMA** Tel. 357449; Pullman **"BOLIZIA"**, Tel. 361427 Pullman **ATLAS**, Tel. 329621, Pullman **AVAROA** Tel. 327096; Flota **COPACABANA**, Tel. 366783, Pullman **BOLIVIA**, Tel. 356962; Pullman **LIRIS INTERNAL**, Tel. 356793; Flota **RELAMPAGO**, Tel. 369754; Flota **ANDINO**, Tel. 326471; Flota **EL DORADO**, Tel. 359153; Flota **SAN FRANCISCO**, Tel. 376664; Flota **ORURO**, Tel. 356612; Flota **BUSTILLOS**, Tel. 356456; Pullman **PUNATA**, Tel. 377906; **FLOTA PANAMERICANA**, Tel. 371119; Transportes **LITORAL**, Tel. 356602; Transportes **EQUIBIVI**, Tel. 341090; Pullman **URUPEÑA**, Tel. 355214; Transportes **COPACABANA**, Tel. 322666; Transportes **6 DE AGOSTO**, Tel. 320242; Transportes **SAN LORENZO**, Tel. 329911; Transportes **VELOZ DEL SUD**, Tel. 223146; Transportes **CIENE**, Tel. 361321; Transportes **EL CONDOR**, Tel. 356471; Transportes **LA PAZ**, Tel. 377443; Pullman **ANDACABA**, Tel. 352113; Autobuses **POTOSI**, Tel. 356465; Transportes **10 DE NOVIEMBRE**, Tel. 361138.

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS Municipal Tel. 370472; **TRANSITO**, Tel. 370210; **EMERGENCIA POLICIA**, Tel. 118-376604; **MATERNIDAD**, Tel. 314414; **NEUROCIRUGIA**, Tel. 320726; **PERMANDAD**, Tel. 322623; **BOLIVIAN POWER Co.** **LAS RECLAMOS**, Tel. 354357; **BOMBEROS**, Tel. 378404 - 378409 - 119; **HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472; **ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360940; **RADIO PATRULLA**, Tel. 110; **AERAPA** (Aeropuerto Internacional Linea Pública, Tel. 810122; **AMAPA**, Tel. 311222; **DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 354124; **ESTACION CENTRAL**, Tel. 353310-352110; **RESCAMPOS**, Tel. 354000; **INTERPOL** - Informaciones - **INSTITUTO NACIONAL DE FARMACOGEPENDENCIA (INIF)**, Tel. 356484. Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

TELEFONO DEL RETEN, Tel. 372-23. **MUNICIPIO DE EMERGENCIA**, Tel. 371256-375056; **TASA** Informes, Tel. 133 informaciones, Tel. 104; **SEÑORITA HORA**, Tel. 117; **SAMAS DISTANCIA ESTACION**, Tel. 356706; Interior Tel. 161; **INFORMES**, Tel. 356211.

EDITORIAL LUX
Tel. 320102 - 343868

Simplemente dulce y nada más
DULSAT
Edulcorante Dietético
0 calorías

SEPARACION DE COLORES

INTI
UTIL EN REFOSTERIA
Regule las temperaturas de horneado

Regreso a Greenlandia

Por Miguel Barbena

¿Cuántas novelas ha escrito Graham Greene en sus 85 años de vida? Nadie -tal vez ni el propio Greene- parece saberlo con exactitud. Más de treinta, afirma la editorial Penguin. Veinticuatro, contamos en la edición inglesa (Reinhardt/Viking) de su última novela. **El capitán y el enemigo.** Diecisiete, leemos en la edición mexicana de esta misma obra, que acaba de ser publicada por Editxsión/Diana (traducción de Ana de la Puerta, 174 páginas, 12.000 pesos). El dato en sí no tiene mayor importancia. Digamos que Greene ha escrito entre veinte y treinta novelas, además de cuatro libros de viajes, seis obras de teatro, varios ensayos, dos volúmenes de autobiografía, dos biografías, tres colecciones de cuentos y cuatro libros para niños (no incluimos aquí los innumerables guiones cinematográficos, de los cuales sólo una docena llegaron a filmarse). Todo lo anterior da un total aproximado de 60 libros desde 1928, año en que se publicó el primero de ellos, una novela titulada **The man Within** ("El hombre por dentro").

Después de tan matemática introducción habrá que repetir el gastado -aunque no por ello falsoclisé que dice que Greene es autor de una de las clásicas más "grandes" (en todo sentido de la palabra) de la literatura inglesa contemporánea. El es uno de los pocos escritores que han inventado un país propio: le llaman "Greenlandia" y sus paisajes, personajes y chiflas filosóficas son ya tan familiares entre los frustrados lectores que tiene Greene en el mundo entero.

En Greenlandia viven agentes secretos, sacerdotes agnósticos, periodistas misteriosos, diplomáticos siniestros. Son seres débiles y atormentados por dudas religiosas y morales. Estos antihéroes están perpetuamente desgarrados entre el bien y el mal, entre el poder y la gloria, entre el capitán y el enemigo. Sus aventuras existenciales tienen lugar en países exóticos: México, España, Turquía, Costa de Marfil, Cuba y, ahora, Panamá.

Quienes se zambullan en las páginas de **El capitán y el enemigo** se encontrarán de inmediato en el planeta Greenlandia. Graham Greene declaró recientemente tener la "íntima convicción" de que esta será su última novela y ha querido dejar una especie de testamento literario en el que no faltan ninguna de sus obsesiones: el libro empieza como una autobiografía novelada (un chiro en un internado inglés que más tarde es periodista, pero sueña con ser "escritor de verdad") y termina en el otro lado del mundo, como un "thriller" de espionaje, con todo y sus agentes "dobles".

El título de la novela está tomado de una frase de un poeta inglés hoy totalmente olvidado: George Birmingham: "¿Estarás seguro de distinguir el bando buenos del malo; al capitán del enemigo?" (Epígrafe lógico para una historia que se desarrolla en Greenlandia, dónde los malos son generalmente los buenos... y viceversa).

El narrador de esta improbable historia (que de verdad sólo podía haber escrito un Graham Greene) es Victor Baxter, un joven de 22 años que nos cuenta cómo a los 12 fue raptado por el misterioso personaje de **El capitán**, que la noche anterior le había ganado a padre en una partida de backgammon (?). El Capitán -un aventurero que a lo largo de la novela recibirá los nombres de Brown, Cardigan, Carver y Smith-entrega el niño a Liza, una mujer pálida y triste que quedó estéril por culpa del padre de Victor (que además ya no se llama Victor sino Jim) (?). Liza quería un hijo, ahora lo tiene. El Capitán parte a recorrer el mundo y deja a Liza y a Jim en un oscuro sótano de Londres, a donde enviará de vez en vez una carta y algo de dinero. Jim crece, se convierte en reportero ("plaza que obtuve gracias a una crónica bastante legible de un curioso accidente que no había ocurrido"), pero no llega a entender la relación entre sus "padres adoptivos" o, para usar sus propias palabras, "qué era lo que había unido tanto a aquellas dos personas y, al mismo tiempo, las mantenía tan extrañamente distantes". Cuando Liza muere atropellada al regresar de la panadería (?), Jim decide alcanzar al Capitán en Panamá, donde le espera el peligroso mundo de las intrigas políticas.

Aquí, en este "pequeño Estado capitalista, gobernado por un general socialista y partido en dos por los americanos", Jim descubre que todos -incluido el mismo- tienen una doble vida. Mister Quigly ("Mi nombre es Cyril, pero mis amigos me llaman Fred") es un corresponsal inglés que en realidad trabaja para la CIA. El Capitán es un hombre de negocios que vende armas a los sandinistas que luchan contra Somoza. El guardaespaldas Pablo es el único confidente de Jim, pero se reporta diariamente con el Coronel Martínez, alto rango de la guardia nacional, muy cercano al general Omar Torrijos (quien fuera en la vida real un buen amigo de Graham Greene). Los lectores que ya conocían Greenlandia imaginan el trágico desenlace que de todas maneras no pensábamos contar.

Para Victor-Jim, el Capitán será siempre "un eterno interrogante sin respuesta, como la existencia de Dios", "el enemigo" es Estados Unidos y su intervención en Centroamérica. Y Jim-Victor -el "alter ego" de Greene- dice en la penúltima página de su curioso diario: "Por fin comprendo que no soy escritor (...) Una cosa es segura: no pienso escribir más". Nosotros tampoco. Dejemos al lector en la frontera de Greenelandia, advirtiéndole que **El capitán y el enemigo** es tal vez la última oportunidad de viajar a este país tan fantástico. (Excelsior).

COMUNICADO CAJA PETROLERA DE SALUD

LA CAJA PETROLERA DE SALUD, COMUNICA A SU POBLACION ASEGURADA, QUE A PARTIR DEL 2 DE MAYO AL 31 DE JULIO SE PROCEDERA AL CAMBIO DE CARNETS DE ASEGURADOS Y BENEFICIARIOS A NIVEL NACIONAL SIN COSTO ALGUNO.

MAYORES INFORMACIONES SOBRE EL PARTICULAR, PROPORCIONARAN NUESTRAS RESPECTIVAS ADMINISTRACIONES REGIONALES Y AGENCIAS ZONALES DE TODO EL PAIS.

LA PAZ, MAYO DE 1989

Conferencias en el Instituto Cultural Boliviano - Soviético

El Instituto Cultural Boliviano Soviético ubicado en la calle Comercio 1013, ofrecerá un ciclo de conferencias que serán dictadas por Aura Nelly Garzón y Marco Fidel Contreras.

El programa es el siguiente:

Martes 9 "La psicología como instrumento de alienación"

Miércoles 10 "La dependencia y América Latina y

Jueves 11 "La educación y su rol histórico".

Las conferencias se realizarán a las 18.30 horas y serán matizadas con la participación de diversos grupos de música latinoamericana.

MOZO JARDINERO para Sud Yungas

Se necesita mozo jardinero dispuesto a vivir permanentemente en Sud Yungas. Se da buena vivienda y sueldo para trabajar en pequeña propiedad de recreo.

Favor escribir casilla 4291 La Paz no obstanda dar sus generales y una dirección clara o teléfono de antiguo donde se le pueda ubicar.

Vamos a votar

Por Marina Mercado de Godoy

Este tiempo de elecciones
tan comedias y tragedias,
ha levantado pretiones
y al pais ha conmovido.

Cartelera y papeletas
las paredes arrumbaron,
En coaches y planillas
los candidatos hablaron.

Desde los viejos bailes
muchos recuerdos volvieron
nombres muy importantes
a la palestra salieron.

Desde la tumba surgieron
los grandes líderes muertos,
sus recetas oliveras
para resolver el entuerto.

La verdad que la política
para nada nos conforma
pues cada plataforma
está basada en la crítica...

La crítica de Izquierda,
no la de derecha partida,
Cada uno es "correcto"
de ajenos errores hablando.

Es necesario permanente,
calumniar, desprestigiar,
hacer creer a la gente
que solo "el otro" puede errar.

Si no dan el beneficio
de colocar lo importante,
regular sueldos ilícitos
como ya lo hicieron antes.

Se habla de libertad,
de la loca deuda externa,
también del salario real
y la justicia suprema.

De una "gran reactivación"
tras masiva ayuda
De combatir la inflación,
de la asistencia social.

Yo pregunto a los votantes,
¿Critiqueles algo superior?
¿Y acaso que es importante,
para no es cuestión de decir:
"Por mí, que gane cualquiera".

Los libros más vendidos en La Paz

Durante la semana transcurrida, los lectores paceños se interesaron especialmente en autores nacionales y temas de actualidad. En la Librería "Los Amigos del Libro", se agotaron varios ejemplares del volumen de reciente aparición de Guillermo Bedregal y Rudy Viscarra, llamado "La lucha boliviana contra la agresión del narcotráfico".

Otro libro muy buscado fue "La nueva política económica y las elecciones de 1989" escrito por Javier Nogales y presentado hace un par de meses.

Asimismo "Los Mitayos de Potosí, en una economía sumergida" de Valentín Abecia, "El proceso de descentralización administrativa en Bolivia" de Iván Salvatié Gonzales A. y el "Manual de Plantas Económicas de Bolivia" escrito por Martín Cárdenas fueron el objeto de atención de muchos lectores bolivianos.

MASCARA DE ORO DE UNA MOMIA, que data alrededor del 100 A.C. cuya tumba fue descubierta en el Oasis de Fayoum al sudoeste del Cairo por una expedición de arqueólogos dirigida por Wilfred Griggs de la Universidad de Brigham de Provo, Utah. La momia, en excelente estado de conservación, supera a las halladas en toda la historia de Egipto.

Nueva publicación de cultura urbana

Acaba de aparecer a la circulación pública una nueva revista cultural de carácter esencialmente urbano, llamada SOPOCACHI.

La publicación es completamente independiente, su aparición será trimestral y una tirada de 3000 ejemplares será distribuida en librerías y puestos de revistas de la ciudad.

Esta revista ha sido creada con el propósito de apoyar la creatividad de los paceños, difundir los eventos culturales suscitados en La Paz, y hacer memoria de acontecimientos paceños de otros tiempos.

En este primer número podemos leer un recuento de los hechos culturales ocurridos en el Montículo de la Paz, escrito por Julio de La Vega, algunos recuerdos sobre la vida de Flavio Machicado, de Lupe Cajías, una completa guía cultural compuesta por publicaciones, conferencias, exposiciones, películas música y recitales a realizarse durante este trimestre.

El excelente diseño de la revista termina con un pequeño mapa guía del barrio de Sopocachi en el que están marcados todos los locales a los que se hace referencia en la publicación, con dibujos que hacen alusión a los diferentes temas tratados.

Cursillo intensivo en Microescultura

El Museo Nacional de Etnografía y Folclore, a pedido del público ofrecerá un cursillo intensivo en la técnica de Microescultura en palos de fósforo.

El cursillo será dictado por Reynaldo Gamarra quien presenta actualmente una exposición con su obras efectuadas con la técnica mencionada, y comenzará el miércoles 10 de mayo con duración de 7 días. Mayores informes en el MUSEF.

Arriba "En la ruedа de la vida", y abajo "Interpretación del Ying y del Yang", son los títulos de estas dos obras de Eduardo Cortez que se exponen en la Embajada de México, Av. 6 de Agosto Esq. Gonzalez.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

¡servicio total!

COLEGIO DEPARTAMENTAL DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

CONVOCATORIA

El Consejo Departamental del Colegio de Odontólogos de La Paz, de acuerdo al Art. 79 inc. d) de los Estatutos y Reglamentos vigentes, convoca a todos los profesionales colegiados a la Asamblea Extraordinaria a efectuarse el día martes 9 a Hs. 19:30 en la secretaría del Colegio (Edif. Colón, 4to. piso, Of. 407).

Orden del día
1.- Informe sobre Tributación Municipal
2.- Congreso Ordinario a realizarse en agosto de 1989

LA DIRECTIVA
La Paz, 7 de mayo de 1989

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
CARRERA DE AUDITORIA
RR.FP. 204/89

CONVOCATORIA

La Carrera de Auditoría de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de la Universidad Mayor de San Andrés, convoca a los señores profesionales del área matemática; al Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia para cargos de docentes de la gestión académica de 1989 en las siguientes asignaturas:

AREA DE MATEMATICAS
Análisis Matemático I MAT-1201 — 32 horas/mes
Análisis Matemático II MAT-2201 — 32 horas/mes

El concurso se llevará a cabo en estricta sujeción del Reglamento de la Docencia vigente, debiendo presentar documentos hasta el día lunes 22 de mayo de 1989 en la Dirección de la Carrera.

REQUISITOS
1. Carta dirigida al Sr. Director indicando a que materia o materias postula.
2. Curriculum Vitae
3. Poseer título a nivel licenciatura en cualquiera de las menciones de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras
4. Otros documentos relacionados al cargo que postula

Aprendiendo a ser un buen papá

En las últimas décadas ha evolucionado la imagen del padre. Ya no es más el patriarca, el "machote" y el hombre frío que ocultaba sus sentimientos y servía para atemorizar a sus pollitos.

El padre joven ya no quiere ser utilizado para representar el papel de ogro de la casa y se ve poco a poco una mayor participación varonil en la educación de los hijos y en la conducción del hogar (vale decir, no sólo económica).

Si bien, a algunos les dará "vergüenza", confirmar a sus amigos que a veces cambian los pañales, dan un biberón o que están preocupados porque su hijo enfermó, crece el número de padres que afirman a voz en cuello (no falta el justificativo: "ah, mi mujer me explota...) que sí lo hacen.

Si usted va a ser papá o ya lo es, tome en cuenta algunas sugerencias para aprender a vivir con su hijo.

- Reprima su deseo de tirar a su niño por el aire. Por mucho que sea "hombrecito", todavía es un bebé. Si el niño no llora y por lo contrario parecieran que, con sus "lanzamientos espaciales", ríe, tenga por seguro que es de miedo. ¿Como usted se sentiría si lo lanzarán tres pisos arriba?.

- En cambio demuestre, no tema expresar sus sentimientos de ternura: somos humanos y nos caracterizamos por una capacidad de sentimientos infinitos. Un bebé o un niño siempre los despierta.

- Comience su relación cuando su hijo es pequeño. Muchos padres recién empiezan a preocuparse de sus hijos cuando éstos han llegado a la adolescencia y empiezan a mostrar problema. El responsable del Centro de Vida Familiar Arquidiocesana de La Paz, Lic. Encinas, sostiene que cuánto más antes comience la relación, podrá encaminar mejor a sus hijos cuando lleguen a la adolescencia. En cambio, es es ya muy difícil hacerlo, si éstos ya tienen 14 o 18 años. Los hijos se acostumbraron a que usted sea, prácticamente, un "extraño" en sus vidas.

-Adáptese a la mentalidad del hijo. Recuerde que usted también fue un niño y comprenda la mentalidad inmadura de su pequeño. No lo reprima de cualquier cosa que haga, ni lo avergüence o atemorice. El niño que es constantemente humillado o se toma en un rebelde o en un ser poco creativo.

- Y recuerde... Las palabras motivan pero el ejemplo arrastra. Usted puede dar los mejores consejos y éstos pueden ser muy bien recibidos; empero, si usted muestra a su hijo con su propia vida ejemplos poco aconsejables... el niño seguirá sus pasos.

LA NOVELA DE ACTUALIDAD

De "escribidor" a "asfaltador"

Contenido de la novela

	Págs.
El sonriente Pinocho	7
"Pedro Camacho" en la Alcaldía	21
La cupula y el caudillo	37
Las audiencias sabatinas del Alcalde	47
Entre Bogotá y Sovata	63
Salmón en el MIR	73
Salmón ¿En la A.D.N.?	89
La crisis municipal y el cambio de camiseta política del Alcalde	97
La tesis de la inmunidad	125
Tacagua y Villa Nuevo Potosí	131
Las obras municipales	141
Entre Palenque y Martín	158
"El asfaltista"	171

Pedidos al autor: Edgar Millares Reyes
Casilla de correo 5392
Teléfono 358429
Telex 3437 comun BV
La Paz - Bolivia

ceprolai
CENTRO DE PROMOCION DEL LAICADO "RICARDO BACHERER"

CURSO DE FORMACION BIBLICA "LIBROS SAPIENCIALES"

Conocedores del interés que despierta el estudio de la Sagrada Escritura, CEPROLAI se complace en anunciar la continuación del ciclo de Cursos de Formación Bíblica que viene realizando desde hace varios años.

El tema de este año será "LOS LIBROS SAPIENCIALES", el que será desarrollado por el Pbro. JAIME VIRREIRA GUZMAN. Se llevará a cabo del 15 al 26 de mayo de 1989, en su local de la calle 9 de Obrajes Nº 340, de horas 19.00 a 21.00.

Los interesados pueden inscribirse, a partir de la fecha, en nuestras oficinas, a la casilla Nº. 11199, o bien, al teléfono Nº 782082.

La cuota de inscripción es de Bs. 25.00 (VEINTICINCO co/100 BOLIVIANOS) por persona incluyendo el texto a usar. Se entregará Certificados.

La Paz, 30 de abril de 1989

PRESENCIA RENOVADA

Como un servicio más al público, **PRESENCIA** recibe avisos de invitación a misas en espacios reducidos de una columna por dos o tres centímetros.

Linterna Mágica

Por Julio C. Peñaloza Bretel

"Mujeres al borde de un ataque de nervios"

Un personaje marginal, trabajador de la televisión, "extra" en algunos films se lanzó un buen día a realizar películas [illegible]

[illegible]

Para realizadores: Tendencias de la coproducción cinematográfica

Por Octavio Getino
(Cineasta y comunicólogo argentino)

BUENOS AIRES, 6 MAY (ESPECIAL PARA IPS).- El director del Instituto Nacional de Cine (INC) de Argentina, Manuel Antín, presentó un plan para capitalizar parte de la deuda externa del país, que supera los 50.000 millones de dólares, por medio de importantes ventajas a las transnacionales del cine que pudieran tener interés en invertir en coproducciones con empresas locales.

Como elemento persuasivo se esgrimió la riqueza del país en escenarios naturales, la calidad probada de sus técnicos y particularmente, los costos relativamente bajos de la producción, aunque este plan no parece tener perspectivas de éxito, da buena cuenta de las alternativas que se plantea una industria cuya crisis actual reconoce pocos o ningún antecedente.

Las tentativas de coproducción cinematográfica, pese a que recrudecieron en los últimos dos o tres años, se remontan a varias décadas atrás.

Ya en 1965, el Primer Congreso de Cinematografía Hispanoamericana, realizado en Buenos Aires con la participación de delegaciones oficiales de Argentina, Brasil, Chile, España y México, recomendó "la celebración de convenios que fomenten la coproducción y el intercambio y regulen la libre circulación de las películas en los respectivos países".

Algo parecido volvió a repetirse en sucesivos encuentros, como en 1984, cuando se creó la Asociación Cinematográfica Latinoamericana (ACLA), de la que participan organismos rectores del cine de Argentina, Brasil, Colombia, Cuba, México, Panamá y Venezuela.

Sin embargo, tal como ocurre con las reiteradas resoluciones en favor de un mercado común iberoamericano, las intenciones y las palabras superan en cantidad y calidad a los hechos.

Poco o nada se ha avanzado hasta el momento en materia de coproducciones con los países latinoamericanos. Y paradójicamente, mientras más se habla de la necesidad de intercambio e integración intraregional, mayor esfuerzo se dedica a lograr acuerdos con las naciones extrarregionales, sea con EE.UU. o con Europa.

Por ello, buena parte de las declaraciones y documentos suscriptos tienen un valor más retórico que real. Baste al respecto observar que de los 200 largometrajes realizados en Argentina en la presente década, apenas media docena de ellos fueron realizados en coproducción con países latinoamericanos.

Las dos grandes vertientes de la coproducción cinematográfica con el país continúan siendo Europa y EE.UU. ambas responden a concepciones y finalidades radicalmente distintas.

En el caso europeo, fue la televisión estatal del viejo continente la más empeñada, desde hace varias décadas, en promover producciones con América Latina y, en particular, con la Argentina.

Desde 1970 hasta nuestros días, numerosas empresas gubernamentales y no gubernamentales de países europeos han cooperado en la realización de largometrajes argentinos, con criterios de respeto a la cultura y la temática locales, así como a la libre expresión de los realizadores.

En una vertiente muy distinta se encuentran las coproducciones con EE.UU. en este caso, la totalidad de los acuerdos establecidos estuvo orientada a la realización de largometrajes guiados solamente por intereses lucrativos, y en los que la cultura y la temática argentinas, brillaron por su ausencia, así como la posibilidad de expresión autoral de los pocos directores locales que participaron de aquellos.

En esta línea de coproducción dominó la temática del narcotráfico internacional y asuntos de "espada y brujería", junto con aventuras de Amazonas y ciencia-ficción ubicadas en cualquier parte del mundo.

Si en el caso de las coproducciones con Europa podría hablarse de un cine "de" Argentina (al menos en su mayor parte), en las realizadas con EE.UU. sólo podría señalarse la existencia de un cine filmado en Argentina.

En el marco de una producción local de alrededor de 170 largometrajes, realizados entre 1982 y 1987 (menos de 30 largometrajes por año), el número de coproducciones fue de una veintena, lo cual representa, aproximadamente el 15 por ciento del volumen total para ese período.

Unas doce coproducciones (algo menos de la mitad del total) corresponden a convenios con empresas norteamericanas. Seis de ellas abordaron temas de "espada, brujería y amazonas". Tres se ocuparon de asuntos de narcotráfico internacional y las tres restantes estuvieron referidas a ciencia-ficción o aventuras.

Cartelera

MONJE CAMPERO
Tel. 323332
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SALSA LA PELÍCULA (mayores 15 años) y Espejo de Alemania.

16 DE JULIO
Tel. 377000
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30 "MUJERES AL BORDE DE UNA CRISIS (May. de 14 años)

CENTENARIO
Tel. 342880
Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00 MONJICAS ULABRUJAS (18 años) y El Mundo al instante.

UNIVERSO
Tels. 362133 - 320336
Matinée Hs. 15:15 "CUCO DEL DRAGON" Tanda Hs. 18:30 Noche Hs. 21:00 "MONERIAS DIABOLICAS" (May. 18 años) además noticiero alemán El Mundo al instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:30 Tanda Hs. 18:30 AL DE AQUI AL DE ALLA y LA

MEXICO
Tel. 351205
Matinée doble Hs. 14:30 y

REENCARNACION DE LOS ZOMBIES

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 LA HISTORIA OFICIAL y Espejo de Alemania.

SCALA
Tel. 333535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 CREEPSHOW 2 CUENTOS DE TERROR (18 años) y Noticiero Espejo de Alemania.

BOLIVAR
Tel. 325051
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 UNA MUJER PARTICULAR (estrictamente prohibida para menores de 21 años) y Espejo de Alemania.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30 LOS NINJA CONTRA ATACAN (mayores 14 años) y Noticiero El Mundo al Instante.

PARIS
Tel. 329704
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:00 LAS AVENTURAS DE CHATRAN y El Mundo al instante.

6 DE AGOSTO
Tel. 323629
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LOS PICAROS SINVERGUENZAS (mayores 14 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA BELLA Y EL CAMPEON (mayores 18 años) y Noticiero Espejo de Alemania.

PRINCESA
Tel. 324271
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 PECADO EN FAMILIA (mayores 21 años) y Noticiero Espejo de Alemania.

MADRID
Tel. 397174
Matinée Hs. 14:45 LA GUERRA DEL HIERRO y LA BATALLA DE MANHATTAN Tanda Hs. 18:30 LA GUERRA DEL HIERRO - LA BATALLA DE MANHATTAN y LA FURIA CIEGA DE BRUCE LEE.

CENTER
Matinée Hs. 14:45 LA RATA HUMANA y EL TIGRE DE LA SELVA Tanda Hs. 18:30 LA RATA HUMANA y APRENDAMOS A AMAR (mayores 21 años).

MIRAFLORES
Tel. 355042
Vermouth Hs. 16:30 y Tanda Hs. 19:30 EL PORTERO DE NOCHE (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

IMPERIO
Tel. 340481
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:30 LAS MINAS DEL REY SALOMON y MAZINGER Z

V Encuentro de 15 Poetas Bolivianos

Han pasado ya quince años desde que un grupo de quince poetas bolivianos se reunió por primera vez en el Valle de Tarija para compartir ideas sobre el oficio de la palabra, y las primeras preocupaciones frente a la historia y a la cultura bolivianas.

Este año, el encuentro coincidirá con el solsticio de invierno, y se realizará en la ciudad de Oruro los días 21, 22, 23 y 24. Todos los poetas bolivianos están invitados a asistir.

En el encuentro se realizará una lectura retrospectiva de los alcances, logros y travesías que se han dado en diez años de militancia poética individual y colectiva. Es impotante subrayar que en estos años se han editado por lo menos 15 libros de poesía de los integrantes del grupo.

El tema central del evento será la discusión de la relación que existe entre Poesía, Ideología y Mito, a partir de la historia y el contexto cultural de nuestro país.

Al final del encuentro se editará una antología con los trabajos de los escritores que participen en el evento. Los poetas que deseen formar parte, deberán enviar tres poemas al Sr. Alberto Guerra Gutiérrez, Casilla 21 Oruro-Bolivia, antes del lunes 15 del presente.

Este evento no tiene restricción alguna, ya que el número 15 no es nada más que la referencia a una cifra cabalística, y en encuentro pueden participar todos aquellos que se sientan vinculados al trabajo poético.

Los poetas que están confirmados hasta el momento son: Gonzalo Vásquez Méndez, Antonio Terán Cavero, Alberto Guerra Gutiérrez, Roberto Echazú Navajas, Matilde Cazasola Mendoza, Eliodoro Ayllón, Alvaro Diez Astete, Iván Decker Molina, René Antezana, Edwin Guzmán Ortiz, Igor Quiroga, Marlene Durán, Eduardo Nogales, Jaime Nisttahuz, Fernando Rosso, Eduardo Kunstek, Jorge Alcoba, Jorge Enrique Valdez y Nelson Céspedes.

Por otra parte, Alvaro Diez Astete, Eduardo Kunstek, Alberto Guerra y Miriam Montaño, presentarán sus libros publicados recientemente.

En la fotografía de izquierda a derecha, Eduardo Kunstek, Alberto Guerra, Edwin Guzmán Ortiz y Marco Caballero, poetas que junto con Mario Molina coordinan el evento.

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

Frente a la Convocatoria a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para optar los cargos jerárquicos en la Escuela Normal Integrada "Simón Bolívar", con desconocimiento de leyes y reglamentos, y convenios suscritos con las Confederaciones del Magisterio Nacional; la Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, expresa su total respaldo a la actitud asumida por las Confederaciones de Maestros Urbanos y Rurales, rechazando la mencionada Convocatoria, y, alerta al magisterio activo, no caer en la trampa urdida por el Ministerio de Educación, que en aplicación del Libro Rosado, pretende cambiar la estructura del sistema educativo, hacia la futura privatización, en flagrante desconocimiento de la Constitución Política del Estado, que determina como la más alta función del Gobierno, la atención a la educación pública y gratuita.

La Paz, 5 de mayo de 1989
COMISION DE PRENSA DE COMAJUB
Sello: Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia "COMAJUB"
La Paz - Bolivia

cultura

La última novela de García Márquez enfrenta a colombianos y venezolanos

(Tomado de El País)

PILAR LOZANO, Bogotá

Por culpa de *El general en su laberinto*, última novela de Gabriel García Márquez, Gabo, los colombianos están divididos hoy entre bolivarianos y santanderistas y entre cariños y cachacos (como llaman los costeños incluido García Márquez, a los habitantes del interior). Y aunque el libro no ha llegado a los estantes de las librerías venezolanas, algunos ya ven esta novela como un motivo más de discordia entre colombianos y venezolanos. Entre ellos, los miembros de la Academia de Historia de Colombia, ofendidos por el retrato que del general Santander hace García Márquez en su novela.

"Qué poco granadino se muestra *El general*... (Nueva Granada fue el nombre que tuvo la hoy Colombia en la época de los virreyes). Y conoce a los protagonistas de las novelas -y es una novela- se les identifica con el autor, pensamos que así se siente García Márquez revelando algo que desconocíamos: su preferencia por Venezuela dentro del conjunto de naciones del conglomerado gran colombiano", afirmó en un editorial el diario *El Tiempo*, el más importante del país.

Los primeros en protestar fueron los miembros de la Academia de Historia. De esta novela, que habla de los tristes días finales del libertador Simón Bolívar, los académicos no aceptan básicamente dos cosas: una, que se ponga en boca del héroe palabras "soeces" como pingo y carajo, que al parecer no son dignas de un prócer; dos, que las 286 páginas de la novela sirvan de pretexto para desprestigiar al general Francisco de Paula Santander. Santander fue el mejor amigo de Bolívar en los años de guerra, pero su peor enemigo en el campo de la política.

Bolívar, venezolano, mujeriego, ensalzado como el libertador de cinco naciones, tenía una personalidad atractiva. El colombiano Santander, al contrario, fue un personaje con poco carisma. Sin embargo, en opinión de muchos estudiosos, sin el Bolívar no hubiera conocido tanta gloria. García Márquez muestra a Santander, en las pocas líneas que le dedica en su obra, como un hombre comunicador, rencoroso, malversador de fondos del Estado y traicionero. No sólo lo dice en el libro, el Nobel lo afirmó también en una entrevista concedida a la revista *Semana* de Bogotá.

"Esto es una provocación", dijo en tono vehemente a EL PAIS Germán Arciniegas, presidente de la Academia de Historia. "Lo que el libro pretende es regresar al mito de Bolívar. Está muy bien escrito; García Márquez tiene la técnica y la magia de contar. En ese sentido es una obra maestra. Pero no es una novela, como él dice. Es un libro de tesis histórica apasionado y falso, como son en general los libros de historia. García Márquez ha querido hacer un libro que le sirva a Fidel Castro, amigo de los gobiernos totalitarios como el que quería Bolívar".

¿Cuáles son los errores históricos de *El general en su laberinto*? Para Arciniegas, "Gabo va más allá que Bolívar en el odio a Santander". También cree que no es riguroso al señalar la Nueva Granada como antibolivariana. "Aunque existían motivos en Bogotá para no ser en ese momento entusiastas de Bolívar, pues había hecho un Gobierno de dictadura, tres días antes de partir el libertador para su último viaje se le concedió una pensión de 30.000 pesos, que era mucho dinero entonces. Eso demuestra la veneración que despertaba Bolívar en Nueva Granada. La Venezuela de 1830 sí era antibolivariana; allí le habían prohibido al libertador hasta la entrada. Por esto afirmo que Gabo falsea la historia".

Dos de los 43 libros que ha escrito Germán Arciniegas los ha dedicado a Simón Bolívar. El último, *Bolívar y la revolución*, causó polémica en Venezuela. Acusaron al autor de "fanfarrón antibolivariano". Para hablar de *El general en su laberinto* Arciniegas citó a todos los miembros de la Academia de Historia 10 días después de haber aparecido el libro en Colombia. Les leyó varias de las 300 cartas que se cruzaron Bolívar y Santander para demostrar que él tiene razón. "Yo creo", dijo, "que los que estamos humanizando al libertador somos los académicos. Nosotros hemos dedicado 30 y 40 años de estudio a la época de la independencia y la primera República. Yo no creo que por precisar cuánto calzaba Simón Bolívar García Márquez le dé mayor valor a la historia".

La única mujer asistente a esta reunión, Pilar Moreno de Angel, trató de poner punto final a la discusión diciendo: "*El general*... no es más que una obra literaria y como tal se la debe juzgar".

COLEGIO FRANCO BOLIVIANO

La Dirección del Colegio comunica que las clases se reanudarán el día martes 9 del presente mes a la hora de costumbre.

La Paz, mayo 1989
LA DIRECCION

ACLARACION

El Sr. ROBERTO DAZA ROCHA, figura en una publicación el pasado DOMINGO 30 de abril como deudor de tarjetas de crédito. Esta publicación ERRONEA se debió a una falla en el sistema computacional, no teniendo ninguna deuda pendiente con la Institución Financiera correspondiente.

Historia del transplante renal en Bolivia

Por Guillermo Suárez Tejeda

El pionero del trasplante renal en Bolivia es sin lugar a dudas el Dr. Néstor Orthuela Montero, a quien tuve el privilegio de acompañar a un curso de Actualización Nefrourológica dictado por el Instituto Puigvert de Urología de Barcelona, España- para América Latina, realizado en Buenos Aires, en 1967.

En esa época, en el Hospital Italiano de Buenos Aires, el Dr. N. Calvo estaba desarrollando un tipo de riñón artificial ideado por él, cuyo principio era bastante simple. Se trataba de diversos paneles de acrílico acanalados que interpuestos entre sí por papel celofán, a manera de membrana permeable, completaba de esta manera una afinidad de conductos que servían para la circulación sanguínea, por un lado, y el líquido depurador, por otro, se parados por el celofán.

Este modelo de riñón tan simple era precisamente el adecuado para nuestro medio, pues el costo de funcionamiento y mantenimiento eran bajos.

Estas condiciones y ventajas entusiasmaron al Dr. Orthuela, quien compró una unidad para donarlo posteriormente al Hospital General de nuestra ciudad. En un ambiente pequeño del Hospital se instaló la primera unidad de hemodiálisis del país.

Infelizmente, por razones incomprensibles, este riñón no cumplió su cometido y fue "archivado" en algun lugar.

Pero el entusiasmo y la buena voluntad no terminó así. En el Hospital Obrero iniciamos con él el primer paso de lo que significaría el trasplante renal en el país: la Cirugía Experimental. Con la buena voluntad de otros colegas del Hospital Obrero, entre ellos los Dres. Eduardo Hinojosa, Alfredo Arratia, José Sotomayor, Gonzalo Capriolo. Luego de la jornada rutinaria del hospital emprendimos la tarea del trasplante del riñón en perros. Practicamos varias decenas de trasplantes con la finalidad de perfeccionar la técnica.

En 1979 se produjo un golpe de Estado encabezado por Natuch Bush. Una de tantas víctimas de este cruento golpe falleció a consecuencia de destrucción encefálica y dio la oportunidad para que se realice el primer trasplante de riñón en el país. Esta intervención se la realizó en el Hospital Obrero.

Desde entonces se han realizado trasplantes no solamente en el Hospital Obrero sino también en otros centros como COSSMIL, Clínica Ferroviaria, Clínica Modelo y los dos últimos trasplantes en la Clínica Aramayo (primer centro privado). Suman hasta el momento unos 26 trasplantes.

Empirismo Racionalismo

El diagnóstico médico por la imagen

El Servicio Unico de Salud: principal objetivo del Colegio Médico

El Colegio Médico de Bolivia tiene como uno de sus objetivos principales la creación del Servicio Unico de Salud que permitirá la integración, en una sola institución, de entidades de prestación de servicios diagregadas. El objetivo es evitar la duplicación de esfuerzos y el derroche de recursos en ese sector y beneficia a toda la población del país que requiere de atención médica adecuada.

Este criterio fue expuesto por el actual presidente del Colegio Médico de Bolivia, Dr. Humberto Molina, quien reconoce que la formación de un Servicio Unico de Salud "no se dará con un decreto ni la voluntad de ningún gobierno, sino que será producto de la lucha de varios años".

El primer avance básico para alcanzar ese objetivo "es la toma de conciencia en las organizaciones gremiales, como la Central Obrera Boliviana (COB), que apoya el Servicio Unico de Salud; pues algunas entidades que integran la matriz de los trabajadores se creen propietarias de diversas cajas de seguridad".

Durante la entrevista con PRESENCIA, refirió que se consideró ese punto como un obstáculo, pero en una reunión entre representantes del Colegio Médico y la COB se vio que es necesario contar con un Servicio Unico de Salud.

Explicó que el Servicio Unico de Salud consiste en que todas las entidades que prestan servicios de salud, tanto las dependientes del Ministerio de Salud como las relacionadas con la Caja Nacional de Salud, se fusionen para solucionar la mayor parte de los problemas que enfrentan al no tener presupuestos adecuados para su funcionamiento.

Opinó que la atención en las entidades de servicio de salud "dejan mucho que desear porque hay una irracionalidad que se ve a luces". Considera que todo el caos y mala atención son consecuencias de la pobreza de esas instituciones, que tienen presupuestos insuficientes para sus necesidades.

Comentó que esa situación de limitaciones se refleja en farmacias desabastecidas en varios centros médicos, en falta de dinero para mantener los equipos y en la carencia de recursos para invertir en mejoras sanitarias.

Citó como ejemplo que en la Caja Nacional hay un valdemorum de medicamentos y por cada receta se despacha un número determinado de tabletas, sin embargo no se cumple este ordenamiento por la escasez de medicinas y se entrega a los pacientes la mitad de lo establecido.

Otro ejemplo, en el Hospital Obrero los pacientes deben comprar el medio de contraste para someterse a estudios radiográficos. Las placas de rayos x escasean y hay una serie de falencias relacionadas con los bajos presupuestos.

En el análisis del Dr. Molina, la burocracia también afecta a estas instituciones porque existen autoridades que consideran que esas oficinas son "sus fiudos y creen poder hacer cosas al margen de las técnicas administrativas modernas" que normán a ese tipo organizaciones.

Respecto al objetivo central del colegio, el entrevistado explicó que consiste en la defensa de la salud. Aclaró que esa posición debe entenderse también como la defensa del salario justo, alimentiva, elegida después de calificar los expedientes de los posibles primeros académicos.

Dr. Humberto Molina, presidente del Colegio Médico de Bolivia

por
Juan Carlos
Marañón A.

La formación de médicos

Por Mary Tejerina Ortiz

Una vez establecida la Atención Primaria de Salud (APS), como estrategia de Salud para todos, el campo de enseñanza de la medicina se ve obligado a adoptar medidas que pudieran considerarse revolucionarias, por lo tanto las instituciones formadoras de recursos humanos médicos pueden y deben constituirse en factores importantes dentro el lineamiento de las políticas de salud de los gobiernos.

En la mayor parte de los países el programa de estudios de grado de medicina es completamente y suficiente como para que los graduados puedan ser agentes competentes de la APS, de todas maneras no hay que olvidar que con frecuencia se considera a los estudios de grado como base para una enseñanza de postgrado con una clara tendencia a la especialización.

Los actuales métodos de enseñanza son eminentemente hospitalarios, lo que hace que el estudiante, una vez concluído su grado se vea transportado a una realidad muy distinta a la descrita y aprendida en los ámbitos institucionales.

Así, pues, las escuelas de medicina, conscientes de papel que juegan en el establecimiento de metodologías adecuadas a la realidad de sus países, deber cambiar sus programas de estudios hacia la práctica en el seno de la comunidad capacitando a los estudiantes en la educación al público a trabajar dentro de un equipo multidisciplinario y multisectorial, capaz de extender la cobertura de salud hasta las familias y grupos de desfavorecidos, desarrollando la capacidad de integrarse en las actividades de la comunidad; así que todas las instalaciones de servicios de salud de la comunidad deben considerarse como posibles campos de adiestramiento.

Esto conduce a realizar cambios de los objetivos de los programas de estudios que, en resumen, deben apoyarse sobre todo, en la capacitación para resolver problemas, antes que en el aprendizaje de una disciplina.

El profesor F. Herrera considera que la APS en las escuelas de medicina no debe ser tratada como si fuese una asignatura sino como un objetivo general de la educación médica. Esta nueva concepción transformarta radicalmente la concepción actual de la educación médica de nuestras facultades de medicina que, en gran porcentaje del tiempo de enseñanza, todavía siguen las directrices y políticas de salud de los países industrializados, preparando médicos para curar enfermedades y poco para prevenirlas y aún fomentar la salud.

Todo esto nos llevaa establecer en primer lugar, un perfil de la formación del estudiante de medicina, seguido de un diagnóstico del proceso de formación, preguntando acerca de la posible homogeneidad en los planes de estudio de las tres facultades de medicina, y los factores que le favorecen u obstaculizan.

Al considerar que la erogación económica del gobierno es elevada para la formación de grado de miles de estudiantes, debiendo estos proveerse de material bibliográfico (parcialmente), se llega a la conclusión de que la enseñanza universitaria es prácticamente gratuita para el beneficiario; es importante conocer, pues, los resultados que obtendría y ha obtenido el país de la inversión que realiza anualmente.

Es en este sentido necesario conocer el número de alumnos que acceden, el de los que egresan, cuántos quedan en nuestro país para ejercer la medicina general o especializarse dentro del sistema nacional de residencia médica, en contrapartida, cuántos han salido y salen del territorio para realizar estudios de postgrado, y de estos cuántos regresan y se quedan y cuántos emigran definitivamente a países vecinos o otros.

Por otro lado, sería interesante conocer cuales son o han sido las perspectivas de la universidad para delinear los planes de estudio y la aceptación de alumnos. Encontrerlo, de qué recursos dispone el CEUB para la formación de médicos.

Es necesario realizar el análisis comparativo de la formación médica actual, frente a la realidad del proceso salud-enfermedad.

Aromas, esencias y extractos

Flachsmann
EMIL FLACHSMANN AG
CH-8036 ZURICH/SWITZERLAND

* Vainilla en polvo
* Durazno en polvo
* Fresa en polvo
* Canela en liquido
* Naranja en liquido
* Tutti Frutti en liquido
* Chirimoya en liquido
* Chocolate en liquido
* Frambuesa en liquido
* Durazno en liquido

Para las industrias:
FARMACEUTICAS, DERIVADOS DE LECHE, HELADOS, BEBIDAS GASEOSAS, GALLETAS, CARAMELOS.

Entrega inmediata en La Paz y agencias en el interior

LABORATORIOS ALCOS LTDA.
Lab. Av. José Carrasco Nº 1308 (Miraflores)
Of. Av. Cap. Hugo Estrada Nº 30 (Miraflores)
Tels. 354776 - 351875 Casilla 5442 - 5978 Cables ALCOS - La Paz - Bolivia

atyr
electromedicina
10 AÑOS DE SERVICIO EN TODOS LOS CAMPOS DE LA ELECTROMEDICINA
(Quirófanos - Laboratorio - Dental - U.T.I. - Neonatología - Oftalmología - ORL - etc..)

GENERAL ELECTRIC	Radiología - T.A.C. Ecografía - RMN - Medicina nuclear
COHERENT	Lasser oftalmológico Lasser quirúrgico
TROPHY DENTAL	Radiovideografía RX dental
S.S.I.	Camas para quemados

1394, Calle Rosendo Villalobos, teléfono: 323945
LA PAZ

Atención ganaderos
Tenemos las famosas
TENAZAS, con sujeta cordón, "BURDIZZO"

Todo ganadero, sin tener práctica, puede castrar sus toros, carneros, etc. cortando el cordón testicular sin cortar la bolsa. No produce heridas ni infecciones.
Tenazas "BURDIZZO", industria italiana.

Recomendadas por las más altas autoridades veterinarias por ser convenientes, rápidas, seguras ,humanas, provechosas y porque le ahorran al ganadero las molestias de las infecciones en el ganado.

VETERINARIA "SAN ROQUE"
al servicio de la sanidad animal
Calle Federico Zuazo 1508. Casilla 3017
Tels. 325260 - 364162
La Paz - Bolivia

Somos
INDUSTRIA BOLIVIANA
Calidad
Garantía
Tecnología
Prestigio
VITA
LABORATORIOS VITA, S.A.
LA PAZ BOLIVIA

Empirismo Racionalismo, práctica médica

Por Hugo Mario de la Quintana Gonzales

Las distintas corrientes del pensamiento social, fundadas en el Idealismo o el Materialismo Filosóficos, tienen conceptos que superficialmente leídos, escuchados o expresados parecen similares y hasta compatibles. Esta apariencia y el no advertir el error, suele ser una de las explicaciones a las increíbles combinaciones - de conceptos - que hacen nuestros administradores para instrumentar actividades que generalmente desembocan en el fracaso.

En las tareas de salud una actividad y concepto bastante conocido, en el momento, es el trabajo de comunidad, participación comunitaria o participación popular, cuyos significados entrañan distintas connotaciones si sus actividades corresponden congruentemente a las distintas corrientes del pensamiento social.

Para el Idealismo Filosófico expresado tanto en el empirismo cuna de la teoría de sistemas(Estructural-funcionalismo), como en la Fenomenología basada en el racionalismo, la participación popular en las tareas encaminadas a solucionar el problema planteado por la existencia de la enfermedad, no es un tema tabú, ni menos reconocido como propiedad del Materialismo Dialéctico,-sino como un tema, concepto o actividad promocionada primordialmente.

En el análisis de "grupo social" que hacen Empirismo y Racionalismo al explicar el problema planteado por la existencia de la enfermedad, es interesante observar que ambos señalan a un círculo vicioso de pobreza y enfermedad como la mayor dificultad a la solución, si bien los primeros consideran al mismo como una disfunción susceptible a ser corregida y por ello de alguna manera imprescindible a la evolución del sistema ("de las especies"), los segundos o, sea los racionalistas lo consideran como el resultado de una serie de actividades mal desarrolladas por una megaestructura opresora.

Así similarmente establecido el nudo problemático, la solución o las distintas soluciones propuestas en consecuencia, pasan por el enfoque pragmático de vencer a la pobreza a través del desarrollo económico del grupo social.

Este desarrollo económico se ve dificultado por patrones de conducta, la deseable modificación de los mismos ha obligado a considerar que la reunión de un médico y un paciente es una relación importante debido a que el primero puede modificar la conducta del segundo, la teoría conductivista aporta señalando que la adecuada educación del médico para ser "agente del cambio" podría facilitar los cambios de patrones sociales de conducta.

Lamentablemente no se obtuvieron los resultados deseados con la eficiencia requerida, por ello, la atención del médico se fue desviando al paciente, pero una cosa es educar médicos - en las universidades - y otra educar a los pacientes inmersos en el grupo social.

Como el racionalismo comprende a la sociedad en Megaestructura y pequeños grupos naturales al interior de la misma, y el empirismo como un sistema que contiene subsistemas, no fue muy difícil para que unos entiendan a los pequeños grupos y los otros a los pequeños subsistemas como los nuevos "individuos complejos" sobre los que se podría trabajar para lograr el cambio de patrones sociales que dificultaban el desarrollo y el triunfo sobre la pobreza.

La seriedad del Empirismo y la combatividad del Racionalismo al proponer el trabajo de la comunidad y su participación para solucionar la problemática presencia de enfermedad encontraron una amplia respuesta en los grupos humanos invitados a realizar esta tarea, en este momento ambas corrientes coincidieron en que la lucha era contra la pobreza, el atraso, la mala distribución de la riqueza y la necesidad de controlar los resultados nocivos (yatrogenia) de la indiscriminada medicalización.

Las líneas maestras seguidas fueron las de capacitar personal local que difundiese información relativa a los peligros, causas, y consecuencias ocasionadas por la enfermedad y la pobreza. Se impulsó la valorización de la igualdad de oportunidades si había un trabajo grupal para eliminar, erradicar o controlar - según el caso - los peligros, causas y consecuencias identificados anteriormente. El resultado fueron los Promotores de Salud.

Un aspecto importante de este esquema ha sido la organización en el grupo de subgrupos encargados del control y evaluación de las actividades desempeñadas por la comunidad para alcanzar las metas del desarrollo económico deseado. En estos grupos algunos de sus integrantes alcanzaron alto grado de entrenamiento en realizar el diagnóstico socioeconómico de la comunidad ubicando los problemas y jerarquizándolos de acuerdo a la magnitud, trascendencia y vulnerabilidad que tenía cada uno de ellos confeccionando tareas, actividades y funciones destinadas a obtener soluciones.

En el momento actual ambas corrientes del pensamiento social encuentran que muy poco han variado los indicadores socioeconómicos que pudiesen indicar que el círculo vicioso pobreza enfermedad va a ser roto próximamente.

SEPARACION DE COLORES

Hospital Metodista
PARA SERVIR Y CUIDAR SU SALUD
Atención las 24 horas del día
Establecido en 1930
14 de Septiembre Esq. calle 12, OBRAJES
ESPECIALIDADES
*Medicina interna
*Cirugía general
*Ginecología - Obstetricia
*Pediatría
*Traumatología - Ortopedia
*Neurocirugía
*Oftalmología con cirugía intraocular
*Rayos X, Ecografía
*Laboratorio clínico con equipo moderno
*Anatomopatológico
*Terapia intensiva
*Además: Parto a precio económico
SERVICIOS ECONOMICOS.
Llámenos a los tels:783509 - 783510 - 783511
EMERGENCIAS: Tel. 786605

El diagnóstico médico por la imagen

por Jean-Louis Valot

En el campo de los estudios anatómicos, los años 70 fueron testigos de un enriquecimiento considerable del diagnóstico por la imagen, por un lado con la introducción de una nueva técnica de exploración (los ultrasonidos) y por otro lado con la implementación en la radiología clásica, del concepto de reconstrucción por retroproyección (los escanógrafos).

En este terreno de los años 80, la ecografía y la tomografía axial computarizada han tenido un extraordinario desarrollo en los transductores, los detectores y la utilización intensiva de técnicas de tratamiento numérico de las señales, dando paso a la formación de las imágenes fuentes de información muy valiosa para un diagnóstico seguro.

Esta técnica revolucionaria de numerización de las imágenes se inició con la tomografía computarizada. El tomógrafo, este sistema de recolección de datos, resultados de una emisión de rayos X cruzando el cuerpo hasta unos detectores, permite reconstruir la imagen de un corte del cuerpo, explorando zonas anatómicas y visualizando en diferentes densidades. Esta reconstrucción, después de desconvolución origina una imagen en tres dimensiones del órgano estudiado.

La experiencia adquirida en este campo abrió la puerta a los sistemas integrados de radiología numérica. La primera aplicación vio la luz con los equipos de exámenes cardiovasculares, los cuales con la sustracción de imágenes permitieron a la angiografía por vía venosa progresar considerablemente. Así el angiólogo puede explotar numerosos parámetros extraídos de la dinámica cardiaca, para el diagnóstico, como: contraste, brillo, colores, ajuste de la borrosidad, sustracción de imágenes, seguimiento semi-automático de los vasos, etc.

De la misma forma la nueva generación de ecógrafos es totalmente numérica, las técnicas de reconstrucción de imágenes a partir de subimágenes, sintéticas aumentan la resolución imprescindible al diagnóstico y al análisis de tejidos. La ginecología y la obstetricia, el examen de abdomen o del sistema cardiaco, y casi todas las disciplinas son las favorecidas.

El impacto de las novedosas imágenes por resonancia magnética es muy significativo a nivel de los estudios anatómicos, de los estudios funcionales así como de los estudios metabólicos. Un imán supraconductor de 5.000 a 10.000 gauss, con una frecuencia de resonancia de 20 a 40 MHz, con un sistema informático, dará en menos de tres minutos las imágenes del sistema nervioso, cardio-vascular, osteo-articular, digestivo o génito-urinario.

La medicina nuclear es otro de estos campos, técnica no invasiva, basada sobre marcadores radioactivos, que utiliza una cámara a cintilación con un sistema asociado de tratamiento de datos que abre el paso a la tomografía de emisión para obtener imágenes en corte, según diferentes ejes, puerta abierta a los estudios cinéticos locales.

No olvidaremos las imágenes de laboratorio de análisis clínicos, la microscopía electrónica, la fibroscopía y la radiovideografía dental.

Este análisis nos conduce automáticamente a las redes hospitalarias de video-comunicación que se apoyan sobre las fibras ópticas para la transferencia de las imágenes numéricas y sobre los discos ópticos numéricos para el almacenamiento y el archivo de estas imágenes.

Así, podemos concluir con las bondades proporcionadas por estas imágenes integradas en una red informatizada:

- Mejorar la calidad del diagnóstico con imágenes con más nitidez, con más detalles bien localizadas y de manejo cómodo.
- Facilitar el acceso a las informaciones y a las imágenes con una ayuda informatizada al diagnóstico y a la terapéutica.
- Mejorar la utilización de los equipos, evitando la redundancia de los exámenes y relacionando entre ellas las fuentes de imágenes hasta ahora dispersas.
- Mejorar la circulación de las imágenes.

BIOMEDICA N&C Ltda.
MILTON ROY
RADIOMETER COPENHAGEN
DrakeWillock
Aloka
NIHON KOHDEN
martin
RICHARD WOLF

DULSAT
Edulcorante Dietético
simplemente dulce... y nada más
UTIL EN REPOSTERIA
Resiste altas temperaturas de horneado
INTI en farmacias

LABORATORIOS INDUSTRIALES GUZMAN LTDA.
PRODUCTOR DE INSUMOS FARMACEUTICOS
Distribuidor de Reactivos Clínicos, equipo e instrumental Hospitalario en General
Cosméticos "COVER GIRL" Cremas "NOXZEMA RAINTRE"
Noxzema
Ampichel
Amoxichel
Dlistik
Telf. 363954 - 322019 - 795826 La Paz - Bolivia
AGENCIAS: Oruro: Telf. 51071 - Cochabamba : Telf. 23897- Santa Cruz: Telf. 45948 - Tarija: Telf. 2056 Sucre Telf. 30924

Sobre las muertes inaceptables

(Reflexiones sobre la mortalidad materna)

Por Jeanette Aguirre de Abecassis

SECCION LABORATORIO

- Vendas elásticas
- Tela emplástica
- Vendas de yeso
- Agujas mariposa
- Termómetros clínicos
- Equipos de transfusión
- Bolsas de sangre
- Jeringas y agujas
- Guantes de goma

SECCION FARMACEUTICOS
LINEA GENERICOS

HELM GmbH — ALEMANIA FEDERAL

- Indometacina 25 mg
- Penicilina G Benzatinica
- Penicilina sódica 1 mega

EVANS MEDICAL Ltd. — INGLATERRA

- Alupurinol tabletas
- Cloranfenicol gotas oftálmicas
- Furosemida Tabl.
- Metildopa Tabl.
- Diazepan Tabl.
- Digoxina Tabl.
- Glibenclamida Tabl.
- Propanolol Tabl.

ABENDROTH INTERNACIONAL
COMERCIAL E INDUSTRIAL S.A.

Yanacocha 344 - 200 Tels. 370006 - 370007 Apartado 5275
La Paz - Bolivia

Calle Florida 306 Casilla 1311
Tels. 20460 - 42066 SANTA CRUZ

Calle Junín S-0364 Tel. 27859
COCHABAMBA

"Cómete un pato,

DISPONEMOS PARA LABORATORIOS HOSPITALES Y CLINICAS

Wiener lab.

*Métodos Enzimáticos: Acido Urico - Colesterol - Glucosa - Triglicéridos - Urea

FAETA S.A.

*Estufas para esterilización y secado
*Estufas de cultivo en diferentes medidas

Rolco S.R.L.

Aparatos para laboratorios e industria
Destiladores eléctricos automáticos
Centrífugas para micro-hematocritos capilares

Los martín de parrar

REPRESENTANTES DE: WIENER INTER - LAB - DIFCO - DADE
BOLCO - FAETA - IVA - AMET - SISTO - ROLCHACO
CICARELLY CHEMAR - BCA - AGFA - GEAVERT

RX Limitada

CLINICA RADIOLOGICA
"DR. CESAR CARRASCO V".

RADIODIAGNOSTICO
ECOGRAFIA

HORARIO DE ATENCION: LUNES A VIERNES
DE HORAS 8:45 A 11:45 Y DE 15:00 A 18:30

Edif. Montevideo Av. Arce 2081
Tels.: 324325 - 363468 - La Paz

Fasciola Hepática:

Por Ana María Fabri

"Cómete un pato, pero no todos los patos"

"El t'alpa lag'o ha matado a mis animales y ahora lo hace con mis hijos... De mi hija, de su pecho han reventado y han salido estos gusanos como hojitas de coca... Todos los chicos están enfermos con el gusano... Vean los ojos de este niño, son amarillos... Me duele la barriga y siempre estoy con diarrea". (Varios testimonios 1)

Mientras la fasciola hepática, fasciolitis o mal del gusano plano, que ataca al hígado, "afecta" en un país pobre como Jamaica al 0%, en regiones del Lago Titicaca, hasta un 90% de la población, especialmente infantil, padece esta enfermedad.

Si bien hay una veintena de estudios sobre la fasciola hepática, la mecha que prendió la "bomba de tiempo" fue encendida por el médico boliviano, Edgar Cáceres Vega, de la institución "Un maestro más", quien hace unas tres semanas alertó a la población (y esperemos al gobierno, a través de los medios de comunicación) sobre este mal.

Por otra parte, el Dr. Sergio Mollinedo, parasitólogo del Instituto Boliviano de Biología de la Altura, ha dicho que él, en 1976, presentó un estudio sobre la fasciola hepática en el que demostró la alta incidencia de la enfermedad en las regiones aledañas al Lago Sagrado. Sin embargo, el gobierno de entonces, hizo caso omiso del problema.

La fasciola hepática es calificada por Cáceres Vega como producto de la pobreza campesina, de las circunstancias ecológicas y ambientales.

"Es una enfermedad típica de animales, especialmente del ganado ovino y bovino, pero en Bolivia -caso excepcional- se ha presentado entre los humanos".

El problema es grave puesto que repercute en los ya altos índices de mortalidad infantil del país; para empeorar las cosas, la droga que mejor contrarresta la enfermedad, llamada Bothionol, no se halla disponible en Bolivia.

"La vivienda rústica, los hábitos antihigiénicos, métodos inapropiados en la eliminación de desechos, prácticas agropecuarias inadecuadas y desconocimiento del riesgo biológico que provoca la enfermedad y la muerte, han contribuido a la expansión de la fasciola" según Cáceres Vega.

[illegible]

Se calcula que existe un 90% de niños bolivianos que viven en el Lago Titicaca, afectados por la obstrucción de sus vías biliares a consecuencia del gusano...

...los se comen a los caracoles que llevan el parásito de la fasciola.

Asimismo, el mal es provocado por la ingestión del bulbo de las algas, que es para los niños campesinos, "un manjar del cielo" según Mollinedo comenta.

Por su parte, el Dr. Daniel Elío Calvo, del Instituto de Gastroenterología, señala que la fasciolitis está extendida no sólo en el Lago, sino en las zonas de Achocalla y Viacha.

SINTOMAS DEL ENFERMO

El estudio de "Un maestro más", en la población de Cullucachi, enseña que en los casos de fasciola hepática, los síntomas son: dolor abdominal recurrente, síndrome diarreico, ictericia, aumento del volumen de la glándula hepática y trastornos en la piel.

El aumento de volumen de la glándula hepática está asociado a personas que padecen de cirrosis, neoplasias y hepatitis, como también a enfermos de leucemia o linfomas y con enfermedades infecciosas.

El 71,0% de los niños de Cullucachi padece la inflamación del hígado; un 98% presentó el síndrome de diarrea crónica; un 40% de ictericia o color amarillento en los ojos y trastornos en la piel, en un 30%.

La obstrucción de las vía biliares y la consiguiente desnutrición acaban con la vida de los menores.

En el caso de las personas adultas -según indicó Calvo Elío, el problema es menor.

CICLO DE LA FASCIOLA HEPATICA

Mollinedo explica que el ciclo de la fasciola hepática comienza cuando el hombre o las ovejas depositan sus heces fecales en el campo. En las heces existe un embrión de fasciola. Este embrión, si se queda en el medio ambiente muere, pero como los caracoles abundan en el lago Titicaca, el embrión se mete al caracol [illegible]

[illegible]

(Pasa a la pág. 8)

LABORATORIOS "LA PAZ S.R.L."

Dra. Verónica Chamón - Dr. Jorge Mariaca P.

- Análisis clínicos completos
- Hematología, Química Sanguínea, Urianálisis
- Bacteriología, Parasitología, Serología
- Inmunología por Nefelometría: IgA; IgG; IGM; C3 C4, Transferrina, Properdina, Antitripsina, Tegretol, Fenitoína, Fenobarbital. Apolipoproteínas
- Hormonas por RIA
- Estudios Completos de Tiroides

ATENCION PROFESIONAL DE ALTA CALIDAD INSTRUMENTACION Y TECNOLOGIA TOTALMENTE MODERNA

*ESTRICTO CONTROL DE CALIDAD EN TODAS LAS PRUEBAS REALIZADAS

Esperamos su visita en LABORATORIOS "LA PAZ" S.R.L.
Av. Arce 2081 4° Piso
Teléfonos: 341844 - 323564

Sobre las muertes...

(Viene de la pág. 4)

...tores de riesgo se refieren en primera instancia, aquellos incluidos en las categorías socio-económicas y culturales propias de cada grupo social y los relacionados a factores individuales, en este sentido, de acuerdo a la Clasificación Internacional de Enfermedades (9na Revisión) la mortalidad materna se define como, la muerte acaecida en una mujer mientras está embarazada, o dentro los 42 días siguientes a la terminación del embarazo, independiente de la duración y el sitio del embarazo, debida a cualquier causa relacionada con o agravada por el embarazo mismo o su atención, pero no por causas accidentales o incidentales.

Toda muerte materna es el resultado de procesos complejos de orden social, jurídico y cultural que determina pautas de conducta adoptadas frente a la maternidad. Según estudios efectuados por la Organización Mundial de la Salud, ocho países en desarrollo presentaron datos con tasas de mortalidad materna más elevada entre mujeres de 35 años o más. Las mujeres de 35 a 39 años tenían de un 85% a un 461% más probabilidades de morir de un embarazo que las mujeres de 20 a 24 años (riesgos relativos 1,83 - 3,61)(6).

Las causas de defunciones maternas se dividen en: causas obstétricas directas, indirectas y sin relación con la obstetricia. Se estima que las primeras constituyen del 50 al 98% del total de defunciones maternas, correspondiendo casi la mitad a hemorragias, infección y toxemia. El embarazo puede exacerbar afecciones crónicas preexistentes tales como cardiopatía, hipertensión, diabetes, etc. que pueden ser causa "indirecta" de muerte materna. El aborto practicado en las malas condiciones contribuye como causa indirecta de mortalidad materna, se calcula que de un 20 a un 30% de los embarazos ocurridos por año en todo el mundo, terminan en abortos provocados, y que es causa de hasta del 50% de las defunciones maternas en algunas regiones, en particular en América Latina. En Bolivia constituye un serio problema social, que dadas las condiciones de crisis, va en aumento, como ya han demostrado algunos estudios realizados en el medio.

Otros factores de riesgo constituyen, la falta tanto al acceso de servicios de salud, como a la de suministros esenciales y de personal adiestrado, el tratamiento médico eficiente y de las complicaciones es un otro factor de riesgo, presente en la mayoría de los servicios de salud.

Investigadores de 9 países comprobaron que del 63% al 80% de la defunciones maternas directas y del 88% al 98% del total de funciones maternas podrían haberse evitado probablemente aplicando las medidas apropiadas (7) y mejorando la calidad de la atención. Es también importante señalar que en países en que la cobertura de atención institucional del parto es alta, la tasa de mortalidad materna es significativamente inferior en comparación a los que registran coberturas bajas.

Canadá por ejemplo, registra una cobertura de 99% y observa una tasa de mortalidad materna de 6.100.000 n.v., en Estados Unidos, la situación es similar, con una cobertura del 99% se estima una tasa de mortalidad materna llega a 480 por 100.000, una situación similar observan Paraguay, Ecuador, Perú y otros países de la región Cuba, que incrementó en forma acelerada los servicios materno en los últimos 20 años, redujo la muerte por toxemia de 53 en 1960, a 3.8 por 100.000 nacidos vivos en 1980 (7).

Trascendencia del Problema

Podrían resumirse en tres los aspectos de mayor relevancia en términos de la trascendencia de las muertes maternas. Primero las implicaciones directas que la pérdida materna suponen en el núcleo familiar. Segundo las implicaciones a nivel de la comunidad, y tercero a nivel de la sociedad total. Los efectos psicológicos producidos por la pérdida de la madre sobre todo en niños pequeños han sido ampliamente estudiados por la psicología, la psiquiatría de la psicología social, los enormes daños en la estructura de la personalidad básica. En términos de la organización social del grupo familiar, la desarticulación que produce la ausencia de la madre suele condicionar negativamente el funcionamiento de todo el núcleo familiar de forma parecida, las consecuencias en el medio social más amplio suelen afectar las esferas de la organización comunitaria, la economía la cultura etc.

Vulnerabilidad

Por su vulnerabilidad, el problema de la mortalidad materna, su reducción y prevención, se basan en la decisión política tanto del gobierno como del sector Salud, tendiente a mejorar las condiciones de vida de la población en general y en particular de las madres, apoyando y defendiendo jurídicamente su derecho a la salud, la educación, la información, al trabajo etc. Mejorando la promoción social de la mujer, elevando la calidad de prestación de servicios e incrementando la accesibilidad a estos. La presencia de dichos elementos se sustentan en la concepción moderna del rol de la mujer en la sociedad, en la que, su presencia comporta no sólo una función importante de reproducción biológica, sino también, un papel relevante en el desarrollo de las fuerzas productivas, de los procesos de transformación social y equidad económica, política y cultural.

INDICE DE REFERENCIAS

1. Organización Panamericana de la Salud. de la Mujer en las Américas. Pub. Cient. 488, 1985. p.p. 99-100

2. Organización Panamericana de la Salud. Elementos Básicos para el estudio y la prevención de la Mortalidad Materna p.p. 2.

3. Banco Mundial, OMS, UNFPA Conferencia Internacional sobre la mortalidad sin Riesgo. La prevención de la tragedia de las muertes maternas U.N. Press, Nairobi, Kenya, 1987

4. Banco Mundial, Organización Mundial de la Salud, Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población: op.cit.

5. D. Gutiérrez. Consultor OPS/MCH Informe Programa de Atención Perinatal Gratuita. Bolivia 1988.

6. Farnot U. Mortalidad materna en Cuba. Ponencia en la Reunión Interregional sobre Prevención de la Mortalidad Materna Ginebra 1985.

7. Fathalla F. The causes of Maternal Deaths: A global review. WHO Geneva, 1985.

MEDICINA FISICA Y REHABILITACION
Dr. GUIDO AROSTEGUI CASTEL
Rehabilitación general. Equipos de ultrasonido, Diatermia, Diadinámicas, Rayos laser, Fisioterapia.
Direc. Edif. Mcal de Ayacucho, 5° piso. Of. 502. Tel. 327779. Casilla 5524. Atención de 4 a 20 Hs.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROCIRUGIA-NEUROLOGIA
Adultos-niños

Dr. ERNESTO LLANQUE R.
MEDICO REUMATOLOGO
Dirección: Edif. ALAMEDA planta baja, POLICONSULTORIO "ALAMEDA" Tel. 366857
Atención: Hrs. 17:00 a 20:00

CONSULTORIO MEDICO DE PIEL
DRA. DELIA MOSTACEDO S.
Enfermedades sexualmente transmisibles, enfermedades tropicales, acné, caída de cabello, manchas de piel, vitiligo, tiñas, alergias, verrugas.
"Policonsultorio Alameda"

Dr. JAVIER PABON
GASTROENTEROLOGO
Enfermedades del estómago, hígado, vesícula, Gastritis, úlcera, estreñimiento, parásitos, Endoscopia y ecografía.

¿gripe?
ANTIFLU-DES antigripal
¡Qué bueno es!
Efecto curativo antihistamínico, descongestionante, analgésico y antipirético.
Y para su hijito... ANTIFLU-DES gotas pediátricas

¡LA FELICIDAD NO ES POSIBLE SIN SALUD!
contra el estreñimiento: LAXANTE FISIOLOGICO
BOLDOLAXINE
de acción suave, rápida y eficaz. No crea hábito
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

La leishmaniasis: una enfermedad desconocida hasta por los médicos

Este mal afecta a trabajadores y habitantes de áreas tropicales. Gente que contrae la enfermedad puede terminar sin nariz, y con señas monstruosas

Investigador. El Dr. Sergio Mollinedo, experto en inmunoparasitología del IBBA considera que la leishmaniasis aumentará debido al crecimiento de la población en las zonas tropicales y al descuido de las autoridades que esperan que las enfermedades sean epidémicas para recién preocuparse

(camisas de mangas cortas, pantalones cortos); campamentos precarios con luz al anochecer y protección parcial por mosquiteros durante la noche.

En junio de 1986, se realizó una encuesta en tres poblaciones de los Yungas: Coripata, Coroico y Chulumani. De 831 personas, se detectó alrededor del 18% de estas con antecedentes de lesiones o con lesiones cutáneo-mucosas en evolución. El 1% de la población total presentaba lesiones mucosas.

De un total de 2.500 sueros analizados, provenientes de diferentes regiones, la prevalencia de la enfermedad, establecida por dos técnicas serológicas, varía entre 30 a 50%.

"En la ciudad de La Paz, 13% de mujeres embarazadas presentaron una seroconversión positiva lo que deduce una toxoplasmosis evolutiva durante el embarazo de alto riesgo para el feto y el recién nacido".

VACUNA

El investigador Mollinedo informó que actualmente el IBBA, con el trabajo conjunto de médicos bolivianos y franceses, investiga la posibilidad de una vacuna contra la "leishmaniasis", que sería la solución para esta enfermedad.

ESTUDIOS

LEXICOGRAMA Nº 755

Llene los casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el domingo siguiente.

Sortearemos Bs. 50.00 entre las respuestas correctas que lleguen a nuestras oficinas, Av. Mariscal Sta. Cruz, Edif. Esperanza, hasta Hs. 18:00 del día viernes 19 de mayo.
En el interior a nuestras agencias autorizadas.

Nombre.....C.I.....

Dirección.....

Localidad.....Departamento.....

"Es necesario salvar Potosí, maravilla del mundo"

PRESENCIA
Dominical
COORDINACION Antonio Ríos Luna
La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989

Desde Platea

Por
José Leopoldo Sanjinés V.

LA BELLA Y EL CAMPEON. Interpretada por Susan Sarandon y Kevin Costner, película que promete mucho pero en realidad es demasiado floja en su argumentación.

Ya está en cartelera la publicitada y tan anunciada película [illegible] Almodóvar: "Mujeres al borde de un ataque de nervios". Para quienes no lograron apreciar el film de Héctor Babenco "Ironweed", Tallo de Hierro", la sala que la exhibió, con mucho acierto, repuso esta magistral y admirable realización. A propósito de reposiciones en la pantalla de las salas, otro acierto de la Casa Municipal de Cultura, es [illegible] de volver a utilizar el salón [illegible] Sanginés" y su [illegible] equipo de proyección de films, en los "lunes de cine". Otra película de estreno, por debajo de las cintas comerciales. "La bella y el campeón" se mantiene en las comedias románticas del cine americano, que raya en lo tedioso y trivial.

"Mujeres al borde de un ataque de nervios" de Pedro Almodóvar, es el tipo de tragicomedia que llega a deleitar haciendo olvidar el paso del tiempo. Esta película que fue precedida de infinidad de comentarios a nivel mundial y en Bolivia. Al parecer esta película le ha servido al Director de pase al mundo cinematográfico de Estados Unidos, este ingreso al circuito comercial dio como resultado la nominación al "Oscar", como la mejor película extranjera, al margen de otros premios. Merecidos premios internacionales, por esa mezcla de chispa hilarante y de situaciones inverosímiles que ocurren realmente. La habilidad del director radica en el hecho de haber llevado al cine, el fino humor del teatro clásico español. En efecto, si el [illegible]

[illegible]

Recomendable película para gozar el humor más español, de una realización muy buena.

Guión y Dirección: Pedro Almodóvar.

TALLO DE HIERRO: es una película que no hay que dejar de verla. Por los valores de realización y un sólido argumento, destacan a la dirección de Héctor Babenco y las actuaciones de Jack Nicholson y Meryl Streep. La crítica americana la clasifica como obra maestra del cine actual.

LA BELLA Y EL CAMPEON del director Ron Shelton es una fiel muestra de las "nominaciones" y sus efectos sobre la recomendación de una película que termina siendo un bodrio, que no tiene nada que ver con esa nominación al Oscar.

Esta comedia, que no tiene un ápice de comedia o de romanticismo es tal vez, la peor actuación que Susan Sarandon tenga en su carrera. Kevin Costner, un joven actor (más joven que la Sarandon) se desenvuelve pésimamente en su papel de "campeón". La visión que muestra de la juventud americana, es decadente y libertina. Una "bella" -que no es tan bonita ni bella- es la "enamorada" de todo un equipo de béisbol y el campeón de la temporada tiene el derecho de convivir toda la primavera con la bella.

Ese simple argumento, es maltratado por este director acostumbrado a películas, llena de equivocaciones, de situaciones insulsas, de absurdos emocionales y de improperios en los diálogos.

Una película bastante floja, de ritmo lento por momentos, aburridora y sin ningún contenido de valor humano o estético.

Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Kevin Costner y Susan Sarandon.
Música: Michael Convertino.
Duración: 110 minutos.

	CALIFICACION DEL OPTO DE CINE Y ESPECTACULOS
○	TODO PUBLICO
△	[illegible]
□	[illegible]
+	[illegible]
★	[illegible]

ESCALA CINEMATOGRAFICA

Películas (ESTRENOS)	Excelente	Recomendable	Bueno	Regular	Malo	Pésimo
[illegible]		○				
[illegible]					+	
[illegible]	+					
[illegible]				△		
[illegible]				△		
[illegible]		○				

Un París poco conocido

A pocos pasos de la plaza de la Victoria se encuentra la galería "Colbert".

Los turistas que acuden a la capital francesa suelen visitar, casi inevitablemente, ciertos lugares prestigiosos: la Torre Eiffel, los Campos Elíseos, la Plaza de la Concordia y la catedral de Notre-Dame; algunos añaden a este programa una breve incursión por el Museo del Louvre, para admirar los originales de obras maestras celebérrimas, o a Pigalle, para formarse una opinión personal sobre lo que se llama "el París alegre".

Pero París es una tierra urbe y, a lo largo de los siglos, el corazón de la ciudad palpitó en diversos lugares hoy mal conocidos y poco visitados por los turistas. ¿Qué agencia de viajes menciona los restos del palacio del emperador Juliano en el bulevar Saint Michel, el museo medieval de Cluny, la fortaleza feudal de Vincennes, el aristocrático barrio del Marais -tan apreciado en el siglo XVII-, los magníficos palacios de los siglos XVII y XVIII que se alzan en el Faubourg Saint Germain, y tantos otros sitios que gozaron sucesivamente de las preferencias de los parisienses?

A fines del siglo XVII y comienzos del XIX aparecieron los bulevares, bordeados de árboles. Los que son hoy los bulevares de la Madeleine, de Capucines, de los Italianos, de Montmartre, etc., provistos de abundantes restaurantes y tiendas, fueron primero puntos de cita obligados para los elegantes, al par que sede de una vida tan intensa de noche como de día, tanto más cuanto que no pasó mucho tiempo sin que funcionaran en ellos teatros y salas de espectáculos. Las calles adyacentes llevaban al palacio Real -otro centro de la vida nocturna- o a la Chaussée d'Antin, centro de un barrio residencial entonces muy frecuentado ("La Traviata").

En los primeros años del siglo XIX, astutos promotores tuvieron la idea de reunir estos diversos lugares mediante galerías cubiertas por vastas vidrieras, lujosamente instaladas e iluminadas de noche por lámparas de gas. Numerosos comercios y restaurantes de lujo no tardaron en establecerse en estos "passages", por los cuales el parisiense podía pasear a sus anchas, protegido de la lluvia, y en los [illegible]

[illegible]

y cafés instalados en ellas han conservado a menudo su decoración de origen, lo cual les confiere una atmósfera tranquila y cálida, sin ruidos agresivos ni aglomeraciones abusivas; y los vitrales multicolores que constituyen la bóveda difunden una luz muy especial.

En cuanto a los comerciantes, algunos están instalados allí hace varias generaciones y otros son recién llegados; pero todos sienten gran apego por este rincón de calma en el corazón de la gran ciudad. Hay allí libreros, celosos custodios de sus tesoros; anticuarios que vacilan en desprenderse de lo que consideran casi como su fortuna; tenderos que venden pipas, disfraces o sedas de lujo, plumajeros, restauradores de encajes o de muñecas antiguas, de tapices, etc., cuyos talleres suelen estar en el entresuelo, donde artesanos ejercen [illegible] antiguo" oficios ya casi olvidados. Un ejemplo: el vendedor de bastones, artículo prácticamente desaparecido en nuestra época. [illegible] el visitante se deja seducir al ver los bastones de estoque, con puñal, con un compartimiento secreto para documentos, con lagartijas, con brújula, con una pequeña linterna en el interior, etc., sin olvidar los puños más o menos originales o excéntricos, tallados con la efigie de un personaje político contemporáneo o de otras épocas.

También es posible dejar vagabundear la imaginación en estos escenarios un poco irreales: imaginar las "Maravillosas", esas mujeres del Directorio ataviadas de modo extravagante, o las modas más divertidas de la Restauración, las grandes burguesas de fines del siglo pasado, engalanadas hasta el ruedo y rodeadas de sus enamorados, con sus hombrecillos maravillosos, los petimetres, los pisaverdes, los "lions", los militares de reluciente uniforme y los caballeros de barba y patillas con "clac"... ¿Y cómo no evocar las grandes sombras que frecuentaron estos lugares? Lamartine, Flaubert, Nerval, Zola [illegible] por las chocolaterías), Alejandro Dumas, más recientemente, Aragón, Cocteau, Morand ... la lista completa sería demasiado larga.

[illegible]

Cinematografía en un Museo Charles Cros, que [illegible] de imagen y el de la Biblioteca Nacional, donde se venden las más hermosas reproducciones y facsímiles editados por esta prestigiosa institución.

Todo ello es sumamente curioso y digno de ser conocido. Señalemos que hay unos "passages" de la misma época y de estilo semejante, principalmente las [illegible] en la misma ciudad que los mencionados, entre ellos, los Pasajes del Havre, Brady, del Prado, del Mercado, del Grand Cerf, de Bourg l'Abbé, etc., y el pintoresco Passage de El Cairo, cuyo visitante se ve trasladado a Oriente, con sus exóticos [illegible], sus tiendas de [illegible] y sus peluqueros africanos.

Michel GELADABLE

La KGB y...

(Viene de la pág. 14)

que se anunció la elaboración de dicho instrumento). Por ejemplo es muy posible que la Ley de Seguridad Estatal tenga semejanzas formales con la Ley sobre la Frontera Estatal de la URSS promulgada en 1982. Esta ley define los conceptos fundamentales de la política fronteriza, los procedimientos conducentes a su aplicación y los derechos y obligaciones de las Tropas de Guardia Fronteriza de la KGB y de las Fuerzas de Defensa Aérea (estas últimas subordinadas al Ministerio de Defensa). Sin embargo no se explican los medios con que se aplicará la regulación de esas tropas y fuerzas de combate o las limitaciones legales impuestas a su autoridad.

A juzgar por los comentarios de expertos jurídicos soviéticos, la Ley de Seguridad Estatal de la URSS puede fortalecer realmente el fundamento de las operaciones de los órganos de seguridad del estado. Por ejemplo el comentarista N.V. Rakhugin argumenta que la nueva ley deberá reflejar la situación jurídica más firme y la mayor independencia que la KGB ha adquirido en virtud de la legislación aprobada en los últimos 10 años. Rakhugin menciona en particular la moción por la cual fue modificado el nombre de la KGB en 1978 para convertirla en un comité estatal "del" Consejo de Ministros de la URSS; decisión de conferirle a la KGB el derecho de conocer tratados; el otorgamiento de facultades más amplias a la KGB para proteger las fronteras del estado; y las modificaciones de los códigos jurídicos que ampliaron la de ciertos delitos contra el estado que requieren la investigación de la KGB. Rakhugin recomendó también con insistencia que la legislación asigne a los ciudadanos soviéticos una responsabilidad mayor para garantizar la seguridad estatal. La idea "democrática" de la participación pública en la seguridad estatal, según se presenta en ese documento, consiste en la obligación legal de dar informes sobre los conciudadanos (esto lo insinuó Chebrikov en la entrevista pues instó a la población a informar en los "centros de recepción" de la KGB de cualquier delito contra el estado).

Otra reforma de la que mucho se ha hablado se refiere a los reglamentos sobre materiales secretos. En un aparente esfuerzo para apropiarse de la iniciativa, los funcionarios de la KGB recomendaron el relajamiento de las reglas sobre el secreto de estado y el propio Chebrikov comentó en su entrevista que muchos materiales ya han sido despojados de su carácter confidencial y que "buen número de restricciones de otra índole que eran terreno fértil para el formalismo han sido eliminadas". Es posible que a la KGB le convenga la divulgación de ciertas categorías de materiales y que se suavicen los reglamentos sobre la información secreta. Ese tipo de glasnost' no sólo presenta a la KGB bajo una luz más favorable sino también aumenta la eficiencia de las operaciones de la institución pues sus empleados ya no tendrán que gastar energías en muchos procedimientos innecesarios y podrán concentrarse en las infracciones más graves a la seguridad.

A pesar de todo es dudoso que la mayoría de los funcionarios de la KGB vayan a estar de acuerdo con la propuesta de amplio alcance presentada por el autor de un artículo publicado recientemente en *Kommunist*, V.A. Rubanov (identificado como jefe de una sección del Instituto de Investigación Científica de la KGB), que recomendó una renovación total de las reglas acerca del secreto de estado. Después de todo la necesidad de tal secreto es una de las principales justificaciones de la existencia de la KGB. La mayoría de los funcionarios de esa organización se han esforzado por recalcar en sus comentarios más recientes que los reglamentos referentes al secreto de estado siguen siendo un requisito vital para la seguridad del estado soviético.

Chebrikov lo expresó con claridad: "Deseo insistir en que el relajamiento y la simplificación de las medidas antes mencionadas no implican en modo alguno que sea posible relajar la vigilancia o los esfuerzos para garantizar la seguridad de los secretos de estado. A este respecto no debe haber ningún tipo de malentendidos. Las consignaciones recientes por la divulgación de secretos profesionales denotan que la vigilancia de la KGB en este renglón sigue siendo intensa.

La forma en que el Kremlin ha manejado el descontento político en los últimos meses es una prueba más de que las fuerzas conservadoras se esfuerzan por resistirse a la reforma política. La KGB y otras dependencias que se encargan del cumplimiento de la ley empezaron a ejercer la represión sobre los disidentes y opositores poco después de la 19ª Conferencia del partido. TASS anunció el 20 de julio que el activista armenio Paruir Hairikian había sido privado de la ciudadanía soviética por decreto del Presidium del Soviet Supremo de la URSS. El hecho de que ese disidente haya sido expulsado de la URSS sin que se le instruyera juicio contrasta fuertemente con la retórica del Kremlin en torno a los derechos humanos. La KGB anunció más recientemente en *Argumenty i Fakty* que a solicitud suya el Soviet Supremo de la URSS le revocó la ciudadanía a un letón como sanción por sus actividades subversivas.

El decreto aprobado por el Soviet Supremo de la URSS en julio de 1988 sobre los procedimientos para organizar reuniones y manifestaciones les proporcionó a las autoridades una justificación legal para prohibir las manifestaciones públicas espontáneas y aprehender a quienes participen en ellas. A pesar de que los funcionarios soviéticos han decidido defender vigorosamente como un reglamento democrático en favor del ejercicio del derecho constitucional de celebrar reuniones, este decreto ha sido utilizado para suprimir las protestas de las minorías étnicas y de ciertas agrupaciones, como la Unión Democrática, que son partidarias de un cambio político fundamental. Tal como lo comentó en julio el ministro del Interior de la URSS Aleksandr Vlasov (que ulteriormente fue nombrado presidente del Consejo de Ministros de la República de Rusia)

"Ningún pluralismo de opiniones puede justificar los ataques extremistas a los "fundamentos esenciales de nuestra vida". No cabe duda de que el decreto fue respaldado por la KGB en sus propuestas para la conferencia del partido celebrada en junio pues dicha institución deseaba urgentemente contener las manifestaciones públicas.

Consecuencias Futuras para Gorbachev

Chebrikov declaró en su entrevista con Pravda que el principal centro focal de la reestructuración de la KGB han sido las políticas de cuadros. Sin embargo los resultados son ambiguos en lo que atañe al liderazgo de Gorbachev. En el curso de los tres años y medio transcurridos desde que Gorbachev tomó posesión del mando, seis presidentes de la KGB en las repúblicas han sido sustituidos en acatamiento de las políticas generales del régimen en materia de renovación del personal del estado y el partido. Este es el mismo número de cambios que Brezhnev logró introducir durante los primeros tres años y medio de su gestión como secretario general. Sin embargo en el caso de Brezhnev algunos de los nuevos miembros designados pertenecían al grupo de los partidarios del secretario general. Aún cuando todavía no contamos con información biográfica completa sobre todos los jefes de la KGB que han sido designados recientemente en las repúblicas, ninguno de ellos parece tener vínculos evidentes con Gorbachev.

Tampoco en el nivel nacional ha conseguido Gorbachev tan buenos resultados como Brezhnev. Cuando el jefe de la KGB, Vladimir Semichastnyi, fue depuesto en mayo de 1967 el funcionario designado para sustituirlo fue Andropov. Si bien éste no fue un protegido de Brezhnev, era cuando menos una figura neutral que se había formado dentro del partido. Brezhnev consiguió simultáneamente que Shelepin fuera destituido del Secretario y que sus responsabilidades de supervisar a la policía fueran transferidas a Mikhail Suslov, antiguo colega del secretario general. Brezhnev instaló también a dos camaradas suyos para que trabajaran bajo la supervisión directa de Andropov: su cuñado Semen Tsvigun que llegó a ser primer presidente delegado y Georgiy Tsinev, un funcionario de seguridad estatal oriundo de Dnipropetrovsk, ciudad natal de Brezhnev. (El funcionario que fue traído de Moscú en 1967 para ocupar la presidencia del departamento de personal de la KGB en la URSS fue Viktor Chebrikov; éste también era oriundo de Dnipropetrovsk aunque nunca había trabajado con Brezhnev. El hecho de que Chebrikov no hubiera tenido vínculos directos con Brezhnev es posiblemente la explicación de por qué ha logrado sobrevivir a las grandes purgas de brezhnevistas que se realizan actualmente).

Una fuente importante de fuerza para cualquier secretario general han sido tradicionalmente sus partidarios personales instalados en la KGB. Khrushchev se aseguró de contar con hombres de confianza en puestos clave de la KGB aunque algunos de ellos acabaron por ser destituidos y sustituidos por aliados de Shelepin. La evidente incapacidad de Gorbachev para instalar a sus aliados personales en la KGB podría hacerlo vulnerable a las presiones provenientes de esa institución y a los esfuerzos de los elementos de la oposición para obtener la colaboración de la KGB en favor de sus respectivas causas. También es factible que éste sea menos capaz de impedir las iniciativas independientes que llegue a proponer la KGB. Estar desde luego la posibilidad de que Gorbachev esté estudiando planes para fortalecer el aparato del partido y tenga la esperanza de que su nuevo cargo de presidente del Soviet Supremo le confiera un poder más directo sobre la KGB y aumente sus posibilidades de conseguir que sus opiniones prevalezcan.

Como quiera que sea, probablemente es bastante considerar que la KGB y Gorbachev están en una total desacuerdo en cuanto a la perestroika. Como antes dijimos la KGB tiene mucho que ganar si tiene éxito algún tipo de programa de reforma y también es posible que Gorbachev se haya ganado el apoyo de algunos de los profesionales más jóvenes y visionarios de esa organización. Posiblemente los oficiales de la KGB aprecian los esfuerzos reformistas de Gorbachev por dar nueva vitalidad a la economía y también su forma innovadora y dinámica de aproximarse a la política exterior, lo cual les ofrece mayores oportunidades de expandir su influencia con el empleo de la propaganda y las "medidas activas". Además el secretario general ha demostrado que es capaz de moderar sus opiniones cuando la oposición se torna demasiado estridente y que puede retroceder significativamente respecto a sus posiciones radicales en diversos terrenos. Es difícil precisar si la flexibilidad manifestada obedece a una reconsideración sincera o es sólo una retirada táctica. En cualquiera de los casos Gorbachev seguramente está consciente de la amenaza que representaría para su propia supervivencia política y para la del partido en su totalidad el hecho de que la KGB quedara debilitada hasta el grado en que ya no fuera capaz de contrarrestar la disidencia.

Las relaciones de Gorbachev con la KGB simbolizan el dilema fundamental que el secretario general encara en sus esfuerzos para reformar a la Unión Soviética sin cuestionar el papel dominante del Partido Comunista. Sus políticas de glasnost' le han llevado a expresar públicamente críticas sin precedente contra la KGB y a hablar con prolijidad y elocuencia de la reforma y los derechos humanos. Mientras tanto la KGB ha aplicado una estrategia hábil y cínica; expresa públicamente su respaldo a la perestroika y la glasnost' pero en la práctica se esfuerza al máximo por impedir cualquier reforma significativa en la política y en lo jurídico. Sin embargo la glasnost' no podrá ser sólo de lo que en la medida de lo permitido [illegible] menos que produzca resultados concretos, la discrepancia entre lo que se dice y lo que realmente sucede provocará inevitablemente un mayor descontento del pueblo y este podrá echar por tierra el delicado equilibrio que ahora realiza Gorbachev para mantener entre el control político y la reforma real.

(Revista de análisis político "Problemas Internacionales")

La KGB y...

(Viene de la pág. 13)

Otro punto focal de la crítica ha sido el excesivo celo con que la KGB protege la información secreta. El año pasado fueron publicados varios artículos en los que se recomendaba el relajamiento de las leyes sobre el secreto y la aplicación de criterios más estrictos para determinar qué tipo de información debía ser clasificada como secreta. Pravda publicó en agosto de 1984 un sarcástico ensayo sobre lo ridículo e incluso pernicioso que resulta el tratar de clasificar demasiada información bajo el rubro de secreta. Aún cuando el autor no mencionó directamente a la KGB es indudable que la tuvo muy presente cuando hizo referencia a cierto "aparato de comando administrativo" que se aprovecha del régimen del secreto para alcanzar sus propósitos particulares.

Un artículo que apareció en Argumenty i Fakty fue aún más directamente al grano. El autor, S. Pestov, lamentó la excesiva e innecesaria preocupación en torno de los secretos y cuestionó la necesidad de emplear a un número tan considerable de personas para protegerlos. Al señalar cuán costoso es "mantener al aparato de los celosos guardianes de secretos", comentó que "como cualquier otra deformación burocrática, el aparato del 'secreto' pugna por ampliar su esfera de actividades y atraer más personal". Está claro que Pestov se refería a la KGB, la organización encargada de proteger los secretos. Ogonek publicó la carta de un lector que transmitía un mensaje similar e incluso llegó al extremo de sugerir que la KGB fuera sometida a la supervisión del público como ocurre con los servicios de inteligencia occidentales.

La fecha elegida para publicar esos artículos fue especialmente significativa pues aparecieron precisamente cuando la KGB anunció la consignación de dos empleados del gobierno soviético que entregaron secretos de carácter económico a un hombre de negocios de Occidente. Los acusados fueron consignados de acuerdo con el Artículo 76-1 del Código Penal de la RSFSR (divulgación de secretos profesionales ante un extranjero) que fue promulgado inicialmente en 1984 y que ha sido criticado por muchos que lo consideran como una ley reaccionaria porque define en términos demasiado vagos lo que constituye un secreto profesional.

Por consiguiente tal parece que la glasnost está dando lugar a críticas contra la KGB que rebasan las censuras ocasionales e indirectas en la prensa e inciden en el carácter mismo de su legitimidad. Es indudable que la policía de seguridad ha recibido duros golpes que han perjudicado su imagen; así ocurrió por ejemplo el 10 de julio de 1953 cuando el pueblo soviético se enteró de que el jefe de policía Lavrentiy Beria había sido destituido del cargo y que más tarde fue ejecutado porque era un "enemigo del pueblo". Las revelaciones en torno a los crímenes cometidos por el NKVD durante la campaña de desestalinización de Khrushchev socavaron todavía más el prestigio de la policía de seguridad. Sin embargo Khrushchev y sus colegas fueron muy cuidadosos para no dejar que las cosas llegaran demasiado lejos (por ejemplo para no permitir que la KGB misma fuera criticada) e informaron continuamente a la población que podía estar tranquila pues la KGB se había librado de sus elementos criminales y merecía toda la confianza del público. Khrushchev se aseguró de formular en tono retórico esta pregunta en el 21° Congreso del Partido en 1959: "¿Cómo podríamos liquidar alguna vez los órganos que se encargan de proteger la seguridad del estado soviético? ¡Eso sería una torpeza y un crimen!"

Gorbachev no ha expresado declaraciones tranquilizadoras de esa índole y ha preferido hablar sobre la necesidad de reestructurar la KGB. Durante la conferencia más reciente del partido señaló significativamente en la misma tónica que ninguno de los elementos integrantes del sistema soviético podía permanecer al margen de ese proceso de reestructuración y recalcó que eso se aplicaba especialmente al Ministerio de Asuntos Exteriores, la KGB y el Ministerio de Defensa.

La KGB Responde

En respuesta a esos ataques y para justificarse la KGB ha lanzado una ofensiva propagandística sin precedente en la que se ha presentado como paladín de la glasnost. Argumenty i Fakty inició durante la primavera de 1988 la publicación de una columna periódica titulada "La KGB informa y comenta" cuyo propósito declarado es mantener a los lectores al corriente de las actividades y programas de esa organización. En ese espacio se explica que dicha columna constituye la reanudación de una antigua tradición establecida por la policía política de Lenin, la Cheka, que durante cierta época publicó semanalmente su propia columna. En ésta se han presentado relatos donde se describen las maniobras de la KGB en la lucha contra los espías de la Agencia Central de Inteligencia de los EUA, traficantes de drogas, vendedores de secretos de carácter económico a Occidente y otras fuerzas hostiles. Además se han divulgado allí las opiniones de la KGB sobre cuestiones tales como las tesis de la 19ª Conferencia del partido.

También otros periódicos de la Unión Soviética han difundido publicidad favorable a la KGB. En Moscow News se publicó una crónica donde se relata la forma en que la KGB logró recuperar valiosísimos iconos y otras obras de arte que habían sido robadas para su venta en el extranjero. Sovetskaya Rossiya relató el modo en que los funcionarios de la KGB en la ciudad siberiana de Chita ayudaron a los residentes de la localidad en sus esfuerzos encaminados a erigir un monumento en honor de las víctimas de las purgas de Stalin, autorizando la divulgación de documentos de archivo. En este artículo se narran los sufrimientos de muchos honrados funcionarios del NKVD durante las purgas, señalando que más de 20.000 de ellos fueron víctimas de la maldad de Stalin. Ogonek presentó recientemente a la KGB en forma positiva al publicar un artículo sobre el gran espía soviético Gordon Lonsdale.

Otro elemento de esa campaña de publicidad ha consistido en una avalancha de discursos y entrevistas de funcionarios de alto rango de la KGB. A pesar de que esos personajes respaldan la perestroika y la glasnost, han expresado también muy claramente que desde el punto de vista de la KGB el proceso de reestructuración está llegando demasiado lejos. Su principal objeción es que la glasnost ha vuelto más vulnerable a la URSS frente a los designios subversivos de los servicios de inteligencia occidentales, lo que alienta a los elementos políticamente inmaduros de la Unión Soviética a debilitar el sistema socialista haciendo demandas extremistas. Chebrikov lo explicó así en un discurso en abril de 1988. "Al desencadenar un variado arsenal de métodos de demagogia social y colorear el liberalismo burgués en lugar del concepto esencial de la democracia socialista, esas personas están tratando de nulificar la grandiosa labor del partido para propiciar una perestroika más profunda y renovar todos los aspectos de nuestra vida.

Otros funcionarios de la KGB han lanzado advertencias similares. El presidente de la KGB en Kazakhstán, V.M. Miroshnik, acusó en un discurso a los agentes de inteligencia occidentales de haber provocado los disturbios de diciembre de 1986 en esa república mediante la exacerbación del sentimiento nacionalista. El instó a su auditorio a intensificar la vigilancia política. En una entrevista concedida en agosto de 1988 el jefe de la KGB en Ucrania, N.M. Holushko, afirmó que la gente está abusando de la democracia en detrimento de los intereses del estado. Comentó también que el incremento del número de visitantes extranjeros se ha traducido en una intensificación de los esfuerzos por apoderarse de los secretos económicos y de defensa del país y advirtió que esos empeños deben ser erradicados ahora que están en su fase incipiente. El jefe de la KGB en Leningrado, V.M. Prilukov, ha dicho que las relaciones soviético-estadounidenses han mejorado, pero reveló que los "círculos imperialistas" están haciendo todo lo posible para menoscabar la política exterior soviética y distorsionar la perestroika.

La KGB tuvo un excelente acierto de relaciones públicas en septiembre de 1988 cuando Pravda publicó una larga entrevista con Chebrikov poco antes que éste se retirara de su cargo en la KGB. El hecho de publicar en la primera página una entrevista con un jefe de la KGB es un acontecimiento sin precedente y produce la impresión de que esa institución sigue siendo un organismo poderoso e influyente a pesar de las reformas de Gorbachev. Esto le dio oportunidad a Chebrikov de desarrollar sus argumentos en favor del fortalecimiento del aparato de seguridad presentando al mismo tiempo a la KGB como denodada defensora de la perestroika. En realidad uno de los aspectos más interesantes de esa entrevista fue que, aunque Chebrikov habló con inusitada franqueza y aclaró algunos aspectos de las actividades de la KGB, reiteró fundamentalmente los mismos temas que los oficiales de la policía de seguridad han proclamado durante los tres últimos decenios. El describió las operaciones de espionaje realizadas recientemente por las agencias de inteligencia occidentales contra la Unión Soviética, entre las que figura la instalación de dispositivos de vigilancia por los Estados Unidos en el mar de Okhotsk. Señaló también que en los últimos dos años y medio la KGB ha instruido procesos judiciales contra más de 20 individuos que se dedicaban al espionaje en provecho de servicios de inteligencia extranjeros. Fue sorprendente el hecho de que haya reconocido que entre esos espías figuraban algunos empleados de la KGB.

El principal propósito de Chebrikov al revelar esta información era reforzar las afirmaciones de la KGB según las cuales a pesar del relajamiento de las tensiones internacionales las naciones occidentales han intensificado efectivamente sus esfuerzos para socavar al estado socialista mediante métodos subversivos. Al afirmar lo anterior no intentó plegarse en modo alguno a la "nueva mentalidad" de Gorbachev en política exterior que ahora le atribuye intenciones más benévolas a Occidente. Chebrikov comentó también: "Los servicios especiales de los países capitalistas sí existen; nadie los ha abolido y nadie pretende abolirlos: las asignaciones destinadas a sus actividades no ha disminuido sino se han acrecentado. Se aprecia con absoluta claridad contra quien van dirigidas esas actividades". La conclusión que se desprende debe fortalecerse en respuesta a tales amenazas según lo han solicitado invariablemente los funcionarios de la KGB.

Chebrikov disertó sobre el conocido tema del sabotaje ideológico e insinuó que la diferencia de éste con las actividades directamente subversivas de Occidente estriba en que se trata de una estrategia más sutil, encaminada a inspirar sentimientos antisoviéticos entre la población de la URSS y "conmutarlos por el sendero de la lucha directa contra el estado y el sistema social soviéticos". Es interesante que Chebrikov haya incluido entre los objetivos de sabotaje ideológico a "las agrupaciones ilegales, semilegales e incluso legales", pues con eso insinuó que las agrupaciones informales que han sido sancionadas tácitamente por el gobierno de Gorbachev poseen un potencial de tipo subversivo.

Al responder una pregunta sobre la democratización de la sociedad soviética, Chebrikov recurrió a la afirmación tradicional de la que la KGB se dedica principalmente a labores preventivas y no punitivas, señalando que el personal de dicho organismo dedica mucha atención al fortalecimiento de sus vínculos con las masas. Chebrikov citó como ilustración de su aseveración que en las oficinas principales de la KGB en todos los niveles existen centros de recepción a los cuales pueden acudir los ciudadanos "para informar acerca de cualquier delito proyectado o cometido contra el estado o para presentar propuestas encaminadas a mejorar la protección de los secretos estatales". Sin embargo esta "innovación" difícilmente se apega al espíritu de democratización puesto que lleva implícita la idea de que con ella se alienta a los miembros del público a denunciar a sus conciudadanos ante la KGB.

Como para despejar cualquier duda en torno de la ininterrumpida influencia de Chebrikov sobre la KGB el director de ésta en Leningrado, Prilukov, concedió otra entrevista el 4 de octubre en la que mencionó y respaldó vigorosamente las opiniones de su ex jefe. Prilukov dijo con reservas que aunque la perestroika había vuelto más complejo el trabajo de la KGB las tareas principales de esa organización seguían siendo las mismas. Esto implica que la KGB no tiene intenciones de moderar su actitud ante la inconformidad política en atención a la perestroika. En realidad Prilukov señaló que "en ciertas sociedades de voluntarios a las que les hemos asignado la denominación bastante infortunada de 'informales' es posible observar tendencias poco saludables y potencialmente peligrosas". Declaró a continuación que "si bajo el disfraz de la glasnost empieza a haber actividades extremistas, antisociales y hostiles a la perestroika, éstas serán suprimidas resueltamente por los órganos encargados del cumplimiento de la ley".

La Hoja de Balance

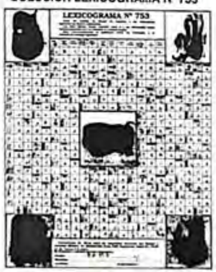
El mensaje expuesto por destacados funcionarios de la KGB subraya el hecho de que el programa de perestroika de esa organización es muy diferente del que Gorbachev y sus partidarios han promovido. Más aún, al considerarnos la historia de la perestroika hasta la fecha, tal parece que la KGB y la oposición conservadora han logrado debilitar muchas propuestas democráticas y se han resistido a la reforma fundamental en el terreno de los derechos humanos. Aún cuando el liderazgo de Gorbachev ha restringido las aprehensiones políticas y ha relajado las coacciones sobre los ciudadanos soviéticos, sus logros son mucho menos notables que los del régimen de Khrushchev en lo referente a imponer límites permanentes e institucionalizados sobre las facultades de la policía. (Por supuesto que Khrushchev tuvo más quehacer en la tarea de suprimir algunas de las peores características del sistema estalinista). Por ejemplo la nueva ley que confiere a los ciudadanos el derecho de apelación contra los actos ilegales de los funcionarios dispone explícitamente que no se permitirá apelación alguna relacionada con las actividades oficiales que afecten la seguridad del estado. La legislación promulgada a principios de 1988 sobre la reclusión en instituciones siquiátricas suprime algunos abusos pero deja aún suficientes resquicios judiciales que le permiten a la KGB ejercer su coerción sobre los disidentes políticos si así lo estima conveniente el Kremlin.

El Comité Central autorizó la elaboración de nuevos códigos penales para las repúblicas a principios de 1987. Se supone que los códigos revisados serán más humanitarios que los actualmente vigentes y protegerán mejor las garantías individuales, pero no se sabe con exactitud cuándo entrarán en vigor. Según un experto en asuntos legislativos este proceso es lento y difícil, sobre todo porque hay muchos desacuerdos en el grupo encargado de elaborar las nuevas leyes, en el que figuran representantes de la KGB. Ha habido rumores de que los Artículos 70 y 190-1 del código de la RSFSR (que prohíben y castigan con rigor la disidencia política) serán eliminados o revisados cuidadosamente. A pesar de que varios expertos jurídicos soviéticos han recomendado tales cambios, las resoluciones sobre legalidad aprobadas en la 19ª Conferencia del partido no hacen comentario al respecto. Por ahora esos artículos están aún en los libros.

Todas las dependencias ministeriales, con la probable inclusión de la KGB, operan sobre un estatuto (polozheniye) que define en términos jurídicos sus obligaciones y derechos. A diferencia de la mayoría de los estatutos ministeriales, los de la KGB no han sido publicados y tampoco se han señalado fechas precisas para su reforma o para divulgar su estatuto jurídico. Sin embargo se ha previsto que en 1990 será promulgada una nueva Ley (zakon) de Seguridad Estatal de la URSS. En vista de que el concepto soviético de la seguridad estatal abarca una amplia gama de medidas diplomáticas, militares y de inteligencia, es posible que esta ley sea considerablemente vasta y que se aplique no sólo a la KGB sino a otras organizaciones como el Ministerio de Asuntos Exteriores y el Ministerio de Defensa. (Quizá por esta razón todas esas dependencias están participando ahora en la redacción del documento según lo dispuesto en la resolución

(Pasa a la pág. 15)

SOLUCION LEXICOGRAMA Nº 753



Bolivia preside la C.I.C.A.D.

por La Dra. Nancy Romero Berrios

La Comisión Interamericana para el control del Abuso de Drogas fue creada el año 1987 para ejecutar el programa Interamericano de Acción de Río de Janeiro contra el Consumo, la Producción y el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas.

Los objetivos primarios de la CICAD son la reducción de la demanda a fin de impedir el uso indebido de drogas y el desarrollo del sistema jurídico a fin de fortalecer la capacidad de consumo, abastecimiento, tráfico y utilidades ilícitas del negocio de la droga.

En mayo de 1988 se reunieron en Costa Rica, altos funcionarios de 16 estados miembros y propusieron la preparación de instrumentos adecuados sobre el decomiso de bienes procedentes del tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, control de sustancias químicas y precursores utilizados en la elaboración de estupefacientes, disposiciones sobre "lavado de dinero" y sobre el secreto bancario, la cooperación judicial y la extradición.

En el Cuarto Período Ordinario de sesiones, la CICAD aprobó el anterior Plan de Acciones y dio instrucciones al Secretario Ejecutivo en sentido de velar que estas propuestas fueran coherentes con los instrumentos mundiales de las Naciones Unidas.

La CICAD ha llevado a cabo las 3 actividades previstas en el Programa en su fase inicial: el Centro Interamericano de Documentación, el Banco Interamericano de Datos y los Centros Interamericanos de Adiestramiento. Asimismo ha suscrito acuerdos de cooperación con el A.S.E.P. (Acuerdo Sudamericano sobre Estupefacientes y Sicotrópicos), el Parlamento Andino y el futuro con ILANUD. Se han iniciado diálogos para coordinar actividades con la División de Narcóticos de Naciones Unidas, la Organización Panamericana de la Salud, el Instituto Panamericano del Niño y el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas.

El proyecto de Desarrollo Jurídico recomienda:

- Capacidad de la presente legislación contra el tráfico ilícito de drogas para tratar con el crimen organizado.
- Grado de suficiencia de medidas de investigación contra las drogas.
- Grado de suficiencia del proceso judicial en lo que concierne a los delitos penales vinculados a las drogas.
- Grupo de suficiencia de las sanciones penales.
- Apoyo político y popular combatir a las drogas.

La Sede del Quinto Período Ordinario de Sesiones fue nuestro país y se llevó a cabo del 14 al 17 de marzo del presente año. Fue elegido por unanimidad presidente de la CICAD el Lic. Aníbal Aguilar Gómez representante de Bolivia y se procedió a la aprobación del temario que contemplaba el informe del secretario ejecutivo sobre las resoluciones aprobadas, ejecución de Proyectos Estatutarios y Prioritarios.

La delegación boliviana en su exposición destacó que el uso ilícito que se da a la hoja de coca rompe la tradicionalidad de su cultivo, enmarcado históricamente como producto estimulante y de tipo cultural. La dinámica generada por el tráfico ilícito de drogas es el reto que afronta Bolivia a través del desarrollo alternativo, reconocido internacionalmente como el Modelo Boliviano.

Se explicó a los delegados de la CICAD, que el desarrollo alternativo se concibe como un proceso técnico y político que constituye una respuesta nacional al problema del tráfico ilícito de drogas en Bolivia. En consecuencia el desarrollo alternativo es una concepción que se opone a la dinámica generada por la relación coca-cocaína y hace frente a la distorsión productiva, de hábitos culturales y pautas de consumo, impulsadas por esta dinámica.

Bolivia, a través de sus expositores y el ejercicio de la Presidencia de la CICAD reconoció que la concertación y la participación de los productores de hoja de coca es uno de los principales instrumentos de la planificación y acción, que permite la ejecución de proyectos. Por tanto la reducción de cultivos de coca se efectúa con compensación económica y dentro de un marco de concertación y participación libre y voluntaria de los productores.

El Plan de Desarrollo Integral y Sustitución de Cultivos de Coca que a la fecha ha ejecutado la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo comprende la realización de acciones en la base productiva, propuesta de transformación industrial, comercialización, infraestructura básica, crédito, generación de energía eléctrica, educación, salud y aspectos especiales y de organización.

Nuestro país precisa apoyo financiero para la ejecución del PIDYS, por ello propiciará una reunión con países donantes, en la misma se dará a conocer su contenido y se gestionará la creación de un fondo especial que será administrado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas (UNFDAC).

La delegación mexicana, presidida por el director en jefe para Asuntos Especiales de la Secretaría de Relaciones Exteriores, José Antonio González Fernández, expresó que en su país se reformó el Código Federal de Procedimientos Penales y la Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, para castigar con penas hasta de 30 años a quienes incurran en violaciones a dicho ordenamiento legal. Además informó a la CICAD, que en el período comprendido del 1° de diciembre de 1982 al 30 de noviembre de 1988, se han decomisado 726.3 kilogramos de heroína y goma de opio, 33.176.6 kilogramos de cocaína y 9.960.214 de marihuana [illegible].

El delegado de Panamá ante la CICAD, embajador Carlos A. de Diego, dijo que en cumplimiento a la Ley Nº 23 del 30 de diciembre de 1986 durante los últimos 8 meses se procedió al decomiso de 3.384 kilos de marihuana, yerba que se consume con preferencia en dicho país.

La delegación argentina presidida por el ministro representante alterno ante la CICA, Fernando Petrella, destacó que se estudia la modificación de algunas normas punitivas en materia de tráfico ilícito de drogas, especialmente para intervenir los bienes y capitales adquiridos con el producto del tráfico ilícito, lavado o blanqueo de dinero ilegal, extradición de implicados en el delito, fiscalización de los productos químicos utilizados en la fabricación de las drogas ilegales, entregas vigiladas, utilización y victimización de menores y elevación de las penas.

La delegación del Canadá presidida por Philippe Cousineau dijo que patrocinará un curso de capacitación en el Colegio de la Policía Canadiense de Ottawa que beneficiará a los países afiliados a la CICAD.

El vicepresidente de la CICAD, Lauro Da Costa Pellegrino dijo que su país había suscrito acuerdos bilaterales de asistencia recíproca, especialmente con los países fronterizos. Asimismo, en los foros multilaterales defiende la posición de que la responsabilidad debe ser compartida por los países productores y consumidores. Chile se hallaba representado por el director general de la Policía, Fernando Paredes Pizarro y presentó cuadros estadísticos que demuestran el crecimiento geométrico del consumo y que el presente arroja un total de 18 millones de adictos.

Nicaragua fue representada por Orlando José Guerrero [illegible]

[illegible]

Lic. Aníbal Aguilar Gómez, presidente de la CICAD, señor Samuel Echalar y señor Irving Tragen, secretarios ejecutivo y general, respectivamente.

Camilo Moreno: un prócer olvidado

por Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach

Entre las figuras próceres de nuestra historia, nuestro nombre Camilo Moreno, sobresalen con la lozanía y el vigor, figura el de Camilo Moreno.

Nacido en Tarija a principios del siglo XIX en el hogar de Mariano Moreno de Peralta y Margarita Cuenca de Moreno, prestó importantes servicios a nuestro país cuando con armaduras externas e internas, sus ideales, hacían su ofrenda transeúntes por los caminos de la vida republicana que había elegido el 6 de agosto de 1825.

La hoja de servicios más antigua que se conocía de su actuación prócer es las filas del Ejército de Bolivia, en su ascenso al grado de Alférez de la República. Cumplía del Segundo Escuadrón del Regimiento de Cazadores que le diversión el Presidente de la República Mariscal Antonio José de Sucre, en Chuquisaca el 21 de diciembre 1826.

Un acto sobresaliente de su entereza moral, se encuentra en la destacada participación que tuvo en la famosa "Revolución de Chuquisaca", movimiento inicial al gobierno del Mariscal Sucre que tuvo lugar en la capital de la República el 22 de abril de 1828. En ese entonces Moreno se desempeñaba como Teniente Segundo del Regimiento Cazadores y Caballeros de Lanza, habiendo sido declarado por su compañero Manuel "Benemérito de la Patria" en grado eminente.

José María Pérez de Urdininea, presidente del Consejo de Ministros y encargado de la administración del estado, ordenó a sus ministros y servidores le concedió el grado de Capitán de Infantería Ligera, mediante decreto, dictado en Chuquisaca el 31 de junio de 1828.

En 1831 Camilo Moreno fue designado Instructor de la Guardia Nacional constituida en Tarija por el General Francisco Burdett O'Connor. Posteriormente fue designado edecán de este jefe de origen irlandés y pérsor de la emancipación americana, jefe de Estado Mayor de Ejército Libertador en la batalla de Ayacucho, posición que ocupó inmerecidamente después de octubre de 1824 hasta septiembre de 1826.

Convierto a la campaña de pacificación del Perú en la Guerra Civil Peruana, el General O'Connor fortificando la relación entre amiliar que se prolongó por varios años en el servicio patriótico a Bolivia. Tuvo excelente desempeño en las batallas de Yanacocha y Socabaya. Por su carácter militar, nuevamente fue declarado "Benemérito de la Patria" en grado eminente, habiendo sido otorgado una medalla. Una medalla le fue entregada por la Asamblea Nacional en Tarija y también se pretiaron la Condecoración Boliviano-Peruana.

Camilo Moreno estuvo incorporado al Batallón Zepita del Perú con el grado de Capitán electivo, cuando se produjo la capitulación de Paucarpata.

Una muestra más de su "Benemérito de la Patria", en grado eminente, recibió el 12 de julio de 1839 cuando defendió al presidente de la República Andrés de Santa Cruz frente a José Ballivián; recibió en esa oportunidad un mandato del Congreso.

El 18 de noviembre de 1841 combatió bajo las órdenes del General José Ballivián en la batalla de Ingavi, con el grado de Sargento Mayor electivo. Tras la victoria su heroico comportamiento fue reconocido y en mayo de 1843 se le otorgó una medalla y un diploma.

Concluidas las glorias del Ejército Boliviano bajo la conducción de Santa Cruz y Ballivián, retorno a Tarija, su tierra natal, para dedicarse de la paz del lugar y de la solidez de su esposa Manuela Salvatierra de Arequipa y de sus hijos Carmen, Felipa, Inocencia, Carlota y Dolores.

Sus actividades se concentraron a atender su propiedad "Del Ejido de San Roque", ubicada a la izquierda de la ciudad de Tarija, hallándose allí declarado por su compañero "Benemérito de la Patria" en grado eminente.

José María Pérez de Urdininea, presidente del Consejo de Ministros y encargado de la administración del estado, ordenó a sus ministros y servidores le concedió el grado de Capitán de Infantería Ligera, mediante decreto, dictado en Chuquisaca el 31 de junio de 1828.

En 1831 Camilo Moreno fue designado Instructor de la Guardia Nacional constituida en Tarija por el General Francisco Burdett O'Connor. Posteriormente fue designado edecán de este jefe de origen irlandés y pérsor de la emancipación americana, jefe de Estado Mayor de Ejército Libertador en la batalla de Ayacucho, posición que ocupó inmerecidamente después de octubre de 1824 hasta septiembre de 1826.

Convierto a la campaña de pacificación del Perú en la Guerra Civil Peruana, el General O'Connor fortificando la relación entre amiliar que se prolongó por varios años en el servicio patriótico a Bolivia. Tuvo excelente desempeño en las batallas de Yanacocha y Socabaya. Por su carácter militar, nuevamente fue declarado "Benemérito de la Patria" en grado eminente, habiendo sido otorgado una medalla. Una medalla le fue entregada por la Asamblea Nacional en Tarija y también se pretiaron la Condecoración Boliviano-Peruana.

Camilo Moreno estuvo incorporado al Batallón Zepita del Perú con el grado de

Tarija, abril de 1989.

Cuentos de ayer de mis pagos

La Pascua de Resurrección en Tarija

por Jaime B. Valverde Sossa

"Ninguna Pascua es tan linda como esta vivo, canta la ronda chuquea de abril, y efectivamente, aquella fiesta de la Pascua Cristiana en Tarija era única, sin parangón, de profundo sentido religioso y espiritual a la par que exterior de ser alegría, romerías en un ambiente donde fluidos a abundar a brasaderas y el "machas", que habiendo logrado sus bugaras parchaban todo el día de pasos, alegres sonrisas y filetes, respirando un aire puro y limpio como una bendición.

Y que decir del trajeo al cuel la tarde y por la noche en la Plaza de los Naranjos populares, donde galanteo matreo y gracioso mimo de la campiña cercana, enamoriagdos, bailando la rueda en menudito zapateo, se deslizaban sus ecos en el son del "Vitalín" chapaco, la "coya", el "enque, la "guerra", y al dulce de los "cuarteos" de fuerte "Italiani", y las cuecas especiales. "Ya la Pascua y ya la Cruz hei de volver a..." Y todo era un concierto de risas y risas entre las que se oyeba sencilla como su alma y sin pucha-rrero la voz fluida NINGUNA PASCUA ES TAN LINDA COMO LA MIA.

De Puertas con fragancia a rosa y lirios, a los acordes de una banda de música y cachetes de alabastro a Señor, revestía las principales calles enfloradas llenas de sangre. Pasada tan linda procesión venía la plaza material en la plaza repleta de gente de toda una, hasta las abuelas a bradaderas y las "machas", que habiendo logrado sus bugaras parchaban todo el día de pasos, alegres sonrisas y filetes, respirando un aire puro y limpio como una bendición.

Y que decir del trajeo al cuel la tarde y por la noche en la Plaza de los Naranjos populares, donde galanteo matreo y gracioso mimo de la campiña cercana, enamoriagdos, bailando la rueda en menudito zapateo, se deslizaban sus ecos en el son del "Vitalín" chapaco, la "coya", el "enque, la "guerra", y al dulce de los "cuarteos" de fuerte "Italiani", y las cuecas especiales. "Ya la Pascua y ya la Cruz hei de volver a..." Y todo era un concierto de risas y risas entre las que se oyeba sencilla como su alma y sin pucha-rrero la voz fluida NINGUNA PASCUA ES TAN LINDA COMO LA MIA.

La KGB y...

(Viene de la pág. 12)

Gorbachev estaría en mejores condiciones para controlar a la KGB si el sustituto de Chebrikov como jefe de ese aparato es apparatchik del partido proveniente del exterior de dicha organización. Sin embargo el nuevo presidente de la KGB, el General de Ejército Vladimir Kryuchkov ha permanecido los años en esa organización y ha trabajado directamente bajo las órdenes de Chebrikov. Como no se conoce si la Prensa durna del Soviet le ofrema del nuevoiro publicó y su ingreso al cuerpo diplomático tuvo lugar a principios de los 50 en la embajada de la Unión Soviética en Budapest cuando Andropov era embajador en esa ciudad. Trabajó bajo las órdenes de Andropov en 1959 a 1967 en el Departamento de Relaciones con Países Socialistas dependiente del Comité Central teniendo bajo su responsabilidad los asuntos de Hungría. Kryuchkov llegó a la KGB junto con Andropov en 1967. Fue promovido a la jefatura de la Primera Dirección Superior encargada de las operaciones externas de la KGB en 1974 y llegó a ser presidente delegado de la KGB en 1978.

La carrera de Kryuchkov fue bastante inusitada en vista de sus anteriormente en los servicios extremos de inteligencia y por el hecho de que con frecuencia mas veremos el ex-prez presidente delegado Nikolay Yermakhonov y Filipp Bobkov, fueron pasados por alto. La designación de Kryuchkov refleja quizá la inmensa influencia política de los andropovistas y especialmente de los trabajaron bajo las órdenes de Andropov en el Comité Central en los sesentas.

Algunos observadores occidentales han comentado que la designación de Kryuchkov significa que la KGB dará mayor énfasis a las operaciones en el extranjero y restringirá sus actividades internas, pero eso es improbable. La gran duda importancia que el régimen soviético le concede a la seguridad interna y la forma en que el nuevo presidente no se presentará ningún problema en cuestión de prioridades. Además Kryuchkov no desconoce las características de seguridad nacional. A su carrera inicial en la Procuraduría y su formación jurídica le gradual en una escuela de derecho por correspondencia. Tuvo experiencia en la represión en Hungría en la época en que fueron introducidas las reformas económicas y en la de Checoslovaquia en 1968 con los problemas internos que la URSS encaara hoy en sus tiempos de renovación y reestructuración.

Además de sus escritos sobre Hungría y la economía de ese país en los sesentas, que reflejan las directrices soviéticas habituales de criticar aquellos países que adoptaban reformas económicas, tuvieron un poca información sobre las opiniones de Kryuchkov sobre los acontecimientos en Checoslovaquia. Es posible que esse último, cuya carrera se relaciona principalmente con la seguridad interna, haya recomendado como jefe de la KGB, no sea enteramente reprehensible como Kryuchkov pues ese fue el período de las operaciones de la KGB más refinados y progresistas destacados en el extranjero. Sin embargo atendiendo a la que sabemos acerca de la difícil situación en que se encontraba como firme partidario de la liberalización política en la Unión Soviética aun en el caso de que no se tratara de Checoslovaquia. Aquel desempeñó un papel tres bambalinas en la invasión soviética de Hungría en 1956 pues fungía entre los protegidos más encarnados de Andropov. Después, ya en la KGB, Kryuchkov conoció personalmente las implacables políticas que se aplicaron en Hungría y en Checoslovaquia. Su práctica de confinar a los disidentes políticos en hospitales siquiátricos. A pesar de que a Andropov se le atribuye el mérito de que se pronunció contra la corrupción y la ineficiencia económica y en el desarrollo de la inteligencia soviética en el exterior, su breve gestión como secretario general no mostró pruebas alguna de liberalidad en materia de seguridad interna.

Por supuesto que la KGB prefiere probablemente cierto tipo de programa de reforma para la Unión Soviética. Es indudable que sus dirigentes se percatan de que el estancamiento económico y el muy real peligro de que los políticos de liberales engendraran problemas a largo por las políticas de liberales engendraran problemas a largo plazo que amenazan la estabilidad política. Por eso es probable que vean con buen ojo los esfuerzos de Gorbachev para conseguir un mejor desempeño económico y alentar al público a aguantar con mayor estoicismo el el gobierno local. (En realidad las declaraciones de Chebrikov, particularmente las que fue en 1986, han reflejado una actitud positiva frente a los cambios de orden económico). Sin embargo, tal como se mencionó en esta ocasión anterior, la versión de perestrika que ha preconizado Gorbachev amenaza cada día más intensamente los intereses creados de la KGB como institución. Y hay muchos funcionarios en esa institución que comparten las precauciones de Chebrikov por las consecuencias negativas de la reforma política. Para entender mejor el papel de la KGB en el futuro acerca de la perestrika, es necesario examinar como han influido las reformas de Gorbachev en la KGB y como ha respondido esta hasta ahora a esos cambios.

La KGB ante el Aiggiorno

Gorbachev concretó sus reformas fundamentalmente a la esfera económica en el primer año y medio que se desempeña como líder máximo del partido, por esa razón, la KGB consoerna la elevada tasa de la industrial política que adquirió durante la época de Brezhnev. Las consecuencias de la perestrika para la KGB empezaron a percibirse solamente a fines de 1970 cuando Gorbachev decidió ajiarse esa cabalgarate su programa de reforma política. Esa aquella clave de este programa ha sido hay se conoce como la democratización y que se caracteriza por los esfuerzos que se han emprendido para conceder mayor libertad a los ciudadanos soviéticos y proteger sus derechos individuales.

Una parte de esta práctica ha consistido en una brusca reducción de la campaña la disidencia política. Más de 300 presos políticos fueron liberados de las cárceles y campos de confinamiento y aclamaron en 1987 fueron liberados 64 individuos internados en hospitales siquiátricos. Hace mucho casi por completo las aprehensiones por delitos políticos cuya investigación corresponde a la KGB. Por ejemplo desde 1986 no ha habido informes de que la KGB ajiogue el allanamiento de los 70 del período de la ISRSS de la República de Rusia. El régimen ha mostrado también tratando menos hasta fecha muy reciente) una mayor tolerancia ante las manifestaciones y protestas de carácter público.

La KGB ha tenido que reducir nada dia más su lucha contra la disidencia a simples amenazas y a la intimidación. Desde luego que también en el pasado se habían modificado las campañas contra la disidencia, por ejemplo entre 1973 y 1975 cuando el líder de la URSS Leonid Brezhnev trató de reduje notablemente. Sin embargo la aparente moratoria actual en la relativa a aprehensiones por motivos políticos casi ha pasado de sus primeras armas operativas de coerción a los empleados de la KGB que trabajan en la esfera de la seguridad nacional. La increíble publicidad que se ventila en los medios informativos sobre las reformas propuestas para los códigos jurídicos soviéticos da cuenta de la inquietud de la KGB pues invoca el espectro de que se restablezcan en forma permanente e institucionalizada los métodos de operación.

También la glasnost, elemento clave del programa interno de Gorbachev, le ha acarreado dificultades a la KGB. Aun cuando ha sido hasta cierto punto una válvula de escape para que se expresen la desaprobación popular contra el régimen, también ha desatado una oleada de denuncias públicas que se expresa en forma explícita y no tiene precedentes ni en su alcance ni en su intensidad. Las crecientes demandas públicas de las repúblicas nacionales son el ejemplo más palpable de la forma en que la glasnost ha adquirido impetu propio y le ha conferido a la expresión de la opinión pública una dimensión sin precedentes.

En su papel de la organización que asume la principal responsabilidad en la supresión de las amenazas a la seguridad interna, la KGB se ha visto en ocasiones parte procurapene. En más de una ocasión los funcionarios de la KGB han expresado abiertamente sus preocupaciones por los problemas étnicos, atribuyéndolos a los elementos extremistas que utilizan como pretexto para su proyecto. Se informa que en la conferencia del partido celebrada en junio de 1988 Gorbachev quejó en las reformas garantías para "impedir las interpretaciones arbitrarias del pluralismo socialista". La KGB declaró: "Esta proposición es un imperativo del momento para la política de seguridad se enfrenta a metodos con expresiones de pluralismo liberalizantes, conservadoras y otras cosas por el estilo) que la colocan ante el dilema de si debe reclamar blandiendo el garrote o no hacerlo".

La glasnost ha propiciado también demuestos del público contra la política de seguridad de Stalin que aun más veces protestas y explícitas que las surgidos durante la campaña de desestalinización de Khrushchev. Las medios informativos han sido más explícitos que nunca al referirse al número de víctimas de las purgas y han llegado al extremo de indagar las causas más profundas del fenómeno. Cerca de la Interlatunaya Gazeta publicó en marzo de 1988 el diario personal que el físico científico soviético Vladimir Vernadsky escribió en 1941. En dicho diario se lanzaba una severa condena contra el aparato policial estalinista y se señalaba que "hay que tener un carácter que nunca se pueda abandonada que el director del NKVD, Nikolay Yezhov, era un demonio o un traidor". En los diarios y periódicos soviéticos se publicaron a menudo cartas de las víctimas de las purgas o sus familiares en las que se relatan sus experiencias con el NKVD y se critica el debido castigo para los funcionarios de dicho organismo que tuvieron responsabilidad. Estas demandas seguramente se cuanto investigadas a la KGB para en sus informes sobre los abusos algunos veteranos de la época de Stalin.

Un fecho notable más pertinente para la KGB consiste en que la glasnost ha dado lugar a la crítica pública contra la política de seguridad interna de Gorbachev. Algunos escritores y asordinadas y selectivas, han logrado manchar la imagen pública de la KGB (que hasta hoy había sido sacrosanta) como defensora fundamental de la seguridad soviética. Hace mucho casi por completo las aprehensiones por delitos políticos cuya investigación corresponde a la KGB. Por ejemplo desde 1986 no ha habido informes de que la KGB ajiogue el allanamiento de los 70 del período de la ISRSS de la República de Rusia. El régimen ha mostrado también tratando menos hasta fecha muy reciente) una mayor tolerancia ante las manifestaciones y protestas de carácter público.

La KGB ha tenido que reducir nada dia más su lucha contra la disidencia a simples amenazas y a la intimidación. Desde luego que también en el pasado se habían modificado las campañas contra la disidencia, por ejemplo entre 1973 y 1975 cuando el líder de la URSS Leonid Brezhnev trató de reduje notablemente. Sin embargo la aparente moratoria actual en la relativa a aprehensiones por motivos políticos casi ha pasado de sus primeras armas operativas de coerción a los empleados de la KGB que trabajan en la esfera de la seguridad nacional. La increíble publicidad que se ventila en los medios informativos sobre las reformas propuestas para los códigos jurídicos soviéticos da cuenta de la inquietud de la KGB pues invoca el espectro de que se restablezcan en forma permanente e institucionalizada los métodos de operación.

También la glasnost, elemento clave del programa interno de Gorbachev, le ha acarreado dificultades a la KGB. Aun cuando ha sido hasta cierto punto una válvula de escape para que se expresen la desaprobación popular contra el régimen, también ha desatado una oleada de denuncias públicas que se expresa en forma explícita y no tiene precedentes ni en su alcance ni en su intensidad. Las crecientes demandas públicas de las repúblicas nacionales son el ejemplo más palpable de la forma en que la glasnost ha adquirido impetu propio y le ha conferido a la expresión de la opinión pública una dimensión sin precedentes.

En su papel de la organización que asume la principal responsabilidad en la supresión de las amenazas a la seguridad interna, la KGB se ha visto en ocasiones parte procurapene. En más de una ocasión los funcionarios de la KGB han expresado abiertamente sus preocupaciones por los problemas étnicos, atribuyéndolos a los elementos extremistas que utilizan como pretexto para su proyecto. Se informa que en la conferencia del partido celebrada en junio de 1988 Gorbachev quejó en las reformas garantías para "impedir las interpretaciones arbitrarias del pluralismo socialista". La KGB declaró: "Esta proposición es un imperativo del momento para la política de seguridad se enfrenta a metodos con expresiones de pluralismo liberalizantes, conservadoras y otras cosas por el estilo) que la colocan ante el dilema de si debe reclamar blandiendo el garrote o no hacerlo".

La glasnost ha propiciado también demuestos del público contra la política de seguridad de Stalin que aun más veces protestas y explícitas que las surgidos durante la campaña de desestalinización de Khrushchev. Las medios informativos han sido más explícitos que nunca al referirse al número de víctimas de las purgas y han llegado al extremo de indagar las causas más profundas del fenómeno. Cerca de la Interlatunaya Gazeta publicó en marzo de 1988 el diario personal que el físico científico soviético Vladimir Vernadsky escribió en 1941. En dicho diario se lanzaba una severa condena contra el aparato policial estalinista y se señalaba que "hay que tener un carácter que nunca se pueda abandonada que el director del NKVD, Nikolay Yezhov, era un demonio o un traidor". En los diarios y periódicos soviéticos se publicaron a menudo cartas de las víctimas de las purgas o sus familiares en las que se relatan sus experiencias con el NKVD y se critica el debido castigo para los funcionarios de dicho organismo que tuvieron responsabilidad. Estas demandas seguramente fueron investigadas a la KGB para en sus informes sobre los abusos algunos veteranos de la época de Stalin.

Un fecho notable más pertinente para la KGB consiste en que la glasnost ha dado lugar a la crítica pública contra la política de seguridad interna de Gorbachev. Algunos escritores y asordinadas y selectivas, han logrado manchar la imagen

Mijail Gorbachev y Erich Honecker en el 11º congreso del Partido de Unidad Socialista, el 21 de abril de 1986.

(Pasa a la pág. 14)

La Jerarquía soviética.- Inauguración de la XIX conferencia nacional del Partido Comunista Soviético. En el presidium Mijail Gorbachov, secretario general del CC del PCUS (APN).

Amy W. Knight es especialista investigadora titular de cuestiones soviéticas en la Biblioteca del Congreso de los EUA (Washington, DC), entre sus numerosos escritos sobre la política interna soviética figuran The KGB: Police and Politics in the Soviet Union (La KGB Policía y política en la Unión Soviética) de 1988. La autora desea agradecer a Stephen Burant, Ihor Gawdiak, James Nichol y Ellen Jones por sus provechosos comentarios y su asistencia en la elaboración de este artículo. Las opiniones que aquí se expresan son las de la autora y no reflejan necesariamente la posición oficial del gobierno de los EUA.

La KGB y la reforma soviética

—por Amy W. Knight

Los cambios extensivos del liderazgo soviético que fueron anunciados durante el pleno del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) en septiembre de 1988 han sido interpretados generalmente como un paso importante y trascendental de Gorbachev en sus esfuerzos por consolidar el poder y como un indicio de que ahora tiene vía libre para llevar adelante su programa de reformas. Gorbachev logró deshacerse por fin de varios elementos de la vieja guardia de Brezhnev, entre ellos los miembros titulares del Politburó Andrey Gromyko y Mikhail Solomentsev y relevó de sus responsabilidades sobre política exterior e ideológica a Yegor Ligachev, que por largo tiempo fue considerado como su opositor conservador más poderoso y que ahora quedó a cargo de la agricultura.

Además el Soviet Supremo de la URSS eligió unánimemente a Gorbachev como su presidente al día siguiente de dicho pleno. Sin embargo el éxito del secretario general quedó desdorado por varias deficiencias evidentes: no sólo le resultó imposible desalojar a Ligachev del liderazgo del partido sino tampoco tuvo éxito en su confrontación con otra fuente importante de oposición: la KGB, es decir, el Comité Estatal de Seguridad. En verdad es muy factible que los cambios introducidos recientemente en el liderazgo aumenten el poder político de la KGB.

Víctor Chebrikov, presidente de la KGB desde diciembre de 1982 y miembro de esa organización a partir de 1967 fue elevado al cargo de secretario del Comité Central (conservando su rango de miembro titular del Politburó). Chebrikov encabeza la nueva Comisión de Política Legal del Comité Central que según se informe está encargada de supervisar a la policía y a otros órganos judiciales y ejecutores de la ley. Así pues parece que estará a cargo de ejercer el control del partido sobre la KGB y de supervisar también la preparación de los proyectos sobre reformas legales.

Si Gorbachev es sincero cuando dice que se propone introducir cambios en el sistema jurídico para fortalecer la democracia, proteger las garantías individuales e impedir las arbitrariedades de los poderes policiales, Chebrikov difícilmente es la persona ideal para supervisar tales reformas. Una opción mucho más apropiada para Gorbachev habría sido su aliado de mentalidad reformista Anatoly Luk'yanov quien desde principios de 1987 ha sido el secretario del Comité Central responsable del Departamento de Órganos Administrativos para asuntos jurídicos y policiales.

A juzgar por las declaraciones públicas que ha hecho en los dos últimos años, en las que ha recalcado los posibles peligros de la perestroyka, Chebrikov ni remotamente siente entusiasmo por las políticas internas de Gorbachev. Ligachev ha recurrido a los delegados de la conferencia del partido en junio de 1988 que sin lugar a dudas Chebrikov respaldó totalmente a Gorbachev y que su voto fue decisivo para la elección de éste como secretario general en marzo de 1985. Chebrikov fue recompensado por su respaldo con un ascenso al rango de miembro titular del Politburó al mes siguiente. No obstante tanto Chebrikov como Ligachev se han distanciado desde entonces de Gorbachev pues piensan que su forma de abordar la perestroyka es muy radical. Después de conceder todo su respaldo a Gorbachev y a su programa de reforma, hoy consideran que éste ha permitido que las cosas lleguen demasiado lejos.

Aún cuando es posible que Ligachev haya sufrido un revés en lo referente a su poder personal, él y sus aliados pueden alegrarse de que Chebrikov haya conservado el control de la KGB y de que tendrá oportunidad de aprovechar su nuevo cargo para trabajar en favor de su causa conservadora. La posición de Chebrikov puede compararse plausiblemente con la de Aleksandr Shelepin quien después de ser presidente de la KGB de 1958 a 1961 fue promovido a un cargo en el Secretariado para que supervisara los asuntos de la policía. La influencia de Shelepin sobre la KGB se fortaleció por el estrecho contacto de aquél con su sucesor en la jefatura de esa organización, Vladimir Semichastny. Estos dos funcionarios desempeñaron papeles decisivos en la destitución de Khrushchev en 1964, después de lo cual Shelepin fue ascendido al rango de miembro titular del Politburó y se transformó en uno de los rivales más formidables de Brezhnev. De modo similar Yuriy Andropov, que fuera designado jefe de la KGB en 1967, adquirió más poder cuando fue transferido al Secretariado en mayo de 1982. Desde este nuevo puesto siguió ejerciendo su influencia sobre la KGB y llegó a convertirse en un contendiente de primera línea para el cargo más elevado del partido, el cual logró ocupar sólo seis meses más tarde.

(Pasa a la pág. 13)

Padre Gabriel Landini con el profesor Elizardo Pérez, dos grandes promotores de la educación rural.

Gabriel M. Landini, ofm

Italiano de nacimiento, franciscano por vocación y boliviano por elección

—Por el P. Gerardo Maldini

P. Gabriel M. Landini, franciscano, fallecido en el convento de N.S. de los Ángeles de Tarija el 3 de abril de 1989, a los 82 años de edad, nació en Po-Massa Carrara, Italia, el 17 de agosto de 1907. Vistió el hábito franciscano en el convento de Fuorecchio-Florencia el 25 de agosto de 1922 y llegó a Bolivia el 4 de junio de 1925, Año Centenario de la independencia nacional.

El P. Gabriel, por su espíritu y por su trabajo, aunque italiano por nacimiento, ha sido esencialmente boliviano, así que, cuando un tipo de esos, contrario a su obra en favor de los campesinos, le llamaba "extranjero", renunciaba a su condición de ciudadano italiano y se hacía boliviano también por derecho.

Entre 1925 - 1975 fue un profundo conocedor de los personajes y problemas bolivianos en el campo religioso y social, y siempre estuvo dispuesto a ofrecer su colaboración para soluciones humanas y cristianas. Si su obra se desarrolló particularmente en el Altiplano andino, fue porque allí, en Potosí, echó sus primeras raíces al llegar a Bolivia, pero cuando las circunstancias y los superiores lo llevaron a otros encargos, trabajó con igual entusiasmo y entrega en cualquier parte de Bolivia. Llegado a Bolivia terminó sus estudios teológicos en Potosí y fue ordenado sacerdote por Mons. Cleto Loaiza, Obispo de Potosí, el 29 de septiembre de 1930. Ya desde cortata comenzó su labor periodística como colaborador de "Alas", periódico fundado por el P. Zampa y sostenido por la Comunidad franciscana potosina. Asimismo, se inició, con curiosidad e interés, en los problemas de las "Escuelas de Cristo" mirado don complacencia por su fundador, P. Zampa, quien vio en él su sucesor. Sacerdote recién ordenado, asumió mayores responsabilidades, como la dirección de "Alas" y como maestro de curso en el Colegio Franciscano, y seguía como colaborador del P. Zampa. En plena guerra Bolivia-Paraguay se enroló como Capellán Militar con servicios en la zona de operaciones y en los hospitales de guerra de Cuevo y Santa Rosa Desmovilizado, quedó algunos meses en el Charo colaborando en las parroquias del Ingre, Muyupampa y Cuevo. Aquí, en el mes de septiembre de 1935, le llegó la noticia de la muerte del P. Zampa y el llamado de la Comunidad Potosina para ocupar el puesto de su amado maestro. Mucho se ha escrito, y todavía se escribirá de lo que ha hecho el P. Landini para la educación de la niñez campesina del Altiplano y para la afirmación en plan nacional de las Escuelas de Cristo; ahora solo copiaré, en esta reseña, lo que se escribió en 1953 en "la Propaganda", revista de las Escuelas de Cristo: Septiembre de 1935, muerte del P. José Zampa... La herencia era triste, una gran idea, un gran sueño, pero de tanto trabajo sólo quedaban quince escuelitas agonizantes. Entre los muchos discursos pronunciados en el entierro del P. Zampa, un orador pronunció estas palabras: "Padre Zampa, has muerto, tu obra ha terminado contigo"... Olvidaba el orador que las obras de Dios no mueren tan fácilmente. El Convento franciscano y el P. Gabriel Landini, en particular, recogían la herencia seguros que no debía morir.

Los tiempos habían cambiado, ya en toda la Nación se despertaba el entusiasmo para la educación de la clase indígena. Por todas partes surgían las escuelas y los núcleos escolares campesinos. La educación rural iba tomando otros rumbos. Era necesario ponerse al día. En las Escuelas de Cristo también, reorganizadas con muchos sacrificios por el P. Landini en el aspecto económico y didáctico, se crearon los primeros núcleos escolares. Las escuelas de la Provincia Linares, las fieles escuelas de la Segunda Sección de la Provincia Nor Chichas, fueron las primeras en ser organizadas. En el año 1974, además de las escuelas urbanas, funcionaron, dependientes de las Escuelas de Cristo, más de 60 escuelas reunidas en los núcleos escolares de Tantala en la Provincia Nor Chichas, en el núcleo de Yaraqui de la Provincia Linares, el grupo escolar Tomás Frías, dependiente directamente de la dirección central y el Grupo Escolar de Nor Cinti bajo la vigilancia del Párroco de Camargo, P. Luis López.

Entre los años de 1948 y 53, las Escuelas de Cristo alcanzaron su apogeo. Consolidadas en el aspecto económico, didáctico y organizativo, fue creada la nueva sección o Dirección Didáctica. La asistencia religiosa y sanitaria tampoco fue descuidada, más bien, fue organizada en misiones periódicas dirigidas por el sub-director, P. Gerardo Maldini colaborado por las Madres Misioneras Cruzadas de la Iglesia y por el Servicio Cooperativo Interamericano de Salud Pública.

Frente a esta nueva organización, el Gobierno, espontáneamente, no tuvo dificultad en entregar, para su mejor atención, a las Escuelas de Cristo los Núcleos Fiscales de Alcatuyo, San Pedro de Quemes y la Escuela Normal Rural de Caiza "D" que se encontraba cerrada desde algunos años.

En tal forma las Escuelas de Cristo alcanzaron un número aproximado de 130 subdivididas en cuatro Núcleos Escolares: Tantala, Alcatuyo, San Pedro de Quemes y Tomás Frías, más las regiones escolares de Cinti ampliada con un contrato entre las Escuelas de Cristo y la Empresa S.A.G.I.C. y la región escolar de Carangas en el Departamento de Oruro, sin contar las dos escuelas urbanas "San José" y "P. José Zampa" y la Normal Rural de Caiza "D".

En 1945, por iniciativa del P. Landini y de la sociedad potosina, se había levantado en una plaza de la ciudad, un monumento al P. Zampa. En 1957, con gran solemnidad y revuelo, se celebró el cincuentenario de la fundación de las Escuelas de Cristo. Nuestra institución y el P. Landini ya se imponían en plan nacional como decididos elementos para la educación rural y la Iglesia boliviana veía en la obra del P. Zampa su mayor obra social en Bolivia y su verdadera presencia entre los campesinos y los marginados.

Apoyado por la Nunciatura Apostólica y particularmente por el Nuncio, Mons. Carmine Rocco, en 1960, el P. Landini llevó la Dirección Gral. de las Escuelas de Cristo a La Paz iniciando la expansión de nuestra Institución en plan nacional, abarcando el altiplano y los valles desde el lago Titicaca al Departamento de Tarija. La síntesis más hermosa de esta obra infatigable del P. Landini debía ser el Proyecto de Desarrollo Integral de Corpa, en el altiplano y su Centro de Promoción Femenina "Mater et Magistra"; la creación de varias cooperativas en la Provincia Omasuyos y escuelas completas en el Altiplano y en los Yungas además, de las antiguas escuelas de Potosí, treinta de nuevas escuelas en Cochabamba y sus provincias, y en el Departamento de Chuquisaca, sin contar varias escuelas normales rurales en varios departamentos.

La salud del P. Landini nunca fue muy buena, pero para entonces se había puesto verdaderamente crítica. Por eso, en ese año de 1964, P. Gabriel dejó definitivamente el Altiplano y las Escuelas de Cristo para orientar sus actividades apostólicas hacia el Vicariato Apostólico de Cuevo y la Diócesis de Tarija. Al reconocer la vida del P. Landini vemos así como no ha sido sólo un "profético" apóstol de la educación rural, sino también maestro y director de Colegios urbanos, promotor vocacional y, sobre todo, un párroco dinámico y celoso hasta lo imposible. En tres ocasiones, cuando el trabajo intenso o las excesivas preocupaciones económicas y administrativas [illegible] su salud, P. Gabriel pasaba a Tarija, a la parroquia de San Lorenzo donde dejaba recuerdos de su actividad pastoral desde las llanuras del Guadalquivir a los cerros de [illegible], a los valles del [illegible] en una extensión de más de cien kilómetros de un extremo a otro. Después de 1965, dejadas definitivamente las Escuelas de Cristo, volvía a su parroquia de San Lorenzo ocupando, en los años siguientes, el cargo de Director del Colegio "Antoniano" de Tarija y rector del Seminario Menor. Director de la Imprenta y Librería Antoniana y de la "Hoja Dominical", pasando seguidamente al Vicariato Apostólico de Cuevo como párroco de Camiri y de Cuevo. Ya cansado y con la salud quebrantada, pasó sus últimos años en el convento de Tarija como Capellán del Hospital "San Juan de Dios", párroco del convento y particularmente dedicado a la pastoral de confesionario y de la visita misionera a los enfermos hasta pocos días antes de su muerte.

Procuraremos ahora delinear la figura del P. Landini como religioso. Debemos reconocer que la naturaleza no le favoreció en su carácter. Era de un carácter muy fuerte e enérgico que, con cierta frecuencia, chocaba con el parecer de los superiores. Obedientemente se adaptaba al parecer ajeno y después de tantos años en que había disputado y mandado libremente, le costaba bastante adaptarse al espíritu de la vida comunitaria. Pero en cada instante [illegible] permanecía su espíritu [illegible] y su profunda religiosidad viviendo una vida religiosa ejemplar. Era religioso franciscano y sacerdote por verdadera vocación que nunca desmintió ni de palabra ni de obras. En los largos años de vida misionera, en los miles de kilómetros hechos a pie, a caballo o en cualquier movilidad, en sus relaciones con los pequeños y los grandes, nunca [illegible] el peso del hábito franciscano que siempre llevó religiosamente como bandera de su condición de religioso y sacerdote. Vivía normalmente el espíritu de oración y sacramental.

[illegible] por el pueblo de Dios, pero también por su alegría espiritual. En su desaparición [illegible] que le acompañaba en sus viajes al campo, y en sus labores, llevaba siempre su breviario que rezaba en cualquier momento de [illegible] en las noches a la luz de una vela. [illegible] por [illegible] largas en sus visitas a las escuelas, [illegible] después de visitar a [illegible] [illegible] de las [illegible] y [illegible] de los [illegible] muy antiguo, para escuchar una buena palabra y para su [illegible] de Dios. Para la liturgia no se permitía [illegible] a las leyes de la Iglesia y era [illegible] de la Iglesia y de la jerarquía. Fue un gran promotor de obras sociales y defensor de los derechos de los humildes hasta sacrificar su vida. La "opción por los pobres" no fue ninguna novedad para él, pero en todo buscaba primero el Reino de Dios y su gloria. En esto seguía la tradición de su maestro, el P. Zampa, quien deseaba formar, al mismo tiempo, buenos cristianos, buenos ciudadanos. Por eso, como se acostumbraba en esos tiempos, inculcaba en todas las escuelas la religión cristiana, el estudio del catecismo y la frecuencia a los Sacramentos. Era un convencido [illegible] de los sacramentos y de una formación que se precedía de obras sociales y opción por los pobres, [illegible] a Dios y su Reino. Y no era ninguna [illegible] o [illegible]. Tenía una buena formación teológica y humanística y era un lector asiduo de obras y revistas de actualidad teológica y social.

Y así, como había vivido, terminaba su vida. Internado en clínica en los días de Semana Santa, lo que más sentía era no poder celebrar la S. Misa y participar de la liturgia de esos días santos. Habiendo, como siempre, recibido la Comunión, en pleno conocimiento, pidió al P. Leonardo que lo confesara una última vez y, al rato, dejaba de existir. Eran las [illegible] de la tarde, del día [illegible] de abril de 1989.

U

Los versículos de satán y las barbas del diablo

por Oded Sverdlik

Un libro de tapa azul y 547 páginas, aparecido bajo el sello "Viking" de Inglaterra sirvió de detonador. Su autor, el británico de origen hindú musulmán Salman Rushdie (41) fue condenado a muerte por el Ayatola Humeini, canalizando así la indignación que "Los Versículos de Satán" despertó entre los mil millones de creyentes orientados o pretendidamente orientados por el anciano extremista iranio. El nombre de la novela hace hincapié en la decisión del profeta Mahoma, que borró dos versículos del Corán por creer que fueron inspiración del diablo que, para ejercer su influencia se había disfrazado de Ángel Gabriel. Las principales acusaciones que pesan sobre Rushdie son tres: a) divulgó la corrupción sobre la faz de la tierra, b) le declaró la guerra a Alá y c) se convirtió en un "murtad", o sea un musulmán que abandonó su religión. La condena del Islam por cualesquiera de dichas acusaciones es la pena de muerte.

Ahora bien, entre la letra escrita y la ejecución del mandato suele haber cierta distancia. Pero no cuando se trata de Humeini. La experiencia de un decenio enseña que la vida de un hombre poco vale si su cuerpo puede exorcizar las iniquidades que invaden el alma. Nadie duda que los escuadrones de la muerte se han movilizado ya, y una bala certera puede alcanzar al escritor en cualquier momento. De nada valió el paso atrás dado por Rushdie, que pidió perdón y clemencia por su vida. El veredicto fue echado a rodar. La suerte está echada.

Y el mundo, ¿cómo reaccionó?. Es verdad que la Comunidad Europea decidió retirar sus embajadores de Teherán, pero las editoriales y muchos de los diarios pretendieron llegar a un acuerdo con esta nueva forma de Cosa Nostra. ¿Por qué? Porque la negra oscuridad se aloja aún en el espíritu del hombre más prístino. La fuerza de todo ataque a la razón consiste en oponérsele una fuerte dosis de "energía inexplicable", que no da lugar a discusión. Según noticias llegadas de Londres, el mismo Rushdie cayó en el error de la protesta. Desde la clandestinidad donde se encuentra ahora, dijo que no entendía por qué Woody Allen podía hacer bromas con la religión judía y a él le estaba veda el humor. No entenderlo significa ignorar sus propias raíces. Resulta sumamente difícil discutir con el sentimiento de cualesquiera de las creencias. Y mucho más con la que sostiene el jihad, la guerra santa, como valor absoluto. Porque los absolutos carecen de forma y, por ende, no aceptan discusión.

No comprender esta certeza elemental significa padecer de ceguera frente a las fuerzas en pugna. Woody Allen puede darse el lujo del humor centrípedo porque no existen un jihad que los descabece con una cimitarra. El fundamentalismo judío puede excomulgarlo, decretarle el boicot, cosa que no habrá de afectarlo ya que, de todas maneras, Allen no pertenece a la grey ultraortodoxa. Vale decir, Allen y Rushdie se mueven en planos diferentes y diferenciados.

QUEMA DE LIBROS

Rushdie reclama para sí un derecho que el fundamentalismo no puede ni quiere otorgarle, ya que condescendiendo con la libertad de opinión pierde su propia razón de ser. La fe, la fe extrema, no se discute. Toda discusión significa traición, es infringir heridas a lo sagrado. En suma, el sacrilegio. Y eso se paga con la pira inquisitorial. La quema simbólica de la efigie de Rushdie llevada a cabo en India, Pakistán y en la misma Inglaterra y la quema práctica del libro provienen del mismo principio. Y la potencia de este principio se enuncia en una formulación mágica. La magia de lo preestablecido que coordina y modela el externalismo según criterios que escapan a la aprehensión, exime al hombre de toda necesidad de elegir, anula toda posibilidad de discusión y, por ende, de diálogo. Esta es la fuerza del fundamentalismo frente a las aprensiones de la duda.

En ello consiste, también, el error básico del mundo que externaliza la identidad en el ejercicio del pensamiento creativo, modificador, sin entender que el puente con la "otra parte" permanece roto. El mundo insiste en ignorar que el diálogo carece de toda posibilidad porque las partes hablan distintos idiomas psicológicos. Pero lo tremendo no consiste en la ceguera premeditada, sino en sus consecuencias.

Se ha pretendido llegar a transacciones con el fanatismo. Hasta se lo mira con indulgencia, incluida cierta simpatía. Es el regreso del romanticismo admirador del "buen salvaje". Existen los que, desde una posición progresista ven en el fundamentalismo el canalizador para la liberación de los pueblos. No se entiende, o no se quiere entender, que se trata de un golem que, tarde o temprano, queda liberado a sus propias fuerzas destructoras. Y que juzgarlo con el mismo cartabón, con los mismos criterios con los que se analizan los hechos políticos, sociales y psicológicos del mundo extrafundamentalista significa caer en la trampa de la estupidez.

Será necesario recabar estas premisas si se quiere salvar el proyecto humano basado en el entendimiento. El reloj de arena viene agotando sus granos. (IS-AL).

Salman Rushdie, condenado a muerte por el Islam.

Transición...

(Viene de la pág. 10)

hostilidad. Y en 1982, la Argentina, activa "apoderada" de Washington en la campaña contra los sandinistas, soportó el chasco del apoyo prestado por los Estados Unidos a Gran Bretaña en la breve guerra de las Malvinas.

A comienzos del actual decenio comenzó a producirse el veloz reemplazo de regímenes militares por nuevos gobiernos electos. El gobierno de Ronald Reagan, muy suelto de cuerpo, se atribuyó la paternidad de la "redemocratización" del hemisferio. Pero así como hay un solo caso indisputado de participación estadounidense en un golpe que condujera a la instauración de un régimen de seguridad nacional (Chile, 1973), hay también una sola instancia clara de su participación decisiva en la restauración de un régimen electo (El Salvador, 1984), y un caso, de resultados aún debatibles, en que la influencia norteamericana desempeñó un papel contribuyente (Paraguay, 1989).

En todo caso, parece mucho más evidente la influencia de las "internacionales" política europeas en el impulso "redemocratizador".

En esta nueva etapa, Washington ciertamente ha tratado de desalentar nuevos golpes militares; hay evidencia de éxitos en esta materia en Centroamérica; funcionarios estadounidenses reclaman otros en Chile, Perú y Ecuador; y hubo fracasos notables en Panamá y Haití.

En un lapso de apenas seis años se produjo la mayoría de las transiciones de retorno al gobierno civil. Sin embargo, las modalidades de transición exhibieron una amplia gama de variantes, desde un extremo representado por Brasil y otro representado por la Argentina.

En Brasil, la transferencia del poder en 1985 fue el capítulo final de un proceso largamente planificado y cuidadosamente controlado; en la Argentina, el cambio de 1983 fue súbitamente precipitado por la derrota sufrida por los militares en la guerra de las Malvinas.

En Brasil, los militares se empeñaron en preservar uno de los rasgos principales del régimen de seguridad nacional: un papel institucional permanente para los militares en el ámbito político. En la Argentina, la derrota en el campo de batalla se tradujo también para los militares en una derrota política, que los obligó, al menos inicialmente, a retroceder al nicho institucional en que se encontraban antes de 1966.

Entre ambos extremos, el caso uruguayo podría describirse como una vía donde la transición, mayormente controlada por los militares, fue negociada entre las fuerzas armadas y los políticos. A diferencia de sus pares brasileños, los militares no buscaron reservarse un papel institucional permanente en lo político, a diferencia de los argentinos retornaron sin un alto grado de conflicto a su papel pre-golpe. A diferencia de ambos, lograron una plena amnistía para los abusos cometidos durante su período en el poder: los brasileños "compraron" su inmunidad con la auto-aplicación de algunas acciones simbólicas, mientras que los argentinos lograron inmunidad parcial tras un período de confrontación institucional en que los civiles sancionaron a los principales responsables.

LOS CASOS INTERMEDIOS

En los otros nueve países de la América Latina continental que alternaron entre gobierno civiles y militares en 1960-1988, solamente el proceso chileno (aún inconcluso) podría asimilarse a uno de los extremos -el brasileño- por cuanto la transición fue planificada con años de antelación, y conducida bajo control de los gobernantes militares.

Ningún país, en cambio, podría, siquiera remotamente, asimilarse al extremo argentino, quizás en parte porque ninguno de los restantes llegó a adoptar plenamente la característica "fundacional" de los regímenes de seguridad nacional más grandes.

Si Perú lo ensayó al comienzo, bajo Velasco Alvarado, los cambios efectuados en 1975 dentro mismo del gobierno militar los transformaron en algo más parecido a los viejos regímenes "provisionales". Los demás asimilaron parte de la retórica y aspectos aislados de los métodos del "paquete" de la seguridad nacional.

El barniz de seguridad nacional fue más denso en los países andinos (Bolivia y Ecuador), pero estos retuvieron muchos de los rasgos de las anteriores dictaduras militares, comprometidas siquiera verbalmente a la restauración de una democracia "saneada". Aunque los militares andinos, incluyendo a los peruanos, intentaron retener control sobre la transición, lo perdieron en cuanto empezaron a funcionar asambleas electas.

General Bignone: no pudo condicionar la transición.

General Pinochet: permaneció firme ante las presiones.

En Centroamérica, cada país siguió su propio rumbo. El proceso hondureño fue en muchos aspectos similar a los de los países andinos. En El Salvador, un golpe cívico-militar puso en marcha, en 1979, un proceso de transición en que los militares eludieron el primer plano, reteniendo poder de veto. En Guatemala, desde 1982, un ejército que se consideraba vencedor de una guerra interna planificó y controló la transición, evitando inclusive ser desbordado por una asamblea electa como lo fueron los países andinos.

Nicaragua, por cierto, es un caso completamente aparte: un viejo régimen "con respaldo militar" derrotado por una revolución, que a su vez le cede el paso a un régimen electo.

En todos los casos centroamericanos, los regímenes resultantes podrían describirse como "pequeños brasiles disfrazados de Uruguay", debido al poder que ha retenido los militares tras una fachada de compacta subordinación institucional.

REPLIEGUE

En Brasil, los militares lograron preservar su presencia institucional: como en Perú, el nuevo régimen civil ni siquiera ha podido imponerles la creación de un Ministerio de Defensa. En la Argentina, tras las frustradas asonadas militares de 1987 y 1988, los militares lograron contener el proceso de revisión judicial de las facetas criminales de su gestión gubernamental; desde el reciente asalto armado al cuartel de La Tablada, los militares han logrado la reivindicación de su papel en la "lucha contra la subversión".

Hay indicios de que estos no son casos aislados. En noviembre de 1987, en la Conferencia de Ejércitos Americanos, celebrada en Mar del Plata (Argentina) se reiteró la vieja preocupación de los regímenes de seguridad nacional con el avance de la "subversión", explícitamente ligada en un documento el avance de la "democratización y modernización". El obvio telón de fondo es la continuación de sangrientas guerras contra poderosas organizaciones guerrilleras en El Salvador, Colombia y Perú, y la agudización de las reacciones sociales y políticas a los persistentes efectos de la crisis de endeudamiento externo.

Donde los militares más debieron retroceder -en la Argentina- los civiles no lograron asumir más que formalmente el control de lo militar; en otras partes, ni siquiera lo han intentado. Para algunos, como el Diálogo Interamericano, esta combinación de factores hace temer una nueva oleada de irrupciones militares en el ámbito político. Otra alternativa, no menos preocupante, es que no se produzcan golpes porque los propios gobiernos civiles acaben bordaberrizándose, asumiendo ellos mismos alguna de las premisas de la "doctrina de seguridad nacional" (Revista "UNO" de Madrid)

Transición de militares a civiles

por Eduardo Crawley

En 1960 apenas tres países en toda la América Latina continental estaban gobernados abierta o encubiertamente por militares. En 1970 lo estaban 10. Tres años más tarde, 13, cifra que permanecería constante -salvo un breve interludio en la Argentina- durante el resto del decenio.

La velocidad de propagación y la durabilidad del poder militar fue notable, pero más aún lo fue la celeridad con que volvieron a restablecer gobiernos electos en la región.

Ya hacia fines de 1986, solamente, quedaba Chile bajo un gobierno desembozadamente militar, y otros dos -Panamá y Paraguay- bajo regímenes en última instancia sostenidos por el poder militar. En la América insular, quedaba sólo Haití. Y de esos cuatro, tres (Chile, Panamá y Paraguay) tienen elecciones programadas para este año; el restante, Haití, las ha prometido "pronto".

Este proceso de flujo y reflujo, sin embargo, no fue ni lineal ni sencillo. Aún si la atención se centra únicamente en los períodos de gobierno desembozadamente militar, los patrones han variado de un país a otro, y aún en el transcurso de un período de gobierno militar.

Entre 1960 y 1988:

-Tres países fueron gobernados por los militares durante períodos largos e ininterrumpidos: Brasil (20 años), Chile (15) y Uruguay (12).

- Cuatro tuvieron períodos de gobierno militar: Bolivia (1964-79), (1980-82), Ecuador (1962-67, 1972-79), Honduras (1963-70, 1971-82) y Perú (1962-63, 1968-80).

- Uno, Argentina, tuvo tres (1962-63, 1966-73, 1976-83).

NUEVO TIPO DE DICTADURA

La novedad de los años 60 fue la aparición de un nuevo tipo de gobierno militar; no ya el dictador de uniforme caricaturizado en cine y novela, ni el régimen militar "provisional" y reformista de los años 40 y 50, comprometido a restaurar la democracia tras un breve período de "saneamiento", sino el régimen con aspiraciones revolucionarias o "fundacionales". Disolvieron los partidos políticos existentes y desmantelaron las organizaciones sociales con miras a reemplazarlos con nuevas creaciones. No se fijaron más plazos que el cumplimiento de sus cometidos.

Los inspiraba una visión de la "seguridad nacional" que abarcaba virtualmente todo aspecto de la vida de sus países. Localizaban a su enemigo, no allende de sus fronteras nacionales, sino del otro lado de "fronteras ideológicas"; lo identificaban como el "comunismo internacional", cuya base externa situaban en Cuba que la URSS, y cuya manifestación en cada país era la "subversión", fuese "ideológica" y "económica" o armada.

EL ENEMIGO INTERNO

El primer régimen claramente suscrito a la doctrina de la seguridad nacional fue el del Brasil, instalado en el poder en 1964. El segundo, de similares características, fue el de la "Revolución Argentina" de 1966. Luego vinieron, en 1968, dos variantes, con un sesgo izquierdista, en Panamá y Perú.

Aunque la necesidad de combatir al "enemigo interno" fue una de las justificaciones medulares de los regímenes de seguridad nacional, el dato más interesante de esta primera etapa es que ninguno de estos países enfrentaba, al momento de tomar el poder los militares, una verdadera amenaza guerrillera.

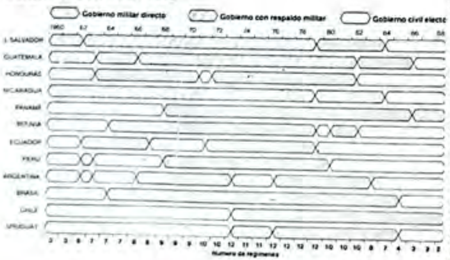
El intento del Che Guevara de convertir a los Andes en la "Sierra Maestra de Sudamérica" desde un foco inicial en Bolivia se produjo en 1967, cuando este país estaba en el tercer año de una dictadura militar de viejo cuño. La muerte de Guevara marcó el principio del fin del guerrillerismo rural.

-Los militares peruanos, encabezados por el general Juan Velasco Alvarado, tomaron el poder en 1968 después de haber derrotado a la guerrilla de Hugo Blanco.

-Un hito importante en el posterior desarrollo de la guerrilla urbana fue la publicación, en 1969, del **Minimanual** de Carlos Marighela, en Brasil, cinco años después de que hubieran tomado el poder los militares.

-En la Argentina, la emergencia de la guerrilla urbana también se produce en 1969, año del **cordobazo** y tres años después del golpe del general Juan Carlos Onganía.

Transiciones en 1960 – 1988



Sólo mucho más tarde, en 1973, pudo explicarse la instauración del régimen militar uruguayo como una respuesta al crecimiento de la amenaza tupamara. El MIR chileno se convirtió en verdadero movimiento guerrillero sólo después de que el general Augusto Pinochet tomara el poder, también en 1973, y se ha argüido que los militares argentinos ya habían logrado la virtual derrota del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) y los Montoneros durante el breve interludio civil que precedió a la instauración del **Proceso** en 1976.

EL MARCO EXTERNO

La izquierda suele ver a los regímenes de seguridad nacional como criaturas de la política de los Estados Unidos hacia América Latina: tolerados sino promovidos como derivación de aquellos intentos de los años 60 de combatir el avance del castrismo mediante la combinación de criterios de seguridad con la modernización económica y el atemperamiento de conflictos sociales.

La correlación no fue difícil de hacer. Los fundadores de estos regímenes, al definir sus "fronteras ideológicas", se ubicaban a sí mismos del lado de la "civilización occidental y cristiana". Los militares brasileños buscaron activamente una "relación especial" con los Estados Unidos; sus pares argentinos oscilaron entre competir con los brasileños y lamentarse de que fueran ignorados como "socios".

Además, la comunidad financiera internacional aplaudió la dirección, a menudo más verbal que real, de estos regímenes a la causa del libre empresismo y la ortodoxia económica. Y más de un prestigioso académico norteamericano o europeo ensayó la justificación de los regímenes militares como obligados agentes de modernización en una región considerada aún inmadura para la democracia al estilo del hemisferio norte.

Sin embargo, las relaciones entre los regímenes militares y Washington no fueron, ni mucho menos, invariablemente armónicas. El imperio de la "seguridad nacional" en América Latina se prolongó a lo largo de las presidencias de Lyndon Johnson, Richard Nixon, Gerald Ford y Jimmy Carter. Ni siquiera los dos primeros exhibieron uniforme entusiasmo por sus nuevos "aliados", y durante la gestión del último, con su énfasis en los derechos humanos, las relaciones llegaron a ser glaciales.

Ya en los años 60, la Argentina y el Brasil debieron buscar en Europa nuevas fuentes de pertrechamiento bélico, ante la evidente "falta de comprensión" manifestada por Washington. Panamá y Perú atravesaron períodos de abierta

(Pasa a la pág. 11)

Evtushenko:

"Un poeta en Rusia es más que un poeta"

por Gavriil Petrosian

Las siguientes son palabras del poeta Evgueni Evtushenko: "En Rusia la libertad de expresión siempre tuvo una bandera en los escritores. Amordazando a éstos se amordazaba a los obreros y a los campesinos porque la literatura era su voz. De nuestro modo de actuar dependerá la Perestroika. Si hacemos las cosas a medias, tendremos una Perestroika a medias; si no construimos un edificio con cimientos fuertes, todo se vendrá abajo; si pensamos sólo en nuestro bien personal, ninguna reforma saldrá adelante".

Evtushenko tiene fe en la renovación y hace todo lo que está a su alcance para que triunfe. Su tarea comenzó hace mucho tiempo, desde los años mozos de sus primeros versos en los cuales siempre reflejó el deseo de que las cosas mejoraran y, como es sabido, en las intenciones de una persona se manifiesta su esencia.

Evgueni Evtushenko es conocido desde 1949. En la actualidad su fama se extiende más allá de las fronteras patrias lo que no le ha impedido conservar un espíritu joven con su gran entusiasmo, su espontaneidad que lo lleva a no temer a los errores, y su personalidad imprevisible dotada de un talento sin límites. No sólo es un gran poeta, sino que es un gran conocedor de la poesía; también se ha descubierto como magnífico prosista en su relato "Arcabiola" en su novela "Campo de bayas", en su poema "Fuku"... Su vena no termina en las bellas letras. Ha sorprendido a todo el mundo como actor de cine cosa que lo llevó a probar en la dirección cinematográfica produciendo un filme: "Jardín de infancia" con su propio guión. En el campo de la fotografía ha presentado una exposición de sus trabajos con la cámara. Su ambición es montar para el teatro, a su manera, "Los tres mosqueteros" desempeñando el papel de D'Artagnan. Hace poco los medios sociales conocieron sus brillantes artículos: "El escepticismo epidémico es tan negativo como el optimismo epidémico" y "Apatía" dedicados a la Perestroika y sus perspectivas.

En 1960 el crítico literario Vladimir Barlas escribió: "El devenir literario de E. Evtushenko transcurre en una atmósfera de conmoción que causa verdadera estupor". Las discusiones y polémicas que se desatan luego de cada una de sus actuaciones amenazan convertirse en escándalos. Se le caracteriza con los más diversos epítetos que a la postre terminan reconociendo su talento. A mi modo de ver este "perturbador del orden" así consigue cada vez ser más popular.

La juventud ama el narcisismo. Se dice que con el pasar de los años se pierde tal tendencia cosa con la que no estoy muy de acuerdo. Evtushenko, como muchos otros poetas, es un artista que se ha estimado a sí mismo y que lo seguirá haciendo de manera que incluso "posando" es auténtico.

Su talento comenzó a manifestarse en los años 50, en el período de renacimiento espiritual de la sociedad soviética, después del XX Congreso del PCUS que dio al traste con el culto a la personalidad de Stalin. Desde aquel entonces, se puede decir, el poeta ha actuado concientemente en defensa de una renovación, de una apertura y por la justicia en todos sus aspectos. Siempre ha estado y sigue estando en conflicto con sus superiores literarios y no literarios. En lugar de hacerle coro a las críticas dirigidas contra el libro de Vladimir Dudintsev: "No sólo de pan se vive", lo elogió granjeándose la expulsión del Instituto de Literatura. Trató de desacreditársele en la prensa describiéndolo como una especie de "play boy" soviético interesado únicamente en su persona y su fama. La verdad era que se preocupaba por su país, por las personas con las cuales vivía y se relacionaba y por su lugar en la vida. De su pluma salió lo que se ha convertido en una especie de aforismo: "Un poeta en Rusia es más que un poeta".

Ha escrito: "¿Quieren los rusos la guerra?", "Los herederos de Stalin", "De nuevo en la Estación Zima", "El puerto de Pushkin", "La corrida", "Bajo la epidermis de la estatua de Libertad", "Nieve en Tokio", "Una paloma en Santiago"... Ni treinta años atrás ni ahora las obras de Evtushenko se quedan en los estantes de las librerías.

Una gran resonancia desató su poema: "Una madre y la bomba de neutrones" en el que se encuentra todo resumido: poesía auténtica y la actualidad con todo su ritmo, su música, su política; el amor a la patria y el amor a la madre se conjugan contraponiéndose a la demencia de quienes crean las bombas. La sátira, fantasía, patetismo y los motivos más sencillos pero sinceros se alternan orgánicamente y produciendo un atronador llamado: "¡Cristianos con bombas no son verdaderos cristianos! Quien asesina a los hombres, asesina a Cristo".

El poema termina presentando un cuadro simbólico en el que la madre del poeta en un kiosko de periódicos - trabajo que desempeña en la vida real, luego de pensionarse - vende las publicaciones que saldrán pasado mañana en las cuales se anuncia que la guerra ha sido abolida por siempre. Por esta obra fue galardonado con el Premio Estatal de la URSS.

Evtushenko se encuentra en la primera línea de luchadores por la renovación; algo natural ya que, el escritor a través de toda su vida ha venido escribiendo un sólo libro en el que, como en todos los demás libros, existe un principio del cual se deriva todo lo demás. (APN)

Es necesario salvar Potosí, maravilla del mundo

En 1985, la UNESCO nombró a Potosí como Patrimonio Mundial de la humanidad, una ciudad casi desconocida, perdida en los Andes bolivianos. Fundada en el siglo XVI por los conquistadores, con el propósito de explotar las minas de plata, se convirtió en la Babilonia del nuevo mundo, y el nervio económico y financiero de Europa. La comunidad internacional le rinde hoy un justo homenaje.

texto y fotos: Guilles Mermet
traducción: Moira Bailey

- "Estas riquezas no son para ustedes" suena una fuerte voz que viene de las entrañas de la montaña, Viracocha, el Señor del Universo las reservas para los hombres que vendrán desde muy lejos.

Potokat, Potokai (tido tha a explotar) los incas aterrorizados abandonaron picos y palas.

¿Oráculo, advitnación o profecía? Muy pronto los conquistadores llegarían a las planicies del Valle del Alto Perú. En abril de 1545, el capitán Juan Villarroel, gracias a las confidencias de un indígena, obtuvo el secreto de la montaña para la gloria de la corona, toneladas y toneladas de uno de los minerales más ricos.

Potosí, escondido en la leyenda de los hijos del sol, acaba de entrar con esplendor en la historia de los reyes católicos y en señal de gratitud, Carlos V le pone el título de "Villa Imperial".

"YO SOY EL RICO POTOSÍ, EL TESORO DEL MUNDO Y LA REINA DE LAS MONTAÑAS"

¿Es acaso este "El Dorado" tan soñado y tan buscado? Un "El Dorado" de plata?

Del otro lado del mundo, de Andalucía, de Castilla, de Extremadura y de Navarra, de las provincias vascas y de diversas partes del imperio aparecieron forasteros de la corte, falsos acuñadores de monedas, monjes y cortesanos a cumplir sus sueños de plata.

En el curso de treinta años con más de 160.000 habitantes, Potosí se había convertido en una de las ciudades más pobladas del mundo, igual o más que París, Londres o Madrid. Era la Babilonia de América, pero sobre todo la ciudad más rica de aquel tiempo.

¡Imaginensel durante los cincuenta primeros años de explotación, se sacaba más de una tonelada de plata pura cada día. Era tal la cantidad que los caballos eran cubiertos de plata, y en Corpus Christi cargaban barras enteras en el trayecto de la procesión.

Potosí es también una novela picaresca, con su sangre vertida por el amor zalamero de una mestiza, con sus casas de juego, sus salas de armas y sus maestros de danza. Con sus iglesias voluptuosas y sus burdeles barrocos, con sus prostitutas devotas y su "Madona" millonaria venerada por todo un pueblo, la Virgen de Guadalupe, la más preciosa del mundo cubierta en oro con miles de incrustaciones de perlas y diamantes, con rubíes y esmeraldas; adornada con joyas y medallas, receptora de vicios culpables y pecados perdonados.

Durante doscientos años hubo un flujo ininterrumpido de bolsas y de cofres llenos de piezas cortadas con las armas de España: 45 mil toneladas de plata pura.

Con la plata procedente de la "Villa Imperial" Carlos V financió su poderosa política europea. Su hijo Felipe II pagó sus milicias en Flandes para defender al catolicismo frente a la herejía de la reforma.

"Los enemigos del gran Felipe", escribió en 1517 al franciscano Lizarraga, "al recordar que él es el amo de Potosí, no se atreven a moverse de sus casas".

En el transcurso de dos siglos, esta montaña representa la garantía económica y financiera de la corona española: la armada invisible, el palacio-monasterio del Escorial, todas las maravillas del siglo de oro son pagadas en reales de plata. La mejor moneda del mundo, la divisa patrón.

Pasando por la piratería, el contrabando, las malversaciones y transactores, la Europa del norte, luterana y mercantil disfruta también de esta plata americana que va introduciendo los gérmenes del capitalismo.

Al otro lado del mundo corren las voces, el mineral es robado a los hijos del sol que se agotan y mueren apenas bautizados en oscuros abismos para la gloria de la Santa Iglesia Apostólica y Romana.

Y nace la "leyenda negra" antiespañola y anticatólica una de las campañas propagandísticas más eficaces de la historia: España es acusada de crueldades, atrocidades, de la matanza sistemática de indígenas del nuevo mundo en el nombre de Cristo, del rey y del Papa. Potosí es mostrado como una prueba irrefutable; la "garganta del infierno" que se había engullido ocho millones de inocentes y pacíficos indígenas, sometidos a la "mita", trabajo obligatorio expuesto como la peor esclavitud.

Los protestantes, holandeses e ingleses principalmente explicaban así el proceso de la conquista, que sigue vigente hasta ahora.

Don Juan Aitken, actual director de la Casa de la Moneda se ofusca y dice: (*)

"¿Por qué continuar agobiando a los españoles? La "leyenda negra" es un invento de protestantes y sajones, reformada en el siglo XVIII por Voltaire, los filósofos y los enciclopedistas, y forma parte de una estrategia política y religiosa contra el dominio español... la conquista no fue realizada con baños tibios, pero Potosí no ha sido jamás un campo de exterminación.

Es verdad que las condiciones de trabajo eran duras, muy duras. Pero ¿no son acaso peores ahora, cuatrocientos años después?

Yo entré a una mina privada a 4.700 metros, en la cumbre de una montaña: caminar y arrastrarse por las galerías estrechas, descender a los socavones sin escaleras ni cuerdas... Al fondo de la mina iluminados por una lámpara, los mineros atacan con herramientas precarias los sobrantes de estaño, zinc y plata. Algunos pasan 24 horas continuas al fondo del socavón sin comer ni beber, sólo su ración de coca les permite mantenerse. Los accidentes son cosa de cada día".

¿Trabajos forzados, esclavitud? Nada ha cambiado en 400 años. La "mita" de los mineros de Siglo XX es el temor al despido, la lucha diaria frente al cierre inexorable de minas de estaño que ya no son rentables, es tener veinticinco años y saber que sólo les quedan diez años de vida.

En 1988, la UNESCO ha inscrito a Potosí como "Patrimonio Mundial de la Humanidad" homenaje merecido por esta ciudad que fue el nervio económico de Europa y sin la cual el curso de la historia del viejo y nuevo mundo habría sido diferente. A 4.000 metros de altura, bajo un puro y helado cielo, la Villa Imperial con sus palacios vacíos y sus iglesias abandonadas, vela coqueta y irónenta al pie de su montaña.

Es pues ya tiempo ahora, que España se prepara para celebrar los 500 años del descubrimiento de América, de liberar a Potosí de las leyendas que la agobian. ("Le Figaro" de París)

***Nota del traductor**

Juan Aitken, fue sustituido por Wilson Mendieta la primera quincena del mes de abril.

La Pascua en la tierra de los Ava

por David Acebey

Los ava aprovecharon los feriados de sus conquistadores para conservar su cultura. Pero a diferencia de la fiesta pagana del arete (carnaval), en la Pascua es notoria la influencia de colonizadores y misioneros:

Tocan el violín, el bombo grande y una caña parecida a la flauta dulce. La presencia cristiana en la Pascua, también se manifiesta en algunas representaciones: juegan "al chivo"; o más bien, ultrajan a este símbolo del mal y sinónimo del diablo en la cuentística criolla; tal vez, como un acto de desagravio al paganismo del arete: Luego de matarlo y costurar su cuero, amarran sus patas al medio de un lazo y miden fuerzas entre dos personas. Gana la competencia quien quedó con una de las puntas. En algunos lugares chiriguanos, lo sarandean por el suelo al extremo de que su carne se hace incomible. Este juego tiene algunas particularidades en función del grado de aculturización, que se lo puede medir, por la proximidad de las haciendas a las urbes o caminos troncales.

Al sud de Rosario del Ingre e Igüembe, "el chivo" se ha perdido (sud significa menor contacto con occidente) Lo que sí se conserva en la Pascua de casi toda la avarenda -como llaman los ava a su habitat - es el juego de "la gallina": Con pequeñas variantes, en esta competencia se intentará golpear la cabeza de una gallina enterrada en el suelo, con los ojos vendados. La cuña (mujer) que acerta el golpe se lleva la gallina muerta y suple a ésta con una viva, para dar continuidad a la competencia.

En Naurenda, es la anfitriona de la fiesta quien suple a la gallina muerta y en el Izozog -nos cuenta Darío Nandureza- el aprovisionamiento de gallinas es un "privilegio" de quienes tienen los siguientes nombres: Pascuala, Pascua o Santo. En este último lugar, que se encuentra en el chaco cruceño, la gallina es víctimada con honda y los varones gozan de la mala puntería de las mujeres. También utilizan esta ave los varones, en una competencia muy similar "al chivo", que juegan los ava de la provincia Hernando Siles, Chuquisaca. Una característica de las fiestas ava, es la rotación por cada uno de los ranchos donde se ha elaborado la chicha. La duración está condicionada por el año agrícola: Si fue bueno, la festividad se puede prolongar seis u ocho días.

Me llamó la atención, por su significado, las características de la Pascua de Tentayape (ya lo dijimos: la comunidad ava que conserva mayor cantidad de hábitos y valores culturales). Esta última Pascua, tuvo las mismas características del arete. "Por falta de tiempo para prepararlas" dijeron ellos, no estuvieron presentes todas sus representaciones como la pelea del tigre con el toro, los cuña-cuña, etc... (ver PRESENCIA 7-VI-87) pero "sacaron" los aña-añas y las melodías e instrumentos fueron los mismos de la fiesta pagana del arete. Esto se puede interpretar como un pequeño triunfo de una cultura, que en un 90 por ciento -por dar una cifra- está a punto de perder su identidad cultural. (Recordemos también, que en Tentayape, no han permitido hasta hoy, el ingreso de religiosos ni de profesores). Ellos tocaron el violín durante media hora -en el cuarto día de la fiesta- seguramente porque interpretaron mi extrañeza, como un reclamo; pero no bailaron a gusto, como cuando la kena y las cajas interpretaba su música.

Muchas manifestaciones de los ava libres y ava apatronados, confirman las quejas de los cronistas franciscanos, en el tiempo de las misiones: Que pese al esfuerzo por catequizarlos, "el amor a su independencia salvaje" frustró estos intentos. A modo de ilustrar esta parte:

Un hacendado de Igüembe -donde los ava también interpretaban música del arete en la Pascua de 1989- explicó de esta manera sus discrepancias: "Antes, los curas les obligaban a los ava que no toquen la angua (percusión) ni el temúmbú (viento), después del carnaval. Ellos tenían que tocar el violín, la "otra" kena, y el bombo grande. Ahora (estos últimos años) ya no quieren agarrar música de Pascua. Por eso, (por su ateísmo) es que estos últimos años han sido secos, plagosos. Por eso ellos ya no tienen ni maíz para comer... Dios les ha castigado..."

Por la similitud de la Pascua de Tentayape con el carnaval de Atirimbia (Villa Esperanza) que publicamos en 1987, sólo citaremos detalles que los diferencian:

En la indumentaria de los hombres, la CAPUA de color rojo o negro, suple el cinturón. Está es una faja artesanal de unos 20 centímetros de ancho, que también la usan en el trabajo "porque nos da fuerza", dijeron.

Los días previos a la fiesta, en los intervalos de la actividad diaria, los hombres se encargan de recordar, con sus cajas, la proximidad de la Pascua. Tocan unos minutos y la percusión es respondida en los otros ranchos.

El arete-Iya, máxima autoridad de la fiesta, invita a los vecinos ava "cristianos". Es notoria la presencia y participación de los últimos. Esto implica: cuidar sus caballos, preparar comida y alojamiento para hacer grata su estadía. También hay encargados de cuidar los bienes y salud de las visitas; aunque allí, no hay ladrones.

Todos los días, las mujeres adornan su cabeza con un ramillete de flores de toperúgua, arbusto de flores amarillas que se lo utiliza para construir el símbolo de la fiesta. En otros lugares -la mayoría- utilizan el toperúguaray, arbusto más pequeño y también de flor amarilla.

El ritmo de la música del arete, es similar en toda la zona de investigación. Esto lo confirmaron, entre otros, los ava de Naurenda, que viven a dos jornadas de Tentayape. Les gustó las grabaciones que les hice escuchar, pero indicaron que no conocen ninguna de esas tonadas. También quedaron admirados de las características de la pascua de Tentayape, que traducido al español quiere decir "La Ultima Casa".

PRESENCIA
5ta pared
Todo el espectáculo
La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989
Responsable: Julio C. Peñaloza Bretel

¡El telespectador necesita reír!

Charly García se pasó vivando a Colombia, su homosexualidad y al SIDA. Poca música y mucha lluvia.. No más comentarios.

Crónica de unas campañas que terminan (¿?)

Lo que no motraron los spots políticos.

Julio Sabala: del humor y el remedo

Este domingo usted ya eligió

Hrs. 8:00

Comenzamos la mañana con una divertida sátira para el público infantil.

SUPERMAN

Hrs. 10:00

Grandes aventuras y mucha acción con el equipo más original de la pantalla chica.

LOS MAGNIFICOS

Hrs. 13:30

Una singular relación de amistad: el empleado y la patrona, pero...

¿QUIEN MANDA. A QUIEN?

Hrs. 14:00

Al comenzar la tarde los invitamos a compartir un momento de humor familiar, sean ustedes

BIENVENIDOS

Hrs. 15:00

Una serie electrizante que conjuga al hombre y la máquina para brindarnos acción sin límites.

LOBO DEL AIRE

Hrs. 17:00

El mito de la Cenicienta y el Príncipe, se traslada a los tiempos modernos, en una tierna historia.

CINDY

Hrs. 19:00

Esta es la hora de la risa y la diversión sin límites con el grupo más selecto de humoristas latinos.

FESTIVAL INTERNACIONAL DEL HUMOR

Hrs. 20:00

Michael Jackson, Julio Iglesias y José Luis Rodríguez son algunas de las estrellas invitadas al

ESPECIAL DE JULIO SABALA

Hrs. 22:00

Desde el corazón de Miami, "La Pequeña Habana", una demostración de talento latino con ritmo de samba y salsa.

CALLE 8

Hrs. 9:30 - 13:00 21:00 y 24:00

Enrique Rivera y Tania Kempff, encabezan el esfuerzo de prensa más completo en la TV, con datos estadísticos, notas especiales y la mejor información.

EN DEMOCRACIA

Somos Canal

tele visión y DEMOCRACIA

Por Julio C. Peñaloza Bretel

SERPAJ Servicio Paz y Justicia

Lo que los spots no mostraron

Esta papeleta que abre nuestra sección "Televisión y democracia" debería convertirse en una especie de factura para quienes acceden al poder. Tanto niño incluido en los spots provocó reacciones de repudiación cuando su presencia se hizo característica central de las distintas campañas partidarias. Esto, naturalmente, tiene su correlato en los niños que se ponen frente a los televisores y que se saben la cancionera de la Izquierda Unida, el slogan principal adenista, la entusiasta marcha mirista... y sucesivamente. Además de tener bien presente que los mecanismos informativos con que cuentan hoy los infantes, cabe subrayar que precisamente por este fenómeno- el niño de hoy maneja temas que los niños de ayer no manejábamos. A ratos hasta ya parecería una especie de castigo multisensorial que emborracha, pero, y en esto debemos evitar posturas apocalípticas, porque los medios están y son.

Y última cosa... esta papeleta es la que de algún modo significa una cierta resistencia a creer que todo lo que vemos y escuchamos frente a la pantalla pequeña refleja con exactitud y sin márgenes de error en estos tiempos de lucha por el elector.

Las elecciones por ATB

Hoy domingo 7, día en que se realizan las elecciones generales en nuestro país, la red ATB, cumplirá un trabajo exhaustivo que cubrirá todo el país, para brindar a la teleaudiencia, datos completos y precisos sobre los resultados de los comicios.

Esta labor, en cuanto a transmisión, se dividirá en dos fases, una desde las 7.00 a.m. y la segunda desde las 18.00 Hs., entre las mismas habrá toda una programación completa y selecta con los mejores programas de la Red, con todo para todos los gustos, estarán las series estelares, pero en distintos horarios.

Para la recolección de los datos electorales, se cuenta con un equipo de más de 4.000 personas en todo el país. Además que, para llegar a todos los lugares de la república ATB realizará una emisión conjunta con Radiodifusoras Cristal, que cuenta con más y nuevos equipos, bajo la dirección de Mario Castro, es así que la Red Nacional cumplirá una verdadera labor de integración de ciudades, recibiendo y transmitiendo noticias desde las demás ciudades, con el apoyo de los canales asociados a ATB, en un trabajo de los departamentos de prensa, piloteados desde La Paz por Jorge Guzmán y Fernando Escóbar.

CANAL 2 TELESISTEMA BOLIVIANO PRESENTA:

CINE... ¡QUE PASION!
A HRS: 22:40

MAYO

Lunes 8	"EL MAGO DE LUBLIN" Con: Alan Arkin Lolse Fletcher Dir: Menahem Golan	Drama
Martes 9	"Señoras y Señores Buenas Noches" Con: Vittorio Gassman Marcelo Mastroianni Dir: Comencini	Comedia
Jueves 11	Antología de George Schaeffer "Danos a Barrabás" Dir: George Schaeffer	Drama
Viernes 12	"LAS PRIMAS" Con: Elisa Cervier Pierre Chatepie Dir: David Hamilton	Drama

SABADO 13 A HRS. 22:00
SESION DE GALA

"EL JUEZ Y EL ASESINO"
Dir: BERTRAND TAVERNIE

LO MEJOR DEL SEPTIMO ARTE
POR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED

"La noche es nuestra" en el 11

Un programa de variedades en donde la noche puede convertirse en una velada exquisita. Gabriel Suau, famosísima figura de la televisión, presenta un vasto grupo de estrellas internacionales de la televisión.

EL ESPECIAL DE SUPERMAN

Un selecto grupo de humoristas americanos, son los responsables de llevar adelante la más divertida comedia sobre el mito del hombre, de acero. Una sátira a Clark Kent (Superman), el reportero de el periódicito "El Planeta".

Este programa incluye la revelación ridiculizada de todas las personalidades de sus colegas de El Planeta, como por ejemplo, la del falso y petulante columnista del periódico, Max Mecken y/o la personalidad de la dulce Lois Laine, la más linda y fiel enamorada del super hombre.

BIENVENIDOS

Un programa de entrenenimiento, producido por el consagrado Miguel Angel Landa, recientemente premiado como el mejor actor de cine y televisión de Venezuela.

ESPECIAL DE JULIO SABALA

Conocido internacionalmente como el as del remedo, hizo su primera aparición en las pantallas paceñas en el programa denominado Festival Internacional del Humor, difundido también en Canal 11.

Julio Sabala imitador de la República Dominicana, se encarga en este especial de crear con voces e imágenes, las actuaciones de los cantantes más importantes de la balada romántica como son Marco Antonio Muñiz, José José, y de los más cotizados y famosos como Rafael, El Puma, Roberto Carlos, Julio Iglesias, entre otros este show musical que produjo Univisión, cuenta también con la presencia de Stevie Wonder, Prince, Michael Jakeson.

Este consagrado artista, maneja con tal maestría su voz y su cuerpo, ha conseguido de sus seguidores los más calurosos aplausos y también se ha ganado las más duras críticas, de quienes fueron y son en el momento, sus "víctimas" dentro de el escenario.

Una hora garantizada para reír a carbajadas.

CANAL 2 TELESISTEMA BOLIVIANO PRESENTA:

"GATOS EN EL TEJADO"
CON: José Sacristan, Emma Cohen, Alberto Closas y Ferran Rañe
DIR: Alfonso Ungría Ovies

- Otra gran producción de Radio Televisión Española
- Es la historia de las relaciones entre almas solitarias, domésticas e independientes que se han mantenido al margen de los sentimientos hasta que, por obligadas circunstancias, descubren que se necesitan.
- Con la infalible dosis de muy buen humor.

VEA EL SEGUNDO CAPITULO
ESTE SABADO 13 A HRS. 21:00

POR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED

"Mr. Pye" se reprisa en Telesistema

Pocas series de todas cuantas han llegado a consideración del espectador local ofrecieron mezcla de ingenio y entretenimiento que propone *"Mr. Pye"* realización difundida por Canal 2 TSB. Atendiendo a la solicitud de algunos televidentes que no tuvieron la ocasión de seguir en su integridad la peripecias del curioso Harold Pye, ahora la mencionada serie será reprisada por el propio Canal 2 en su horario matutino de las 9:25, todos los días de lunes a jueves.

Harold Pye llega a una pequeña isla empeñado en llevar adelante una cruzada personal en favor del amor y las buenas relaciones entre los habitantes. tantas buenas intenciones acaban haciéndole crecer alas. El prodigio no puede ser resuelto por médicos ni analistas. Entonces Pye decide actuar por cuenta propia adoptando actitudes más bien perversas. El resultado no es la desaparición de las alas sino su substitución por un simpático par de cuernos.

"Til take Manhattan"

Siguen y se multiplican las miniseries de Canal 2 TSB. Este martes a las 21:40 cuando en las pantallas de todos los hogares paceños comience a verse *"Til take Manhattan"*, otra producción apreciable estará en marcha.

"Til take Manhattan" es una fascinante historia multigeneracional alrededor de las pasiones de una dinastía americana. Partiendo de los primeros vacilantes pasos de Zachary Amberville, modesto marino licenciado en la postguerra, hasta la edificación del emporio multi-millonario y poderoso de los Amberville, cada uno de los 8 capítulos de esta mini-serie va mostrando los entretelones de ese ascenso, amenazado de tanto en tanto, por sonoras caídas. Los odios, los amores, las intrigas, las maniobras, todo cuanto es característico no sólo de esta historia en particular, sino de muchos sucesos parecidos, pertenece al tejido dramático de una serie dirigida por Richard Michaels y Douglas Hickox al mando de un elenco de jóvenes y no tan jóvenes figuras de la pantalla.

"El Juez y el Asesino" en Sesión de Gala

Concluye el próximo sábado 13 de mayo el ciclo dedicado por Sesión de Gala a importantes figuras del cine europeo.

En el cierre el programa conducido por Pedro Susz K. por Canal 2 TSB ofrecerá *"El Juez y el Asesino"*, realización del francés Bertrand Tavernier. Este director gado conocido por el acento crítico de su cine y por la solidez de sus puestas en escena, aborda aquí una historia real acaecida a fines del Sigo XIX que le sirve de punto de partida para hundir profundamente el escalpelo en la llaga del sistema judicial. Así quedan puestas en evidencia las diferencias entre la igualdad formalmente proclamada por ley y la inequidad realmente aplicada en la práctica. De paso Tavernier traza un fino y sutil retrato de dobleces sicológicos desnudando las compulsiones que ninguna dignidad adquirida puede esconder y ninguna jerarquía puede en definitiva disimular.

Dos conocidos actores franceses encabezan el atractivo elenco: Michel Galabru y Philippe Noiret.

Será en suma un verdadero broche de oro para un ciclo que incluyó a figuras de la talla de Federico Fellini y Mario Camus.

Sesión de Gala se emite todos los sábados a las 22:00

Las elecciones por Arco Iris

Este domingo 7 cuando la expectativa de todo el país esté centrada en la justa electoral, Canal 2 TSB acompañará a su masiva tele-audiencia con una programación pensada para mantenerlo informado al minuto y para entretenerlo mientras llegan las noticias.

En el plano estrictamente informativo Canal 2 TSB formará la Cadena Arco Iris junto a Radio Fides, el matutino PRESENCIA y Canal 7. De 13:00 a 13:40 la Cadena ofrecerá su primer informe exhaustivo acerca del desarrollo de los comicios. Y esa información comenzará a cobrar mayor intensidad a partir de las 18:30 cuando ya de manera ininterrumpida comiencen a conocerce los resultados de todo el país.

Para garantizar la mejor información la Cadena Arco Iris cubrirá todo el territorio nacional, tanto a nivel urbano, provincial y rural trabajando con absoluta honestidad e idoneidad para contribuir a la fiesta democrática del pueblo boliviano.

CADENA
ARCOIRIS

CANAL DOS

CANAL 7

RADIO
FIDES

- Cubriremos las elecciones nacionales palmo a palmo.
- Desde Bolpebra hasta Villazón y desde Charaña hasta Puerto Suárez.
- Canal Dos "Telesistema Boliviano", Canal Siete "Televisión Boliviana" y los canales componentes de su gigantesca red en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí, Oruro, Tarija, Beni y Pando.
- Estarán con nosotros: Canal 3 "Oruro", Canal 2 "Cochabamba", Canal 13 "Cruceña de Televisión", Santa Cruz y su red oriental, también estarán Canal 4 "Galavisión" y Canal 2 "Cristal de Televisión" de Santa Cruz.
- Radio Fides cubriendo el país entero, Radio Cosmos y Radio Centro de Cochabamba.
- El mejor equipo humano junto al más sofisticado sistema computarizado siguiendo paso a paso los resultados.
- El matutino Presencia estará presente con su brillante idoneidad e imparcialidad.
- El siete de mayo todos trabajarán...pero sin duda alguna el pueblo ya eligió su medio de información...

"CADENA ARCOIRIS"

Porque somos la mejor propuesta.
Porque no nos limitaremos a unos cuantos departamentos.
Y sobre todo porque no representamos a ningún partido y candidato.

EL DOMINGO SIETE DE MAYO EL PAIS CONOCERA A SU NUEVO PRESIDENTE A TRAVES DE LA PODEROSA CADENA.. "ARCOIRIS"

del Foro

Vamos primero con los candidatos.

El *General Hugo Banzer Suárez* mantuvo una línea de actuación, consonante con la imagen que sus asesores manejaron desde los inicios de la campaña. Llegó al Banco Central con las manos hundidas en los bolsillos de su abrigo marengo y con el "corpus" tenso, pero luego, ya sentado frente al público y a las cámaras de la televisión, a pesar de unas respuestas sobre todo esquemáticas, se manejo con serenidad, prestancia y sin entrar en honduras. *Bien trabajada* la imagen del candidato de ADN como dijo alguien.

El *Lic. Jaime Paz Zamora* entró después que "los del Pacto", saludó a su gente y comenzó descargando una andanada de frases agresivas contra el matrimonio "Banzer de Lozada". No nos explicamos como la figura del mito-líder jesucristiano que insta a orar y a optar a sus feligreses en la imponente Playa Villarroel se viene abajo en algo que desde el punto de vista televisivo debía ser un espectáculo. Paz Zamora "se definió", señaló con el dedo índice, habló, en muchos pasajes, en tono molesto y tuvo que pagar las consecuencias de un estado de ánimo que nadie se esperaba. El mismo dice que no perdió los estribos sino que se indignó... creo que... lo mismo que igual. Por lo general quien se indigna fuertemente por lo menos coquetea con la pérdida de estribos.

Gonzalo Sánchez de Lozada hizo chistes, cómo no. Hizo reír a todo el auditorio. Invitó a charlar a Amalia Pando sobre algunos datos económicos... hizo un show. Un verdadero show expresamente calculado para la pequeña pantalla. Soltura y un aire a veces risueño le permitieron sortear ciertos escollos. Más allá de las verdades y mentiras -se dijeron varias de las últimas- que sirvieron de respuestas, es evidente que Goni le dio un aire desdramatizado a toda su campaña, frente a otras cargadas de bronca y amargura... No sigo porque aquí es preferible evitar juicios.

Los periodistas: El "Señor Moderador" fue reñido por Sánchez de Lozada y Paz Zamora y tuvo que pedir al auditorio demasiadas veces que guardara las formas... hubo un momento que se llegó a temer que el asunto se le escapara de las manos. Del resto hay que decir que se mantuvo en un nivel parejo a excepción del Señor Nogales de Cochabamba que por las preguntas y la manera con que las formuló fue observado por un candidato y generó murmullos en el auditorio.

De los otros candidatos no demasiadas novedades puesto que los niveles de tensión en los dos primeros días fueron menores. *Palenque* ... (qué podemos decir del compadre), sino reconocerle sus dotes actorales su manejo y conocimiento del medio televisivo?. El señor *Sandóval Morón* del MIN muy inexperto en el asunto. *Roger Cortez* en su salsa: con elocuencia. *Antonio Aranibar*: ¿Por qué la recurrencia frecuente el tono tan compungido si de lo que se trata es de que los mensajes lleguen al espectador con la menor cantidad de ruidos comunicacionales posibles? *Víctor Hugo Cárdenas*, pétreo, inamovible, coherente y convencido de su discurso. El problema mayor de *Genaro Flores* su pronunciación del castellano para un grueso sector de televidentes que peyoriza esta cuestión lingüística.

Esta foto no no es sólo lo que dice

A primera vista daría la impresión que esta imagen refleja un tanto el drama social del país. Que por si fuera poco, ratifica esa inclinación algo masoquista por representar del modo más crudo posible la desigualdad, característica de un país pobre y dependiente.

Pero su carácter en este caso es absolutamente coyuntural, para decirlo en términos que están de moda. Los mineros amarrados a las rejas del edificio principal de la Universidad Mayor de San Andrés, ya lo decíamos la semana anterior, son lo más presentativo y re-presentativo de una campaña electoral que tuvo contrapunteos como el de la andanada de spots frente a los pintados callejeros.

Hoy se vota en las urnas, pero imágenes como estas desmienten en gran medida ese juego elocutorio y embriagante que ha resultado de estrategias que se han mutiplicado más que en cualquier otro período electoral: spots, breves mensajes televisivos, jingles radiofónicos, foros, concentraciones, foros especializados por temas, colocado de mega-posters, etc.

No se trata, por ello, de golpearnos el pecho, como si se tratara de un rito insoslayable simplemente es cuestión de marcar las coordenadas de lo que ha sido este disparar indetenible en contraposición a esos representantes en cruces de muchos bolivianos que tienen las manos vacías.

La trascendencia histórica del Foro de la Asociación de Periodistas de La Paz

Con el correr del tiempo, les pediremos a nuestros amigos que hayan grabado en sus betamax, el registro de un acontecimiento histórico que al momento no puede ser percibido en su justa magnitud debido a la maraña de sucesos que envuelven los días presentes.

El Foro Político auspiciado por la Asociación de Periodistas de La Paz se convertirá, cada cuatro años, en la cita obligada para quienes pretendan erigirse como candidatos a la primera magistratura de la Nación sin que pueda contemplarse la posibilidad de rehuir una cita que ha tenido la virtud de llevar a la mesa del debate a quienes no conocían muchos ciudadanos y quienes, por su trayectoria, no habían tenido la ocasión (por no buscarla en este caso) de dialogar, aunque sea sólo en términos muy parciales, y de poner en consideración de la sociedad sus propuestas, sus lecturas de la situación actual, sus evaluaciones del pasado.

Se puede hablar del Foro en dos planos: El que se vincula a la presencia de un reducido número de ciudadanos y el fundamental que pone en "contacto" a los candidatos con los telespectadores... luego de tanta especulación con la manida figura de remover glándulas emotivas, los diez señores que protagonizan hoy la reafirmación de la democracia formal, tuvieron que confrontarse con los periodistas que deberán -deberemos- en adelante, promover la discusión de los temas centrales que constituyen el presente del país y los que lo dirigen hacia adelante.

Hubiese preferido evitar personalizaciones en este testimonio, pero creo justo mencionar un hecho: Nuestro colega Iván Canelas tuvo la capacidad y la decisión de verbalizar el tema de los derechos humanos, (desaparecidos y asesinados) no tanto para encontrar una respuesta sincera, sino para dejar claramente establecido que para el ex presidente de facto, hoy ferviente demócrata, no todo -como lo dijo en un spot- puede ser música para sus oídos.

Las mejores campañas no fueron partidarias

Al cierre de las campañas televisivas de cada tienda política, las as se agolpan y se sacuden como en una coctelera contenida de los s variados ingredientes. En el mes de abril, el trabajo indirecto de untalamento a la candidatura oficialista se vio notablemente in- mentado con la inserción de su figura en los spots del Fondo Social Emergencia y en los de las "buenas noticias". Al margen de cues- namientos acerca de la supuesta indebida utilización de recursos atales hay que reconocer, en términos estrictamente comunica- onales, que el conjunto de spots de cada una de estas campañas ad- crentes señalan una concatenación de ideas, un estilo definido, una ble intencionalidad informativo - persuasiva.

En el caso del Fondo, la manera de plantear las cosas en el último amo de la campaña llegó a reforzar a esa imagen de hombre concreto práctico que es el candidato movimientista. Pero más allá de lo bien suelto en términos técnicos de este trabajo, es importante subrayar sello de discurso desarrollista correspondiente a los años 70 que se udo advertir en gran parte de las imágenes que se suceden: Cons- ucciones, hombres y mujeres arando la tierra y el cartelón celeste - blanco - celeste - blanco que va indicando el número y el tipo de obra evada adelante en tal o cual región alejada del país. Decíamos desa- rollista porque se nos transmite una "impresión" de país que crece a asos agigantados, como si el crecimiento pudiera medirse por la colocación de una infinita cantidad de piedras fundamentales y algu- nas obras acabadas incluso, pero sin considerar en lo medular, la necesidad de recursos humanos que sean capaces de activar toda esa descomunal tarea que el Fondo Social de Emergencia (de emergencia cletoral comentaban algunos adversarios del MNR) parece haber realizado e informado de ello a la ciudadanía desde abril del pasado año.

"Gobierno de Paz, gobierno de verdad" es el eslógan que caracteriza la tarea encomendada por el Ministerio de Informaciones a una agencia publicitaria local. Los spots concluyen siempre con la frase "gracias al gobierno del MNR el país empieza a mirar el futuro con alegría". El más nítido acierto de este conjunto de mensajes oficiales es la inclusión de un actor profesional que parece habituado a ritmos publicitarios; su teatralidad espontánea, la contundencia con que refiere sus parlamentos, el conocimiento para desplazarse frente a una cámara, el sentido de la oportunidad para hacer un gesto, son los rasgos que han hecho de esta propaganda gubernamental resaltando la conducción del país a la cabeza de Víctor Paz Estenssoro, una de las más profesionales del último tiempo.

Si bien dentro el cambiante ritmo de la presencia televisiva de los partidos se pudieron advertir algunos aciertos, es también de anotar que los altibajos fueron visibles, puesto que ninguna pudo sostenerse o ascender sin evitar alguna fisura entre cuña y cuña. Por otro lado no puede dejarse de considerar que algunos partidos cambiaron de estrategia en plena ruta y otros carecieron de un trabajo previo de preparación de la actitud y el ánimo con que sus candidatos debían aparecer frente al telespectador.

La siguiente semana efectuaremos una evaluación mucho más detallada de cuanto aconteció, tratando de señalar las claves que dieron pie a esta guerra de mensajes que se acaba... por el momento.

Todas las cuñas de "Gobierno de Paz..."

NOMBRE SPOT	DURACION
1.- PAIS CONFIABLE	37 seg.
2.- PAIS MODERNO	50 seg.
3.- PAIS QUE CRECE	57 seg.
4.- PAIS QUE DEBE MENOS	40 seg.
5.- ESTABILIDAD DE PRECIOS	41 seg.
6.- PODERES DEL ESTADO	50 seg.
7.- PAIS ESTABLE	58 seg.
8.- PAIS QUE PRODUCE	44 seg.
9.- PAIS EJEMPLO	54 seg.
10.- BUENAS NOTICIAS	23 seg.
11.- LIBERTAD DE PRENSA E INFORMACION	47 seg.
12.- PAIS CON EL LIDER	52 seg.
13.- DINERO E HIPERINFLACION	56 seg.
14.- PAIS DE INICIATIVAS ORIGINALES	48 seg.
15.- PAIS CON OBRAS I	45 seg.
16.- PAIS CON OBRAS II	46 seg.
17.- PAIS QUE INCREMENTA SU PRODUCCION I	39 seg.
18.- PAIS QUE INCREMENTA SU PRODUCCION II	42 seg.
19.- PAIS PARA LA COSECHA	51 seg.
20.- PAIS CON OBRAS III	52 seg.
21.- PAIS QUE DESPEGA	42 seg.

tele visión Y DEMOCRACIA

Por Julio C. Peñaloza Bretel

Crónica de unas campañas que terminan (¿?)

A las diez de la noche del jueves 4 de mayo me disponía a escribir una especie de resumen de todo cuanto aconteció con la televisión y la propaganda política en sus distintas versiones. Tuve que cambiar de idea puesto que comencé a observar las estaciones televisivas para comprobar la eclosión de largos espacios solicitados (con la reaparición de Max Fernández incluida), mensajes finales de exortación y transmisión en diferido de cierres de campaña en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz... Las programaciones hechas con antelación se alteraron al concentrarse, la mayor parte de los canales, en la difusión de ese material pagado.

La semana pasada efectuamos un conteo de spots sin dejar establecido que nuestros datos eran aproximados. Lo cierto es que la cantidad de spots partidarios ha llegado con facilidad al número 130.

Hago aquí un paréntesis: Toda la cobertura que vinimos ofreciendo hasta hoy sobre el tema "Televisión y democracia" tuvo una finalidad esencialmente informativa, complementada, claro está, por apuntes críticos al alcance de todos. No creemos que las páginas de un suplemento de estas características sean las más apropiadas para la publicación de ensayos contenidos de grandes disquisiciones muy especializadas... para eso están las revistas monográficas y los libros.

Pero vamos ahora a una primera brevísima evaluación del accionar de los distintos candidatos de modo esquemático, siempre considerando su presencia en la TV: (Por orden alfabético).

1) Antonio Aranibar de IU: Enojadiso, agresivo, adjetival, dramático.

2) Hugo Banzer de ADN-PDC: Paternalista, enternecedor, "protector".

3) Víctor Hugo Cárdenas del MRTK-L: Pétreo, convencido, fluido en la exposición de las ideas.

4) Roger Cortéz del PS-1: Mesurado, firme, locuaz.

5) Carlos Palenque de CONDEPA: Actor, mesías, populista.

6) Jaime Paz Zamora del MIR: Mito, predestinado, paternalista, jesuristiano

7) Gonzalo Sánchez de Lozada del MNR: Concreto, directo, pragmático, "sensible". (Tomamos en cuenta a quienes se expresaron a través de espacios elaborados por cada tienda política, Genaro Flores, Luis Sandóval Morón, Romer Pantoja.

Partidos y políticas de comunicación

Como nunca antes, las elecciones a realizarse en una semana exactamente, han provocado la organización y realización de una apreciable cantidad de foros, debates, entrevistas televisivas, radiofónicas, en los diarios, etc. En la lista de actividades hasta ahora efectuadas, sólo faltaría un debate acerca de la inmortalidad del cangrejo, que muy bien podría funcionar dadas las dotes particularmente verborrágicas de muchos políticos nacionales.

Entre esa gama de tópicos, ha figurado en la semana concluida, un encuentro organizado por la Carrera de Comunicación Social de la Universidad Católica en que se abordó el tema de "Políticas de comunicación". "Hermosa cuestión para amantes de proyectos que quedan durmiendo el sueño de los justos en las regionales de los partidos, y en los cómodos escritores de algunas consultoras.

No vale la pena, entonces, referirnos a los lugares comunes a que se acude en circunstancias como estas. Vayamos simplemente a citar la deuda que tienen las distintas organizaciones políticas del país con la comunicación social:

1. Actualización de la ley de imprenta (sin mordazas por supuesto).
2. Aprobación de la Ley de Cine, hace tres años archivada en el Congreso Nacional.
3. Elaboración de una Ley General de Televisión que, hecho abajo, ese incipiente e incompleto reglamento que maneja la DGT y que en muchos de sus aspectos no se cumple.
4. Protección del derecho y a la seguridad en sus fuentes de los trabajadores de medios de comunicación, a través, también, de un cuerpo legal.
5. Aprobación de una política nacional en el área comunicacional que tienda a defender intereses y expectativas del espectador-lector-consumidor de medios de comunicación, sobre todo en el tema de televisión.

Lo demás son especulaciones, suposiciones, declaraciones que hablan de bien intencionadas actitudes, pero nada más... Sería interesante que una propuesta lanzada por el Dr. Walter Guevara Arce hace algunos meses pudiera hacerse efectiva: El Parlamento Nacional debería contar con asesores distribuidos en distintas áreas especializadas para que de ese modo se pueda orientar a los representantes nacionales sobre asuntos de contenido fundamentalmente técnico que no necesariamente son de su conocimiento. Y además, por supuesto, que las carreras de comunicación de nuestras universidades salgan de la "mudez" en que se encuentran, poniendo en consideración puntos de vista que debieran generar discusión y debate no sólo en los tiempos de elecciones.

Encuentro latinoamericano de video "Cochabamba 89"

A pocas semanas de realización del ENCUENTRO LATINOAMERICANO DE VIDEO COCHABAMBA 89, sus organizadores, el Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano y el Centro de Comunicación "Juan Wallparrimachi", vienen preparando el ambiente de lo que será el evento cultural-comunicacional que reunirá a lo más representativo de investigadores y realizadores de video en el Palacio Portales de Cochabamba entre el 19 y 24 de junio próximo.

Ya muchos países han confirmado su participación y Bolivia estará presente tanto con ponencias y muestras de video que serán confrontadas con similares de las naciones de América Latina. Eduardo López uno de los más importantes investigadores y videastas bolivianos, se refiere al trabajo de video en nuestro país"... La trayectoria del video popular en Bolivia, como una buena parte de la producción latinoamericana, se mueve en esta tensión. Es un video de umbrales más que de certezas; caben, por tanto, las aperturas más que las cláusulas. Una de las vetas de producción se inscriben definitivamente en el campo de los procesos culturales. Esto, sin la menor duda, es a la vez parte de una vieja tradición documentalista, pero es también su ruptura...". Estas y otras experiencias se discutirán durante los días del ENCUENTRO.

"Enigma de fulgor" nuevo video nacional

Próximamente será estrenado el video nacional *"Enigma de fulgor"* dirigido por Iván Rodrigo Mendizábal y producido por CANAL 13 TVUMSA sobre el último mural del artista boliviano Walter Solón Romero. "El retrato de un pueblo" que debía ser entregado en anterior fecha, siendo suspendido por los problemas que atraviesa nuestra Mayor Casa de Estudios.

"Enigma de fulgor" es un video de 40 minutos, cuya intención se restune en el manifiesto que los realizadores presentarán con el video: "UN PINCEL QUE SIGUE A OTRO".

"Acudimos a la ética de Oscar Cerruto para hacer hablar a nuestros personajes. Estos se mueven en medio de convulsiones y alegrías; están en constante lucha, pero no una lucha por enfrentarse o morir, sino una lucha por organizarse y vencer. Salen del mural y se adentran en la realidad o en la ficción y sus ojos ven correr las acciones de los otros hombres, la cotidianidad y el presente.

Un candidato con un sólo spot

Víctor Hugo Cárdenas del MRTK-L, candidato a la Presidencia de la República, que representa a un importante sector político indigenista tuvo durante su campaña un sólo spot televisivo, hecho que lleva a varias preguntas, no sin antes reconocer en este ciudadano una lucidez que viene a refrescar un panorama carente de nuevos líderes políticos y no sin antes, también, de interponernos frente a quienes lo pretenden exótico y occidentalizado simple y llanamente.

Las preguntas entonces: ¿Estamos caminando hacia una democracia en que sólo podrán participar los partidos fuertes y que por tanto tienen posibilidades de acceder y hasta manejar discursos a través de los medios masivos? ¿esa desigualdad de acceso no está hablando con claridad acerca del carácter supuestamente "participativo" que tienen medios como los televisivos que en sus pautas de funcionamiento concuerdan con un sistema de exclusiones y una eliminación final de aquellos que no pueden ingresar en la arena de las disputas políticas sólo por el hecho de no disponer de recursos económicos?

Es duro comprobar que si bien Cárdenas no es políticamente un indicador de dónde proviene, es un genuino representante desde la perspectiva social y étnica de la Nación en términos mayoritarios y eso el mundo oficial urbano lo viene negando por complejas razones culturales y claro, políticas, también.

CANAL 2
TELESISTEMA
BOLIVIANO
PRESENTA:

I'LL TAKE MANHATTAN

(Mini-serie de 8 capitulos)
CON: Valerie Bertinelli, Barry Bostwick, Perry King, Jack Scalia, Timothy Daly.

- Basada en la novela de Judith Krantz.
- Otra impactante producción que le transportará a los más suntuosos escenarios (Nueva York, San Farncisco, Beverly Hills, Monte Carlo y Canadá).
- Es también una fabulosa historia de amor de dos vidas que se entrelazan en un mundo donde se juegan poderosos intereses.

GRAN ESTRENO ESTE MARTES A HORAS 21:40

POR CANAL 2 DONDE EL NUMERO 1 ES USTED

PRESENCIA / guía semanal

Del 7 al 13 de mayo de 1989

Hoy es día de elecciones nacionales y las distintas estaciones televisivas han preparado un trabajo de grandes dimensiones para cubrir las informaciones que se vayan suscitando a partir de las 18:00.

Arco Iris es una de las cadenas, conformada por Canal 2 Telesistema Boliviano, Radio Fides y Canal 7. ATB, Red Nacional trabajará junto con Radiodifusoras Cristal y sus responsables han prometido resultados definitivos hacia la medianoche o las primeras horas de mañana.

Será interesante contrapuntear críticamente lo que los canales hagan hoy día, incluidos los que han optado por otro tipo de enfoque.

TV GUIA SABADO

SABADO 13 DE MAYO	2	6	7	9	11
8:00	Carta de Ajuste				
8:05	Combate				
8:30					
9:00	La hora M-TV				Pequeño vagabundo
9:30					
9:50	Happy Days				Gran chaparral
10:00					
10:15	Barnaby Jones				Mi bella genio
10:30					
11:05	Lazos familiares				Quien manda a quien
11:35	Corazón a corazón				Blanco y negro
12:00					Muelle 56
12:30	El regreso del Santo	Dibujos animados	Telenovela en familia	Transtel	
12:55				Comando del desierto	Kojac
13:00		Prisma Juvenil		Islas perdidas	
13:15	Sábado en Deportes				
13:30					
14:00	Fútbol Argentino	Deporte espectacular		Pitufos	Remington Steele
14:30				Los meñiques	
15:00	"La Maldición del Oro"			Acento Latino	Detectivo fantasma
15:30		Fútbol alemán			
15:50					Starbuck
16:00			El mundo de los niños		
16:20				Sábado gigante	
16:30		Lucha fuerte	Super cine		
16:45	El Inspector Gadget				El hombre araña
17:00					
17:15	Tú música				Esto es increíble
17:30		Cine			
17:45	Capulina				
18:00					
18:10				Enfoques	Latin connection
18:15	El espía y la dama		Su salud		
18:30			Cúspide musical		
19:00		Dibujos animados	Quien soy yo papá		
19:10	Corazón a corazón				Américas top 10
19:30					Magnun P.I.
20:00	Reportera del Crimen	Crónicas insólitas	Cita con		
20:30		Sábados locos			
20:40			Musicalísimo	Muerte en Texas	Festival del humor
21:00	Gatos en el Tejado				
21:30		Oh! Susana			Bienvenidos
21:40			Nuestro tiempo		
22:00	Sesión de gala				
22:30		Matrimonios y algo más			Butaca 11
23:15			Super cine		
23:30		Cine			
23:45	Benny Hill				La hora de Don King
0:10	Retorno a Edén			La Barraca	

TV GUIA MARTES

MARTES 9 DE MAYO: 2	6	7	9	11
Carta de Ajuste				
Primera Perspectiva				
Ritmo Vital			El Nacional	
Perspectiva dos				
			Niña Bonita	
Cambalache (repris)				
Mister Pye				
Roque Santeiro			La casa de la pradera	
			Espartaco	
Webster			Los Meñiques	
	Señal de ajuste	Hola Vecino	La familia biónica	
Little Pony	Los Inmigrantes			
Los Picapiedras			Snoopy y sus amigos	
				Work y Widy
Deportivo dos	TV Satélite		Beyond 2000	
				Deporte total
Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemendiano	El Nacional mendiano	
				Que se ponga Gila
		El Cisne Blanco	La encantada	Loco Amor
Cambalache				
		Eventual	Tom y Jerry	
El Espía y la Dama				Amor en Silencio
			Snoopy y sus amigos	
		Telenovela Primavera		
			La familia biónica	Alba Marina
Arca de Noé				
			El Jinete sable y	
Los Dinosaurios		Plaza Sésamo	Los Meñiques	
	El Chavo del 8			Repris "Cindy"
Robotech		Ulises		
	Tres Generaciones		Bravestar	
Música es		Telealegría	Daniel el Travieso	
	Libertad Condicionada			El pequeño vagabundo
Topo Gigio				
		National Geographic	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
		Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
	Cien barrios paceños			La Novicia voladora
	El Chavo del 8			
Chispita		Eventual	Los Diamantes de la	Novela Alba Marina
Deportivos Dos	Tres Generaciones			
		Enigma		
	Caballo viejo			
Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Mi Bella Genio
				Kojac
Roque Santero	Deporte y acción		Pasión y Poder	
	Visión Seis	El Cisne Blanco		
				Deporte Total
			Alma Mía	Teleonce
I'll take Manhattan	Curro Jiménez			
		Eventual		
				Mini Serie Cindy
		Perfiles	Más allá de los hechos	
Película	Libertad Condicionada		Hunter	
		La H. Cámara Informa		Butaca 11
		Super cine		
	Cine		El Nacional	
Perspectiva dos				
Cierre de Emisión				

TV GUIA MIERCOLES

MIERCOLES 10 DE MAYO	2	6	7	9	11
6:30	Carta de Ajuste				
6:40	Primera Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital			El Nacional	
7:35	Perspectiva dos				
8:30				Niña Bonita	
8:40	Cambalache (repris)				
9:25	Mister Pye				
10:20	Roque Santero			La casa de la pradera	
10:50				Espartaco	
11:15	Throb			Los Meñiques	
11:30		Señal de ajuste	Hola Vecino	La familia biónica	
11:40	Little Pony	Los Inmigrantes			
12:00				Snoopy y sus amigos	
12:05	Los Picapiedras				Work y Widy
12:15					
12:30	Deportivo dos	TV Satélite		Beyond 2000	
12:45					Deporte Total
13:00	Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemendiano	El Nacional mendiano	
13:05					Que se ponga Gila
13:15					Loco Amor
13:35	Cambalache		El Cisne Blanco	La encantada	
14:00					
14:25	Combate		Eventual	Tom y Jerry	Amor en Silencio
14:35					
14:50				Snoopy y sus amigos	
15:00			Telenovela Primavera		
15:20	Transtel			La familia biónica	Alba Marina
15:30					
15:50	Los Dinosaurios			El Jinete sable y	
16:00		El Chavo del 8	Plaza Sésamo	Los Meñiques	
16:15	Robotech				Napoleón y Josefina
16:30		Tres Generaciones	Milton el monstruo		
16:45	Música es...			Bravestar	
17:00		Libertad condicionada	Telealegría	Daniel el Travieso	
17:15	Topo Gigio				El pequeño vagabundo
17:25					
17:45	Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil	Programa Juvenil	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
18:00					
18:30		Cien barrios paceños	Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
18:55	Chispita	El Chavo del 8			La Novicia voladora
19:00					
19:25	Deportivos Dos	Tres Generaciones	Eventual	Los Diamantes	Novela Alba Marina
19:50		Caballo Viejo	Enigma		
20:00	Perspectiva Dos				
20:30			Telenoche	El Nacional	Quien manda a quien
20:40					Remington Steele
20:45	Roque Santero	Deporte y acción		Pasión y Poder	
21:00		Visión Seis	El Cisne Blanco		
21:25					
21:35					Deporte Total
21:40	I'll take Manhattan	Curro Jiménez		Alma Mía	Teleonce
22:00			Cita con		
22:10					
22:30					Mini Serie Cindy
22:40	Fútbol Argentino	Libertad condicionada	Jenecherú	Ojos de gato	
23:00					
23:10			La H. Cámara informa		Butaca 11
23:30	Flamingo Road	Cine	Super cine	El Nacional	
0:30	Perspectiva dos				
0:45	Cierre de Emisión				

TV GUIA LUNES

	②	⑥	⑦	⑨	⑪
	LUNES 8 DE MAYO				
6:30	Carta de Ajuste				
6:40	Primera Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital				
7:35	Perspectiva dos				
8:30				Niña Bonita	
8:40	Cambalache (repris)				
9:25	Mister Pye				
9:30				La casa de la pradera	
10:15	Roque Santero				
10:20				Espartaco	
10:50				Los Meñiques	
11:15	Capulina			La familia bónica	
11:30		Señal de ajuste	Hola Vecino		
11:40	Little Pony	Los Inmigrantes			
12:00	Los Picapiedras			Snoopy y sus amigos	
12:15					Work y Wody
12:30	Deportivo dos	TV Satélite		Beyond 2000	
12:45					Dibujos animados
13:00	Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemeridiano	El Nacional meridiano	
13:05					Que se ponga Gila
13:15			El Cisne Blanco	La encantada	Loco Amor
13:35	Cambalache				
14:00			Eventual	Tom y Jerry	Amor en Silencio
14:25	Combate				
14:35				Snoopy y sus amigos	
14:50			Telenovela Primavera		
15:00				La familia bónica	Alba Marina
15:20	Transtel				
15:30				El Jinete sable y	
15:55				Los Meñiques	
15:50	Los Dinosaurios		Plaza Sésamo		
16:00		El Chavo del 8			Napoleón y Josefina
16:15	Robotech		Capitán Power		
16:30		Tres Generaciones		Bravestar	
16:45	Música es		Telealegría	Daniel el Travieso	
17:00		Libertad condicionada			El pequeño vagabundo
17:15	Topo Gigio				
17:25			El Cisco Kid	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
17:45	Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
18:00			Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
18:30		Cien barrios paceños			La Novicia voladora
18:55	Chispita	El Chavo del 8			
19:00			Eventual	Los Diamantes	Novela Alba Marina
19:25	Deportivos Dos	Tres Generaciones	Enigma		
19:50		Caballo viejo			
20:00	Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Mi bella genio
20:30					Los magníficos
20:40	Roque Santero	Deporte y acción		Pasión y Poder	
21:00		Visión Seis	El Cisne Blanco		
21:25					Deporte Total
21:35	I'll take Manhattan	Diógenes		Alma Mia	Teleonce
22:00			Eventual		
22:10					Mini Serie Cindy
22:30			Perfiles	El astuto	
22:40	"Dianos a Barrabás"	Libertad condicionada			
23:00			La H. Cámara informa		Butaca 11
23:30		Cine	Super cine	El Nacional	
0:30	Perspectiva dos				
0:45	Cierre de Emisión				

TV GUIA DOMINGO

	②	⑥	⑦	⑨	⑪
	DOMINGO 7 DE ABRIL				
6:30	Carta de Ajuste				
6:40	Primera Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital				
7:35	Perspectiva dos				
8:30				Niña Bonita	
8:40	Cambalache (repris)				
9:25	Mister Pye				
9:30				La casa de la pradera	
10:15	Roque Santero				
10:20				Espartaco	
10:50				Los Meñiques	
11:15				La familia bónica	
11:30		Señal de ajuste	Hola Vecino		
11:40	Little Pony	Los Inmigrantes			
12:00	Los Picapiedras			Snoopy y sus amigos	
12:15					Work y Wody
12:30	Deportivo dos	TV satélite		Beyond 2000	
12:45					Dibujos animados
13:00	Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemeridiano	El Nacional meridiano	
13:05					Que se ponga Gila
13:15			El Cisne Blanco	La encantada	Loco Amor
13:35	Cambalache				
14:00			Eventual	Tom y Jerry	Amor en Silencio
14:25	Combate				
14:35				Snoopy y sus amigos	
14:50			Telenovela Primavera		
15:00				La familia bónica	Alba Marina
15:20	Transtel				
15:30				El Jinete sable y	
15:55				Los Meñiques	
15:50	Los Dinosaurios		Plaza Sésamo		
16:00		El Chavo del 8			Napoleón y Josefina
16:15	Robotech		La Pequeña Lulú		
16:30		Tres Generaciones		Bravestar	
16:45	Música es		Telealegría	Daniel el Travieso	
17:00		Libertad Condicionada			El pequeño vagabundo
17:15	Topo Gigio				
17:25			El mundo de los niños	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
17:45	Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
18:00			Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
18:30		Cien barrios paceños			La Novicia voladora
18:50		El Chavo del 8			
19:00	Chispita		Eventual	Los Diamantes	Novela Alba Marina
19:25	Deportivos Dos	Tres Generaciones	Enigma		
19:50		Caballo Viejo			
20:00	Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Blanca y Negra
20:30					Magnum P.I.
20:45	Roque Santero	Deporte en acción		Pasión y Poder	
21:00		Visión Seis	El Cisne Blanco		
21:25					Deporte Total
21:35	De Cerca	Curro Jiménez		Alma Mia	Teleonce
22:00			Eventual		
22:10					Mini Serie Cindy
22:30				Misión del Deber	
22:40	"El Mago de Dublín"	Libertad Condicionada	La H. Cámara informa		
23:00			Super Cine		Butaca 11
23:30		Cine		El Nacional	
0:30	Perspectiva dos				
0:45	Cierre de Emisión				

TV GUIA JUEVES

	②	⑥	⑦	⑨	⑪
	JUEVES 11 DE MAYO				
6:30	Carta de Ajuste				
6:40	Primera Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital				
7:35	Perspectiva dos				
8:30				Niña Bonita	
8:40	Cambalache (repris)				
9:25	Mister Pye				
10:15	Roque Santero			La casa de la pradera	
10:50				Espartaco	
11:15	Mundos Diferentes			Los Meñiques	
11:30		Señal de ajuste	Hola Vecino	La familia bónica	
11:40	Little Pony	Los Inmigrantes			
12:00	Los Picapiedras			Snoopy y sus amigos	
12:15					Work y Wody
12:30	Deportivo dos	TV Satélite		Beyond 2000	
12:45					Dibujos animados
13:00	Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemeridiano	El Nacional meridiano	
13:05					Que se ponga Gila
13:15			El Cisne Blanco	La encantada	Loco Amor
13:35	Cambalache				
14:00			Eventual	Tom y Jerry	Amor en Silencio
14:25	El Espía y la Dama				
14:50			Telenovela Primavera		
15:00				La familia bónica	Alba Marina
15:20	El Arca de Noé				
15:30				El Jinete sable y	
15:50	Los Dinosaurios		Plaza Sésamo	Los Meñiques	
16:00		El Chavo del 8			Napoleón y Josefina
16:15	Robotech		Capitán Power		
16:30		Tres Generaciones		Bravestar	
16:45	Música es		Telealegría	Daniel el Travieso	
17:00		Libertad condicionada			El pequeño vagabundo
17:15	Topo Gigio				
17:25			El Cisco Kid	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
17:45	Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
18:00			Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
18:30		Cien barrios paceños			La Novicia voladora
18:55	Chispita	El Chavo del 8			
19:00			Eventual	Los Diamantes	Novela Alba Marina
19:25	Deportivos Dos	Tres Generaciones	Enigma		
19:50		Caballo viejo			
20:00	Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Mi bella genio
20:30					Los magníficos
20:40	Roque Santero	Deporte y acción		Pasión y Poder	
21:00		Visión Seis	El Cisne Blanco		
21:25					Deporte Total
21:35	I'll take Manhattan	Diógenes		Alma Mia	Teleonce
22:00			Eventual		
22:10					Mini Serie Cindy
22:30			Perfiles	El astuto	
22:40	"Dianos a Barrabás"	Libertad condicionada			
23:00			La H. Cámara informa		Butaca 11
23:30		Cine	Super cine	El Nacional	
0:30	Perspectiva dos				
0:45	Cierre de Emisión				

TV GUIA VIERNES

	②	⑥	⑦	⑨	⑪
	VIERNES 12 DE MAYO				
6:30	Carta de Ajuste				
6:40	Primera Perspectiva				
7:00	Ritmo Vital				
7:35	Perspectiva dos				
8:30				Niña Bonita	
8:40	Cambalache (repris)				
9:25	Mister Pye				
10:15	Roque Santero			La casa de la pradera	
10:50				Espartaco	
11:15				Los Meñiques	
11:30		Señal de ajuste	Hola Vecino	La familia bónica	
11:40	Little Pony	Los Inmigrantes			
12:00	Los Picapiedras			Snoopy y sus amigos	
12:15					Work y Wody
12:30	Deportivo dos	TV Satélite		Beyond 2000	
12:45					Dibujos animados
13:00	Perspectiva Dos	Paceñísima	Telemeridiano	El Nacional meridiano	
13:05					Que se ponga Gila
13:15			El Cisne Blanco	La encantada	Loco Amor
13:35	Cambalache				
14:00			Eventual	Tom y Jerry	Amor en Silencio
14:25					
14:50			Telenovela Primavera		
15:00				La familia bónica	Alba Marina
15:20					
15:30				El Jinete sable y	
15:55				Los Meñiques	
15:50	Los Dinosaurios		Plaza Sésamo		
16:00		El Chavo del 8			Napoleón y Josefina
16:15	Robotech		Capitán Power		
16:30		Tres Generaciones		Bravestar	
16:45	Música es		Telealegría	Daniel el Travieso	
17:00		Libertad condicionada			El pequeño vagabundo
17:15	Topo Gigio				
17:25			El Cisco Kid	Jupugapandopo	El Gran Chaparral
17:45	Hora de Walt Disney	Prisma Juvenil			
18:00			Por Siempre Amigos	La casa en la Pradera	
18:30		Cien barrios paceños			La Novicia voladora
18:55	Chispita	El Chavo del 8			
19:00			Eventual	Los Diamantes	Novela Alba Marina
19:25	Deportivos Dos	Tres Generaciones	Enigma		
19:50		Caballo viejo			
20:00	Perspectiva Dos		Telenoche	El Nacional	Mi bella genio
20:30					Los magníficos
20:40	Roque Santero	Deporte y acción		Pasión y Poder	
21:00		Visión Seis	El Cisne Blanco		
21:25					Deporte Total
21:35	I'll take Manhattan	Diógenes		Alma Mia	Teleonce
22:00			Eventual		
22:10					Mini Serie Cindy
22:30			Perfiles	El astuto	
22:40	"Dianos a Barrabás"	Libertad condicionada			
23:00			La H. Cámara informa		Butaca 11
23:30		Cine	Super cine	El Nacional	
0:30	Perspectiva dos				
0:45	Cierre de Emisión				

INSTRUCTIVO ELECTORAL

1.- **CONSTITUCION DE LOS JURADOS ELECTORALES:**

1.1. A las 6:00 y antes de Hs. 8:00, el Notario Electoral y los Jurados designados deberán presentarse en el Recinto Electoral.

1.2. Será necesaria la presencia de un mínimo de tres jurados para que la Mesa funcione, de ellos por lo menos dos deben saber leer y escribir.

1.3. Los Jurados de la Mesa deben estar inscritos en el Libro correspondiente a esa mesa, bajo pena de nulidad de la votación.

1.4. A los Jurados inasistentes se los hará comparecer mediante apremio.

1.5 Si hasta las 10:00 a.m. no funciona la mesa por ausencia de Jurados, se elegirá por sorteo, de entre los de la fila, levantándose Acta circunstanciada y debiéndoseles tomar juramento.

1.6. Una vez instalado el Jurado, el Presidente coordinará turnos de asistencia con los suplentes.

2.- **INSTALACION DE LA MESA DE SUFRAGIO:**

2.1 El Presidente del Jurado, recibirá del Notario Electoral el siguiente material:
- Un Anfora con el Nº de la Mesa y la Zona.
- Tantas papeletas, cuántos inscritos haya en el Libro, las que deberán estar en su reverso selladas con el Nº de la Mesa y que imprescindiblemente deberán ser contadas.

- Un frasco con tinta indeleble, con la tapa sellada.
- 2 carteles con la numeración de la Mesa.
- Sobres para el número exacto de inscritos.
- 5 bolígrafos.
- Ley Electoral.
- Pegamento para precinto de seguridad.
- Tampo.
- Tinta para tampo.
- Lacre.
- Candado con una llave.
- Libro de inscripción
- Libro Indice
- Acta de Escrutinio con 11 copias.
- Hojas de Trabajo para el escrutinio.
- Precinto de seguridad.

2.2. Ni el candado ni la llave podrán ser sustituidos por ningún motivo, toda vez que las llaves duplicadas se encuentran en la Corte Nacional y Departamental con el número respectivo.

2.3. Es sumamente importante verificar que los siguientes documentos tengan la misma numeración:
a) Libro de Registro.
b) Libro Indice.
c) Acta de escrutinio.
d) Anfora.
e) El sellado al reverso de cada papeleta de sufragio.

2.4. El presidente, mostrará a los asistentes, el ánfora vacía, luego la cerrará con candado, guardando la llave en su poder.

2.5. Se colocarán carteles con el Nº de la Mesa en lugares visibles.

2.6. El ánfora no podrá ser abierta, hasta que concluya la votación.

2.7. El Presidente, Jurados y Delegados, visitarán el Recinto reservado, verificando si guarda las condiciones de seguridad para la emisión del voto.

2.8 Se procederá al llenado del Acta de Apertura.

2.9 Si al cumplirse las 8 horas de funcionamiento, existe aún fila de votantes, debe esperarse a concluir la votación de los restantes.

2.10. Los Partidos podrán acreditar delegados, quienes serán parte del Jurado, sin derecho a voto, en las decisiones del cuerpo del Jurado, quienes se acreditarán necesariamente mediante credencial expresa de su Partido, no es válida otra forma de acreditarse.

2.11 No es imprescindible la presencia de delegados políticos, para que funcione la mesa, pero se hará constar en el Acta la ausencia de éstos.

2.12 Todas las reclamaciones u observaciones breves y precisas que hicieren los delegados políticos, deberán constar en Acta.

2.13 Los delegados políticos no pueden dirigirse al elector, salvo para verificar su identidad.

2.14. El Presidente preguntará a los delegados políticos si van a rubricar o sellar los sobres, en caso de hacerlo les pedirá una muestra en el Acta de apertura (en el espacio al lado derecho del Acta de Apertura).

2.15. Los delegados políticos que llegen tarde sólo podrán contraseñar en los sobres restantes, debiendo constar esto en el Acta.

2.16. Si algún delegado de Partido se niega a usar contraseña, se hará constar en el Acta de Apertura.

2.17. Los Jurados no pueden decidir sobre la legalidad o ilegalidad de los inscritos, pero podrán rechazar al elector cuyos datos no guardan relación con la Partida de Inscripción.

3.- **EMISION DEL VOTO:**

3.1 Emitirán al Voto primero los Jurados.

3.2. Durante la Votación, tendrán preferencias, las autoridades electorales, los candidatos, los uniformados en servicio, las mujeres embarazadas y los mayores de 70 años.

3.3. Cuando exista desorden, los Jurados por simple mayoría, podrán decidir la suspensión de la votación y continuar cuando sea aconsejable.

3.4 El Presidente deberá inspeccionar el recinto electoral constantemente.

3.5. Los Jurados resolverán por simple mayoría, las reclamaciones y consultas.

3.6 Los Jurados deberán precautelar el orden, en su caso requerir a la Policía, para desalojar a ebrios o personas que atenten contra el proceso electoral.

3.7. Al concluir la votación, el Jurado Secretario deberá elaborar una lista de los ciudadanos que no hubiesen emitido el voto.

4.- **VOTACION:**

4.1 El elector dará en voz alta su nombre completo, entregando su Cédula Electoral y documento de identificación al Presidente.

4.2 Servirá como documento de identificación, solamente el Carnet de Identidad, la Libreta de Servicio Militar, el Certificado de Nacimiento y la Fe de Bautizo para los nacidos antes de 1940 es decir para mayores de 48 años.

4.3 En caso de no portar la Cédula Electoral, se podrá sufragar presentando los documentos de identificación señalados, los cuales son imprescindibles.

4.4 No podrá sufragar el ciudadano que no presente uno de los documentos de identificación señalados.

4.5 Cada jurado y delegado político verificará los datos de la Partida con la cédula y el documento de identidad, si no coincidieren, se los decomisará y el elector no vota.

4.6 El elector firmará o pondrá su huella digital, en tal caso, se anotará el nombre y apellido debajo de su impresión digital.

4.7 Para los casados menores de 21 años inscritos, no será necesaria la presentación de su Certificado de Matrimonio, sólo se le exigirá el documento de identificación autorizado, en razón de que el Jurado no está facultado a observar el registro electoral cuya depuración concluyó el 6 de abril.

4.8 Sin embargo, el Jurado podrá rechazar la votación de menores de 21 años solteros y menores de 18 años casados.

4.9 El Jurado debe observar que la firma del sufragante sea en la constancia de sufragio similar que en el registro.

4.10 Se entregará al elector una papeleta de sufragio verificando los jurados y delegados, que no está marcada y que no tenga fallas de impresión.

4.11 Se entregará al elector un sobre vacío, firmado en su cara interior por el Presidente, quien deberá hacerlo inmediatamente antes de cada voto en la mesa y no en otro momento y lugar bajo la nulidad y sanción.

4.12 Por lo menos la mitad de los Jurados presentes, deberán contraseñar el sobre.

4.13 El voto se lo expresa, dentro del recinto reservado, marcando en la casilla correspondiente al candidato elegido.

4.14 La papeleta marcada debe ser puesta en el sobre, dentro del recinto reservado.

4.15 El sobre cerrado se depositará en el ánfora.

4.16 Ante la evidencia de que el ciudadano está depositando en el ánfora un sobre vacío (voto en blanco) el Presidente de la mesa debe pedirle la papeleta de sufragio.

4.17 El Presidente podrá ordenar la salida del elector que exceda un tiempo prudente.

4.18 El Jurado Secretario tarjará el nombre del elector del Libro Indice.

4.19 El elector deberá introducir el dedo meñique al frasco de tinta indeleble, manchándolo en su integridad.

4.20 Concluidos todos los pasos, el Presidente devolverá el documento de identidad y la Cédula Electoral.

5.- **VOTOS NULOS:**

5.1 Si se ensobra la papeleta fuera del recinto reservado.

5.2 Si el elector exhibe su voto o manifiesta por quien votó.

5.3 Si el sobre es distinto al entregado.

5.4 Si el ciudadano ya votó o pretende hacerlo con cédula ajena o posee más de una cédula.

5.5 En los casos anteriores se sancionará si corresponde.

5.6 Si el elector marca dos o más opciones.

5.7 Si la papeleta está rota y le falta un pedazo.

5.8 Si el sobre no tiene la firma del Presidente.

5.9 Si el sobre no tiene por lo menos dos firmas de delegados, siempre que se hubieran acreditado.

5.10 Los votos emitidos en papeleta distinta a la oficial.

5.11 Cuando en el sobre hay más de una papeleta.

5.12 Cuando la papeleta está mal impresa.

6.- **ESCRUTINIO:**

6.1 Concluida la votación se procede al Escrutinio, en acto público, con la asistencia de por lo menos tres jurados bajo vicio de nulidad y la presencia no imprescindible de delegados.

6.2 Se extrae los sobres del ánfora contándolos, su número debe corresponder al número de votantes.

6.3 Si la cantidad de votos es mayor en un tercio al de sufragantes, se anula la votación de la mesa,haciéndose constar este hecho en el Acta de Escrutinio.

6.4 Si la cantidad de votos es mayor en menos de un tercio de los sufragantes, se anularán los sobres excedentes que no tengan firmas, y si las tienen, se eliminarán el excedente por sorteo.

6.5 Será voto válido, cualquier marca que se efectúe en el espacio correspondiente a una opción, pudiendo ser ésta en el cuadro pequeño, en la sigla, en la fotografía o cualquier lugar que no exceda del espacio que corresponde a la opción elegida.

6.6 Será también válido el voto si la papeleta se encuentra parcialmente rota pero no incompleta.

6.7 Concluido el escrutinio el presidente contará las papeletas y anunciará en voz alta el total de los votos emitidos.

6.8 En el sobre y la papeleta de los votos declarados nulos, se escribirá la palabra "NULO".

6.9 Si se anulan o la elección misma, se hará constar en el Acta este hecho y su razón legal.

7.- **LLENADO DEL ACTA DE ESCRUTINIO:**

7.1 Deberá hacérselo con letra clara y legible.

7.2 Si se cometieran errores en las cifras de votos válidos, deberá corregirse, haciendo constar este hecho (salvando) en observaciones, bajo vicio de nulidad.

7.3 Supongamos que la casilla de votos válidos tenga una enmienda.

VOTOS VALIDOS
~~205~~ 125

El presidente de la mesa, de puño y letra colocará en la casilla de reclamaciones (observaciones) la siguiente fórmula:

RECLAMACIONES Sobre borrado y raspado "125" corro y vale y (firma)

Luego firmará al pie

7.4 Los jurados presentes deben llenar completamente su respectiva casilla: Nombre Completo, Documento de Identificación y Firma; si el jurado no supiera leer y escribir, colocará su impresión digital en el lugar de la firma.

7.5 Debe estar firmada por lo menos por tres jurados, bajo pena de nulidad.

7.6 Deberán firmar los delegados, sin que esto sea imprescindible.

8.- **CIERRE Y REMISION DEL ANFORA:**

8.1 El presidente de la mesa, entregará una copia del Acta de Escrutinio a cada uno de los delegados, reservándose una copia para entrega a la Corte al dejar el ánfora, la que deberá llevarse al Coliseo Cerrado, fuera del ánfora.

8.2 Deberá introducir al Anfora el Acta Original y las copias sobrantes, así como todo el material utilizado.

8.3 Se deberá cerrar y lacrar en ánfora, cubriendo la ranura de ingreso de votos y el borde de la tapa para que no pueda ser abierta.

8.4 La llave del candado será colocada con carpicola encima de la ranura de ingreso de votos.

8.5 Se cubrirá todo con el Precinto de seguridad, el que deberá colocárselo por encima.

8.6 Se entregará el ánfora al Notario, bajo recibo y en el lugar elegido por él, con todo el material utilizado en su interior.

8.7 El Notario transportará y esperará la llegada del minibus contratado por la Corte, para el traslado del ánfora al Coliseo Cerrado.

8.8 En el camión deberán estar los Notarios cuyas ánforas se transportan, un total de dos delegados por partido si los hubiere y dos guardias de seguridad.

He tratado de resumir todos los pasos que deben observar, les deseo suerte, no olviden que Uds. son obreros de la democracia, sólo con el esfuerzo que pongamos, sacaremos a Bolivia adelante.

La Paz, 19 de abril de 1989

Dr. José Luis Paredes Muñoz
Presidente de la H. Corte Electoral de La Paz

H. CORTE ELECTORAL DE LA PAZ

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, domingo 7 de mayo de 1989

RECINTOS DE VOTACION

* **Mesas de sufragio en orden correlativo y recintos de votación**
* **Instructivo electoral**

Exigencia del Certificado de Sufragio que establece la Ley Electoral

Artículo 123.- Todo ciudadano, hasta después de tres meses de la elección, está obligado a presentar la cédula electoral o el documento con el que sufragó para desempeñar cargos públicos, efectuar trámites administrativos y/o judiciales, así como para realizar operaciones bancarias, salvo en los casos exceptuados en esta Ley

HONORABLE CORTE ELECTORAL DE LA PAZ-PROVINCIA MURILLO

MESAS RECINTOS ELECTORALES		MESAS RECINTOS ELECTORALES		MESAS RECINTOS ELECTORALES		MESAS RECINTOS ELECTORALES		MESAS RECINTOS ELECTORALES	
2312	Esc.Iro. de Mayo	2385	Esc.Ahtofagasta	2457	Col.Calama	2529	Esc.Sta M.de los Angeles	2601	Esc.Tupac Katari
2313	Col.San José	2386	Esc.Sta M.de los Angeles	2458	Esc.Walter Alpire	2530	Col.M.Q.Sta.Cruz	2602	Col.Boquerón
2314	Esc.Brasilia	2387	Col.M.Q.Sta.Cruz	2459	Col.Piloto Bolivia	2531	Esc.Tunari	2603	Esc.12 de Octubre
2315	Esc.Eva Perón	2388	Esc.Elizardo Perez	2460	Esc.Walter Alpire	2532	Col.Piloto Bolivia	2604	Esc.Walter Alpire
2316	Col.San José	2389	Esc.Huayna Potosi	2461	Esc.Iro. de Mayo	2533	Esc.Eva Perón	2605	Col.J. Paz Zamora
2317	Esc.Sta M.de los Angeles	2390	Esc.Iro. de Mayo	2462	Col.Mejillones	2534	Esc.Eduardo Avaroa	2606	Col.Tec.Ballivián
2318	Col.Luis Espinal	2391	Col.Tec.Ballivian	2463	Esc.Brasilia	2535	Esc.12 de Octubre	2607	Col.San José
2319	Nucleo Central	2392	Esc.Tunari	2464	Esc.Eduardo Avaroa	2536	Col.San José	2608	Esc.Huayna Potosí
2320	Esc.Senkata-CONVIFAG	2393	Col.Abel Iturralde	2465	Col.Piloto Bolivia	2537	Col.Boquerón	2609	Col.Boqueron
2321	Col.San José	2394	Esc.Carlos A.Perez	2466	Esc.Iro. de Mayo	2538	Esc.Los Andes	2610	Col.Calama
2322	Col.Martín Cárdenas	2395	Esc.Tupac Katari	2467	Esc.Guaqui	2539	Esc.José Ballivián	2611	Col.San José
2323	Col.San José	2396	Col.Calama	2468	Esc.Sta M.de los Angeles	2540	Col.Abel Iturralde	2612	Esc.Capriles
2324	Col.M.Q.Sta.Cruz	2397	Col.Boqueron	2469	Col.Piloto Bolivia	2541	Col.Tec.Ballivián	2613	Esc.Iro. de Mayo
2325	Esc.Sta M.de los Angeles	2398	Col.Boqueron	2470	Esc.Tunari	2542	Col.J. Paz Zamora	2614	Col.Bolivia
2326	Col.San José	2399	Col.Antonio Paredes	2471	Esc.Carlos A.Perez	2543	Esc.12 de Octubre	2615	Col.San José
2327	Col.San Jose	2400	Esc.Raul Salmon	2472	Esc.Walter Alpire	2544	Col.Tec.Ballivián	2616	Col.M.Q.Sta.Cruz
2328	Esc.Eva Perón	2401	Esc.Carlos A.Perez	2473	Col.Mejillones	2545	Esc.Calama	2617	Esc.Eduardo Avaroa
2329	Col.Tahuantinsuyo	2402	Col.Tahuantinsuyo	2474	Esc.Carlos A.Perez	2546	Esc.12 de Octubre	2618	Col.Martin Cárdenas
2330	Col.Abel Iturralde	2403	Esc.Walter Alpire	2475	Col.Piloto Bolivia	2547	Col.Piloto Bolivia	2619	Esc.Calama
2331	Esc.12 de Octubre	2404	Col.Miguel Graun	2476	Esc.Walter Alpire	2548	Esc.Juan Carlos Flores	2620	Esc.Walter Alpire
2332	Col.San José	2405	Esc.Chuquiago Marka	2477	Col.Martin Cárdenas	2549	Esc.Tupac Katari	2621	Col.Mejillones
2333	Col.Mejillones	2406	Col.Martin Cardenas	2478	Esc.Eva Perón	2550	Col.San Jose	2622	Col.Tec.Ballivián
2334	Esc.Los Andes	2407	Col.San Jose	2479	Esc.Capriles	2551	Esc.Eva Peron	2623	Col.Piloto Bolivia
2335	Col.Boquerón	2408	Col.Tec.Ballivian	2480	Esc.Eduardo Avaroa	2552	Esc.Kupilupaca	2624	Esc.Los Andes
2336	Esc.Capriles	2409	Col.Simon Bolivar	2481	Esc.Carlos A.Perez	2553	Col.Abel Iturralde	2625	Esc.Eva Perón
2337	Col.M.Q.Sta.Cruz	2410	Esc.Capriles	2482	Esc.Chuquiago Marka	2554	Col.Miguel Graun	2626	Esc.Brasilia
2338	Col.Tec.Ballivián	2411	Col.Mejillones	2483	Esc.José Ballivián	2555	Esc.Iro. de Mayo	2627	Esc.12 de Octubre
2339	Esc.Jose Ballivián	2412	Col.Abel Iturralde	2484	Col.Piloto Bolivia	2556	Col.Antonio Paredes	2628	Esc.Capriles
2340	Col.Calama	2413	Esc.Eva Peron	2485	Col.Abel Iturralde	2557	Cons.Medico Popular	2629	Esc.Eduardo Avaroa
2341	Col.Martín Cárdenas	2414	Esc.Brasilia	2486	Col.San José	2558	Esc.Eva Perón	2630	Esc.6 de agosto
2342	Esc.Sta M.de los Angeles	2415	Col.Gran Bretaña	2487	Esc.Iro. de Mayo	2559	Col.Santiago I	2631	Plaza Principal
2343	Esc.Brasilia	2416	Esc.6 de agosto	2488	Col.Simon Bolívar	2560	Esc.Walter Alpire	2632	Esc. Antosuai
2344	Esc.Tunari	2417	Esc.Iro. de Mayo	2489	Col.Tec.Ballivián	2561	Esc.Carlos A.Perez	2633	Plaza Principal
2345	Esc.Guaqui	2418	Esc.Los Andes	2490	Col.Martín Cardenas	2562	Col.Mejillones	2634	Esc. Calabaya
2346	Esc.Chuquiago Marka	2419	NucÞo Central	2491	Esc.Capriles	2563	Col.San Jose	2635	Escuela de cotaña
2347	Col.San José	2420	Col.Calama	2492	Esc.6 de agosto	2564	Esc.Carlos A.Perez	2636	Posta Sanitaria
2348	Esc.Carlos A.Perez	2421	Col.M.Q.Sta.Cruz	2493	Esc.P.del Rosario	2565	Esc.Eduardo Avaroa	2637	Esc.Tahuapalca
2349	Esc.Huayna Potosí	2422	Col.Miguel Graun	2494	Esc.Tupac Katari	2566	Esc.Carlos A.Perez	2638	Plaza Principal
2350	Esc.Walter Alpire	2423	Col.Simon Bolivar	2495	Col.Boqueron	2567	Esc.Huayna Potosí	2639	Esc. Zongo
2351	Esc.Los Andes	2424	Esc.Sta M.de los Angeles	2496	Esc.6 de agosto	2568	Col.Simón Bolivar	2640	Esc. Calluanarca
2352	Col.San José	2425	Col.Piloto Bolivia	2497	Esc.Walter Alpire	2569	Esc.Eduardo Avaroa	2641	Esc. de Ilavi
2353	Col.Mejillones	2426	Esc.Eva Perón	2498	Esc.P.del Rosario	2570	Esc.Guaqui	2642	Esc. Collana
2354	Col.Gran Bretaña	2427	Esc.Eva Perón	2499	Esc.Antofagasta	2571	Esc.Lib.de las Americas	2643	Esc. Huaricana
2355	Esc.Calama	2428	Esc.12 de Octubre	2500	Esc.Iro. de Mayo	2572	Esc.Sta M.de los Angeles	2644	Escuela
2356	Col.Miguel Graun	2429	Col.Piloto Bolivia	2501	Esc.A.Escobar Uria	2573	Esc.Brasilia	2645	Col. Layuri
2357	Esc.Walter Alpire	2430	Col.San José	2502	Esc.Elizardo Perez	2574	Col.Mejillones	2646	Centro Vecinal
2358	Col.M.Q.Sta.Cruz	2431	Esc.Rosas Pampa	2503	Col.Gran Bretaña	2575	Col.Mejillones	2647	Plaza principal
2359	Nucio Central	2432	Col.J. Paz Zamora	2504	Esc.Walter Alpire	2576	Esc.Brasilia	2648	Escuela
2360	Esc.Sta M.de los Angeles	2433	Esc.P.del Rosario	2505	Esc.Huayna Potosi	2577	Col.Martín Cardenas	2649	Plaza Principal
2361	Esc.Adrián Castillo	2434	Col.Juvenal Mariaca	2506	Esc.Lib.de las Americas	2578	Esc.Chuquiago Marka	2650	Esc.Simona Manzaneda
2362	Esc.Eva Perón	2435	Esc.Eva Perón	2507	Col.Mejillones	2579	Esc.Tunari	2651	Escuela
2363	Esc.Elizardo Perez	2436	Col.Martin Cardenas	2508	Esc.Brasilia	2580	Col.Gran Bretaña	2652	Escuela
2364	Esc.Eva Perón	2437	Esc.P.del Rosario	2509	Col.Piloto Bolivia	2581	Esc.Raul Salmon	2653	Escuela
2365	Esc.Tunari	2438	Esc.Elizardo Perez	2510	Esc.Jose Ballivian	2582	Esc.Walter Alpire	2654	Escuela
2366	Col.San José	2439	Col.Abel Iturralde	2511	Esc.Elizardo Pérez	2583	Esc.P.del Rosario	2655	Col. Layuri
2367	Col.Calama	2440	Esc.Carlos A.Perez	2512	Nucio Central	2584	Esc.José Ballivian	2656	Plaza Principal
2368	Esc.Eva Perón	2441	Esc.Jose Ballivian	2513	Col.Simón Bolívar	2585	Esc.Iro. de Mayo	2657	Escuela
2369	Esc.Lib.de las Americas	2442	Esc.Tunari	2514	Esc.Eva Perón	2586	Esc.Rosas Pampa	2658	Escuela
2370	Col.Simón Bolívar	2443	Col.Mejillones	2515	Esc.Tunari	2587	Esc.Elizardo Perez	2659	Esc. Collana
2371	Esc.Tunari	2444	Esc.12 de Octubre	2516	Col.Miguel Graun	2588	Esc.Tunari	2660	Esc.Simona Manzaneda
2372	Col.Martín Cárdenas	2445	Esc.Tupac Katari	2517	Esc.Senkata-CONVIFAG	2589	Esc.Adrián Castillo	2661	Plaza Principal
2373	Esc.Walter Alpire	2446	Esc.Eva Peron	2518	Col.Luis Espinal	2590	Esc.Sta M.de los Angeles	2662	Escuela
2374	Esc.Kupilupaca	2447	Esc.Jose Ballivian	2519	Esc.12 de Octubre	2591	Col.Antonio Paredes	2663	Escuela
2375	Esc.Capriles	2448	Esc.Los Andes	2520	Nucleo Central	2592	Nucio Central	2664	Escuela
2376	Esc.Sta M.de los Angeles	2449	Esc.Capriles	2521	Esc.Los Andes	2593	Col.Tahuantinsuyo	2665	Escuela
2377	Col.Martin Cardenas	2450	Esc.Walter Alpire	2522	Col.Juvenal Mariaca	2594	Esc.P.del Rosario	2666	Plaza Principal
2378	Esc.Brasilia	2451	Esc.Huayna Potosí	2523	Col.Martin Cardenas	2595	Col.Abel Iturralde	2667	Plaza Principal
2379	Col.San José	2452	Esc.Kupilupaca	2524	Esc.Sta M.de los Angeles	2596	Col.Miguel Graun	2668	Plaza Principal
2380	Esc.12 de Octubre	2453	Col.Boqueron	2525	Col.San Jose	2597	Col.Antonio Paredes	2669	Esc. Huaricana
2381	Esc.Los Andes	2454	Esc.Calama	2526	Esc.Capriles	2598	Esc.Eva Perón	2670	Esc.Tahuapalca
2382	Esc.Calama	2455	Esc.Carlos A.Perez	2527	Col.Calama	2599	Esc.José Ballivián		
2383	Esc.P.del Rosario	2456	Col.Abel Iturralde	2528	Col.Martin Cardenas	2600	Esc.Eva Perón		
2384	Col.Mejillones								

*

HONORABLE CORTE ELECTORAL DE LA PAZ-PROVINCIA MURILLO

MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES
1851 Esc.Sergio Suárez	1922 Col.Franz Tamayo	1993 Esc.Holanda	2170 Col.San José	2241 Col.Simón Bolívar
1852 Col.Franco Boliviano	1923 Col.Ayacucho	1994 Esc.Jerusalén	2171 Esc.Chuquiago Marka	2242 Esc.12 de Octubre
1853 Esc.D.S.Bustamante	1924 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1995 Col.Franz Tamayo	2172 Esc.Adrian Castillo	2243 Esc.Lib.de las Américas
1854 Esc.Elodia B.de Lijerón	1925 Col.Franz Tamayo	1996 Esc.Sergio Suárez	2173 Esc.Iro. de Mayo	2244 Col.Boquerón
1855 Esc.Andrés Pérez	1926 Esc.Elodia B.de Lijerón	1997 Col.Busch	2174 NO HABILITADO	2245 Col.San José
1856 Esc.Holanda	1927 Col.San Ignacio	1998 Col.Americano Los Pinos	2175 Esc.Sta M.de los Angeles	2246 Col.Tec.Ballivián
1857 Liceo La Paz	1928 Esc.Ovejuyo	1999 Col.San Martín	2176 Esc.Elizardo Pérez	2247 Esc.Walter Alpire
1858 Col.Ignacio Calderón	1929 Col.Ventura Farfán	2000 Esc.La Merced	2177 Col.Piloto Bolivia	2248 Esc.Iro. de Mayo
1859 Col.Copacabana	1930 Col.Copacabana	2001 Facultad de Derecho	2178 Esc.Senkata	2249 Col.Martín Cárdenas
1860 Col.D.S. Bustamante	1931 Esc.Cristo Rey	2002 Esc.Abraham Lincoln	2179 Col.Gran Bretaña	2250 Esc.P.del Rosario
1861 Esc.Barrientos	1932 Esc.Avaroa	2003 Esc.Holanda	2180 Esc.Tunari	2251 Esc.Capriles
1862 Col.San Luis Fe y Alegría	1933 Esc.Natalia Palacios	2004 Esc.Reaberto Tapia	2181 Esc.Elizardo Pérez	2252 Esc.Capriles
1863 Col.Italia	1934 Esc.Panamá	2005 Esc.Libertad	2182 Esc.Illimani	2253 Esc.6 de agosto
1864 Esc.San Martín	1935 Col.Max Toledo	2006 Esc.Puerto Rico	2183 Col.Juvenal Mariaca	2254 Esc.Tunari
1865 Esc.Cristo Rey	1936 Esc.Holanda	2007 Nucleo Central	2184 Col.Simón Bolívar	2255 Col.Piloto Bolivia
1866 Esc.Libertad	1937 Col.Mcal.Santa Cruz	2008 Col.San Martín	2185 Col.Simón Bolívar	2256 Esc.12 de Octubre
1867 Esc.Iro. de Mayo	1938 Esc.D.Sanchez Bustamante	2009 Esc.Fiscal Mallasa	2186 Esc.Iro. de Mayo	2257 Nucleo Central
1868 Esc.Jerusalén	1939 Col.Franz Tamayo	2010 Esc.Elodia B.de Lijerón	2187 Esc.P.del Rosario	2258 Esc.Eva Perón
1869 Col.Pedro Poveda	1940 Esc.Guillen Pinto	2011 Esc.Las Lomas	2188 Esc.Kupilupaca	2259 Col.Mejillones
1870 Esc.Achuani Alto	1941 Esc.Reaberto Tapia	2012 Esc.Callapa	2189 Esc.Antofagasta	2260 Esc.Calama
1871 Parada Micro "C"	1942 Esc.Club de Leones	2013 Esc.Walter Strupp	2190 Col.Piloto Bolivia	2261 Col.Tahuantinsuyo
1872 Esc.Waldo Ballivián	1943 Esc.Espana	2014 Esc.Holanda	2191 Esc.Eva Perón	2262 Col.Antonio Paredes
1873 Col.Fe y Alegría	1944 Esc.Cristo Rey	2015 Col.Irene Nava	2192 Col.Mejillones	2263 Esc.Guaqui
1874 Col.Ignacio Calderón	1945 Col.Ignacio Calderon	2016 Col.Busch	2193 Esc.Sta M.de los Angeles	2264 Col.Mejillones
1875 Esc.Avaroa	1946 Esc.R.de Barrientos	2017 Col.Franco Boliviano	2194 Esc.Alonzo de Ibanez	2265 Esc.Eduardo Avaroa
1876 Esc.Nicolás F.Naranjo	1947 Instituto Bio.Animal	2018 Esc.Hernando Siles	2195 Esc.Jose Ballivián	2266 Esc.Kupilupaca
1877 Col.D.S. Bustamante	1948 Normal Superior	2019 Esc.Aspiazu	2196 Esc.Los Andes	2267 Col.Piloto Bolivia
1878 Col.Lindemann	1949 Esc.Rep.de Cuba	2020 Esc.Abraham Lincoln	2197 Col.San José	2268 Esc.Huayna Potosí
1879 Col.Fe y Alegría	1950 Esc.R.de Barrientos	2021 Col.Barrientos	2198 Col.Abel Iturralde	2269 Esc.Iro. de Mayo
1880 Col.Hugo Dávila	1951 Esc.Carlos A. Pérez	2022 Esc.Kenedy	2199 Esc.Lib.de las Américas	2270 Esc.Eduardo Avaroa
1881 Esc.Panamá	1952 Col.Hugo Dávila	2023 Tec.Ayacucho	2200 Esc.Carlos A.Pérez	2271 Col.San José
1882 Esc.Barrientos	1953 Col.Fátima	2024 Col.Fe y Alegría	2201 Esc.Sta M.de los Angeles	2272 Esc.Sta M.de los Angeles
1883 Par.Micro "Y"Bajo	1954 Col.Tec.Ayacucho	2025 Esc.Nicolás F.Naranjo	2202 Cons.Médico Popular	2273 Col.Abel Iturralde
1884 Col.Fátima	1955 Col.Tec.Ayacucho	2026 Col.Cervantes	2203 Esc.Tunari	2274 Col.Tec.Ballivián
1885 Esc.Carlos Salinas	1956 Esc.Natalia Palacios	2027 Parada Micro "C"	2204 Esc.Eva Perón	2275 Esc.José Ballivián
1886 Esc.Alto seguencoma	1957 Esc.Canadá	2028 Esc.Topáter	2205 Esc.Carlos A.Pérez	2276 Col.Miguel Graun
1887 Tec.Ayacucho	1958 Col.Marien Garden	2029 Esc.D.Sanchez Bustamante	2206 Esc.Elizardo Pérez	2277 Esc.Walter Alpire
1888 Col.Tec.Ayacucho	1959 Col.G.Villarroel	2030 Esc.Avaroa	2207 Esc.P.del Rosario	2278 Esc.Juan Carlos Flores
1889 Col.Fe y Alegría	1960 Esc.Ventura Farfán	2031 Col.Gil Tapia Rada	2208 Col.Miguel Graun	2279 Col.M.G.Sta.Cruz
1890 Col.Irene Nava	1961 Col.Porvenir	2032 Esc.D.S.Bustamante	2209 Esc.Walter Alpire	2280 Col.Antonio Paredes
1891 Esc.Panamá	1962 Esc.Club de Leones	2033 Col.Fe y Alegría	2210 Col.Mejillones	2281 Esc.Iro. de Mayo
1892 Col.Busch	1963 Parroquia Cristo Rey	2034 Esc.16 de Julio	2211 Col.San José	2282 Col.Martín Cárdenas
1893 Esc.Luis Espinal C.	1964 Col.Franco Boliviano	2035 Parada Micro "I"	2212 Esc.12 de Octubre	2283 Esc.Alonzo de Ibanez
1894 Col.Sergio Alearaz	1965 Esc.Waldo Ballivián	2036 Sede Social Vecinal	2213 Esc.Los Andes	2284 Esc.Illimani
1895 Col.Max Toledo	1966 Col.Santa Rosa	2037 Col.Ave María	2214 Esc.Walter Alpire	2285 Esc.12 de Octubre
1896 Kinder N. Pardo Valle	1967 Col.Ignacio Calderón	2038 Col.Max Toledo	2215 Esc.Jose Ballivian	2286 Esc.A.Escobar Uría
1897 Col.Italia	1968 Col.Felipe II Guzmán	2039 NO HABILITADO	2216 Col.Piloto Bolivia	2287 Esc.12 de Octubre
1898 Esc.Guillén Pinto	1969 NO HABILITADO	2040 Col.Ignacio Calderón	2217 Col.Piloto Bolivia	2288 Col.Bolivia
1899 Biblioteca	1970 Col.San Jerónimo	2041 Col.Irene Nava	2218 Col.Martín Cárdenas	2289 Esc.Eva Perón
1900 Esc.Sergio Villegas	1971 Col.Hugo Dávila	2042 Esc.16 de Julio	2219 Col.Abel Iturralde	2290 Col.Piloto Bolivia
1901 Esc.Guillén Pinto	1972 Esc.Juan Manuel Barea	2043 Esc.Elodia B.de Lijerón	2220 Esc.Walter Alpire	2291 Col.Piloto Bolivia
1902 Col.Franciscano	1973 Esc.Litoral	2150 Col.Santiago I	2221 Esc.Walter Alpire	2292 Esc.6 de agosto
1903 Esc.Hernetna	1974 Col.Felipe II Guzmán	2151 Col.Martín Cárdena	2222 Esc.Raúl Salazón	2293 Col.Boquerón
1904 Biblioteca Municipal	1975 Col.Antonio D.Villamil	2152 Cons.Medico Popula	2223 Esc.Antofagasta	2294 Col.Martín Cárdenas
1905 Esc.San Martín	1976 Panoptico Nac.nal	2153 Esc.Carlos A.Pérez	2224 Col.Abel Iturralde	2295 Col.San José
1906 Col.Franz Tamayo	1977 Col.6 de Junio	2154 Col.Mejillones	2225 Esc.Adrián Castillo	2296 Esc.Antofagasta
1907 Col.Gil Tapia Rada	1978 Esc.Walter Strupp	2155 Col.Boquerón	2226 Esc.Sta M.de los Angeles	2297 Esc.José Ballivián
1908 Col.María Auxiliadora	1979 Esc.Ecuador	2156 Esc.Eduardo Avaroa	2227 Col.San José	2298 Esc.Tupac Katari
1909 Esc.Aspiazu	1980 Dir.Dis.Educación Urbana	2157 Esc.Huayna Potosí	2228 Esc.Elizardo Pérez	2299 Col.Gran Bretaña
1910 Col.Franciscano	1981 Col.Barrientos	2158 Esc.Iro. de Mayo	2229 Nucio Central	2300 Esc.Tunari
1911 Col.Bolívar	1982 Inst.Méndez Arcos	2159 Esc.Eduardo Avaroa	2230 Col.Miguel Graun	2301 Col.J. Paz Zamora
1912 Inst.Méndez Arcos	1983 Col.Fe y Alegría	2160 Esc.Jose Ballivián	2231 Esc.Los Andes	2302 Esc.Brasilia
1913 Col.Fe y Alegría	1984 Esc.Club de Leones	2161 Esc.Tunari	2232 Col.Juvenal Mariaca	2303 Esc.Senkata
1914 Esc.16 de Julio	1985 Esc.R.Bustamante	2162 Esc.Tupac Katari	2233 Col.Calama	2304 Col.Simón Bolívar
1915 Mercado Modelo	1986 Col.Piloto	2163 Nucleo Central	2234 Col.Martín Cárdenas	2305 Esc.Carlos A.Perez
1916 Esc.D.Sanchez Bustamante	1987 Esc.San Martín	2164 Esc.Walter Alpire	2235 Esc.Iro. de Mayo	2306 Esc.Chuquiago Marka
1917 Col.16 de Mayo	1988 Col.Lindemann	2165 Esc.Walter Alpire	2236 Esc.P.del Rosario	2307 Esc.Eduardo Avaroa
1918 Col.S.Bustamante	1989 Esc.Bajo Llojeta	2166 Esc.Tunari	2237 Esc.Rosas Pampa	2308 Col.Boquerón
1919 Col.Lindemann	1990 NO HABILITADO	2167 Esc.6 de agosto	2238 Esc.Carlos A.Perez	2309 Col.Mejillones
1920 Col.Franz Tamayo	1991 Esc.Genoveva Rios	2168 Esc.Carlos A.Pérez	2239 Esc.Eva Perón	2310 Esc.Carlos A.Pérez
1921 Esc.Avaroa	1992 Esc.Libertad	2169 Esc.Eva Perón	2240 Col.Santiago I	2311 Esc.Brasilia

EL ALTO

HONORABLE CORTE ELECTORAL DE LA PAZ-PROVINCIA MURILLO

MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES
801 Liceo La Paz	871 Col.San Martín	941 Esc.Cristo Rey	1011 Esc.13 de Junio	1081 Esc.Waldo Ballivián
802 Esc.Cristo Rey	872 Liceo Bolivia	942 Kinder N. Pardo Valle	1012 Esc.Waldo Ballivián	1082 Col.Fe y Alegría
803 Esc.Aspiazu	873 Col.San Luis Fe y Alegría	943 Lincoln Institute	1013 Esc.Waldo Ballivián	1083 Esc.R.de Barrientos
804 Col.Fe Y Alegría	874 Col.Bolívar	944 Parada "Y" Alto	1014 Col.San Jeronimo	1084 Col.Dora Saith
805 Esc.Achuani Alto	875 Col.María Auxiliadora	945 Col.Ignacio Calderón	1015 Esc.San Martín	1085 Liceo Francia
806 Liceo La Paz	876 Esc.Reaberto Tapia	946 Esc.Avaroa	1016 Col.Pedro Poveda	1086 Col.6 de Junio
807 Esc.Aspiazu	877 Biblioteca Municipal	947 Esc.Avaroa	1017 Col.Pedro Poveda	1087 Col.Medinacelli
808 Liceo La Paz	878 Esc.Reaberto Tapia	948 Esc.Avaroa	1018 Esc.D.Sánchez Bustamante	1088 Esc.Sergio Villegas
809 Col.Bolívar	879 Esc.Libertad	949 Col.San Martín	1019 Col.Alfredo Vargas	1089 Col.Barrientos
810 Col.María Auxiliadora	880 Col.Busch	950 Esc.Libertad	1020 Col.Tec.Ayacucho	1090 Col.Max Toledo
811 Col.Barrientos	881 Col.Franciscano	951 Col.S.Bustamante	1021 Col.Cervantes	1091 Col.Antonio D.Villamil
812 NO HABILITADO	882 Esc.Holanda	952 Col.Franciscano	1022 Col.Ventura Farfán	1092 Col.Antonio D.Villamil
813 Col.Barrientos	883 Esc.Avaroa	953 Col.Busch	1023 Col.Gil Tapia Rada	1093 Esc.Panamá
814 Col.Lindemann	884 Esc.Holanda	954 Col.Busch	1024 Esc.Libertad	1094 Col.Franz Tamayo
815 Esc.F.de Miranda	885 Esc.Avaroa	955 Col.Busch	1025 Col.Franciscano	1095 Col.Copacabana
816 Col.Lindemann	886 Col.Mcal.Santa Cruz	956 Esc.Reaberto Tapia	1026 Esc.Libertad	1096 Col.Marien Garden
817 Esc.Walter Strupp	887 Esc.Andrés Pérez	957 Esc.Reaberto Tapia	1027 Panoptico Nacional	1097 Col.Irene Nava
818 Col.Americano Los Pinos	888 NO HABILITADO	958 Esc.Club de Leones	1028 Instituto Bio.Animal	1098 Esc.Natalia Palacios
819 Col.Franco Boliviano	889 Esc.Avaroa	959 Esc.Holanda	1029 Col.G.Villarroel	1099 Esc.16 de Julio
820 Col.San Ignacio	890 Esc.Holanda	960 Esc.Holanda	1030 Esc.Puerto Rico	1100 Esc.Waldo Ballivián
821 Esc.R.de Barrientos	891 Col.Busch	961 Col.Max Toledo	1031 Esc.República de Cuba	1101 Esc.Barrientos
822 Esc.F.de Miranda	892 Policonsult.Médico	962 Esc.Boquerón	1032 Col.Lindemann	1102 Col.Pedro Poveda
823 Col.Barrientos	893 Esc.Guillén Pinto	963 Col.Max Toledo	1033 Col.Bolívar	1103 Col.6 de Junio
824 Esc.Fe y Alegría	894 Col.Marien Garden	964 Col.Fe y Alegría	1034 Col.Hugo Dávila	1104 Esc.R.de Barrientos
825 Sede Social	895 Col.Franz Tamayo	965 Col.Italia	1035 Col.Fe y Alegría	1105 Esc.F.F.A.A.
826 Esc.España	896 Col.Franz Tamayo	966 Col.Marien Garden	1036 Col.Italia	1106 Col.Americano Los Pinos
827 Col.San Jerónimo	897 Col.Franz Tamayo	967 Esc.Guillen Pinto	1037 Col.Ignacio Calderón	1107 Col.Lindemann
828 Esc.Nicolás F.Naranjo	898 Col.Franz Tamayo	968 Col.Franz Tamayo	1038 Esc.Nicolás F.Naranjo	1108 Col.D.S. Bustamante
829 Esc.Abraham Lincoln	899 Col.Marien Garden	969 Col.Franz Tamayo	1039 Sede Social	1109 Col.María Auxiliadora
830 Col.Ventura Farfán	900 Col.Fe y Alegría	970 Col.Marien Garden	1040 Esc.Elodia B.de Lijerón	1110 Esc.Cristo Rey
831 Esc.Guatemala	901 Col.Fe y Alegría	971 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1041 Esc.Alto seguencoma	1111 Col.Ignacio Calderón
832 Esc.Natalia Palacios	902 Col.Italia	972 Col.Ayacucho	1042 Esc.Ecuador	1112 Esc.D.S.Bustamante
833 Col.Fe y Alegría	903 Col.Ventura Farfán	973 Parada Micro "I"	1043 Esc.Avaroa	1113 Esc.Avaroa
834 Esc.Sergio Suárez	904 Col.Ayacucho	974 Esc.Sergio Suárez	1044 Col.René Barrientos	1114 Parroquia S.Salvador
835 Col.Fe y Alegría	905 Biblioteca	975 Esc.D.Sánchez Bustamante	1045 Col.Alfredo Vargas	1115 Esc.Club de Leones
836 Esc.Kenedy	906 Col.Italia	976 Col.Ventura Farfán	1046 Tec.Ayacucho	1116 Col.Franz Tamayo
837 Col.San Martín	907 Parroquia S.Salvador	977 Liceo Francia	1047 Col.Franz Tamayo	1117 Col.Fátima
838 Col.Dora Saith	908 Col.Max Toledo	978 Col.Ayacucho	1048 Liceo La Paz	1118 Col.Cervantes
839 Col.Dora Saith	909 Esc.Holanda	979 Col.Antonio D.Villamil	1049 Col.Americano Los Pinos	1119 Esc.Guillén Pinto
840 Esc.Panamá	910 Col.Max Toledo	980 Liceo Francia	1050 Col.Dora Schaith	1120 Col.Hugo Dávila
841 Esc.Ventura Farfán	911 Esc.Hernando Siles	981 Col.Antonio D.Villamil	1051 Inst.Méndez Arcos	1121 Sede Social Vecinal
842 Col.Tec.Ayacucho	912 Esc.Hernando Siles	982 NO HABILITADO	1052 Esc.Cristo Rey	1122 Parada Micro "C"
843 Esc.Hernando Siles	913 Esc.Juan Manuel Barea	983 Col.Fátima	1053 Esc.Rep.de Cuba	1123 Esc.Elodia B.de Lijerón
844 Col.Hugo Dávila	914 Esc.Hernando Siles	984 Esc.Hernando Siles	1054 Esc.Topáter	1124 Normal Superior
845 Col.Piloto	915 Esc.La Merced	985 Col.Fátima	1055 Col.Ayacucho	1125 Col.Lindemann
846 Col.Hugo Dávila	916 Esc.Sta.Rosa Grande	986 Col.Porvenir	1056 Col.18 de Mayo	1126 Col.Ayacucho
847 Dir.Dis.Educación Urbana	917 Col.Ave María	987 Col.Irene Nava	1057 Col.Felipe II Guzmán	1127 Parada "Y" Alto
848 Facultad de Derecho	918 Esc.R.Bustamante	988 Col.Fátima	1058 Col.Fe y Alegría	1128 Esc.Litoral
849 Esc.Carlos Salinas	919 Esc.Sergio Villegas	989 Col.Hugo Dávila	1059 Col.Franz Tamayo	1129 Esc.Barrientos
850 Col.Hugo Dávila	920 Col.San Jerónimo	990 Col.Tec.Ayacucho	1060 Col.Santa Rosa	1130 Esc.Natalia Palacios
851 Col.Piloto	921 Col.Irene Nava	991 Dir.Dis.Educación Urbana	1061 Polifuncional	1131 Col.Franciscano
852 Esc.Ventura Farfán	922 Esc.Jerusalén	992 Col.Tec.Ayacucho	1062 Col.Fe y Alegría	1132 Instituto Bio.Animal
853 Col.Sergio Alearaz	923 Col.Copacabana	993 Col.Tec.Ayacucho	1063 Col.Hugo Dávila	1133 Col.6 de Junio
854 Esc.San Martín	924 Esc.Topáter	994 Col.Cervantes	1064 Col.D.S. Bustamante	1134 Col.Pedro Poveda
855 Esc.Genoveva Rios	925 Parada Micro "C"	995 Col.Hugo Dávila	1065 Esc.Holanda	1135 Esc.España
856 Mercado Modelo	926 Esc.F.de Miranda	996 Esc.Panamá	1066 Col.6 de Junio	1136 Col.Copacabana
857 Esc.San Martín	927 Esc.F.F.A.A.	997 Esc.D.Sánchez Bustamante	1067 Parroquia Cristo Rey	1137 Col.Marien Garden
858 Col.Sergio Alearáz	928 Esc.Walter Strupp	998 Esc.D.Sánchez Bustamante	1068 Esc.Hernetna	1138 Col.Busch
859 Esc.Elodia B.de Lijerón	929 Esc.R.de Barrientos	999 Esc.Natalia Palacios	1069 Esc.Rep.de Cuba	1139 Col.Piloto
860 Col.Copacabana	930 Col.Lindemann	1000 Facultad de Derecho	1070 Policonsult.Médico	1140 Multifuncional
861 Esc.Las Lomas	931 Col.Franciscano	1001 Esc.Jerusalén	1071 Col.Fátima	1141 Col.Ave María
862 Esc.Puerto Rico	932 Esc.Bajo Llojeta	1002 Col.Copacabana	1072 Esc.Holanda	1142 Col.Antonio D.Villamil
863 Col.Ignacio Calderón	933 Inst.Méndez Arcos	1003 Col.Copacabana	1073 Esc.Sagrado Corazón	1143 Esc.Nicolás F.Naranjo
864 Parada "Y" Alto	934 Col.María Auxiliadora	1004 Col.Copacabana	1074 Parroquia Cristo Rey	1144 Esc.Walter Strupp
865 Col.Ignacio Calderón	935 Esc.Canadá	1005 Esc.Genoveva Rios	1075 Centro de D.Feminina	1145 Esc.Panamá
866 Col.Medinacelli	936 Esc.Rep.de Cuba	1006 Esc.San Martín	1076 Esc.Natalia Palacios	1146 Col.Franco Boliviano
867 Inst.Méndez Arcos	937 Esc.Rep.de Cuba	1007 Esc.San Martín	1077 Col.Franco Boliviano	1147 Col.Barrientos
868 Col.Bolívar	938 Liceo Bolivia	1008 Esc.Genoveva Rios	1078 Col.Franciscano	1148 Col.Alfredo Vargas
869 Col.Fe y Alegría	939 Esc.Cristo Rey	1009 Col.6 de Junio	1079 Col.Barrientos	1149 Esc.Carlos A. Pérez
870 Col.Fe y Alegría	940 Esc.Aspiazu	1010 Esc.Callapa	1080 Col.Cervantes	1150 Col.Americano Los Pinos

HONORABLE CORTE ELECTORAL DE LA PAZ-PROVINCIA MURILLO

MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES
1151 Esc.Fiscal Hallasa	1221 Esc.Nicolás F.Naranjo	1291 Col.Fe y Alegría	1361 Parada "1" Alto	1431 Esc.Barrientos
1152 Col.Lindenaan	1222 Esc.D.S.Bustaante	1292 Col.Gil Tapia Rada	1362 Mercado Modelo	1432 Esc.Nicolás F.Naranjo
1153 Esc.Ovejuyo	1223 Col.Irene Nava	1293 Esc.Libertad	1363 Col.6 de Junio	1433 Esc.Juan Manuel Barea
1154 Col.Lindenaan	1224 Esc.Club de Leones	1294 Esc.Topáter	1364 Col.Max Toledo	1434 Col.Franz Tamayo
1155 Col.Bolívar	1225 Esc.Litoral	1295 Esc.San Martín	1365 Esc.Jerusalen	1435 Esc.Avaroa
1156 Inst.Méndez Arcos	1226 Esc.Nicolás F.Naranjo	1296 Col.Franz Tamayo	1366 Col.Lindenaan	1436 Col.Dora Schaith
1157 Col.San Martín	1227 Col.Franz Tamayo	1297 Col.San Martín	1367 Col.Fe y Alegría	1437 Col.Busch
1158 Esc.Cristo Rey	1228 Inst.Méndez Arcos	1298 Esc.Sergio Suárez	1368 Esc.16 de Julio	1438 Col.Ignacio Calderón
1159 Esc.Club de Leones	1229 Esc.Elodia B.de Lijerón	1299 Col.Porvenir	1369 Esc.San Martín	1439 Esc.D.Sanchez Bustaaante
1160 Col.Ignacio Calderón	1230 Esc.Sergio Suárez	1300 Esc.D.S.Bustaaante	1370 Esc.Caracas	1440 Col.San Ignacio
1161 Par.Micro "Y"Bajo	1231 Esc.San Martín	1301 Col.Barrientos	1371 Col.Ignacio Calderón	1441 Col.Fe y Alegría
1162 Col.Ignacio Calderón	1232 Esc.Holanda	1302 Col.Tec.Ayacucho	1372 Col.Alfredo Vargas	1442 Esc.Holanda
1163 Col.Medinacelli	1233 Col.Fe y Alegría	1303 Esc.Sagrado Corazón	1373 Sede Social	1443 Esc.Carlos A. Pérez
1164 Col.Ignacio Calderón	1234 Esc.Holanda	1304 Col.Irene Nava	1374 Esc.Lib.de las Américas	1444 Esc.D.Sánchez Bustaaante
1165 Esc.Holanda	1235 Col.Max Toledo	1305 Col.Ventura Farfán	1375 Col.Franz Tamayo	1445 Col.Irene Nava
1166 Esc.Holanda	1236 Col.Porvenir	1306 Esc.Puerto Rico	1376 Esc.Canadá	1446 Esc.Panaaá
1167 Esc.D.S.Bustaaante	1237 Esc.Guillen Pinto	1307 Col.Franz Tamayo	1377 Parroquia Cristo Rey	1447 Col.Franz Tamayo
1168 Col.S.Bustaaante	1238 Esc.Guillen Pinto	1308 Col.Max Toledo	1378 Par.Micro "Y"Bajo	1448 Col.Ave María
1169 Esc.Reaberto Tapia	1239 Col.San Martín	1309 Col.Antonio D.Villaail	1379 Col.Fátima	1449 Col.Aaericano Los Pinos
1170 Esc.18 de Mayo	1240 Esc.Aspiazu	1310 Col.Fe y Alegría	1380 Col.San Jerónimo	1450 Esc.Rep.de Cuba
1171 Esc.Club de Leones	1241 Col.Italia	1311 Inst.Méndez Arcos	1381 Esc.San Martín	1451 Col.Ayacucho
1172 Col.Italia	1242 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1312 Esc.Panaaá	1382 Col.Bolívar	1452 Col.Antonio D.Villaail
1173 Col.Fe y Alegría	1243 Esc.Nicolás F.Naranjo	1313 Esc.Avaroa	1383 Col.G.Villarroel	1453 Col.Cervantes
1174 Col.Fe y Alegría	1244 Sede Social	1314 Esc.Rep.de Cuba	1384 Col.Franciscano	1454 Esc.Natalia Palacios
1175 Col.18 de Mayo	1245 Parada "1" Alto	1315 Col.Italia	1385 Col.Fe y Alegría	1455 Esc.Aspiazu
1176 Col.Franz Tamayo	1246 Col.Bolívar	1316 Esc.Holanda	1386 Col.Fe y Alegría	1456 Liceo La Paz
1177 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1247 Esc.Aspiazu	1317 Esc.D.Sánchez Bustaaante	1387 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1457 Col.Bolívar
1178 Esc.Kenedy	1248 Biblioteca Municipal	1318 Col.San Martín	1388 Col.Porvenir	1458 Col.Irene Nava
1179 Esc.Nicolás F.Naranjo	1249 Parada Micro "1"	1319 Esc.Abraham Lincoln	1389 Esc.Litoral	1459 Esc.R.de Barrientos
1180 Liceo Francia	1250 Col.Max Toledo	1320 Col.Busch	1390 Col.Santa Rosa	1460 Sede Social
1181 Sede Social Vecinal	1251 Esc.Canadá	1321 Col.María Auxiliadora	1391 Col.Ayacucho	1461 Esc.Cristo Rey
1182 Esc.Abraham Lincoln	1252 Esc.Juan Manuel Barea	1322 Policonsult.Médico	1392 Col.Fátima	1462 Col.Ayacucho
1183 Col.Irene Nava	1253 Esc.Guillén Pinto	1323 Col.Copacabana	1393 Parroquia S.Salvador	1463 Col.San Luis Fe y Alegría
1184 Col.Fátima	1254 Col.Pedro Poveda	1324 Col.Rene Barrientos	1394 Col.Barrientos	1464 Col.Franco Boliviano
1185 Col.Tec.Ayacucho	1255 Col.Ave María	1325 Esc.Aspiazu	1395 Col.Bolívar	1465 Col.Tec.Ayacucho
1186 Col.Felipe II Guzaán	1256 Col.Fe y Alegría	1326 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1396 Col.Tec.Ayacucho	1466 Esc.Topáter
1187 Esc.Topáter	1257 Col.Copacabana	1327 Esc.Elodia B.de Lijerón	1397 Esc.Avaroa	1467 Col.Franciscano
1188 Col.Copacabana	1258 Col.Ignacio Calderón	1328 Esc.Guillén Pinto	1398 Esc.Hernetes	1468 Esc.Holanda
1189 Normal Superior	1259 Inst.Méndez Arcos	1329 Esc.Holanda	1399 Esc.San Martín	1469 Esc.Sergio Suárez
1190 Panóptico Nacional	1260 Esc.Holanda	1330 Esc.Juan Manuel Barea	1400 Col.Gil Tapia Rada	1470 Esc.Panaaá
1191 Col.Franco Boliviano	1261 Col.Franciscano	1331 Esc.Aspiazu	1401 Col.Felipe II Guzaán	1471 Esc.Guillen Pinto
1192 Polifuncional	1262 Esc.Reaberto Tapia	1332 Esc.Guillén Pinto	1402 Esc.Guatemala	1472 Esc.Elodia B.de Lijerón
1193 Esc.Holanda	1263 Par.Micro "Y"Bajo	1333 Col.S.Bustaaante	1403 Esc.Ventura Farfán	1473 Esc.Fuerto Rico
1194 Nucleo Central	1264 Col.Fátima	1334 Col.Franco Boliviano	1404 Esc.Walter Strupp	1474 Parada Micro "1"
1195 Esc.Hernando Siles	1265 Tec.Ayacucho	1335 Dir.Dis.Educación Urbana	1405 Inst.Méndez Arcos	1475 Col.Tec.Ayacucho
1196 Col.San Ignacio	1266 Col.Tec.Ayacucho	1336 Col.Bolívar	1406 Esc.Elodia B.de Lijerón	1476 Esc.Guillén Pinto
1197 Esc.Ecuador	1267 Esc.Genoveva Ríos	1337 Esc.Ecuador	1407 Col.Ave María	1477 Col.Max Toledo
1198 Esc.Panaaá	1268 Col.Irene Nava	1338 Esc.San Martín	1408 Normal Superior	1478 Esc.Ind.Pedro D.Murillo
1199 Col.Aaericano Los Pinos	1269 Mercado Modelo	1339 Col.Lindenaan	1409 Esc.Cristo Rey	1479 Esc.Sta.Rosa Grande
1200 Esc.Barrientos	1270 Parada "1" Alto	1340 Col.Max Toledo	1410 Esc.Jerusalen	1480 Col.Lindenaan
1201 Col.Medinacelli	1271 Esc.Jerusalén	1341 Col.Copacabana	1411 Esc.Aspiazu	1481 Col.Barrientos
1202 Esc.Luis Espinal C.	1272 Col.Max Toledo	1342 Esc.Holanda	1412 Esc.Genoveva Ríos	1482 Esc.F.de Miranda
1203 Esc.San Martín	1273 Col.Lindenaan	1343 Parada Micro "C"	1413 Col.Pedro Poveda	1483 Liceo Bolivia
1204 Esc.D.Sanchez Bustaaante	1274 Esc.Litoral	1344 Col.Italia	1414 Col.D.S. Bustaaante	1484 Esc.Libertad
1205 Salon Multiple	1275 Esc.San Martín	1345 Inst.Méndez Arcos	1415 Esc.Hernando Siles	1485 Esc.Aspiazu
1206 Col.Max Toledo	1276 Col.Marien Garden	1346 Esc.Panaaá	1416 Esc.Club de Leones	1486 Col.Franz Tamayo
1207 Esc.Caracas	1277 Esc.Libertad	1347 Esc.Luis Espinal C.	1417 Col.Copacabana	1487 Col.Copacabana
1208 Esc.Fe y Alegría	1278 Col.Fe y Alegría	1348 Esc.Espana	1418 Esc.D.S.Bustaaante	1488 Col.Fe y Alegría
1209 Panóptico Nacional	1279 Facultad de Derecho	1349 Col.Ignacio Calderón	1419 Col.Ventura Farfán	1489 Esc.Panaaá
1210 Esc.Kenedy	1280 Esc.Club de Leones	1350 Esc.Ventura Farfán	1420 Col.Lindenaan	1490 Esc.Avaroa
1211 Sede Social	1281 Parada Micro "C"	1351 Esc.Holanda	1421 Col.Barrientos	1491 Liceo Francia
1212 Liceo Francia	1282 Esc.Reaberto Tapia	1352 Col.Irene Nava	1422 Facultad de Derecho	1492 Esc.Guillén Pinto
1213 Col.Max Toledo	1283 Esc.Natalia Palacios	1353 Col.Cervantes	1423 Col.San Martín	1493 Col.Tec.Ayacucho
1214 Col.Porvenir	1284 Esc.Nicolás F.Naranjo	1354 Col.Sergio Alaaraz	1424 Col.Aaericano Los Pinos	1494 Esc.Natalia Palacios
1215 Par.Micro "Y"Bajo	1285 Col.Ignacio Calderón	1355 Esc.Paulo Iturre	1425 Col.6 de Junio	1495 Par.Micro "Y"Bajo
1216 Esc.16 de Julio	1286 Esc.Nicolás F.Naranjo	1356 Esc.Holanda	1426 Esc.Waldo Ballivián	1496 Col.Medinacelli
1217 Esc.Alto seguéncoma	1287 Esc.Nicolás F.Naranjo	1357 Esc.Holanda	1427 Esc.Waldo Ballivián	1497 Col.Hugo Dávila
1218 Esc.Holanda	1288 Col.Felipe II Guzaán	1358 Esc.Genoveva Rios	1428 Esc.Reaberto Tapia	1498 Facultad de Derecho
1219 Esc.Reaberto Tapia	1289 Col.Franz Tamayo	1359 Esc.Cristo Rey	1429 Liceo Francia	1499 Col.Gil Tapia Rada
1220 Col.Fe y Alegría	1290 Col.Bolívar	1360 Dir.Dis.Educación Urbana	1430 Esc.F.de Miranda	1500 Tec.Ayacucho

HONORABLE CORTE ELECTORAL DE LA PAZ-PROVINCIA MURILLO

MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES	MESAS RECINTOS ELECTORALES
1501 Esc.San Martín	1571 Col.Ayacucho	1641 Esc.Cristo Rey	1711 Esc.Topater	1781 Esc.Litoral
1502 Col.Fe y Alegría	1572 Col.Mcal.Santa Cruz	1642 Esc.Litoral	1712 Esc.Panaaá	1782 Parada "Y" Alto
1503 Esc.San Martín	1573 Esc.Juan Manuel Barea	1643 Liceo La Paz	1713 Col.Antonio D.Villaail	1783 Sede Social
1504 Col.Dora Smith	1574 Esc.Sergio Villeças	1644 Esc.Avaroa	1714 Col.Fátima	1784 Col.Ignacio Calderón
1505 Col.Hugo Dávila	1575 Parada Micro "C"	1645 Col.Franciscano	1715 Col.6 de Junio	1785 Col.Fe y Alegría
1506 Esc.Andrés Pérez	1576 Esc.Jerusalén	1646 Esc.Hernando Siles	1716 Col.Ayacucho	1786 Col.Ave María
1507 Esc.Club de Leones	1577 Esc.D.Sanchez Bustaaante	1647 Esc.Waldo Ballivian	1717 Col.Fe y Alegría	1787 Esc.Las Lomas
1508 Esc.Abraham Lincoln	1578 Col.Max Toledo	1648 Policonsult.Medico	1718 Esc.Rep.de Cuba	1788 Esc.Ecuador
1509 Col.Medinacelli	1579 Esc.Cristo Rey	1649 Esc.Rep.de Cuba	1719 Biblioteca Municipal	1789 Esc.Club de Leones
1510 Col.Italia	1580 Col.Bolívar	1650 Esc.16 de Julio	1720 Col.Barrientos	1790 Esc.Club de Leones
1511 Esc.Lib.de las Américas	1581 Esc.F.F.A.A.	1651 Col.Franz Tamayo	1721 Esc.Aspiazu	1791 Col.Aaericano Los Pinos
1512 Col.Bolívar	1582 Facultad de Derecho	1652 Esc.Avaroa	1722 Col.Franciscano	1792 Parada Micro "C"
1513 Esc.Holanda	1583 Esc.Hernando Siles	1653 Esc.Barrientos	1723 Col.Fátima	1793 Esc.Elodia B.de Lijerón
1514 Parada "Y" Alto	1584 Esc.Libertad	1654 Col.Gil Tapia Rada	1724 Col.6 de Junio	1794 Esc.Nicolas F.Naranjo
1515 Col.Hugo Dávila	1585 Col.Ayacucho	1655 Col.D.S. Bustaaante	1725 Liceo Francia	1795 Col.San Martín
1516 Inst.Méndez Arcos	1586 Col.Tec.Ayacucho	1656 Esc.Club de Leones	1726 Esc.Abraham Lincoln	1796 Esc.F.de Miranda
1517 Col.Cervantes	1587 Esc.Kenedy	1657 Col.Franco Boliviano	1727 Esc.Holanda	1797 Esc.Nicólas F.Naranjo
1518 Col.Ignacio Calderón	1588 Esc.Fe y Alegría	1658 Esc.Ecuador	1728 Col.Ignacio Calderón	1798 Col.Cervantes
1519 Col.Fátima	1589 Col.18 de Mayo	1659 Esc.R.de Barrientos	1729 Esc.Canadá	1799 Col.Ayacucho
1520 Esc.Topáter	1590 Col.Franz Tamayo	1660 Esc.Alto seguéncoma	1730 Col.Dora Schaith	1800 Col.Copacabana
1521 Col.Franz Tamayo	1591 Col.René Barrientos	1661 Col.Fe y Alegría	1731 Liceo Bolivia	1801 Col.San Martín
1522 Esc.Elodia B.de Lijerón	1592 Esc.Aspiazu	1662 Col.Ayacucho	1732 Esc.Cristo Rey	1802 Col.Aaericano Los Pinos
1523 Col.Fe y Alegría	1593 Esc.Rep.de Cuba	1663 Col.Lindenaan	1733 Col.Bolívar	1803 Col.Franz Tamayo
1524 Col.Copacabana	1594 Esc.Puerto Rico	1664 Col.Copacabana	1734 Col.Ignacio Calderón	1804 Col.Antonio D.Villaail
1525 Esc.Reaberto Tapia	1595 Col.Medinacelli	1665 Col.Tec.Ayacucho	1735 Col.Marien Garden	1805 Col.Fátima
1526 Esc.Canadá	1596 Col.Medinacelli	1666 Col.Irene Nava	1736 Col.Alfredo Vargas	1806 Col.Cervantes
1527 Col.Antonio D.Villaail	1597 Esc.Holanda	1667 Col.Franz Tamayo	1737 Col.Lindenaan	1807 Col.Fe y Alegría
1528 Col.Max Toledo	1598 Col.D.S. Bustaaante	1668 Esc.Avaroa	1738 Esc.Jerusalén	1808 Col.San Martín
1529 Esc.Las Lomas	1599 Esc.D.S.Bustaaante	1669 Col.Lindenaan	1739 Col.Bolívar	1809 Esc.Boquerón
1530 Col.6 de Junio	1600 Col.Fe y Alegría	1670 Col.Bolívar	1740 Col.Irene Nava	1810 Esc.Holanda
1531 Esc.Nicolás F.Naranjo	1601 Esc.Walter Strupp	1671 Esc.Natalia Palacios	1741 Esc.Paulo Iturre	1811 Col.Max Toledo
1532 Col.Porvenir	1602 Col.Fe y Alegría	1672 Col.Piloto	1742 Esc.Walter Strupp	1812 Col.Ignacio Calderón
1533 Esc.Libertad	1603 Esc.Guillén Pinto	1673 Col.San Jerónimo	1743 Normal Superior	1813 Esc.Genoveva Ríos
1534 Esc.San Martín	1604 Col.Copacabana	1674 Liceo Francia	1744 Col.San Ignacio	1814 Esc.Avaroa
1535 Esc.Walter Strupp	1605 Esc.D.S.Bustaaante	1675 Esc.Aspiazu	1745 Esc.Hernando Siles	1815 Parroquia S.Salvador
1536 Col.Max Toledo	1606 Col.Ignacio Calderón	1676 Esc.Guillén Pinto	1746 Col.Felipe II Guzaán	1816 Col.Lindenaan
1537 Esc.Nicolas F.Naranjo	1607 Esc.Fiscal Hallasa	1677 Esc.Rep.de Cuba	1747 Col.Tec.Ayacucho	1817 Facultad de Derecho
1538 Esc.España	1608 Col.Hugo Dávila	1678 Col.Bolívar	1748 Esc.Aspiazu	1818 Esc.Ventura Farfán
1539 Biblioteca Municipal	1609 Esc.Holanda	1679 Col.Franco Boliviano	1749 Parada Micro "1"	1819 Col.Aaericano Los Pinos
1540 Esc.Panaaá	1610 Esc.Avaroa	1680 Col.Aaericano Los Pinos	1750 Sede Social Vecinal	1820 Col.Ventura Farfán
1541 Esc.Ecuador	1611 Policonsult.Medico	1681 Col.6 de Junio	1751 Col.Fe Y Alegría	1821 Esc.D.Sánchez Bustaaante
1542 Col.Franco Boliviano	1612 Esc.Reaberto Tapia	1682 Col.San Jerónimo	1752 Esc.Walter Strupp	1822 Esc.Sta.Rosa Grande
1543 Col.Franciscano	1613 Col.Italia	1683 Esc.Puerto Rico	1753 Esc.Caracas	1823 Esc.Holanda
1544 Esc.San Martín	1614 Esc.Nicolás F.Naranjo	1684 Dir.Dis.Educación Urbana	1754 Col.San Jerónimo	1824 Col.Max Toledo
1545 Col.Hugo Dávila	1615 Esc.Carlos A. Pérez	1685 Col.Fe y Alegría	1755 Col.Ave María	1825 Esc.Topáter
1546 Col.Busch	1616 Col.Lindenaan	1686 Esc.Jerusalén	1756 Col.Max Toledo	1826 Esc.Genoveva Ríos
1547 Col.Busch	1617 Esc.Club de Leones	1687 Esc.Elodia B.de Lijerón	1757 Esc.16 de Julio	1827 Col.Lindenaan
1548 Col.Felipe II Guzaán	1618 Parroquia Cristo Rey	1688 Esc.18 de Mayo	1758 Esc.Hernando Siles	1828 Esc.R.de Barrientos
1549 Col.Ventura Farfán	1619 Col.Santa Rosa	1689 Esc.Luis Espinal C.	1759 Col.Max Toledo	1829 Col.Lindenaan
1550 Esc.Panaaá	1620 Dir.Dis.Educación Urbana	1690 Col.Barrientos	1760 Esc.R.de Barrientos	1830 Nucleo Central
1551 Col.Ignacio Calderón	1621 Col.Medinacelli	1691 Multifuncional	1761 Esc.Guillén Pinto	1831 Col.Copacabana
1552 Col.Sergio Alaaraz	1622 Esc.Aspiazu	1692 Col.San Ignacio	1762 Col.Cervantes	1832 Esc.Rep.de Cuba
1553 Col.6 de Junio	1623 Col.Irene Nava	1693 Esc.San Martín	1763 Col.Franz Tamayo	1833 Col.María Auxiliadora
1554 Col.Fe y Alegría	1624 Mercado Modelo	1694 Col.Busch	1764 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1834 Liceo La Paz
1555 Col.Barrientos	1625 Esc.Holanda	1695 Col.Pedro Poveda	1765 Esc.Sagrado Corazón	1835 Esc.San Martín
1556 Esc.Cristo Rey	1626 Col.Fátima	1696 Col.Marien Garden	1766 Esc.Holanda	1836 Esc.Puerto Rico
1557 Col.Ignacio Calderón	1627 Esc.F.F.A.A.	1697 Esc.Holanda	1767 Col.Busch	1837 Esc.Carlos A. Pérez
1558 Col.Ignacio Calderón	1628 Col.Ave María	1698 Col.Fe y Alegría	1768 Esc.Libertad	1838 Esc.Aspiazu
1559 Esc.16 de Julio	1629 Esc.Ind.Pedro D.Murillo	1699 Col.Busch	1769 Col.Tec.Ayacucho	1839 Esc.Natalia Palacios
1560 Col.Bolívar	1630 Parroquia Cristo Rey	1700 Esc.Rep.de Cuba	1770 Esc.Espana	1840 Col.Ventura Farfán
1561 Col.San Martín	1631 Esc.Reaberto Tapia	1701 Col.Copacabana	1771 Col.Gil Tapia Rada	1841 Esc.Sergio Suárez
1562 Instituto Bio.Animal	1632 Col.Barrientos	1702 Esc.Sergio Suárez	1772 Col.Medinacelli	1842 Esc.Holanda
1563 Esc.La Merced	1633 Col.Franz Tamayo	1703 Tec.Ayacucho	1773 Col.Barrientos	1843 Col.María Auxiliadora
1564 Esc.Genoveva Ríos	1634 Col.G.Villarroel	1704 Esc.Juan Manuel Barea	1774 Esc.Kenedy	1844 Parada "1" Alto
1565 Col.Italia	1635 Col.Max Toledo	1705 Par.Micro "Y"Bajo	1775 Esc.República de Cuba	1845 Esc.Juan Manuel Barea
1566 Col.Fátima	1636 Col.S.Bustaaante	1706 Col.Barrientos	1776 Esc.Reaberto Tapia	1846 Col.Fe y Alegría
1567 Col.Dora Smith	1637 Esc.Ovejuyo	1707 Col.Ignacio Calderón	1777 Col.Santa Rosa	1847 Col.Fe y Alegría
1568 Esc.Hernando Siles	1638 Esc.Waldo Ballivian	1708 Esc.F.de Miranda	1778 Sede Social	1848 Col.Barrientos
1569 Col.Pedro Poveda	1639 Col.Franciscano	1709 Col.Porvenir	1779 Esc.San Martín	1849 Esc.Guatemala
1570 Col.María Auxiliadora	1640 Esc.Elodia B.de Lijerón	1710 Esc.Holanda	1780 Col.Fe y Alegría	1850 Esc.F.de Miranda